# مَا يُرَهُ الْعَارِفُ لَلْمَارِفُ لَلْمَارِفُ لَلْمَارِفُ لَلْمَارِفُ لَلْمَارِفُ لَلْمَارِفُ لَلْمَارِفُ

# كفه الحاصري ع في احوال البرتغاليين

الشيخ الارت الدوري الساري الشيخ الارت الدوري الساري المدون المدو

مۇسساۋالوگاء بىنىن

## دائرة المعارف الهندية

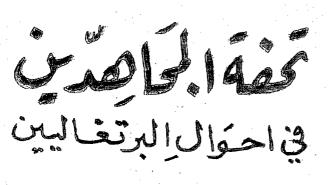
سلسلة أبحاث ودراسات عن تأريخ شبه القارة الهندية

يصدرها

عمد سعيد الطريحي

الأمين العام للمركز الثقافي العربي الهندي الهندي الهند الهند الهند الهند الهند الهند الهند المند الهندي

المركز الثقافي العربي الهندي NAJAFI House, 159, Nishan Pada Road, Bombay — 400009, INDIA, Tel: 8720350 لبنان ـ شتورة ـ تعنايل ـ بناية رحّال ـ الطابق الثاني



كَافَةُ الْمُحْتُوفَ كَعَمْنُوطَلَةً وَمُبَعَنَلَة الطَّلْمَةُ الْأُولَكُ

19A0 - A12.0

#### مقدمة

# المؤلف والده - جده - مؤلفاته - كتاب عَفة المجاهدين

# \* المؤلف:

هـو الشيخ احمد زين الدين بن الشيخ عبد العزيز (۱) بن الشيخ زين الدين ابي يحي بن علي بن احمد المعبري (۲) المليباري الفناني الشافعي (توفي بعد سنة ۱۹۹ هـ) وكانت ولادته في (فنّان Ponnani) ببلاد المليبار في اسرة العلم والادب والشرف وتربي بين ظهرانيها احسن تربية ، ودرس اغلب العلوم الشائعة في عصره وتميز ببراعته في علم الفقه واشتهر بذلك حتى اصبح اسم الفقيه يلازمه في علم الفقه واشتهر بذلك حتى اصبح اسم الفقيه يلازمه طيلة حياته وبعد وفاته ، وكان جدّه الشيخ زين الدين بن على المعبري ، من كبار علماء عصره وقد انتقل من بلده على المعبري ، من كبار علماء عصره وقد انتقل من بلده

<sup>(</sup>۱) في بعض المصادر ورد اسمه و الشيخ محمد الغزالي المعبري الفناني ه . (۲) المعبري : نسبة الى المعبر ، عدّه في تقسويم البلدان / ٣٥٤ الاقليم الثالث من الهند قال : واوله يقع شرقي الكولم بنحو ثلاثة او اربعة ايام وهو شرقي المليسار ، والنسبة في انساب السمعاني ١٢ / ٣٣٧ ، ومعجم البلدان ٥ / ١٥٤ الى غير هذا الموضع وان انفقت بالرسم .

الاصلي (كش) الى (فنان) حين اصبح عمه الشيخ زين الدين بن احمد المعبري (۱) قاضياً في (كش) . اما والده فهو الاخر كان من الاعيان والعلماء ، وبهذا فان مؤرخنا وفقيهنا العلامة الحافظ زين الدين صاحب (تحفة المجاهدين) هو سليل اسرة علمية ممتدة في التاريخ ، عريقة الاصول ، طيبة الفروع ، ومع ذلك فقد خفي ذكره علينا الامن النزر القليل من المعلومات ، اما اساتذته فاشهرهم واكثرهم ذكراً هو المحدث الحافظ شهاب الدين احمد بن حجر الميثمي (۱) ، والذي قدم الى الهند واقام في بلاد المليبار ودرس فيها علم التفسير والحديث في جامع فنان الذي شيده ودرس فيها علم التفسير والحديث في جامع فنان الذي شيده

<sup>(</sup>۱) وبهذا يصبح في هذه الاسرة (آل المعبري) ثلاثة اعلام من العلماء البارزين يُعرفون باسم زين الدين ، احدهم المؤلف صاحب تحفة المجاهدين ، ثم جدّه زين الدين بن علي ، ثم عم جدّه زين الدين بن احمد ، والثلاثة ايضاً يعرفون بالمخدومين وهو لقب اطلقه عليهم المسلمون المليباريون احتراماً واجلالاً وما يزال اللقب هذا جارياً على الالسنة في بلادهم بالنسبة لاحفادهم واعقابهم وبخاصة في بلدة (فنان).

<sup>(</sup>٢) هو ابو العباس شهاب الدين احمد بن محمد بن علي بن حجر الهيشمي المكي السعدي الشافعي ، المحدث ، الفقيه ولد بمصر سنة ١٩٩ هـ ودرس في الجامع الازهر ، واحذ العلم وروى عن مشاهير علماء عصره . انتقل سنة ٩٤٠ هـ الى مكة وكان فيها امام الحرمين والف الكثير من الكتب في الفقه والحديث توفي بمكة سنة ٩٧٤ هـ .

زين الدين بن على جد المصنف وشيَّد بجانبه زاوية يأوي اليها العلماء والطلبة الذين يقصدون المليبار من الحجاز ومصر واندونيسيا وجنوب شرقي آسيا .

## # elle :

اما والد المصنف فهو الفقيه العلامة المخدوم الشيخ عبد العزيـز بن الشيخ زين الـدين المعبري المليبـاري ، وهو فقيه ، متكلم ، واديب كبير ، وكان من مشائخ المليبار في الحديث والتفسير وإلكلام ، وكان والده زين الدين قلم نظم قصيدةً في الاخلاق اسماها « هداية الاذكياء الى طريق الاوليناء ، فاكب عليها ولده عبد العزيز شارحا وموضحاً واسمى شرحه « مسلك الاتقياء ومنهج الاصفياء» وأوله بعد البسملة « الحمد لله الذي هدى من يشاء من عباده ، لامتثال مأموراته ، واجتناب منهياته . . » ثم ذكر السبب الداعى لشرحه للقصيدة ، فقال « ولما وجدت القصيدة المسماة بهداية الاذكياء الى طريق الأولياء لوالدي وشيخي وعمدي الشيخ زين الدين المعبري . . من انفع كتب السالكين واقربها الى الراغبين والمسترشدين ، لكثرة فوائدها مع اختصارها وغزارة علمها مع قلة حجمها ، ورأيت جماعة من اصحابنا وفقهم الله للخيرات ، راغبين في الاشتغال بها ، ومتعطشين الى كشف فوائدها ،

اردت ان اكتب لها شرحاً يحلّ الفاظها ويكمل فوائدها فشرعت في جمعه مستعيناً بالله الوهاب ، وملتمساً منه التوفيق للصواب . . . » ثم اشار الى منهجه في هذا الشرح فقال : « اعلم اني لما كتبت من هذا الشرح جانباً على سبيل الاختصار ظهر لي ان ادخل فيه جملا مما رأيت في كتب ائمة الدين من الفوائد المستحسنة والنفائس المستظرفة حتى يتزين بها الكتاب ، وتقر بها عيون اولي الالباب ، فترى فيه من احياء علوم الدين ، حدائق ذات بهجة ، ومن غيره فوائد مستنيرة تحصل بها الفوائد ، وتكثر بها العوائد ، ورأيت ان لا يخلى منها الكتاب ، ويتمتع بها الطلاب مع ما اوردت فيه من بعض تبيين لمشكلات الاعراب ، وتوضيح لمشكلات اللغات ، وكل ذلك لرجاء الانتفاع في مسلك الاعائة والارفاق . . » .

وقد أصبح هذا الشرح (مسلك الاتقياء) من كتب الاخلاق المهمة لا تخلو منه مدرسة من مدارس المليبار، بل ولا يخلو منه بيت من بيوت طلبتها، وكان اساتذة الشافعية بوصون مه ويحثون على دراسته حتى في مصر، وقد انتهى المؤلف من شرحه هذا في سنة ٩٩٣ هـ والله اعلم بما عاش بعد هذه السنة، رحمه الله واجزل مثوبته.

وطبع هذا الشرح وبهامشه القصيدة بمطبعة بـولاق.

## القاهرة في ١٦٥ ص سنة ١٩٩٢(١) هـ .

#### \* جله:

أما جد المصنف فهو الفقيه العلامة المؤرخ الاديب الشاعر المنشيء الشيخ زين الدين بن علي بن احمد الشافعي المعبري المليباري ابو يحي ، في طليعة العلماء المجاهدين ضد الغزو البرتغالي للهند ، ولد في (كش) من مدن مليبار يوم الخميس الثاني عشر من شهر شعبان سنة ١٨٧٨ او ١٨٧٨ هو ونقله عمه القاضي العالم العامل الشيخ الصالح زين الدين بن احمد المعبري الى فنان وهو صغير لما ولي قضاءها ، وبها قرأ القرآن وحفظه واشتغل عليه في الصرف والنحو والفقه وغيرها ، ثم على مشائخ كبار منهم الشيخ احمد شهاب الدين بن عثمان بن ابي الحل اليمني ، اخذ عنه شهاب الدين بن عثمان بن ابي الحل اليمني ، اخذ عنه الحديث والفقه ، وقرأ عليه الكافي في علم الفرائض

<sup>(</sup>۱) ورد في فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبخانة المصرية (المطبعة العثمانية بمصر ١٣٠٥هـ) ج ٢ / ١٦٨ ما يلي : «قامع الطغيان على منظومة شعب الايمان ، وهو شرح للشيخ محمد نووي ابن عمر الجاوي من علماء القرن الرابع عشر على المنظومة المذكورة للشيخ زين الدين بن علي بن احمد الشافعي الكوشني المليباري . طبع في المطبعة الوهبية سنة على بن احمد الشافعي الكوشني المليباري . طبع في المطبعة الوهبية سنة المربة وجهامشها هداية الأذكياء وتحفة الاحياء وهي منظومة للشيخ زين الدين المذكورة في الطربقة والشريعة والحقيقة .

للصردفي.

ومنهم امام الديار المليبارية في وقته القاضي ببندر كاليكوت «ابو بكر فخر الدين بن القاضي رمضان الشالياتي» اشتغل عليه في الفقه واصوله .

واجاز له جماعة منهم: القاضي عبد الرحمن الادمي المصري في رواية الحديث والتفسير والفقه، ورواية سلسلة الفقه المتصل سنده الى رسول الله (ص)، وهو ممن اخذ عن الشيخ شمس الدين الجوجري، والشيخ زكريا الانصاري، والشيخ كمال الدين محمد بن ابي شريف.

توفي في فنان ليلة الجمعة السادسة عشرة من شهر شعبان سنة ٩٢٨ هـ.

ولقد ترجم له نجله الشيخ عبد العزيز ، ومما قاله فيه «كان من العلماء العاملين ، والائمة المحققين جامعاً لاصناف العلوم ، حاوياً لمكارم الاخلاق مع دقائق الفهوم ، ذا الجود العام ، والفضل الفائض على الخاص والعام ، مشفقاً على الطلبة ، محسناً الى اهل الحاجة ، محباً للفقراء والصلحاء . والعباد ، كثير الاذكاء والدعوات والاوراد ، موزعاً اوقاته في الخير ، ناصحاً للخلق ، ناشراً للعلوم ، قائماً بدفع البدعة والمنكر ونصر المظلوم ، كم من منكرات قد ازالها ، وسنن اظهرها ، وانتفع به خلق كثير ، واسلم قد ازالها ، وسنن اظهرها ، وانتفع به خلق كثير ، واسلم

على يده خلائق لا يحصون كثرة ، وكان يحترمهم ، ويحسن اليهم كثيراً ، ويحض الناس على ذلك . كان جشتي(١) الطريقة ، اخذ الارادة عن الشيخ الجليل العارف بالله الشيخ قطب الملة والدين بن فريد الدين بن عز الدين الاجودهني ، والبسه شيخه المذكور الخرقة ولقَّنه الذكر الجـلى على الطريقة المنسوبة الى القادرية . . ثم اقامه مقامه في تربية المريدين وارشادهم ، وتلقين الذكر ، والباس الخرقة ، والاجازة لمن يجيز ، ولقُّنه ايضاً الذكر الجلي وكـذا الخفي على الطريقة الشطارية شيخ الطريقة الشيخ ثابت بن عين بن محمود الزاهدي واجاز في تلقينه . . . وله اشعار كثيرة ، ورسائل نافعة نظماً ونثراً إلى الملوك والسلاطين ومن دونهم في الحث على الخيرات خصوصاً على جهاد البرتكاليين خذلهم الله ورماهم بشهابه الثاقب ، ومصنفاته كانت حسب حال المحتاج ، وعجالة وقت الاحتياج ، ولم يتجرد لتصحيحها وتنقيحها بعد الفراغ منها . . »(٢) اهـ وهذا ما توفر لنا من ذكر آثاره:

<sup>(</sup>۱) نسبة الى الطريقة الجشتية التى اسسها في الهند الصوفية الشهير العلامة السيد معين الدين الجشتي ، من اشهر اعلام الصوفية في الهند ، زرت قبره بمدينة ( اجمير ) في ولاية راجهستان الهندية ، ويعد من المزارات الكبرى .

<sup>(</sup>٢) مقدمة مسلك الاتقياء: ٤ وما بعدها.

١ ـ ارشاد القاصدين في اختصار منهاج العابدين
 ( لحجة الإسلام الغزالي ) طبع في فنان .

٢ ـ تحفة الاحباء وحرفة الألباء ـ في الاذكار والـ دعوات
 الواردة عن النبي ( ص ) ـ مختصرة بحذف الاسانيد .

٣ \_ تسهيل الكافية \_ في شرح الكافية لابن الحاجب .

٤ ـ حاشية وافية على الارشاد ـ لابن المقريء ـ في الفقه
 من الطهارة الى الحيض

حاشيتان على التحفة - لابن الوردي

٦ حاشية على الالفية لابن مالك - مختصرة لم يتمها ،
 وقد اتمها بعده ابنه عبد العزيز .

٧ ـ سراج القلوب وعلاج الـذنوب ـ وهـو في التصوف
 والمواعظ ـ طبع في فنّان .

٨ ـ سيرة النبي ـ لم يتمه .

٩ ـ شعب الايمان المعربة المختصرة من شعب الايمان
 الفارسية للسيد نور الدين الايجي وقد طبع في فنان وهو يدل
 على معرفة الشيخ زين الدين باللغة الفارسية

١٠ \_ شمس الهدى \_ كتاب في المواعظ \_ غير تام .

١١ - الصفاء من الشفاء - مختصر الشفاء للقاضي

عياض المالكي ، وصل فيه الى الفصل الخامس من الباب الثالث \_ في تعظيم امر النبي (ص) ووجوب توقيره .

١٢ \_ كفاية الفرائض في اختصار الكافي في الفرائض للشيخ الصردفي .

الم المالب في حلّ كافية ابن الحاجب عير تام ـ وقد مرّ تسهيل الكافية له .

18 \_ القصيدة الجهادية الموسومة بتحريض اهل الايمان على جهاد عبدة الاوثان ، كتبها لما احتىل البرتغال الهند وتغلبوا وخربوا واحرقوا .

١٥ ـ قصيدة فيها يورث البركة وينفي الفقر مأخوذة من كتاب البركة للوصابي .

17 ـ مرشد الطلاب الى الكريم الوهّاب : وهـو من انفع كتبه . طبع في المليبار .

۱۷ \_ قصص الانبياء \_ وصل فيه الى قصة النبي داود (ع) .

١٨ ـ المسعد في ذكر الموت .

١٩ \_ هداية الاذكياء الى طريق الاولياء \_ وهي منظومة في الاخلاق \_ اشرنا لها سابقاً \_ وتقع في ١٨٩ بيتاً ، لـدينا منها نسخة خطية جاء في اولها :

الحسد لله الموفق للعلا حداً يوافي بره المتكاملا ثم الصلاة على الرسول المصطفى والآل مع صحب وتباع وا ان الطريق شريعة وطريقة وحقيقة فاسمع لها ما مثلا

ويحتَّ فيها على الالتزام بالاخلاق الاسلامية ، ويوضّح ما يقتضيه المتصوف في عمله ، مع الـوعظ والعـرفـان ، آخرها :

والحمــد للبـاقي الــرؤ وف مصليــاً اعــلى الصلاة عــلى الرســول محــوقــلا

واعتمد في نظمها بمراجعة كتب الإمام الغزالي ، وعوارف المعارف للشيخ شهاب الدين السهروردي ، والتبيان في آداب حملة القرآن للشيخ محي الدين النووي ، والرسالة القدسية للشيخ زين الدين الخوافي ، والكبريت الاحمر للشيخ عبد الله العيدروس ابن ابي بكر بن عبد المرحمن باعلوي الحسني ، ومعارج الهداية لاخيه الشريف على بن ابي بكر ، والقصيدة هذه مشهورة ومتداولة في الهند والملايو وبعض البلدان العربية .

### \* مؤلفاته :

١ ـ الاجوبة العجيبة عن الاسئلة الغريبة : مجموعة فتاوى في المسائل الفقهية .

٢ \_ إحكام احكام النساء .

٣ ـ تحفة المجاهدين في بعض احوال البرتغاليين ـ هذا الكتاب ـ .

٤ - الجواهر في عقوبة اهل الكبائر - نشرته المكتبة الادبية في حلب - سورية - سنة ١٩٦٧ م / ١٣٨٧ هـ .
 عن نسخة خطية كتبها في ٧محرم سنة ١٢٥٦ هـ احمد بن حسن مرتضى الحنفي الشاذلي الخلوتي .

• - ارشاد العباد الى سبيل الرشاد - في التصوف - .

٦ ـ شرح الصدور في احوال الموتى والقبور . اختصره
 من كتاب للسيوطي ـ .

٧ ـ الفتاوي الهندية .

٨ ـ قسرة العين بمهمات الدين: متن في الفقه الشنافعي ، وهو من اهم كتبه ، شاع وطار صيته في الامصار ، وخاصة في مصرحتى كان يُدرّس بها بالاضافة الى مدارس المليبار ، وطبع مراراً مع الشرح كما سيأتي ، وهو متداول في الهند وبعض البلدان العربية وجاوه

واندونيسيا والملايو وسنغافورة .

9 ـ فتح المعين بشرح قرة العين: شرح فيه كتابه السابق (قرة العين)، اوله بعد البسملة: «الحمد لله الفتاح المعين على التفقه في الدين .. » وكتب على غلافه «تصنيف العالم العلامة الشيخ زين الدين بن عبد العزيز الليباري تلميذ ابن حجر الهيتمي الشافعي .. » .

وجاء في آخره ( ص ١٤٢ ) : « فرغت من تبيض هذا الشرح ضحوة يوم الجمعة الرابع والعشرين من شهر رمضان المعظم قدره سنة اثنتين وثمانين وتسعمائة وارجو الله سبحانه وتعالى ان يقبله وان يعم النفع به ويرزقنا الاخلاص فيه . . . برحمتك يا ارحم الراحمين » .

وهذا الشرح انتخبه من الكتب المعتمدة للشيخ شهاب الدين ابن حجر وبقية المجتهدين مثل وجيه الدين عبد الرحمن بن زياد الزبيدي ، واستاذه المجدد زكريا الانصاري واحمد المزجد الزبيدي ، واعتمد فيه على ما جزم به شيخا المذهب النووي والرافعي فمحققوا المتاخرين الى عصره .

وللشيخ على بن احمد بن سعيد باصبرين حاشية على فتح المعين ، نشر الشرح في الهند على الحجر سنة ١٢٨١ في ٧٦٥ ص ، ثم في مطبعة شاهين بالقاهرة سنة ١٢٨٧ ، ٤٠٠ ص ، وفي بولاق ١٢٨٧ ، ٩٨ ص ،

وطبع نفس هذه السنة في مطبعة وادي النيل بمصر ايضاً . وفي المطبعة الوهبية بالقاهرة سنة ١٢٩٦ هـ وبهامشها قرة العين في ٢٤٧ ص . وفي مصر سنة ١٣٠٤ وسنة ١٣٠٦ مسائية ١٣٠٦ وبالمطبعة الميمنية وسنة ١٣٠١ وبالمطبعة الميمنية المعربية ١٣٣٣ وبالمطبعة الحربية الكبرى ١٣٤٦ .

وممن كتب عليه حاشية ايضاً السيد اي بكر المشهور بالسيد البكري بن السيد محمد شطا الدمياطي الشافعي نزيل مكة ، كتب حاشية على الشرح اسماها « اعانة الطالبين على حل الفاظ فتح المعين » فرغ منها يوم الاثنين الثالث والعشرين من شوال سنة ١٣٠٠ هـ . وطبعت اعانة الطالبين عدة طبعات بمصر سنة ١٣٠٠ و ١٣٠٦ و ١٣٠٧ و ١٣١٢ و ١٣٠١ و ١٣١٢ و ١٣٠٢ و على الهامش .

وكتب السيد علي بن احمد بن عبد الرحمن السقاف حاشية على الشرح ايضاً اسماها « بغية المستفيدين بتوشيح فتح المعين » طبعت بمصر ١٣١١ وبهامشها « فتح المعين » .

وألَفَ الشيخ محمد بن عمر بن عربي بن علي النووي الجاوي كتاب « نهاية الزين في ارشاد المبتدئين بشرح قرة العين » طبع بمصر سنة ١٢٩٧ هـ .



## \* كتاب تحفة المجاهدين:

وبقدر ما تظهر براعة العلامة المليباري في علم الفقه ، تظهر براعته ايضا في تدوين التاريخ وكتابه « تحفة المجاهدين في بعض احوال البرتكاليين» شاهد على ذلك ، ومن ابرز العوامل التي دعته لتأليفه كان العامل الديني ، فقد وجد من واجبه كرجل دين وقائد روحي لعشرات الألاف من المسلمين المليباريين ، أن لا يستكين لمواقف الغزاة الاعداء الذين اذاقوا المسلمين الويـلات والمصائب ، بـل واجبروهم في احايين اخرى على اعتناق النصرانية ، ونهبوا ممتلكاتهم ، واعتدوا على اعراضهم ، وسلبوا تجاراتهم ومجدهم الاجتماعي الكبير، ولندع المصنف نفسه يصف لنا الحالة المأساوية التي وصل اليها المسلمون في ظل الغزو البرتغالي : « فظلموهم وافسدوا فيهم وفعلوا فعائـل قبيحـة شنيعـة لا تحصى ، من ضربهم والاستهزاء بهم والضحك عليهم اذا مرّوا بهم استخفافا وجعلهم مراكبهم في محال الماء والوحل ، والبصق في وجوههم وابدانهم وتعطيل اسفارهم خصوصا

سفر الحج ، ونهب اموالهم ، واحراق بلادهم ومساجدهم ، واخذ مراكبهم ، ووطىء المصاحف والكتب بـأرجلهم ، واحراقها بالنار ، وهتك حرمات المساجد ، وتحريضهم عـلى قبول الردة والسجود لصليبهم وعرض الاموال لهم على ذلك وتزيين نسوانهم بالحلي والثياب النفيسة لتفتين نسوان المسلمين وقتل الحجاج وسائر المسلمين بانواع العذاب ، وسب رسول الله ( ص ) جهاراً ، واسـرهـم وتقييد اســاريهـم بالقيود الثقيلة ، وترديدهم في السيوق لبيعهم كما يباع العبيد ، وتعذيبهم بانواع العذاب لزيادة العوض وجمعهم في بيت منتن مخطر ، وضربهم بالنعـل اذا استنجـوا بـالمـاء وتعذيبهم بالنار . . وتعيين بعضهم في الاعمال الشاقة بلا شفقة . . . ثم ان بغيتهم العظمى ، وهمتهم الكبرى قديماً وحديثاً تغيير دين المسلمين ، وادخالهم في النصرانية نعوذ بالله من ذلك ، وانما صلحهم للمسلمين ضرورة العشرة معهم ، فأن أكثر سكان البنادر التي في ساحل البحر المسلمون . . ، ، ولما كان اقل هذه الاعمال تدعوا الى فتح باب الجهاد ومحاربة المعتدين الأثمين ، فكيف بكل هذه الفضائح والقبائح التي تكل الالسنة عن ذكرها ولذلك بادر العلامة المليباري في الدعوة الى الجهاد ضد الغزاة ، وكتب كتابه ( تحفة المجاهدين ) ليكون تذكرة وعبرة لكل المسلمين وذكر في ( القسم الاول ) منه بعض احكام الجهاد وثوابه والتحريض عليه ، ثم ( القسم الثاني ) في بدء ظهور

الاسلام في مليبار، و ( القسم الشالث ) في ذكر نبذة يسيرة من عادات كفرة مليبار الغريبة ، و (القسم الرابع) في ذكر وصول الافرنج الى مليبار وشيء من افعالهم القبيحة ، وهذا القسم الرابع والاخير جعله على اربعة عشر فصلا ( الاول ) في ابتـداء وصول الافرنج الى مليبـار ووقوع الخـلاف بينهم بندر كووه وتملكهم اياه ، و (الثاني ) في الاشارة الى شيء من قبائح افعالهم ، (والثالث) في مصالحة السامري الأفرنج وبنائهم القلعة بكاليكوت ، و (الرابع) في سبب وقوع الخلاف بين السامري والافرنج وفتح قلعة كاليكوت ، ( والخامس ) في بناء الافرنج قلعتهم في شاليات وصلح السامري معهم مرّة ثانية ، و ( السادس ) في صلح السامري مع الافرنج مرة ثالثة ، ( والسابع ) في صلح السلطان بهادر شاه مع الافرنج واعطائه البنادر لهم و ( الثامن ) في وصول سليمان باشا الى ديو ونواحيها ( والتاسع ) في مصالحة السامري الافرنج مرّة رابعة (والعاشر) في وقوع الخلاف بين السامري والافرنج (والحادي عشر) في مصالحة السامري الافرنج مرة حامسة ( والثاني عشر ) في سبب الاختلاف بين السامري والافرنج وخروج الاغربة لمحاربتهم ( والثالث عشر) في حرب قلعة شاليات وفتحها ( والرابع عشر) في بعض أحوال الأفرنج بعد فتح شاليات .

ويدُّون المؤلف الاحداث التي جرت في المليبار بدءاً من سنة ٩٠٤ هـ حتى سنة ٩٩١ هـ ، وهـذه الفترة التاريخية صاحبة بالاحداث الجسام ، ففي بدايتها وقعت الكارثة الكبرى عندما رست سفن (فاسكودا جاما) في مياه (كاليكوت) ، ومع ان ملك المليبار قد احسن وفادته وحمله رسالة ودية لمليكه في البرتغال ، لكن ذلك الملك كان جوابه مطالبة الهند بمستعمرة لتجارته ونشر دينه ، عن طريق اسطول عقد لواءه لفاسكو دا جاما سنة ١٤٩٩ م فنال الامتيازات ، وثان لكبرال فاكتشف البرازيل في طريقه (١٥٠٠) وثبت اقدام البرتغاليين في كاليكوت ، وثالث عقده لدى المايدا (١٥٠٥) فانبثوا واستولوا على كوا (١٥١٠) ثم نالت فرنسا مثل امتيازاتهم (١٥٣٥) وانجلترا (١٥٨٠) وهولندا (١٦١٢) ثم غيرها من البلدان الاوروبية وعظمت تجارتهم من الهند فكانت الرحلة التي تتكلف ٤٠٠٠ جنيه بما فيها ثمن السفينة تباع حمولتها وحدها بمبلغ ١٥٠٠٠ جنيه، ولكن البرتغاليين لم يقنعوا بهذا الثراء العريض ففتحوا مالقة وجزيرة هرمز على مدخل الخليج العربي ، وبسطوا نفوذهم على عدن ومصوع وقمران ، وجابوا البحر الاحمر ، واستولوا على سفن مصر والبندقية ، واستغاث ملك مليبار وتجار المسلمين باثنين من ملوك الهند وبمصر فاندر السلطان الغوري البابا بتخريب الاماكن النصرانية المقدسة ان لم يوقف البرتغاليين عند حدهم ، ثم جهز حملة بحرية بمعاونة

البنادقة فانتصرت على البرتغاليين ثم انهزمت امامهم في وقعة قرب ديو (١٥٠٩) فسيطروا على المحيط الهندي ومن بعد على بحر الصين حوالي قرن ونصف قرن يكسبون خلالها في كل سنة من الهند مليوناً ونصف مليون ديوك ذهباً يبعشون بثلثها الى لشبونة فاثرت ثراءاً فاحشاً ، وازدهرت بلدان شواطىء المحيط الاطلسي والهندي ، في حين ركدت ثغور البحرين الابيض المتوسط والاحمر وكان لركودها اسوأ الاثر في حياة الشرق الادنى السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، واحسن اثر في النهضة الاوروبية ، حتى آشرها بعض المؤرخين على المخطوطات الاغريقية التي حملها البيزنطيون من القسطنطينية الى اوروبا الغربية .

ومهد الانقلاب التجاري في ايام كولمس الى انقلاب صناعي يسر لاوروبا انتاج سلع اتقن وارخص واوفر، ولما عجزت عن تصريفها جدت في البحث عن اسواق لها في العالم، وجابت بعثاتها الشرق لاستخراج كنوزه، وهكذا تأسست شركة الهند الشرقية في لندن ١٩٥٥ وشركة الهند الشرقية في هولندا ١٦٠٧ وتعاونتا فيها بينهما وحل الهولنديون الذين تحرروا من اسبانيا، محل البرتغاليين في بومباي ١٦٦٥ وفي تلك السنة تأسست شركة الملاحة الشرقية في باريس وبسط الفرنسيون حمايتهم على الهند ١٧٤٠ ثم لحق الانجليز وبسط الهوا واجلوهم بعد معارك عنيفة، فأثرت شركة الهند

الشرقية منها ، اذا صارت تبيع ما يكلفها مليوني ريال بعشرة ملايين حتى بلغ ثمن السهم فيها ٣٢ الف ريال ، ثم اقامت مستعمرة وحصنتها ووفرت لها جندأ خاضت بهم المعارك ورشت وارتشت حتى افقرت الهنسود فشاروا (١٨٥٧) وللمسلمين في هذه الثورة الهندية نصيب كبير وبعد القضاء عليها حلت محل شركة الهند مستعمرة للتاج ، ثم حاربت في الهند مائة واحدى عشرة حرباً حتى تم لها فتحها واحتلالها ، ولعل في هذا الاستعراض التاريخي الموجز ما يدلل على اهمية الموضوع البذي طرقبه المؤلف المليباري خياصة وانبه عاصر الكثير من الاحداث التي جرت فيه ، ومع انه لا يتحرى الدقة في تفاصيل الاحداث ـ وفي اكثر الاحيان يمر ببعض الاحداث المهمة مروراً عابراً ـ الا انه يعتبر ثبتاً وصادقاً فيما يكتب ولعل مرد الملاحظة السابقة انه يعتمد فيها يكتبه على السماع من طبقات الناس المختلفة فجاءت بعض الاخبار على عواهنها هكذا دون تحليل او تفصيل مع انه بامكانه التوسع في موضوع السلطان الغوري ودخوله في حرب البرتغال ـ على سبيل المثال ـ وبسبب بعده عن كجرات ، فقد جاءت معلوماته عن النشاط العسكري والسياسي البرتغالي هناك ـ حيث مستعمرة (كووه) البرتغالية القـوية ـ قليلة جداً ، ولكن هذه الملاحظات لا تبخس من اهمية هذا النص، فهو بحث هام ونادر، ولعله النص العربي الـوحيد الذي كتب عن تلك الاحداث بقلم شاهد عيان من

المسلمين.

وقد اهدى المؤلف كتابه الى السلطان على الأول بن ابراهيم عادل شاه ، خامس ملوك السلالة العادل شاهية ، احد سلالات المسلمين الخمس المستقلة في جنوب الهند، قامت على انقاض الدولة البهمنية واسسها يوسف عادل شاه سنة (٨٩٥ هـ - ١٤٨٩ م) فلقبت عادل شاهي ، وكانت اقوى واشهر السلالات المتفرعة من الدولة البهمنية ، اشتهر ملوكها باخلاصهم لمذهبهم الامامي ، وتشجيعهم للعلوم والفنون ، وبراعتهم في البناء والعمارة ، حكم المملكة تسعة سلاطين كان آخرهم سكندر بن على الذي عزل سنة ١٠٩٧ ه وتعرفي سنة ١١٠٠ هـ ، ثم ضمها اورنىك زيب الى الامبراطورية المغولية ، والمؤسس يوسف عادل شاه دخل العاصمة البهمنية وافداً من ايران وهو شاب وكان من مخلصي السلطان حيدر الصفوي والدالشاه اسماعيل رأس الدولة الصفوية فتقرب بخدمته وحسن رأيه من الملك نظام شاه البهمني حتى قلده المناصب الرفيعة وزوجه احدى اميرات القصر ، وبعد توليه الملك بقيت علاقته بالصفويين طيبة وادرج أسهاء الاثمة الاثني عشر في خطبة الجمعة واعلى في الاذان الشهادة لعلي بالولاية .

وهـذا السلطان الخـامس عـلي الأول ( المهـدى لـه الكتاب ) كان من الشجعان واهل الرأي والحزم تقلد الحكم

سنة ٩٦٥ هـ ربعد وفاة سلفه ابراهيم الاول بن اسماعيل عادل شاه ، وكان من المجاهدين المقاومين للغزو البرتغالي في الهند ، واشاد المؤلف المليباري بدوره في تلك الاحداث ، وقد استشهد السلطان علي عادل شاه في ٢٣ صفر ٩٨٨ وظلّت ارملته جاند بي بي وصيته على خليفته حتى كبر ، ويظهر ان المؤلف المليباري كان معجباً ببطولات هذا السلطان ، فهو يثني عليه اطيب الثناء ، ويطريه غاية الاطراء لمواقفه المشهودة من الغزاة البرتغاليين .

والامانة العلمية تقتضينا الاشارة الى اثنين من المستشرقين الذين اهتموا بأمر هذا الكتاب بعدما عرفوا اهميته وشأنه ، اولهما هو المستشرق الانجليزي رولندسون . RowlandSon وقد طبعه مع ترجمة انجليزية ، ليدن ١٨٣٣ ص ١٦ و ١٨١ ، وجاء اسم الملف في هذه الطبعة (زين الدين بن على المعبري) .

وثانيها هو المستشرق البرتغالي دافيد لوبس David وثانيها هو المستشرق البرتغالي المهتمين المهتمين المعزو البرتغالي الى الهند، وقد نشر كتاب تحفة المجاهدين متناً وترجمة اسبانية ومقدمة وحواشي في ٣٣١ ص بعنوان : Zinadin Portugueses no وطبع بعناية جمعية الشبونة الجغرافية بداعي احتفال السنة الاربعمائة من

اكتشاف بلاد الهند ، لشبونة ، سنة ١٨٩٨ ، وفي هاتين الطبعتين ورد النص العربي مليئاً بالاغلاط كها ورد في غفل من التعاليق المفيدة التي تعين القاريء على تفسير الاحداث ومتابعة الوقائع لكنها كتبا باللغات المذكورة بحثاً عن الغزو البرتغالي واثاره على العالم بيد انها لم يشيرا الى سيرة المؤلف الا باشارات طفيفة .

ولما زرت المليبار سنة ١٩٨١ واقمت فيه عدة اشهر، عرفت هذا الكتاب وادركت اهميته، وشاء الحظ ان احصل على نسخة خطية قديمة منه، تحتفظ بها عائلة المؤلف نفسه، فعكفت على مقابلتها بالنسخ المذكورة، وقدمت لها بما يناسب موضوعها وعلقت عليها بالتعاليق اللازمة، ومن فضل الله تعالى ان ذلك تم في فترة وجيزة مع ان المراجع الخاصة بالموضوع غير متيسرة المنال، ولهذا فانا ارجو ممن يجد فيه نقصاً او خللاً ينبهني اليه ويدلني عليه.

وعسى ان اكون بعملي هذا قد اسديت خيراً ، والعصمة لله وحده ، وله الحمد اولاً وآخراً .

بومباي في غرة شعبان ١٤٠٢ هـ محمد سعيد الطريحي



# تهيد

# تاريخ بلاد المليبار

الموقع الجغرافي ، التسمية ، بلاد الفلفل ، صلة المليبار بالامم القديمة ، العرب ، الفرس اليونان والرومان ، ديانات المليبار ، الهندوسية ، البوذية ، الجينية ، اليهودية ، النصرانية ، الإسلام (تاريخ الإسلام واعلامه في المليبار) ، الادب المليالمي المليباري ، وصف ابن بطوطه للمليبار ، البرتغاليون في المليبار ، الاحتلال الانجليزي وعهد الاستقلال .



# الموقع الجغرافي :

بلاد المليبار او كها تسمى اليوم كيرالا (KERALA) احدى ولايات الهند الاثنتين والعشرين ، وهي اصغرها مساحة ، تقع في الزاوية الغربية الجنوبية من شبه القارة الهندية ، وتشرف على ساحل بحر العرب وطول شاطئها يزيد عن ١٥٠ ميلاً ، ولهذا الموضع اثره الكبير في اهمية هذه البلاد وشهرتها التاريخية ، وتبلغ مساحتها (٣٨, ٨٩٣ كيلو متر مربع) وعدد نفوسها (حسب احصائية سنة ١٩٨١ لبلغسوا ٢٥, ٤٠٣, ٢١٧ مليون نسمة ) . ويحدها من الشمال ولاية كرناتكا (KARNATAKA) ومن الشرق ولاية تامل نادو (TAMIL NADU) ومن الغرب والجنوب البحر العربي . وتحتوي ولاية كيرالا على اثنتي عشرة محافظة من بينهاترافندروم (Trivandrum) العاصمة .

وقد اعلن الاستقلال الاداري للولاية في تشرين الشاني سنة ١٩٥٦ بعدما ضم اليها تراونكور، وكوشين، وتوابعها، وقبل ذلك كانت السلطة الادارية موزَّعة على عدد من الحكام المحلّيين وكانت تابعة لولاية مدراس.

### التسمية:

عرفت هذه البلاد بعدة اسماء قبل ان تشتهر بهذا الاسم « المليبار » والذي اشتهر بفضل مؤرخي العرب ، ويقال ايضا ( الملابار) وهي مركبة من كلمتي ( ملا ) و (بار) وتستعمل كلمة (ملا) او (ملى) في لغات دراويداس للجبل ، وكذلك تعنى في اللغة السنسكريتية ، و (بار) كلمة فارسية الاصل تعنى (الكثير) فصار معنى المجموع ( بلد الجبال ) او ( بلد كثير الجبال ) ، واول مرة سمى تلك البلاد باسم (مليبار) او (ملابار) هم الملاحون الذين قدموا اليها من جزيرة العرب او من بلاد الفرس ، وكمان ذلك في القرن الخامس الهجري او في القرن المذي سبقه ، وبمن ذكر هـذه التسمية الشريف الادريسي ( ٤٨٥ هـــ ١١٥٣م) ، وياقوت الحموي (٦٢٦ هــ ١٢٢٨ م) وغيرهم من الجغرافين والمؤرخين العرب .

اما اسماؤ ها الواردة في الكتب القديمة في الادب

(التاملي) او (الكناري) فهي (كيرلم) و (مليالم) وان كلمة (كيرلم) او (كيرل) في اللغة الكنارية هي صورة مشوهة لكلمة (شيرلم) او (شيرل) في اللغة التاميلية ، ومعناها سلسلة الجبال لأن كيرلا بلاد تحدها سلسلة جبال في الجهة الشرقية من اولها الى آخرها ، ومن اجل ذلك عرفت براكيرلم) او حيرلم) وهي التسمية التي تعرف بها الأن فيقال (كيرالا).

## بلاد الفلفل

وتعرف هذه البلاد ايضاً ببلاد الفلفل ، نظراً لشهرتها في انتاج الفلفل وذلك مما جذب اليها انظار التجار الاجانب منذ العصور الاولى للميلاد ، ولاجل السيطرة على تجارة الفلفل المليباري وقعت الكثير من الحروب والاحداث فكان الفلفل من الاشياء العزيزة الغالية في عهود الامبراطور هرقل والملوك البطارسة في الروم ، وكان يستعمل بكثرة ملحوظة في الافراح والاعياد ، وكانوا يحتفظون به في المطابخ والمستشفيات والمصحات ، ويعين في القصور الملكية حارس خاص لمخزن الفلافل بالنظر الى ندرتها واهميتها في العلاجات الطبية . وورد ذكر الفلفل في كتب بقراط وفي الوسائل الطبية القديمة ، وكان الفلفل يقدم هدية للفاتحين الوسائل الطبية القديمة ، وكان الفلفل يقدم هدية للفاتحين في عهد قدماء الرومان ، وله مكانة خاصة في كل المعاهدات والاحلاف التي كانت تعقد في تلك العهود ، وقيل ان الملك

(جوغارت) قد اعطى كمية من الفلفل بمبلغ مائة الف دينار إلى قائد القوات الـرومية عـلى سبيل الـرشوة في حـرب وقعِت بـين ( جوغـارت ) وبين امبـراطور الـروم سنة (١١٨ ق. م) وكان الملاح « يليني Pliny » يستهزأ بطمع الروم وجشعهم في شأن الفلفل في مقالاته التاريخية ويقـول : « ان الفلفل لا يحمل اية مزية حيث تجعله معدوداً ضمن الحبـوب الغذائية ولا يحتوي على اية خصوصية تجعله من المحصولات الرئيسية ، ولكن له حراقة تساعد على فتح شهية الاكل الكاذبة ، وعلى كل اصبح الرومان الآن مستميتين في طعم الفلفـل وحراقتـه ويضحـون بكـل رخيص وغـال في سبيـل الحصول عليه بقدر المستطاع». وابـدى كثير من المؤرخـين دهشتهم البالغة عن تنافس المالك العظمى وتقاتلها في سبيل السيطرة على اسواق الفلفل ومراكزه : وحازت مليبار كل شهرة وتقدير في آفاق الدنيا بفضل فلفلها وتوابلها

ولما مرّ الرحالة ابن بطوطة ببلاد المليبار ، قال انها بلاد الفلفل وذكر و ان شجرات الفلفل شبيهة بدوالي العنب ، وهم يغرسونها ازاء النارجيل ، فتصعد فيها كصعود الدوالي ، إلا انها ليس لها عسلوج وهو الغزل كما للدوالي ، واوراق شجره تشبه آذان الخيل ، وبعضها يشبه ورق العليق ، ويشمر عناقيداً صغاراً حبها كحب ابي قنينة اذا كانت خيضراء ، واذا كان اوان الوان

الخريف قطفوه ، وفرشوه على الحصر في الشمس كما يصنع بالعنب عند تزبيبه ، ولا يزالون يقلبونه حتى يستحكم يبسه ويسود ، ثم يبيعونه من التجار ، والعامة ببلادنا يزعمون انهم يغلونه بالنار ، وبسبب ذلك يحدث فيه التكريش ، وليس كذلك وانما يحدث ذلك فيه بالشمس ، ولقد رأيته عدينة قاليقوط يصب للكيل كالذرة ببلادنا » .

# صلة المليبار بالامم القدية:

### العرب:

لعل صلة العرب ببلاد المليبار هي اقدم الصلات القائمة بين المليباريين وغيرهم من الامم والحضارات القديمة ، فقد كانت الهند والبلاد العربية على صلة تجارية مستمرة ، والملاحة العربية وفي المياه الهندية كانت معهودة قبل الاسلام بقرون عديدة ، حتى ان اللغة العربية قد وصلت الى شبه القارة الهندية قبل الاسلام بزمن بعيد على يد التجار والملاحين العرب ، حتى ورد ذكرها في الملحمة الهندية الشهيرة « المهابهاراتا » في انها كانت لغة التخاطب السري اثناء حرب كورو وباندوينم (۱) ، وقيل ان الكلدانين

<sup>(</sup>١) اعتماداً على ما ذكره البانديت سوامي ديانندجي في كتابه المسمى « ستيارته بركاش » قال : « لما اراد « كورو » ان ينزلوا اعداءهم « باندو » في البيت المصنوع من الشمع اثناء حرب مهابهارت التي =

حاولوا تـوثيق الروابط التجـارية مـع مليبار قبـل الفي عـام للميلاد ، .

وكان العرب يفدون الى المليبار قبل عهد الاسكندر الاعظم بقرون عديدة ، وكانت محصولاتها تصدر الى سواحل جنوب جزيرة العرب عبر الخليج العربي ، ومن هناك كان التجار العرب ينقلونها الى «تدمر» بسوريا ، و« الاسكندرية » بمصر عن طريق الحجاز . واما التجار الغربيون فكانوا يشترون تلك البضائع من هذه المدن ثم يصدرونها الى اسواق بلادهم ، وكان العرب في الزمن القديم هم الوسطاء بين الهند وبين الروم واليونان في ميدان العلاقات التجارية ، وجاء في العهد القديم ان سكان فلسطين كانوا يتاجرون مع المليبار في عهد داود وسليمان فلسطين كانوا يتاجرون مع المليبار في عهد داود وسليمان (عليهما السلام) .

وتحمل لغات المقاطعات الساحلية في جنوب الهند وغربها طابع التأثر من العربية ، كما ان الخط البراهمي الذي طوره الهنود ليلائم مقتضيات لغاتهم ، انما دخل في الهند سنة ٨٠٠ قبل الميلاد على ما قاله بوهلر بواسطة التجار

وقعت بين الطائفتين ، حينئذ كشف و دروجي » عن تلك المؤ امرة باللغة العربية ، واجابه و بدهشتر » ايضاً بنفس اللغة » سليمان الندوي : عرب وهندكي تعلقات ( باللغة الاوردية ) : ١١

الفينقيين الذين هم من اصل سامي ، وعما يدلل على هذه الصلة ما وجد من نقوش دولة موريا (Mauryan) ودولة آند هرا (Andhra) التي هي مكتوبة بالحروف العربية ، وكذلك كتابات الامبراطور الهندي الشهير آشوكا التي هي مرسومة من الجهة اليمني على نمط الخط العربي ، ولا يخفى ان الكتابة من الجهة اليمني ميزة اللغات السامية .

وخلاصة القول فان صلة العرب ببلاد المليبار صلة قديمة عريقة منذ فجر التاريخ وقد توثقت وتأكدت بعد دخول الإسلام الى المليبار واستمرت مزدهرة طيبة حتى الغزو البرتغالي لهذه البلاد وما تلا ذلك من احداث جسام اوهنت تلك العلائق واضعفتها ، الا ان آثار ذلك الاتصال والترابط الطويل ما يزال واضحاً جلياً في البلاد المليبارية ولا ادل على ذلك مما ينتشر في المليبار من مثات المدارس والجامعات العربية الخالصة وغير ذلك مما سيأتي بيانه في كلامنا عن الإسلام في المليبار .

#### الفرس:

وصلتهم بالمليبار قديمة ايضاً فقد كانوا يتاجرون بالبضائع من والى المليبار، وانشأوا جالية فارسية عند ساحل المليبار، واسسوا عدة معابد خاصة بديانتهم كان احدها في ميناء مالي Male على ساحل المليبار، والأخر على ميناء

كلينا Calliana(١) بالقرب من بمباي ، وهناك بعض المؤثرات من ناحية اللغة ايضاً اذ انتقلت العديد من المفردات الفارسية الى اللغة المليبارية وقد شاع ذلك ايام الحكم المغولي للهند .

وقد ذكر بعض المؤرخين ان التجار الفرس والعرب استقروا في القرن السابع وما بعده بعدد كبير على السواحل الغربية من الهند متفرقين بأماكن مختلفة وتنزوجوا النساء الوطنيات ، وكانت جالياتهم في مليبار خاصة كبيرة هامة (٢).

### اليونان والرومان:

تعود صلة البطالمة والهند في النصف الأول من القرن الثالث قبل الميلاد استدلالا على نقش تكريسي في الرجل يدعى سوفون الهندي يرجع الى القرن الثالث او الثاني قبل الميلاد ، وهما يذكران ما يراه من ان سوفون منقولمة عن الصيغة السنسكريتية سبهانو Subbâanu وكانت هناك رحلات منتظمة الى الهند وكان لملوك مصر بعض الاشراف عليها ، ومما يدلل على ذلك اربعة نقوش تكريسية وجدت

<sup>(</sup>١) تسمى اليدم كليان Kalyanعلى الشاطيء الشرقي من ميناء بمباي .

<sup>(</sup>۲) تارانشند نقلاً عن كتابه South Kanara, madras district manuals ص

٠. ۸۱

في مصر وهي ترجع الى ما بين ١١٠ و ٥١ ق . م وفيها ذكر لموظفين بطالمة « مسؤ ولين عن البحرين الأحمر والهندي ، ، وبعد ذلك قام رحالة يوناني يدعى هبالوس Hippalus بتعلم فن الملاحة المباشرة في المحيط من بلاد العرب الى الهند بمساعدة الرياح الموسمية الجنوبية الغربية التي تهب في فصل الصيف فكانت البواخر تبحر من مصر وتصل الساحل الغربي للهند خلال اربعين يـومـأ وقيـل اكـثر من ذلك ، بمساعدة تلك الرياح ، وفي اول الامر لم ينتفع احــد بهــذه المعرفة الجديدة الا في قطع المياه الشمالية من البحر العربي بين ساحل مهرة ودلتا السند مباشرة ولكن ربابنة السفن اخلوا يزدادون جرأة واقداماً حتى رأيناهم يقصدون من الطرف الجنوبي للبحر الاحمر الى ساحل المليبار، ولا يرد ذكر هذه الاحداث في اي مرجع متقدم على ما كتبه (بريبلوس) و (پليني)، وكان الراي السائد ان هبالوس وفق الى اكشافه في عهد كلاوديوس ( ٤١ ـ ٥٤ ) ولكن مال الباحثون احيراً الى نسبته الى العصر البطلمي المتأخر ، ومن المكن ال مبالوس كان الملاح الذي صحب يودوكسوس واذا كان لذلك فلا بد انه سبقت يودكسوس فترة كان اليونان يقومون فيها برحلات ساحلية الى الهند فان (بريبلوس) يوحي بأن هبالوس لم يكن اول من ابحر اليها وقد يكون لودوكسوس اول يوناني قام برحلة ساحلية من هذا القبيل، ثم جاء هبالوس فيها بعد . ومهما يكن من

شيء فانه لا يكاد يمكن نسبة اكتشافه الى ما بعد (٩٠ ق. م) فان الزمن لا يتسع للمراحل اللاحقة التي تطور خلالها الطريق الذي يذكره ( بليني ) الا اذا كان الاكتشاف قبل ذلك التاريخ .

ومن الجالي ان العرب واليونان معاً كانوا يستطيعون القيام بهذه الرحلات في جميع الفصول مستعينين في فصل الشتاء بالرياح الموسمية الشمالية الشرقية التي تتيح اطيب الظروف المكنة للملاحة غرباً ، فها اكتشفه (هبالوس) هو كها يقول (بريبلوس) في جلاء ووضوح ، كيفية الافادة من الرياح الموسمية في رحلة النهاب الى الهند هذا الى ان الرياح الموسمية الجنوبية الغربية التي تهب في الصيف هي ولا ريب الرياح التي ينتفع بها في هذا السبيل .

اما كيف كانوا يذهبون الى الهند؟ فهناك طريقان فاما ان العرب كانوا يقطعون الرحلة كلها محتذين سواحل بلاد العرب وايران ، وقد فعل اليونان ذلك قبل هبالوس ويحتمل كثيراً انهم كانوا في هذا ينسجون على منوال العرب. واما ان العرب كانوا يفيدون من الرياح الموسمية اللمالية الشرقية ومن المحتمل ان العرب كانوا يسلكون الطريقين معاً

وبينها كانت السفن اليونانية تبنى بناءاً قوياً بالمامير، كانت سفن العرب تشد الواحها بالياف جوز الهند، فكانت

لا تصلح الا للجو المعتدل ، وتتصدع في البحار الصاخبة فلا يحتمل غالباً انها سارت مرة مع الرياح الموسمية الجنوبية الغربية(١) .

وقد اصبحت مدينة الاسكندرية منذ القرن الاول للميلاد ، مدينة عالمية ثانية بعد فينيس Venice ، وازداد تردد القوافل التجارية بين الاسكندرية وجنوب الهند من ميناء مليبار وكانت الفلافل الهندية وتوابلهاوالعاج والاحجار الثمينة وغيرها من البضائع تحمل الى الاسكندرية ، وكانت موزيرس Muziris في كرانغانور Cranganore في ساحل مليبار اهم ميناء حيث كانت ترسوا فيه السفن العالمية باعداد ضخمة جدا، وبسب توفير الاسباب وتيسير السبل والسيطرة على الرياح الموسمية فكانت التجارة مزدهرة بين المليبار والدول الاخرى في ذلك الحين ، وتشير وثائق الهند الجنوبية المكتوبة بلغة التاميل Tamil المسجلة في ذلك العصر ان الرومان قد انشأوا مستعمرات عديدة لهم في انحاء سواحل الهند الغربية الممتدة من مليسار الى كراتشي (Karachi) وقد وجدت مستعمرات رومانيـة كثيرة في مينـاء

<sup>(</sup>۱) ولكن لم يكد يمضي عام ١٥٠٠ م حتى كانت سفن المليبار تبنى بكثير من مسامير الحديد كها يقول الرحالة الاوروبيون وقد يكون هذا راجعاً الى محاولة مستميتة لتقليد البرتغاليين ، الاعداء الجدد او رغبة الى احتذاء السفن الصينية التي كانت تزور كاليكوت منذ زمن طويل .

كرانغلور في مليبار ومدورا في مدراس وبوكار على نهر الكاويري في مدراس ايضاً ، ويعتقد ان هذه المستعمرات كانت شبيهة بالمستعمرات التي انشأها البرتغاليون في القرن الشامن عشر الميلادي لنفس الاسباب على طول الساحل الغربي الممتد من مليبار الى سورت .

ويستدل من بعض الوثائق التاريخية على وصول تجار الروم الى المليبار في القرن الرابع قبل الميلاد فلما اغار الجنود الجالون على الروم سنة (٣٩٠ ق.م) استولوا على اشياء ثمينة وبضائع قيمة ، ومن ضمنها الفلفل وكان يعتبر الفلفل والحديد من اهم البضائع المستوردة عند الروم .

ونجحت تجارتهم نجاحاً باهراً بفضل التبادل التجاري مع البلاد الشرقية وفي عهد استيلاء الملك اوغسطين على مصر وقع البحر الاحر تحت امرة البحرية الرومانية ، فبدأت هذه البحرية ترسل قواتها الاستطلاعية الى شتى بقاع العالم .

وبنى الرومان سفينة كبيرة للتجارة مع بلاد المليبار وسموها باسم (هبالوموسري) تخليداً لذكرى بطل القوات البحرية (الرومية هبالوس)، وبني معبد كبير في عاصمة المليبار تذكاراً للفاتح (اوغسطس)، ويعرف باسم معبد موزيريس، وكتب اسطرابون يقول ان ما لا يقل عن ١٢٠ سفينة كانت تبحر في العام الواحد من ميوس هورموس المفينة كانت تبحر في العام الواحد من ميوس هورموس في المند، وقد وجدت في المند كثير من

النقود الرومانية فقد عثر بعضهم في نيلور وكو يمبتور وسيلم ومدورا ومليبار وغيرها من البلاد عند مدراس على نقود فضة ونحاس وذهب عليها صور ملوك رومانيين من اوغسطس الى هدریان . ففی ایار سنة ۱۸٤۲ م وجد اناء بقرب مدینة كويمبتور فيه ٥٢٢ قطعة من الفضة ، ١٣٥ منها تخص اوغسطس و ۳۷۸ تخص طيباريوس ، وذكر المؤرخ پليني المولود سنة ٢٣ م ان ملك سيلان في القرن الاول بعث وفداً الى طيباريوس قيصر ، كها اننا نرى في هذا القرن نفسه فرقة من الجيش الروماني تقطن في مدينة كودنكلور لمساعدة التجار من اليونانيين والرومان وكانت بضائعهم تنقل على النيل من الاسكندرية الى قفط ومنها برّاً الى ميوس هورموس او بيرينيكي، وكان يركب من هذين المينائين في سفن كبيرة فاذا كانت بالاد العرب الجنوبية مقصدها سارت الى موزا Muza وهي سوق للبان وغيره من العطور السبئية ، ولكن السفن الذاهبة الى الهند لم تكن ترسو فيها ، وانما كانت تتزود بالماء في اوكيليس اوكاني ـ عـلى مسيرة ثـلاثين يـوماً في البحر من بيرينيكي فاذا كانت قاصدة الى ساحل المليبار موزيرس (ميزور Mysore) او غيرها سارت عبر المحيط مباشرة ، ويقلد (يليني) اربعين يـوماً للرحلة من اوكيليس الى موزيريس ، ويقول ان السفن كانت تحمل معها رماة للسهام لدفع عادية القراصنة ، ولكن اذا كانت الغاية بريجازا (بروتش) او اي ميناء في الشمال الغربي من الهند ، سارت السفن على طول الساحل حتى رأس سياجروس وكان ثمة Capesyagrus قبل ان تأخذ في عبور المحيط، وكان ثمة طريق آخر هو السير في محاذاة الساحل الافريقي حتى رأس التوابل، وربما الوقوف ايضاً عند سوقطرة قبل بدء الرحلة الى الهند، وكانت تشحن في شمال الهند سلع الحرير والقطن وغيرها من الاقمشة الرقيقة، وفي الجنوب الجواهر والفلفل، وكانت سيلان معروفة وان لم تعقد معها صلات منتظمة بعد.

وكان الرومان يتولون زمام التجازة في مليبار الى سنة (٢٣٠ م) حيث انهارت زعامتهم في التجارة العالمية بسقوط مدينة الاسكندرية .

ديانات المليبار:

### الهندوكية Hindusm

يعتبر الدين الهندوكي ، من اقدم الاديان العالمية ، ويعود تاريخ ظهوره الى الفي سنة قبل الميلاد والأريون هم الذين وضعوا اسس الديانة الهندوكية ، بعد ان دخلوا الى الهند وفتحوها حوالي سنة (١٥٠٠ ق.م) ، وقبل الفتح الأري كانت هناك ايضاً الكثير من حضارات الهند العريقة ، منهاحضارة (مو هنجو ـ دارو) وكانت ذات تطور من حيث التنظيم ، والشوارع والعمارات ، وعثر ضمن بقاياها على ادوات مختلفة ، وزخارف ، واوان ، وملابس ، ومعادن ، ونقوش .

وكان الدراڤيديون Dravidiens اصحاب حضارة عريقة ، وقد قاموا على انقاض الحضارة السابقة ، وحافظوا على معظم الألهة التي كان الناس في (موهنجو - دارو) يؤمنون بها ولا سيها الآله شيفا Shiva واضافوا اليها المؤلهة كالي وهي الاهة سوداء ، طويلة الشعر ، حمراء العينين ، ذات اربع ايد تحمل السيف بواحدة وبالثانية رأس العفاريت ، وهي بالثالثة والرابعة تشجع المؤمنين ، وفي عنقها قلادة من الجماجم الى غير ذلك .

ولما استولى الاريون<sup>(۱)</sup> على الهند كان لا بد للدارڤيدين ان يتراجعوا ويفروا منهم الى الجنوب، وبعد ان استتب الامر للآريين وضعوا تشريعاً لملكهم فكتبوا اول كتبهم الدينية الذي يعرف باسم (ركويد) اي العالم الاقدس وقد كتب على مراحل ويضم بين دفتيه مجموعة شعرية تضم مئة الف بيت فيها قصص وتشريع لكل ما كانوا بحاجة اليه في ذاك الزمن، وكان هذا التشريع يحتوي على اسهاء الكثير من الألهة منهم من يهب الخير ومنهم من يدفع الضر ومنهم من هو شر كله، وجاءت فيه اسهاء بعض آلهة الركويد كأسهاء هو شر كله، وجاءت فيه اسهاء بعض آلهة الركويد كأسهاء

<sup>(</sup>١)في السنسكريتية آريا معناها شريف ، مع ملاحظة حرف س في اللغة السنسكريتية يقابل حرف الهاء في الفارسية كما اصبحت ( السندو ) الى ( هندو ) عند الفارسيين ، ويقال ان لفظ آري مشتق من اصل سنسكريتي معناه بجرث وبالتالي فانها تعني فلاح !

بعض آلهة الفرس بما يدل على تأثير دين الفرس في الهندوكية ، وكان الفرس قد احتلوا قسماً من الهند ايام كوروش (٥٥٠ ـ ٢٨٥) .

ثم جاء بعده داريوش فثبت ثم وسّع المساحة المحتلة ، ومن الثابت ان الفرس اثروا في الحضارة الهندية بعيداً ، وبدرجة اعمق مما كان للتأثيرات اليونانية ـ وقد دخل الاسكندر المقدوني الهند بجيشه في ربيع ٣٢٦ - .

وبعد فترة من الزمن كتبت الاسفار المقدسة لدى الهنادكة وهي المسماة (الفيدا) اي الحكمة ، او المعرفة ، وهذه الاسفار بمثابة سجل فكري ، وتاريخي ، وحضاري ، للآريين في الهند ، واسفار الفيدا اربعة هي ١ - الرغ - فيدا وتحتوي على اناشيد مدحية مرفوعة للآلهة التي جلبها الأريون معهم ، ويحتوي كذلك على قواعد الطقوس الدينية وبعض تقاليد السكان الاصليين .

٢ ـ ياچور \_فيدا \_ وهي اصغرها وتضم مجموعة من
 الادعية ، والتلاوات الصلاتية والصيغ الخاصة بالقرابين .

٣ ـ اتارافًا \_ فيدا \_ فيها حوالي ٨٠٠ ترنيمة يختلط
 السحر فيها بالحكم والمناقبيات ، مع مجموعة من التعاويذ
 والطلاسم والتمائم .

٤ \_ ساما \_ فيدا \_ وتتألف من ٥٨٥ فقرة وهي صلوات

شعرية تغنى وترانيم دينية .

ومن الكتب المقدسة الاخرى ، كتاب (منوسمري) الذي كتب على الغالب في نحو المئة السادسة قبل الميلاد وان كاتبه او واضعه هو الاله برهما ، وانه علمه الاله (منو) وهذا بدوره علمه الحبر (بهركو) ، ولا ينزال هذا الكتاب مرجعاً للقانون العام المعمول به في الهند ، واثبت العالم الفرنسي لويس جاكويو في كتابه توراة الهند (ص الفرنسي لويس جاكويو في كتابه توراة الهند (ص المروماني نسج على منوال قوانين (مانو).

وجاء في تشريع (منو سمرتي) تحديد الطوائف في الحياة الهندوسية الاجتماعية هكذا:

۱ ـ طائفة البراهمة Brahman وهم الكهان ورجال
 الدين .

لا ـ طائفة الاكشترية Kashadri وهي الطائفة المحاربة .

۳ طائفة الفيشيه Weish وهي طائفة الزراع والتجار
 التي توفر مسائل العيش للكهان والمحاربين .

\$ \_ طائفة الشودرا Shoudre وهي اسفل الطبقات وليس لها مهنة خاصة ولم يعترف لها بعمل الا خدمة الطوائف السابقة في احسن حاجاتها وتعرف بطائفة المنبوذين ايضاً .

ويعتقد الهنادكة بالوحدة في التثليث فهم يعتقدون بأن (برماتما) هو رب الارباب وله ثلاثة اعوان يديرون ملكوته وهم : برهما ، وشنو ، ومهيش ولكل واحد منهم عمل خاص ، بيد ان هذا الثالوث لا يحدُّ من عدد الألهة بل عندهم آلهة غير هؤلاء الثلاثة مرتبة بالاضافة الى كثرة ما عندهم آلهة غير هؤلاء كثيرة هي دون هؤلاء الثلاثة مرتبة بالاضافة الى كثرة ما عندهم من ارواح هؤلاء الثلاثة مرتبة بالاضافة الى كثرة ما عندهم من ارواح خبيثة ضارة ، وتقديسهم البقر وكثيراً من الحيوانات كالقردة واللطواويس والبغاوات والحيات . وغيرها ، وهم لا يعبدون الحيوانات بل يرمزون الى بعض آلهتهم .

ويصعب وضع تعريف شامل للديانة الهندوكية ، وهناك تعريف سلبي قيل في مطلع هذا القرن ، ربما يكون الاقرب الى الواقع ، وهو ان كل من يسكن الهند وليس من اهل الاديان الاربعة : الاسلام والمسيحية واليهودية والبوذية ويخدم البقر فهو هندوكي ، وذلك لأن بعض الفرق تخالف بعضها الآخر في اعتقادات رئيسية ثم انها لا تخرج عن محيط الهندوكية وقد ينضم الى الهندوكية من الطوائف ما هو قريب منها من غير ان يكون هندوكياً .

### الجينية او الجينز Jainism :

انشأ هذه العقيدة او الديانة فر دهمانا (Vardhamana) وهو من بلدة فيسالا ، آري من طبقة القواد والعساكر ، وهو من أب كان رئيساً في قومه فيها بين ، ٥٤ - ٤٦٨ ق ، م تقريباً ، نال لقب جائينا او جينا (اي الظافر) ، كها لقب ايضا به : مهافيرا (Mahaavira) اي (البطل الكبير) ، وقد ولد فردهمانا في عام ٩٩٥ ق . م في شمال الهند وهي نفس المنطقة التي ولد بها (بوذا) قبل جيل من فردهمانا ، والحقيقة ان اوجه الشبه في حياة الرجلين مدهشة حقاً ، اذ والحقيقة ان اوجه الشبه في حياة الرجلين مدهشة حقاً ، اذ الترف والسعادة مثل (بوذا) وقد هجر حياة الترف والشروة وهو في الثلاثين وهجر عائلته (زوجته وابنه) وقرر ان يفتش وهو في الثلاثين وهجر عائلته (زوجته وابنه) وقرر ان يفتش عن الحق والصدق وتحقيقها .

اصبح فرد همانا راهباً في اخوية دينية صغيرة وتدعى بارسفاناثا وقد ظل مدة اثني عشر عاماً مشغولاً بالتفكير العميق والتأمل وهو يخضع نفسه للزهد والتقشف وكان كثير الصيام ولم يحتفظ لنفسه باية املاك من أي نوع حتى ولو كوباً صغيراً لشرب الماء او لجمع الصدقات ، ومع انه احتفظ برداء واحد كان يلسه دوماً ولكن بعد مدة نبذ هذا الرداء وصار يمشي عارياً تماماً وكان يسمح للحشرات ان تدب على جسمه وجلده العاري دون ان يزيلها حتى ولو

عضته وذلك امعاناً في تعذيب جسده حتى تسمو روحه .

وعندما اصبح في الثانية والاربعين قرر انه وصل الى غاية التنور الروحاني ، فبدأ يبشر بتعاليمه وبنفاذ البصيرة التي قد نالها وعندما توفي في عام ٧٧٥ ق . م كان قد اصبح له عدة تلاميذ وانصار(١).

ويختص الجينيون بنظريات في الفيزياء ، وعلم النفس ، وعلم الفلك ، والمنطق ، كما ان لهم اساطيرهم الغزيرة الخاصة بهم ، وشعائرهم ، وعلى الاخص عقيدة في الاخلاق تقوم على صرامة عنيفة وتشدد بالغ ، وكثيرة هي النظريات الجينوية ، ومن اشهر كتبها نذكر تلك التي وضعها كُنْد كُنْدا (Kunda Kunda) ثم تلك التي وضعها اما سفاتي في حوالي القرن الاول الميلادي .

تقول هذه العقيدة انه كان له : ما هافيرا اربع وعشرون سلفاً من العابرين (ترتهانكارا Tirihankara) اي الذين عبروا ممرات التناسخ او اجتازوا محيط التقمص وهجرة النفوس وانتقالاتها ، بذلك تبدو الجيئية رفضاً

<sup>(</sup>۱) كان ماهافيرا قد كون حوله رهباناً عزّاباً وراهبات عانسات وترك وراءه اربعة عشر الفاً من اشياع مذهبه ، وبمرور الزمن انقسمت الجينية سنة ٧٩ م الى قسمين رئيسيين ١ - شويتامبارا وتضم ٨٤ فرعاً . ٢ - ديجامبارا وتضم اربعة فروع .

للتناسخ وما ينتج عنه من التفرقة الطبقية او بين الاعراق المتعددة داخل الهند(١).

وتتميز الجينية بعقيدة اللاعنف (أهمسا ahimsa) واحترام كل حي ، وهو المبدأ الذي تبناه الزعيم غاندي ـ الذي ينتمي الى هذه الطائفة ايضاً ـ واستطاع ان يحقق من خلاله اماني الامة الهندية ، ويشمل هذا المبدأ عدم استعمال العنف مع الحيوانات فضلاً عن الانسان ، وكنتيجة لهذا المعتقد فاننا نجد (الجينيين) نباتيين لا يأكلون لحم الحيوانات ، واما المتعصبون منهم فلا يقتلون ذبابة ولا يأكلون في الظلام لانه من المحتمل ان يبتلع حشرة وهو لا يراها ، ويسبب بذلك موتها وكان الجينيون المتطرفون

<sup>(</sup>۱) قالوا ان الحقيقة المطلقة لا تتسنى للناس العاديين بىل للبشر الغير العاديين المخلصين الذين يظهرون في فترات منتظمة وان بقية البشر مثل العميان الستة الذين وضعوا ايديهم على اجزاء مختلفة من الفيل فمن وضع يده على اذنه ظنه مروحة ضخمة لذر العلال ، ومن وضع يده على ساقه قال ان الفيل عمود مستدير كبير ، وهكذا فالاحكام كلها اذن محدود ومشروطة بشروط ، واما الحقيقة المطلقة فلا تتكشف الا للبشر المخلصين ولم يعتقدوا بوجود اله وان الكون كان موجوداً منذ الازل وان تغيراته واطواره التي لا نهاية لها ترجع الى قوى كامنة في الطبيعة .

واما الاصنام عندهم فانها ظهرت فيها بعد لتناسب العقلية او الحياة الهندية وهي تمثل قديسهم المخلصين .

يستأجرون اشخاصاً لكنس الشارع امامهم كيلا يظل هنالك بعض الحشرات التي من المحتمل ان يدوسوها عن غير قصد ، ولم يشتغل الجينيون بالزراعة لأن العمل اليدوي كان ممنوعاً حسب ديانتهم ومع ان بلادهم زراعية الا انهم عزفوا عنها واشتغلوا بالتجارة والاعمال الحكومية ، وحظرت الجينية تقديم الاضاحي بذبائح ، وحاربت الطبقاتية وساوت المرأة والرجل ، يبلغ اتباعها اكثر من مليونين ونصف المليون يوجد لها اتباع خارج الهند ، فكل اتباعها في الهند وخاصة في ولايات (مهاراشترا Gujarat) و ويكرالا منهم نسبة في ولايات (مهاراشترا Gujarat) . وفي كيرالا منهم نسبة قليلة بالنسبة الى الهندوس والمسلمين ، ولهم فيها معابدهم ومؤسساتهم الخاصة .

## البوذية Buddhists

بوذا Buddha (معرف م - 370 ق.م) هو مؤسس الدیانة البوذیة وهی احدی الدیانات العالمیة ، و( بودا ) هو لقب له ومعناه ( العارف المستنیر ) او ( الحکیم ) واسمه الحقیقی Gawtama کوتاما او Siddhartha سدهارتا ، وهو ابن ملك كان یحکم مدینة فی شمال الهند قرب حدود ( النیبال ) ، وقد تزوج من ابنة عم له وهو فی السادسة عشرة وتربی الامیر فی قصر کله رفاهیة ولکنه لم یکن راضیاً

عن وضعه المترف لانه لاحظ ان معظم البشر كانوا من الفقراء الذين يقاسون مرارة العيش والفاقة ، ولاحظ ان السعادة لم تكن من نصيب الاغنياء ايضاً اذ كان الفشل يحوطهم وان المرض يصيب الانسان ومن ثم لا بد لنا من الاستسلام صاغرين للموت ، وفكر بانه يجب ان يكون هنالك في الحياة شيء آخر غير الملذات الزائلة التي كانت سرعان ما يمحوها الالم والموت .

ولما بلغ التاسعة والعشرين وعند ولادة ابنه الاول قرر ان ينبذ الحياة التي يعيشها ويكرس نفسه بكل جوارحه للبحث عن الحقيقة فرحل عن قصره تاركاً كل شيء من حطام الدنيا ، وانقطع للدراسة عند بعض الرجال الصالحين في المدينة ولكنه وجد بعد حين ان تعاليمهم وحلولهم لمشاكل الاوضاع الانسانية كانت حلولاً غير مرضية ، وقد كان الاعتقاد السائد في عصره ان الزهد والتقشف هما الطريق اليوحيد للحكمة الحقة ، ولذلك حاول ان يصبح زاهدا واشغل نفسه لعدة سنوات في الصيام القاسي واماتة الجسم بكبح الشهوات او بالتعذيب الذاتي ، ولكنه ادرك بالتالي ان تعذيب الجسم ما هو الا قتل واضعاف للعقل دون ان يقربه ولو حثيثا الى الحقيقة والحكمة ولذلك عاود الاكل الطبيعي ونبذ الزهد والتقشف .

وبينها كان في وحدته يحاول النفوذ الى الموجود

الانساني، وهو جالس تحت شجرة تين فارعة فاذا ببصيرته تنفذ الى اعماق اللغز المحير وقد قضى الليل بطوله في تأمل عميق وعندما بزغ الفجر عرف انه قد وجد الحل وانه قد اصبح الرجل المستنير، الحكيم بين قومه، وكان معاصروه على استعداد لقبوله اذ عرفوه من خلال تعاليمه الروحية، ومن زهده في الجاه، واصراره على كلمة الحق، ومن السيرة المستقيمة التي تميز بها طوال اعوام دعوته، وشاهدوا في النور الذي اشرق على سلوكه واخلاقياته حقيقة ما بشرت به اسفار الفيدا المقدسة التي بشرت من قبل بحكيم يجدد ما طمسه الزمن من معالم الدين البرهمي، وينقي ما علق به بتوالي الاجيال.

وتتلخص تعاليم (بودا) بما يدعوه (البوديون) الحقائق النبيلة الأربع وهي اولاً: ان الحياة الانسانية خالية من السعادة فعلاً . ثانياً : وان السبب لعدم السعادة هو الانانية الانسانية والشهوات . ثالثا : ان هذه الانانية والشهوات يمكن ان تبطل عندما تتخلص من الشهوات وكبح جماحها بالوصول الى حالة (النرقانا) وتعني السيطرة على النفس والبحث عن الحقيقة والنشاط والهدوء والغبطة والتركيز وعلو النفس وانها حالة من السعادة يبلغها الانسان في هذه الدنيا باقتلاعه عن كل الشهوات الجسدية اقتلاعاً تاماً ، وتحرير الفرد من عودته الى الحياة (الانعدام

الخلقي - انعدام شعور الفرد بفرديته ) ورابعا: ان طريق الخلاص هو ما يدعى بـ ( الطريق ذو الثماني شعب ) وهذه الثماني شعب هي : النظر الصحيح ، التفكير الصحيح ، الكلام الصحيح ، العمل الصحيح ، المعيشة الصحيحة ، الجهد الصحيح ، الوعي الصحيح ، التأمل الصحيح ) .

وهناك ايضا القواعد الخلقية او الوصايا الخمس التي بشربها ( بودا ) وهي :

١ ـ لا يقتلن احد كائناً حياً .

٧ \_ لا يأخذن احد ما لم يعطه .

٣ ـ لا يقول احد كذباً .

٤ \_ لا يشربن احد مسكراً .

ه ـ لا يقمن احد على دنس .

ومن المبادىء البوذية ايضا (الحقائق المستقيمة)

١ ـ الايمان بالقلب ، والمحافظة على الاسس الروحية .

٧ \_ النظر الذي يبدد الاوهام والشكوك .

٣ \_ السعى لغايات نبيلة .

٤ \_ طلب العيش من طريق شريف .

حفظ اعمال الناس الجيدة وتناسي اخطائهم
 مزج الحياة بالحياء والعفة

و(الصفات الست) وهي : الصدق ، وطهارة النفس ، والعلم اللامحدود ، والقوة ، والصبر، ومحبة الجميع .

وهكذا فشريعة بودا تأمل ، واعتبار ، وتربية ضمير ، وصولة على الانانية والذات بسلاح الوجدان والاحاسيس النبيلة الخيرة ، انها تبقى - رغم بعض سلبياتها - ارتفاع بالانسان وعمل على رفعه صوب الغير لا الانقفال المجرد للذات على الذات .

وقد انتشرت الديانة البوذية في الهند وما حولها بفضل الامبراطور (السوكا) امبراطور الهند الشمالية في القرن الثالث قبل الميلاد بعد ان خاض حروباً قاسية رأى فيها من العنف والفظاظة ما جعل نفسه تتوق الى حياة الرحمة والمحبة ، فوجد في دعوة (بوذا) ما يشقي نفسه من سقمها ، فاعتنقها ودعا اليها في حماس واخذ يشكل حياته على اساس مبادئها ويسرسل رسله الى الممالك المختلفة يبشرون بها ، وكان عمله واندفاعه نحو تحقيق مبادىء الحب والعطف والتسامح في رعيته ، بل وفي الحيوانات ايضاً لافتاً لنظر الكثيرين ، وداعياً عملياً للبوذية ، حتى انتشرت واكتسحت في طريقها الديانة الهندوسية القديمة وظل الامر

بها كذلك عدة قرون حتى اخذت تضعف شيئاً فشيئاً ، بينها كانت الهندوسية تسترد مكانتها الضائعة ، حتى انحسرت البوذية عن موطنها الاصلي في الهند ، واسترجعت الهندوسية سيطرتها على الشعب ولم يعد للبوذية في موطنها الا قليل من الاتباع ـ حسب احصائية ١٩٧١ في الهند من البوذيين قريب من اربعة ملايين ( ١٩٧١, ٢١٥ نسمة ) . اكثرهم في ولاية اورنچل براديش (Arunachal Pradesh) وازدهرت البوذية خارج الهند بشكل كبير جداً يجعلها من اكبر الديانات العالمية بالنسبة الى عدد معتنقيها ومن تلك البلاد سريلانكا وبورماً والنيبال والهند الصينية واليابان وغيرها من البلادان .

وتاريخ البوذية في المليبار يعود الى ايام الامبراطور (اشوكا) ، ويظهر من الوثائق التاريخية من ايام حكم ملوك (چولا) ان الدين البوذي كان قد انتشر انتشاراً واسعاً في سواحل الهند الغربية ، ويقول المؤرخ (ك. أ. ن. شاستري K. A. N. Shastri ان مدينة (ناكبتانم) شرقاً ، ومدينة (سري مولولاسم) غرباً مركزاً للثقافة البوذية في عهود ملؤك (چولا) في جنوب الهند ، وكانت الاصول البوذية متاصلة في قلوب الناس ، ويدل على ذلك ايضاً ما عثر عليه من التماثيل والمنحوتات الاثرية البوذية في نواحي المليبار مثل (كوتلاويدي) و (بالي باليم) و (ناكبتانم) ،

ونظراً لأهمية الموانيء المليبارية واتصالها بالجزر الشرقية وجنوب شرقي آسيا فكانت المليبار في هذا حلقة الوصل لانتشار البوذية الى تلك الانحاء فقد وجد المبشرون البوذيون فرصة مؤاتية للتبشير بدينهم هناك .

وهناك اساطير وحكايات عديدة عن انتشار البوذية في المليبار، ومن ذلك: ان سيدة جميلة تعرف به (مالي) اعتنقت البوذية، فقابلت يوماً ناسكاً بوذياً حسن الصورة، فولد وله ذكي، وفي نفس اليوم وله طفل آخر في العائلة الملكية المشهورة به (كولاتري) واستطاعت (مالي) بدهائها ان تحصل على ذلك الطفل الامير وتتولى تربيته، وتمكنت في الوقت نفسه من ابقاء طفلها من (الناسك البوذي) عند العائلة الملكية، فبدأ هذا بالدعوة الى الدين البوذي وقام بتبشيره للبوذية في انحاء البلاد!

وينعم بعض الباحثين ان عائلة (پيرمال) اعتنقت الدين البوذي ، وفي مقدمة من اعتنقه من من رجالها (پالي بانا پيرمال) الذي عرف في بعض الروايات باسم (ولا ربان الاول) ، كان عهده في ٢٥٧ م بينها ابتدا حكم عائلته منذ عام ٤٤٤ م . انتقل هذا الشخص من مدينة تروانجي كولم الى نلنبور في ايام فتوحات البراهمة وسيطرتهم على المليبار واقام بصفة مؤقتة على مرتفعات (اونترت) قرب (وينباناد) وابدى نشاطاً كبيراً من اجل الدعوة البوذية

واسس عشرات المعابد والمدارس والمستشفيات ، وقد تأمر عليه فيها بعد البراهمة وقطعوا لسانه ونفوه من البلاد .

واثر الملك ( پالي ) ما يزال الى الآن اذ تعرف المساجد الاسلامية والكنائس النصرانية باسم ( پالي ) ويعلل ذلك بانها شيدت على انقاض المعابد البوذية التي تهدمت من قبل البراهمة وكانت تلك المعابد تعرف باسم ( بيت پالي بانا ) .

واختلف المؤرخون في تعيين القبيلة الاولى التي اعتنقت (البوذية) ، ويقول البعض ان اول من اعتنقها هو الحاكم ايشانان الاول ، وعند الآخر هي قبيلة (الانكوودي) ، ويقول آخر ، انها قبيلة (اتشكهاياباترم) في مدينة مهود پيرم .

والأثار البوذية في (كيرالا) اليوم كثيرة ومن ذلك كهوف جبل مرتوا ونقوش معبد چترال في مدينة نيمت ، وتحتوي معابد الهنادكة ايضاً على عدة اصنام للبوذية او الجينية ومن ذلك تماثيل لبوذا تمثل شتى مراحل حياته ، فهناك تماثيل لبوذا الامير ، ولبوذا المتعبد في الغابات ، ولبوذا المستنير ، ويدعو الناس هذه التماثيل باسماء مختلفة مثل (وشنو) و (شاستاو) (مندن) ويتعبدونها بطرق مختلفة ، كما توجد شجرة (آل) التي تدل على بدء الالهام لبوذا امام المعابد الهندوسية المليبارية .

ومن تلك الأثار ، التماثيل المنحوتة في صخرة كبيرة في بلدة ايرملا المليبارية ، وفي معبد (تريكودي) بمدينة ترولا التي كانت تابعة لامارة ترافنكور ، والتماثيل الموجودة على ساحل (چيروا) قرب المسجد المعروف به (صاحب پالي) وفي معبد (كلرور) في منطقة كوتايام . وفي التماثيل الموجودة على جبل (ديوكري) به (ترافنكور) وفي شباري ملا ، وكولا تبورًا ، ومانيازاترا ، واتشان كوول ، وما ويلي كر ، وكوري ، وانجي ينزا ، وكورجي ، وكدمالور ، وجيرتلا ، ويلوري وغيرها . ومن اشتهر في فن النحت وفن البناء والعمارة ، عائلة (ليجها) التي قدمت من (النيبال) وعائلة (آسارا) في (كاندي كوت) واليها تنسب الكثير من الاعمال الفنية البوذية في (كيرالا) .

وكان البوذيون قد اسسوا بجانب معابدهم المستشفيات التي كانت تجري العلاج المجاني لجميع الناس وكانت هذه المستشفيات تعرف باسم (شالا)، كما اسسوا المدارس للطلبة مع توفير امكنة لاقامتهم ومعيشتهم، وكان ينفق على هذه المؤسسات من اوقاف الامراء والاغنياء، وفي المليبار الآن معابد مثل معبد (كروايور) و (آدتي برم) و ( تروتغادي ) و ( تكازي ) ويمارس رهبانه العلاج الطبي المجانى.

وقد انهارت الديانة البوذية على يد البراهمة الذين

خططوا ونفذوا خططهم تلك لأجل القضاء عليهم، وبثوا في نفوس اتباعها الفرقة والشقاق، كما اظهروا الدعايات المناهضة للبوذية، ولا تزال بعض الاشعار التي تناهض البوذية، تتلى في بعض المعابد الهندوسية كما في احتفال (بهرني) الذي يجري امام معبد كدنغلور، واحتفال (بورم) عدينة جيرتالا، ونتيجة لذلك تغيرت تعاليم بوذا في البقية من اتباعه حتى دخلت فيهم العقائد الهندوسية الوثنية، وبدأ القوم يؤلهون (بوذا) بعد ان كان (بوذا) نفسه يقاوم الوثنية وينكر عبادة الاشخاص، وانتشرت بينهم الخرافات المظاهر والعادات.

# اشرم الهندو ـ اوربيين

قبل أن نأي على نهاية هذا الفصل ، رأينا ان نثبت بعض ما وقع لنا في بلاد المليبار من غرائب المعتقدات ، فقد كنت في احد الايام في زيارة لاحد الامكنة السياحية وكانت تعرف بالجبال السبعة ، وتُعرف عند الاهالي ـ باللغة المليالمية (EZHIMALA) وهي حقاً جبال سبعة جميلة جداً ، وعلى واحد منها قلعة ضخمة بناها السلطان تيبو ، زعيم (ميسور) وبطلها المقدام . ويروى الاهالي اسطورة عن هذه الجبال ، يقولون : ان احد الألهة كان يحمل جبلاً ضخماً في يده وعندما طار الى السماء سقطت من يده قطع من ذلك

الجيل فكانت هذه الجبال السبعة منها .

ولما اقتربنا من السهل على مسافة يسيرة من (تريكابور) وهي قرية ساحلية غنية باشجار النارجيل والموز ـ مررنا عـلى موضع (ييجي ملا) وهو من اجمل المواضع السياحية على البحر العربي ، وهناك قصدنا ( الاشرم ) والاشرم بلغة الهنود يشابه وظيفة الدير لدى النصاري ، وحاولنا الدخول اليه ، فسحبنا الحبل المعلق بالباب بقوة عدة مرات وكان يدق على صفيحة حديدية بطريقة لطيفة ، وبعد دقائق جاءنا رجل من اهل الاشرم ، قسماته الأوروبية واضحة عليه ، وشعره الطويل المتدلي على كتفيه لا يخفى صفات ( الهيبيز ) ، إلا انه كان يرتدي الثوب الوردي اللون الخاص بكهنة الهندوس ، وابتدرناه بالسؤال عن رئيس الأشرم فغاب عنا مدة ، ثم جاء ، وفتح الباب واذن لنا بالدخول ، واجتزنا سلماً طبيعياً من الصخور في وسط الاحراش الى المرتفع الذي يقع عليه ذلك الاشرم ، وخلال الصعود لاحت منا التفاتة الى يافطة علقت بين الاشجار وقد كتب عليها باللغة المليبارية ما ترجمته ( انسان واحد ـ دين واحد ـ اله واحد ) ، ولما وصلنا كان رئيس الاشرم ( الكرو الفريدي ) في استقبالنا ، وهـو من اصل بلجيكي قـدم مـع من قـدم من الاوروبيين الى الهند ، وآمن بالهندوسية كطريق لخلاصه من الضياع الفكري والروحي الذي تعرض له في اوروبه.

لم يكن هذا (الاشرم) الوحيد للغربيين في الهند، فهناك عشرات من أمشاله ، ولكن تختلف في السطرق والعادات والطقوس التي يمارسونها ، واعتقد ان هذا الاشرم افضل حالاً من غيره بطريقة حياة افراده ، فقد رأينا من قبل في ( بونا Poona ) بولاية ( مهاراشترا ) المثات من الاوروبيين يعيشون كالبهائم ، يعبدون الجنس ، ويطلقون له العنان ، ولا يعرفون غير ذلك ، وهم عراة حفاة يعتاشون على الصدقيات او ثمار الاشجيار التي تظللهم وعيلي اوراقها ان اقتضى الحال ، وهناك المئات مثلهم عند جبال الهمالايا ، وربما أتعس حالاً منهم ، فلسفتهم في ذلك الرجوع الى حياة البشرية الاولى ، بما يصح ان يسمى عندهم (Free - live) فذلك عندهم افضل من الحياة التي كانوا يعيشونها في امريكا واوروبا وقلد عاشوا هناك حياة التسكع والبطالة وملوا من متاعب الحياة وهمومها الاقتصادية والاجتماعية.

وازدياد ضحايا الفساد الاخلاقي والروحي في الغرب، واقبالهم على الهند، شجّع احد كهنة الهندوس وهو (باكوان رجنيش) ويغتبر نفسه الأن إلاها معاصراً، في الذهاب الى امريكا واسس في ولاية كاليفورنيا معبداً ضخماً مع ملحقاته، على مساحة من الأرض تبلغ آلاف الهكتارات بفضل تبرعات اتباعه المخلصين!!

ونعود الى الكرو الفريدي ، لنحاوره ونستفسر منه ، والحق انه يتمتع بخلق وطبع لطيف لم يمل حتى من الاستفسارات الحرجة ، الا انه غالباً ما كان يتهرب عن الاجوبة الصحيحة ، والذي عرفناه عنه وعن جماعته انهم الباع لمرتاضين هنود ، اولهم (ناريانا كرو Guro مؤسس هنا الاشرم ، وجميع من في الاشرم الأن من الاوروبيين ، وهناك جماعات مثلهم في امكنة اخرى ، كما ان هنالك اشرم خاص بالنساء وراء المرتفع الذي يقيمون فيه ، وهم يقدسون (شنكرا جاريا) ويعتبرونه الاها ، ويدرسون الدين والعقيدة التي جاء بها (شنكرا جاريا) على اساتذة هندوس ، وطفقت اسأل الكرو:

ـ انتم نبذتم المسيحية ، واعتنقتم الهندوكية اذن ؟

\_ كلا \_ اننا نعتقد ان شنكرا جاريا هـو مخلصنا الحقيقي لأنه عن طريقه عرفنا الحقيقة !

\_ والمسيح الم يكن مخلصاً حقيقياً ؟

ـ نعم ، كـان في زمانه ، امـا في زمـاننـا فهـو شنكــرا جاريا !

\_ وتعبدون شنكرا جاريا ؟

\_ ابدأ ، لسنا هنادكة \_ وبدا الحرج على وجهه \_ ولكنه

قال ان العلم وحده هو الطريق الى الكمال وبه نعتقد ، ليس عندنا دين معين ، فنحن ندرس جميع الديانات ولسنا اهل ديانة لكننا اصحاب طريقة في الحياة ! ولا نعادي الاديان ، قال لنا نارباناكرو : اي دين يسعد الانسان باعتناقه هو دين محترم .

- ولكني ارى امامي ثمة معبداً هندوسياً ، واصناماً ، واشكال آلهة ، وورود، وبخور. . الخ .

د نعم اقمناه تخليداً لذكرى اساتذتنا ومن ارشدنا الى الحقيقة !

ـ وتصلون فيه ؟

ـ اجل ، ثلاث مرات في اليوم .

\_ وهذا التمثال الضخم ، لن ؟

- لاستاذنا (نتراجا كرو) حصل على الدكتوراه من باريس في بحث قارن فيه بين الفلسفتين الشرقية والغربية ، واصبح رئيس الاشرم وتوفي سنة ١٩٧٣ .

\_ وتعندما مات احرقتموه (١) ؟

<sup>(</sup>۱) تقضي العادات الجنائزية في الهند بحرق اجسام ارباب العائلات ، اما السواميون والرهبان من الطوائف الاخرى فان اجسادهم تدفن ولا تحرق باستثناء بعض الحالات وتعتبر اجساد الرهبان انها تطهرت =

- ـ بالطبع هنا في الاشرم .
- لا تعترفوا اذن بانكم هنادكة ، مع ان كل شيء واضح .
  - ـ ( سكوت ) .
- وسألت ( سوامي كي ) وهو نائب الكرو الحالي ، واصله فرنسي :
- \_ كيف تشعرون بالسعادة ، وانتم في معزل عن العالم ؟ \_ ان عين السعادة الانقطاع عن العالم ، ان العزلة طريق السعادة الحقيقية .
  - وماذا بشأن الزواج ؟

لسناضد الزواج ، الا اننا لا نتزوج ولا نمارس الجنس ولا نريد اي شيء في العالم يشغلنا عن دراستنا وتوصلنا الى الحقيقة .

- \_ واليوكا ؟
- غارسها احيانا .
- \_ وطعامكم نباتي بالتأكيد ؟

عازاً من نيران الحكمة حين قطع النذور النسكية .

- اجل ، الرز والنارجيل Cocunot والموز وبعض الثمار .
  - ـ والمورد المالي ؟
- نستفيد من بيع الحليب ، للدينا الآن علمة ابقار وموردها كافي لمعيشتنا .
  - ـ واوقات الفزاغ بماذا تقضونها ؟
- بعد الدراسة اليومية ، او العبادة ، نتفرع للقيام باعمال كثيرة ، فمنا من يعتني بالابقار ، او الازهار ، او جلب الماء والامور التي نحتاجها في المعيشة ، ونحن نعيش حياة تعاونية ، وهناك ورشة فنية كاملة ، ومكتبة تضم امهات المراجع في الاديان ، والا فنجلس للتامل ، امام البحر العربي في منظره المهيب الرائع .

وقاطعنا احدهم بكؤ وس من اللبن الزبادي ، بينها جلب الآخر مجلات كانوا قد اصدروها للتعريف بطريقتهم! ثم صعدنا للطابق الثاني ورأينا المكتبة ، وصعدنا الى السطح ، حيث كان احدهم يضع (التمر الهندي) لتيبسه الشمس ، وكان آخر يغسل ملابسه

وهناك استوقفنا البحر العربي بشموخه وهيبته ، لقد ملك البابنا بامواجه الهادرة ، ومنظره الخلاب ، وبقينا

هنالك حتى كاد الظلام يخيم علينا ، فاستدعيت صديقي الكيرالي ، وودعنا ذلك الاشرم بمن فيه ، ولله في خلقه شؤ ون .

### اليهودية :

اختلف المؤرخون في اصل الاقلية اليهودية في بلاد المليبار، فمنهم من يقول انهم جاؤ وا الى سواحل الملبار في عهد النبي سليمان (ع) واول بقعة وصلوها من المليبار هي مدينة كدنغلور عاصمة مملكة چيرمان پرمان، وعند المؤرخين التونسيين ان يهود مليبار هم من نسل اليهود المطرودين من تونس في القرن الخامس، بينا يقول المؤرخون الاسبان انهم من اولاد اليهود الذين اخذوا الى بابل في العراق، اما يهود المليبار انفسهم فانهم يزعمون ان قدومهم الى المليبار قبل وقوع الغارات على اورشليم عام ٧٠ م وتحدث بذلك عدد من شعرائهم مثل ابراهيم بن إسرا، والشاعر هلوي.

وكان جوزف ربان من اعظم زعمائهم في المليبار حتى ورد ذكره في الاغاني الشعبية اليهودية وفي ادعية اليهود الخاصة ، وكان لليهود مستعمرات خاصة في عدة امكنة مثل جينمنغلم وكدنغلور وكوشين وشري كنتابرم .

وبدأ الضعف والوهن يتفشى في كيانهم هناك حينها بدأ

الخلاف بينهم على الوراثة ، وتبعه تدفق البرتغاليين الى المليبار فتقلص عند ذلك نفوذهم التجاري ، وفي الفترة الاخيرة تأثروا بالدعاوي الصهيونية فهاجر اكثرهم الى فلسطين بعد ان لازموا ارض الهند مئات السنين .

### النصرانية

يرتقي تاريخ النصرانية في الهند الى اواسط المئة الأولى الميلاد، ويعزى تأسيسها الى القديس توما الرسول، وحسب التقليد المليباري فان القديس توما الرسول نادى بالبشارة الانجيلية في مليبار، في السنة الثانية والخمسين للميلاد فنزل اولاً في كدنكلور، وبشر اليهود القاطنين فيها ثم الوثنين، ومكث في مليبار نحو ثلاث سنوات، واسس سبع كنائس في سبع اماكن هي مليانكرا بقرب كودنكلور، كولم ، تيرنم، جايل (نيليكل)، كوكمنكلم، پرود كوطاكاو) وبالورلم تزل اربع منها باقية.

ويقال ان التبشير كان ايام الملك كوندفر ، وكانت علكته البرنية مسيطرة على البلاد الهندية من البنجاب الى شواطىء بجر الهندوس وغيرها من شمال الهند ، وبعض المؤرخين يجعلون مملكته في جنوبي الهند فقط .

وبعد ان بشر توما الرسول بالمسيحية في المليبار ، غادر الى ملقـا والصـين ، وبينـها كـان راجعـاً من هنـاك الى بـلاد

پاندي وبلغ مدينة ميلاپور القريبة من مدراس هجم عليه كهًان الوثنية وطعنوه بالرماح في ١٨ كانون الاول ودفن في ميلايور (يسمى الآن جبل القديس توما وباللغة التاملية . حنّملا \_ يعني \_ تل صغير)(١) . وفي سنة ٣٩٤ م نقلت رفاته الى مدينة الرها .

وقد توالى على المليبار الكثير من مسيحيي الشرق ، فمن الرها جاءت جالية مؤلفة من ٤٠٠ نفس تنتمي الى سبع قبائل وتؤلف ٧٧ عائلة مع الكهنة فحطوا رحالهم في كدنكلور وذلك في سنة ٣٤٥ على عهد چيرمان پيرومان ملك كدنكلور (٣٤١ ـ ٣٧٨) واسسوا ابرشية الكناعنة . كما قدمت جالية عراقية نسطورية من العراق الى مليبار برئاسة اسقفين هما سابور وفيروز وتاجر اسمه سبر يشوع حوالي سنة اسقفين هما سابور وفيروز وتاجر اسمه ملك كولم « ستانوروي كوپتا » ارضاً باسم كنيسة تريصا الارثوذكسية في كوركيني كولم .

وعندما عاد فاسكو دا جاما الى المليبار ثانية سنة ١٥٠٢

<sup>(</sup>۱) وتدعى طائفة اخرى ان هذه المقبرة لداعية اسلامي معروف باسم تمام ، وكلا الفريقين المسلمين والمسيحيين يحترم وينزور هذه المقبرة بدون تفريق حتى يومنا هذا . ويذكر الرحالة الايطالي ماركو بولو ( في القرن ١٣ ) ان المسيحيين وغيرهم كانوا يحجون الى ضريح مار توما في ميلابور .

ووصل الى كاليكوت اطلق عليها القنابل وبطش باهلها ، ثم سار من كاليكوت الى كوشين فزاره وفد من السريان واهدوه قضيب ملكهم وكانوا قد اقاموا قبلاً مملكة صغيرة في نواحي كوشين في القرن العاشر ، وطلبوا اليه ان ينقذهم من جور اعدائهم ، والواقع ان الكنيسة السريانية الهندية كانت تجهل كل شيء عن الغربيين وقد ذهلت لدى علمها ان البرتغاليين شعب مسيحي ، كما دهش البرتغاليون ايضاً لدى معرفتهم ان اولئك المسيحيين المرتدين عن الوثنية كانوا ولا يزالون يكملون طقوس وتعاليم كنيسة اسقفية منظمة ، وكان لهم بلا انقطاع مطارنة يرسلهم البطريرك الانطاكي كما يشهد الدكتور كلوديوس بوكانان الذي زار الكنيسة المليبارية في اوائل المئة التاسعة عشرة ، في المحاورة التي دارت بين الطرفين من جهة المعتقد ورئاسة الكنيسة .

ولما رأى البرتغاليون اكثر من مئة كنيسة في المليبار ، قالوا: ان هذه الكنائس ملك للبابا! فسألهم السريان: من هو البابا؟ نحن لم نسمع به قط! ثم استطردوا قائلين: مها كان مذهبكم فليكن ، فنحن مسيحيون حقيقيون ، لأننا قدمنا من الموضع الذي دعي فيه اولاً تابعوا المسيح مسيحيين .

ويؤيد العلاقة الجيدة بين مسيحيي المليبار والغزاة البرتغاليين ما ورد في الرسالة التي بعثها الاساقفة النساطرة

الى جاثليقهم ايليا الخامس سنة ١٥٠٤ او ١٥٠٥ وبالطبع فان البرتغاليين بعد ان تأصلت جذورهم في الهند شرعوا في بذر المذهب الروماني في التربة الهندية ، فسرعان ما اوفد البابا اقليميس الثامن سنة ١٥٩٤ الكسيس دي منيسيس الاوغسطيني رئيس اساقفة لابرشية كوا وزوده بالوسائل الكافية لاكراه السريان على اعتناق المذهب الروماني ، فمنع هذا مجيء الاساقفة السريان الى الهند ، ثم قصد المليبار بنفسه ورشى ملكها بالاموال ، واشاع الخلاف والفرقة بين نصارى السريان واخذ يغريهم بالاموال لكي يعدلوا عن مذهبهم ، واستطاع ان ينجح بعض الشيء .

وذكر ماراثناسيوس نوري المطران العراقي في رحلته الى الهند ( اواخر ق ١٩ م ) « ان النساطرة قد تكثلكوا وتركوا طقس اجدادهم ، على انهم حافظوا على لغتهم الطقسية القديمة اي السريانية الشرقية وقد ترجموا طقس الكنيسة اللاتينية الى لغتهم السريانية ، وكان يسوسهم من عهد مديد اساقفة غربيون من اللاتين اما في هذه الايام فقد امر البابا لاون الثالث عشر ان يقام لهم اساقفة هنود وطنيون يقضون وفوضهم بالسريانية » .

وسريان المليبار اليوم اقدم الطوائف المسيحية واعرقها واكثرهم يتبعون الكرسي الانطاكي بدمشق إلا الذين انشقوا عنهم بفعل الخلافات التي سببها اعدائهم من الفرق الاخرى(١) ، ولهم الكثير من الابرشيات منها: انكمالي ، كندناط ، كوشين ، كوطيم ، نيرنم ، طومبون ، كولم ، الكناعنة ، سيلان ، كوا ، جنوبي كنرا ، كنائس الكرسي الرسولي ، وتتبع لها مئات الكنائس والمدارس والجامعات ودور الايتام والعجزة والمستشفيات والمستوصفات ، والمؤسسات والنوادي والصحف والمطابع والمدارس الاكليريكية وغيرها . ومن مؤسساتهم : رسالة الشرق ، ورسالة مار اغناطيوس ، ورسالة خدام الصليب . ومن جمعياتهم : مؤتمر الاكليروس السنوي ، ومؤتمر الطلاب السنوي باسم مارغريغوريوس، ومؤتمر الشبان السريان ، وجميعية المدارس الاحدية ، واخوية العذراء للنساء .

ويتلون الصلاة بلغة المليالم في كتب نقلها عن السريانية الخوري متى كوناط ملفان المليبار اما الاكليروس فيصلون بالسريانية التي تدرس ايضا في المدارس الاكليريكية ، ولقد اثر جوارهم للوثنيين على اكتساب بعض العادات والتقاليد

<sup>(</sup>۱) بدأت بوادر الانفصال بالمطالبة بالمفريانية ( الجثلقة ) عام ۱۸۸۹ ـ وهذه الرتبة كانت خاصة بالعراق ، وقد الغاها البطريرك يعقوب الثاني بقرار مجمعي عام ۱۸۹۰ بعد وفاة آخر مظريان مار باسيليوس بهنام الرابع الموصلي بمكة عام ۱۸۵۹ ـ وانقسمت الكنيسة عام ۱۹۱۲ واستمرت الخلافات قائمة وقد تحسنت الامور سنة ۱۹۸۰ بعد تولي البطريرك الاكبر الاول عيواص الكرسي الانطاكي .

وابرشيات السريان الحالية هي :

مفريانية المشرق: مركزها: مواتورا - رئيسها مار باسيليوس بولس الثاني مفريان المشرق. . هو الرئيس الحالي للكنيسة في الهند.

<sup>(</sup>١) يراجع بشأن المسيحية في الهند ، والسريان بصورة خاصة كل من :

١ ـ رحلة المفريان شكر الله الحلبي الى مليبار السريانية ، ونبذة عربية بقلمه في كنيسة مليبار .

Hough, christian- ( بالانجليزية ) لنصرانية في الهند تأليف هوي ( بالانجليزية ) ity in india

٣- باكورة النصرانية في بلاد الهند وآسيا الوسطى والشرق الاقصى - جزآن - بالانجليزية تأليف منغانة .

٤ - كنيسة القديس توما الهندية لفيلبس ايدوديكل E.M.Philip
 بالمليالم - .

<sup>• -</sup> تاريخ الكنيسة الهندية - تاليف بالاسيد الكاثوليكي - بالانجليزية - .

٦ - الكنيسة السريانية المليبارية - لتوماس ماثيو - بالانجليزية .

٧ - الكنيسة السريانية المليبارية - للقس دانيال - بالانجليزية .

٨ ـ نبذة في اسقفية مسيحي القديس توما في مليبار بقلم كاتب
 كاثوليكي ـ سنة ١٩٤١ ـ بالانجليزية .

٩ ـ تاريخ الكنيسة السريانية تاليف أوجين ( سرياني مخطوط ١٠٠

۱۰ \_ السريان المليباريون والرسالة البروتستانتية \_ تاليف P. C. \_ السريان المليباريون والرسالة البروتستانتية \_ تاليف \_ 1970 .

ابرشية الكناعنة : مطرانها : مارقليمس ابراهام .

ابرشية كوطيم: مطرانها: مار غريغوريوس كوركيس.

ابرشية كوجين : مطرانها : مار اوسطاثيوس توما .

ابرشية انكمالي : مطرانها مار ديونيسيوس توما .

ابرشية كندناط: المفريان المذكور ويعاونه مار ايوانيس فيلبس .

ابرشیة کویلون ونیرنم وطومبون: مطرانها: مار قوریلوس قریاقس.

ابرشية الملبار: مطرانها: مار فيلكسينوس صموئيل.

١١ - رسالة المطران ايليا الكلداني في الهند - مخطوط بمكتبة جامعة بغداد
 - كلية الأداب برقم ٩٩١ / ٩٥٣ يقع في ٤٠ ص.

۱۲ - مراحل مار توما الرسول في بلاد الهند ـ ترجمة عزيز بطريس (۹۷) ص بخط المترجم من السريانية سنة ۱۹۶۱ بمكتبة جامعة بغداد . رقم ۸ ۲۰۵۸ / ۳۲۷ .

<sup>17 -.</sup> ومن اهم ما كتب بالعربية عن هذا الموضوع (تاريخ الكنيسة السريانية الهندية) لمار سويريوس يعقوب توما (البطريرك يعقوب فيها بعد) بيروت ١٩٥١ وكان قد اقام في الهند بين السريان اكثر من اثنتي عشرة سنة ، وقد اعتمد فيه ايضاً على اكثر المراجع السابقة .

<sup>18 -</sup> جوهرة انطاكية ، للمطران الاصيل ثاوفيليوس جورج صليبا . دمشق ١٩٨٢ .

ابرشية كنائس الكرسي: مطرانها: ماريوليوس يعقوب.

الكلية اللاهوتية : مطرانها : مار طيمثاوس يعقوب .

الـرسالـة التبشيـريـة رئيسهـا المـطران مـار اثنـاسيـوس فولوس .

تضم هذه الابرشيات حوالي ١٣٠٠ كنيسة و ٧٢٠ مدرسة من الروضة حتى الثانوية . . وجامعتين تضم عدداً من الكليات لمختلف العلوم والمعارف و ١٥٠٠ مدرسة احدية .

واربعة اديرة ، وعدداً كبيراً من الجمعيات والمؤسسات الاجتماعية والثقافية والمياتم .

وقد زرنا الكثير من هذه المعالم واطلعنا عليها بنفسنا خلال الذكرى المئوية للبطريرك مار اغناطيوس الياس الثالث شاكر بطريرك انطاكية الراقد بتاريخ ١٣ شباط ١٩٣٢ في كنيسة دير مار اغناطيوس في ( اومللور ) ، وكانت الزيارة خلال الفترة ٢ شباط / ٢٤ آذار عام ١٩٨٧ ، وكان على رأس الزوار راعي الكرسي الانطاكي في العالم البطريرك ماراغناطيوس زكا الاول عيواص ، وقد كتب العلامة المطران ثاوفيلوس جورج صليبا كتاباً قيماً عن هذه المناسبة ضمنه المعلومات الوصفية والتاريخية الدقيقة ، وهو بلا شك

يعد من المراجع الهامة عن الموضوع.

## الإسلام:

لقد مر فيما سبق بيان العلاقة الوثيقة بين المليباريين والعرب منذ اقدم العصور، ولما جاء الاسلام ودان به العرب، نقلوه في عهد النبي عليه الصلاة والسلام الى ارجاء المعمورة، ولما كان طريق التجارة لا ينقطع بين بلاد العرب والمليبار، فقد انتشر الاسلام سريعاً وباكراً في البلاد المليبارية بفضل التجار العرب.

وان اكثر المؤرخين ينسبون دخول الاسلام المليبار الى عهد رسول الله (ص) ، ومنهم المؤرخ الشهير فرشته (۱) ، ويذكر صاحب تحفة المجاهدين (۲) القصة المشتهرة على السنة المليباريين من ان جماعة من المسلمين مروا بالمليبار في طريقهم الى زيارة قدم آدم عليه السلام في سيلان ، وكان

<sup>(</sup>۱) هو الحكيم محمد قاسم البيجابوري الشيعي الاسترابادي المشهور بهندو شاه الله كتاب كلزار ابراهيمي وهو المشهور بتاريخ فرشته وبه عرف اسم المؤلف ايضاً ، الفه الى ابراهيم عادل شاه سنة ۹۹۸ هـ واكمله سنة ۱۰۱۵ هـ . ورتبه على مقدمة وخاتمة واثني عشر مقالة ، والمقالة الحادية عشرة خاصة ببلاد المليبار .

<sup>(</sup>٢) انظر القسم الثاني ( في بدء ظهور الاسلام في مليبار ) وفيه تفصيل هـذه القصة ورأي المؤلف زين الدين المليباري فيها .

ذلك على عهد رسول الله (ص) ولما سمع ملك المليبار ( السامري ) بذلك استدعاهم ولما اجتمع بهم أمن بالاسلام وقرر ان يترك مملكته ويذهب لمقابلة رسول الله ( ص ) على ان يبقى ذلك سراً على اهل مملكته حتى يرجع ـ لكنه تـوفي في الطريق ـ ومنهم من يذكر انه قابله ومات بعد رجوعه من الحجاز، أما الذين صحبوه من المسلمين، والغالب انهم من التجار العرب، فهم شرف بن مالك، واخوه من الام مالك بن دينار ، وابن اخيه مالك بن حبيب بن مالك وزوجته قمرية وغيرهم ، وان هؤلاء الأعلام كان لهم القضل الكبير في انتشار الاسلام هناك وعمارة المساجد ، وبعد ان يفصل صاحب تحفة المجاهدين هذه القصة يستطرد قائلًا : « هذا اول ظهور دين الإسلام في بلاد مليبار ، واما تاريخه فلم يتحقق عندنا ، وغالب الظن انه انما كان بعد المائتين من الهجرة النبوية . . واما ما اشهر عند مسلمي مليبار ان اسلام الملك المذكور كان في زمان النبي ( صلى الله عليه وآله وسلم ) برؤية انشقاق القمر ليلة ، وانه سافر الى النبي ( ص ) وتشرف بلقياه ورجع الى شحر قاصد المليبار مع الجماعة المذكورين وتوفي فيها فلا يكاد يصح شيء منها » .

والمواقع ان الكشف الاثمري وآراء الباحثين تفند هذا

الرأي (١) الذي ذهب اليه زين الدين المليباري ، فقد ثبت ان النقود الاسلامية المدفونة التي اخرجت في مليبار منقوشة عليها سنة ٧١ هـ ، والقبر الموجود بكولم المكتوب عليه اسم صاحبه علي وتاريخ وفاته ١٦٦ هـ ، وان ذكرى الملك الذي اعتنق الاسلام اولا وسمي عبد الرحمن السامري ، يحتفل بها اهل مليبار من الكفرة والمسلمين الى الآن ، وان زامورين بها اهل مليبار من الكفرة والمسلمين الى الآن ، وان زامورين بايدي المسلمين ويعتقد انه خليفة السامري ويحكم من قبله الى حين رجوعه من جزيرة العرب وان راجا تراونكور حين يتوج ويأخذ السيف بيده يقول :

« ان هذا كله عنده الى أن يرجع عمه الذي غادر الى مكة » (٢).

ويقول الباحث تارا تشند في مقدمته للطبعة الانجليزية

<sup>(</sup>۱) وكان ممن اعتمد على هذا الرأي في ان الاسلام جاء الى مليبار بعد القرن الثاني للهجرة كل من : رولنسمان ، و (دطبلو) إناس، و دك . بلينا به مينون » .

<sup>(</sup>٢) ويوجد في المكتب الهندي India Office خطوطتان منظومتان باللغة العربية وفيها شرح لحوادث اعتناق الملك للدين الاسلامي ، وقدوم المسلمين الى مليبار ، وفي واحدة منها كتب اسم الملك (شكروتي) وفي الاخرى (شكرورتي) وتنطق (جكرورتي) ومعنى الكلمة الملك او الامبراطور .

من تحفة المجاهدين (سنة ١٨٣٣): «واتخذ المسلمون ثلاثة مقرات على ساحل الهند الجنوبي وفي سيلان: يقول رولندسن Rowlandson ـ ان المسلمين العرب، باديء بدء استقروا بساحل مليبار في اواخر القرن السابع ـ وكذلك يدعمه ستورك Sturrock فيها كتبه عن موبلا Moplahs فيها كتبه عن موبلا قائلاً ـ عما هو معلوم ان التجار الفرس والعرب استقروا في القرن السابع وبعده بعدد كبير على السواحل الغربية من الهند متفرقين باماكن مختلفة وتزوجوا النساء الوطنيات، وكانت جالياتهم في مليبار خاصة كبيرة وهامة ـ».

ويذكر باحث هندي معاصر هو بالاكريشناپلاي بان النبي (ص) بعث الرسائل يدعو فيها الى الاسلام الى ملوك افريقيا والى ملك مليبار وان اول خطاب من الرسول العربي قد وصل الى ملك مليبار في عام ٦٢٨ م في السابع والخمسين من عمر النبي (ص) وان مالك بن دينار وجماعته وصلوا المليبار منذ ذلك الحين وبعدهم وصلت جماعة اخرى الى ميناء كدنغلور تحتوي على عشرة اشخاص منهم «اسود» و «مرجان» وذلك سنة ٧٠١م.

وهناك من يقول أن المساجد القديمة الموجودة في مدن چاليم وكدنغلور وكويلاندي يرجع تاريخ بنائها ألى سنة ١٢٠ هـ، وبعض الروايات التاريخية تشير إلى أن اسرة مسلمة كانت تحكم كننور بشمال المليبار وتعرف باسم « اركل راجاومشم ، اي الاسرة المالكة بأركل ، ويسرجع تاريخها الى زمن قدم مالك بن دينار وجماعته الى المليبار، ويقال ان اصل الاسرة يرجع الى (چيرمان بيرمان) وان مؤسس الاسرة المالكة محمد على بن السيدة (سري ديوي) اخت چيرمان بيرمان ، وكان اسمه الاصلي (مهابالي) قبل اعتناقه الاسلام ، ويظهر من محفوظات قصر اركل ان ابن سري ديوي اعتنق الاسلام سنة ٦٤ هـ ، وكانت عاصمتها الاولى في مدينة دهر مدم .

وتوجد في قصر على راجا الحالي في كننور وثائق تاريخية عديدة عن هذه الاسرة من ضمنها النقود القديمة ، ووثائق المعاهدات والاحلاف ، باللغة العربية او الخط العربي المليباري .

وكان يدعى كل واحد من ملوك الاسرة المالكة بلقب « آدي راجا » اي الملك الاول او « آژي راجا » اي ملك البحار . ولقبوا بألقاب السلاطين منذ القرن الشالث عشر للميلاد . .

واتصلت اسرة اركل الملكية ببلاد العالم عن طريق التجارة ، وبنى ملوكها قصوراً وقلاعاً في كننور بعد ان نقلوا عاصمتهم اليها من دهر مدم ، وكان الملك يتولى بنفسه مهمة تصدير المنتجات الهامة الى الخارج مثل الفلفل ،

والقرنفل وغيرهما وذاع صيته في الاسواق التجارية بمصر وافريقيا ولبنان وجزيرة العرب ، واشتهر باسم « الملك التاجر » ، وقام هذا الملك ببناء العمارات وتشييد المدن ، وتدريب الجيوش على طراز البلاد الاجنبية وكان يشرف ايضاً على جزر ( محلديب ) و (لكتشهاديب) و ( اندروت ديب ) ، وقد تدهورت سلطة هذه الاسرة على عهد البرتغاليين كما اشرنا الى ذلك في كلامنا عن الاحتلال البرتغالي للمليبار .

ويـذكـر بعض المؤرخـين: ان اسرة ملكيـة اخـرى اعتنقت الاسلام في كننور وهي اسرة كولتري، وكان ملكها معاصراً للسامري واقـامته الـدائمة في كننـور وكذلـك اعتنق الاسلام حاشيته وقواده وكان احد ملوكها يدعى باسم (علي راجا) ويسمونه (سلطان البحر).

وتقول اسطورة اخرى بأن فتاة من الاسرة المالكة في كولتري ، تزوجت من مسلم انقذها مرّة من حادثة خطيرة ، فعزلوهما في قصر خاص بعيد عن القصر الملكي ، فتكونت اسرة مستقلة من هذين الزوجين ، ويقول المؤرخ القصصي شنكوني ناير « هذه الاسرة اصبحت تعرف فيها بعد باسرة اركل ، ثم صار اليها حكم البلاد حتى اصبحت اسرة مالكة في طول البلاد وعرضها » . الا ان المشهور ان اسرة كولتري غير اسرة اركل .

ومن مظاهر العلاقات الطيبة بين العرب واهل مليبار ان العديد من الاسر العربية المسلمة اتخذت المليبار وطناً لها ، وبعض هــذه الاسر العـربية المستـوطنة لا تــزال بقايــاهــا الى الأن ، منها الاسرة البافقيهية بكويلاندي (Quilandy) والاسرة المخدومية بفنان Ponnani ويدلل على المكانة الرفيعة للعرب في كيرالا القديمة تلك الصفيحة النحاسية التي تسمى بالصفيحة النحاسية بترسفلي (Tarisappalli Copper Plade) التي اصدرها ملك كيرالا ستهـانروي (Sthanuravi) في سنــة ٨٤٩ م وهي تتعلق بهبة قطعة من الأرض لترسفلي ، اي كنيسة تريسًا Teresa) (Quilon church ، بكولم وهذه الصفيحة تشتمل على اسهاء احد عشر رجلا عربيا وتوقيعاتهم بالخط العربي الكوفي كانوا شهودا على هذه الهبة ، وهذا هو احد الكشوف العربية من كيرالا وبالاضافة إلى أنه يدل عل مكانة العرب في تلك الازمنة ، فانه يثبت وجودهم في القرن التاسع الميلادي .

وكان من نتيجة وجود هؤلاء العرب المستوطنين في كيرالا واختلاطهم بالسكان المحليين ان انتشرت اللغة العربية انتشاراً واسعاً في انحاء كيرالا وتغلغلت في حياة اهلها الثقافية والاجتماعية ، ومما يذكر ان الرسالة التي ارسلها ملك البرتغال الى السامري ملك المليبار بواسطة فاسكو دا جاما كانت مكتوبة باللغة العربية .

ونتيجة للاحتكاك بين العرب والهنود فقد تسرب الى اللغة العربية عدد كبير من مفردات اللغات الهندية من اسهاء

العقاقير والاطياب الزكية والاحجار الثمينة والاخشاب النفيسة والتوابل الحارة والابزار والسيوف ومصطلحات التجارة والملاحة وما الى ذلك ، وهذه بعض الكلمات الهندية الاصل التي جرت على لسان الملاحين العرب حتى عربت وشقت طريقها الى الشعر الجاهلي :

الصندل (السنسكريتية) chandan - الفلفل (التاملية) Muska - السك (المندية) Muska - القرنفل (المندية) Karanphul, Kanakphal الكافور (المندية) Kapur - البارجة (المندية) Bera ، ومن الكلمات المندية الاصل التي وردت في القرآن الشريف: كافور ، ومسك ، ومسك .

واسهم العرب الذين نزلوا بمليبار ونشروا الاسلام بين اهلها في شتى مرافق حياتها فروجوا تداول النقود العربية الى جانب النقود اليونانية والصينية والتونسية والفارسية واخترعوا حروفاً خاصة لنطق بعض الالفاظ العربية نطقاً صحيحاً منها: الرحمن والقرآن ومحمد والصلاة والصوم وغيرها اذ خلت اللغة المليبارية من حروف ح ، ص ، ق ، ض الخ خلو العربية من بعض الحروف المليبارية وادخلوا مفردات عربية وفيرة في اللغة المليبارية ، كمنسب ـ المنصف ، وكسرار ـ القرار ، وجكتان ـ الشيطان وكستي ـ القسط ، ورسيد ـ الرصيد ، واعترف المدستور الهندي باربع عشرة ورسيد ـ الرصيد ، واعترف المدستور الهندي باربع عشرة

لغة هندية محلية احداها المليبارية ، واحتفظوا بالعربية لغة بينهم ومن آغانيهم الشعبية في الزواج :

الله حسبي ، وهو نعم الوكيل ، الله آمنة الزهرية ام خير عروس ، محمد

واخرى مطلعها:

طه طه طه رسول الله سموات بعلاها فاه فاه فاه بوحي الله شافعنا محمد

وشاهدت بعض المليباريين ينشدون اماديح في رسول الله (ص) لو سمعها اي عربي لما شك في انها تصدر من فم عربي قح ، وذلك بسبب ضبطهم للغة المعربية ، ولا ضير فقد اخترع المليباريون حروفاً خاصة للغة المحلية المليبارية التي تسمى ايضاً (مليالم) ويقال اي اصل الكلمة الاخيرة هي (ما لا يعلم) وصحفت الى (مليالم) وذلك ان هذه اللغةلصعوبتهااطلق عليها العرب هذا الاسم ـ حسب بعض الروايات ـ وهذه الحروف تكتب في شكل الحروف العربية بتصرف بسيط في بعض منها ، واشتهرت فيها بعد باسم الحروف العربية لليالم واصبحت منذ ذلك الحين لغة محلية لطائفة المسلمين (المشهورة باسم ـ مابلا ـ) ومن اهم العوامل التي دعتهم الى اختراع هذه الحروف هو حرصهم على الاحتفاظ بالنطق الصحيح وبالهيئة الاصلية لبعض على الاحتفاظ بالنطق الصحيح وبالهيئة الاصلية لبعض

الكلمات العربية ، والمصطلحات الشرعية ، بدون تحريف ولا تبديل ، والباعث ايضاً هو التسهيل للعرب الوافدين الى كيرالا على تعلم لغتها بواسطة الحروف المالوفة لديهم ، لأنه يصعب عليهم الالمام بلغة غريبة عنهم كتابة وتحدثاً في آن واحد .

ولطائفة مابلا المسلمة في كيرالا آداب خاصة كما ان لهم حروفاً خاصة ومنها الاغاني الشعبية المعروفة باسم (مابلا بات) اي اغاني مابلا وهي تمثل الحياة الاجتماعية والفكرية والدينية لهذه الطائفة وتتميز بانها تحتوي على كلمات عربية وفارسية واوردية وتاملية وسنسكريتية ولها اوزان وبحود خاصة ، وكان رجال الدين من المسلمين يشدون الرحال الى الامصار الاسلامية لطلب العلم ، ومن هؤلاء عبد الله بن عبد الرحمن المليباري المعروف بالسندي ، الذي ذهب الى دمشق وحدث بعذنون - مدينة من أعمال صيداء على ساحل دمشق - عن احمد بن عبد الواحد بن احمد الخشاب الشيرازي ، روى عنه ابو عبد الصوري(۱) ، وذلك في القرن السادس للهجرة .

ووصل عبد الكريم بن ابراهيم الجيلي الى كوشـين سنة ٧٩٠ هـ، ورحل عبد الله بن احمـد الكاليكـوتي مع اخـويه

<sup>(</sup>١) الانساب للسمعاني ٢ / ٤٢٩ (الهامش) طبعة حيدر آباد .

القاسم وابي بكر الى مكـة المكرمـة سنة ٨٧٩ هـ ، واخــذوا الحديث عن السخاوي الحافظ ، واجازهم في الرواية عنـه ، وخلال القرون المـاضية بــرز الكثير من العلماء الاعــلام ومن الملدن المليباريـة المشهورة بعلمـائها ، كـاسـركـود ، والهيـلي الماداواي ، وبالافتن ، وكننـور ، ودرمـافتن ، وجـومبــال ، والفندرين ، وكاليكوت ( قاليقوط ) ، وكدنغلور وغيـرها إلاّ ان كاليكوت وفنـان اشهــر تلـك المـدن فكانتـا معهدي العلم والثقافة الاسلامية في مليبار ، ومن ابرز علما المسلمين في المليبار ، الشيخ المخدوم الكبـير ابو يحيـي زير البدين وولده الشيخ المخدوم عبيد العنزينز ثم حفيله زير الدين صاحب تحفة المجاهـدين وقد مـرّت ترجمتهم جميعـاً . ومنهم الشيخ عثمان بن جمال الدين المعبىري الفناني المعـاصـ للشيخ عبد العزيز المذكور ومن مؤلفاته شسرح قطر الندى لابن هشيام ، والقياضي الشيخ فخير البدين ابيو بكبر بر رمضان الشاليــاتي قاضي كــاليكوت المتــوفى ٨٨٥ هــ مؤ لفــ ( تخميس البردة ) و ( تخميس بانت سعاد ) ، والفقيه الشيه حسين بن احمد الـدهفتني ، الذي التقـــاه الـرحــالــة ابر بـطوطة في المليبـار ببلدة دهفتن ، وينسب له كتـاب ( القيــ الجامع ) في احكـام النكاح وهـو مطبـوع متداول في المليبــا وهو باللغة العربية ، والشيخ عبد الرحمن تانوري والقـاضي عبد الـرحمن المصري ، وكـان هذا محـدثــا جليــا درس عـلى الشيخ شمس الـدين الجوجـري ، ومنهم الشيـ



(المسلك السوي من المشرع الروي) اختصره من كتاب لمحمد بن ابي بكر الشبلي ومن مطارحاته الشعرية ما ارسله الى العلامة الشيخ محمد بن عيثان من علماء الامامية في الاحساء. قال:

سلبت والمسلوب قلبي وبي من قدر اهدواه صوب غببي قد حل والله وطه النبي من بعد بطن الحوت والعقرب

فاجابه:

تيمني حب فتى مغرب

كنت به مغرأ كيا كان بي

لله دهراً قد تقضى به

في خفض عيش مخضل محصب

قد كان والواشون في غفلة

عنا يجار بني على مذهبي

عنا يجار بني على مذهبي

لج به الواشون حتى غدا

يشرب في الحب سوى مشرب

فعدت ان اساله قبلة

اطفى بها ما كان من حرب

# يستر عني صفحة خده في أنه بالقلب للعقرب

وكانت ولادة شيخ الجفري سنة ١١٣٧ هـ ووفاته سنــة ١٢٢٢ هــ .

ومن علماء المليبار ايضاً العلامة القاضي سعيد بن القاضي أحمد ، ولمد في قرية كنجار (كاسركود) في اسرة علمية واشتهر اجداده بتولى القضاء واصبح هو من علماء منطقته وكان معاصراً للفقيه الشيخ القاضي عمسر الـوضينكودي ، ودعـاه الحاج حسن كتى الكيـوري ، ليلقي الدروس الدينية في (كيور) وفي مسجد القلعة القديمة \_ وذلك قبل قرنين من الزمان \_ ونبغ من تلامذته الشيخ الحاج ابراهيم المسليار الكيوري ، والشيخ عبد الله الكوينكري القاضي بكاسركود، ثم أن الشيخ سعيد تولى القضاء بمدينة منغلور بالاضافة الى كيور وتوفي يوم السبت تاسع عشر من شهر تسلام سنة ١٠٤٢ د من سني كلم المليالمية) واشتهر من بعده ابنه القاضي محمد، والمسليار الكيوري ، المدرس في مسجد خضر بورنكرا في كيور ( المولد سنة ١٧٤٨ هـ ) في كاستركود ومن تــــلامدة الاخــير سيد حامد الساحلي شيخ الطريقة القادرية ، وعبد الله مسليار الشمبركوي ، واحمد مسليار ، والقاضي محمد الجمهري الشمبركوي (١٣١٦ هـ - ١٣٩٣ هـ) والاخير

اسس مع بعض الوجهاء جامعة عربية دينية باسم ( الجامعة السعدية ) في بلدة ( كيور ) ، بقرية ( ديلي ) المسماة حالياً ( بكلناد ) على اسم القاضي سعيد المذكور وتكرياً لذكراه وجهاده العلمى .

اما في العصر الحديث فان النشاط الثقافي الاسلامي تتولاه المنظمات التالية :

ا \_ جمعية العلماء لعموم كيرالا ، وتسمى (سمست كيرله جمعية العلماء) : Samastha Kerala jamiyyathul : (ulama»

اسست سنة ١٩٢٠ عقب اجتماع في مسجد كاليكوت ضم العديد من علماء ومشايخ المليبار، وكانت في البداية جمعية صغيرة برئاسة الشيخ ب. ك عمد المليباري. وزاد نشاطها فتوسعت كثيراً منذ سنة ١٩٢٦ حيث عقد مؤتمر عام حضرته الشخصيات الاسلامية هناك وعُين السيد عبد الرحمن الباعلوي الملاكويا رئيساً لها، وبعده الشيخ احمد الملوي، ثم الشيخ عي الدين كتي المسليار، ثم الشيخ احمد كبيت احمد المسليار ناظر مدرسة مدرسة دار العلوم سابقاً وما يزال الرئيس الحالي، اما الامين العام فهو اي . ك . ابو بكر المسليار عميد الجامعة النورية بفيض آباد، وتتركز الهداف الجمعية ـ كما هو مذكور في برنامجها - في نشر اعتقادات اهل السنة والجماعة وتثقيف الامة الاسلامية دينياً

ودنيوياً ، والعمل لصالح المسلمين العامة ، ومقاومة الفوضى والانحراف والعمل بالطريقة السلمية والقانون المعهود! ولهذه الجمعية مجلس اعلى مشكل من اربعين من اهل الشورى من خيرة علمائهم المتأهلين للفتوى والتدريس ونظموا تحتها ادارة للتربية والتعليم S. K. I. M. V. Bourd تشرف حالياً على اكثر من اربعة آلاف من المدارس الدينية ومن بينها العديد من الكليات العربية ، تأسست هذه الادارة سنة ١٩٥١ وامتد نشاطها الى خارج ولاية كيرالا ايضاً فهناك مدارس تابعة لها في ولاية تامّل ناد Tamil Nad وكرناتكا Karnataka ، وجزر اندمان ولكشاديب ، وتتميز ادارة التعليم هذه بانها منظمة ومرتبة فان آلاف المدارس التي تشرف عليها لها مناهج موحدة تربو على العشرين ، تشمل علوم الفقه والقرآن والعربية والعقائد والتصوف والاخلاق والتاريخ والتجويد . . الـخ . ولجميع المراحل المختلفة ، ولها مفتشون INSPECTORS كثيرون يىزورون المدارس ويسجلون ملاحظاتهم وينظمون عمليات الدراسة ويقدمون مقترحاتهم الى الادارة العليا ، ونتيجة لجهود هؤلاء المفتشين تجمعت لديهم العديد من الملاحظات صدرت في كتاب باللغة المليبارية باسم (ملاحظات التدريس) Training Notis وهناك جمعية المعلمين المركزية التي تتبع الادارة ، وهي جعية نشطة ، عقدت العديد من اللقاءات والمؤتمرات عن اللغة العربية وسبل تدريسها دعت اليها العديد من

الشخصيات العربية والوزراء من خارج الهند .

اما امتحانات الطلبة فهناك ايضاً لجنة خاصة تشرف عليها واسمها (مجمع الامتحان العام Board) للاشراف على وضع الاسئلة وتنظيم الامتحانات بشكل دقيق واعطاء الشهادات المناسبة والجوائز للمتفوقين ، وكل عام تجري امتحانات لجميع المدارس التي يقدر طلابها بخمسمائة الف طالب وطالبة ، فيها يزيد عدد المدرسين على خسة عشر الف مدرس .

اما الكتب الشائعة التي تدرس في تلك المدارس فهي : في الفقه ، عمدة السالك ، وفتح المعين ، وشرح المهاج ، والتحفة ، وشرح المحلي . وفي النحو والصرف : زنجان وتقويم اللسان ، والتحفة مع التمارين ، والفية ابن مالك . وفي الاخلاق : هداية الاذكياء وفي الحديث : الصحاح الستة والموطأ ، ومشكوة المصابيح ، وفي مصطلح الحديث : نخبة الفكر والرشيدية . وفي البلاغة والمنطق : نفائس الارتضية وتصريح المنطق والبلاغة الواضحة وشرح التهذيب لابن نزار ومختصر المعاني وشرح الشمسية مع المير وملا حسن وشرح التصريح وقاضي مبارك وحمد الله .

وفي التفسير: تفسير الجلالين ، وتفسير البيضاوي وتفسير النسفي ، وفي تـزكيـة النفس : احيـاء علوم الـدين للغزالي .

وفي العقائد: شرح العقائد مع الخيالي. وفي الهيئة والهندسة: ميبدي وخلاصة الحساب واقليدس وشرح جغميني ورسالة المارديني. وفي اصول الفقه: جمع الجوامع ومسلم الثبوت والتوضيح على التلويح، وفي التاريخ: سيرة الرسول وهناك بعض المناهج الاخرى كالطب وعلم النجوم، والفلسفة، لا يدرسها الا القلة، وتدرس اللغات الانكليزية والعربية والاوردية في اكثر المدارس وهناك مناهج مبسطة للمدارس الابتدائية غير المناهج المذكورة وفيا يلي قائمة باهم المدارس الدينية الكبيرة التي تشرف عليها جمعية العلماء:

# ١ \_ الكلية السعدية ، وقد تقدم الحديث غنها .

٢ ـ الجامعة النورية : في (فيض آباد) بمحافظة (مالا بورم) Malappuram ، بدأ الدرس فيها مولانا محمد القطبي منذ سنة ١٣٨٢ وكان طلبة كيرالا قبل ذلك يذهبون الى مدارس خارج الهند ، كالديوبند شمال الهند ، وكلية الباقيات الصالحات في ويلور Vellur جنوب الهند .

ويصدر عن هذه الجامعة مجلة (السعادة) باللغة المليبارية والعربية ، يطبع القسم العربي منها في مطبعة البيانية في بريننكادي ، وهي مجلة سنوية .

وتخرج من هذه الكلية الكثير من العلماء والادباء

- والوعاظ.
- ٣ ـ كلية معونة الاسلام بفنان .
- 4 \_ كلية جنات العلوم ببالكات Palghat
- ۵ كلية الانورية العربية بفطشرا Pattachira ، في
   معين آباد اقليم فالكات .
  - . Kadamery الكلية الرحمانية العربية بكدميري
  - ٧ كلية دار السلام العربية ببلدة تندي كاليكوت .
    - ٨ ـ كلية دار النجاة ...
    - ٩ ـ كلية منبع العلوم .
    - ١٠ \_ كلية السيد المدني

ولجمعية العلماء فروع في جميع انحاء كيرالا ، ومن انشط هذه الفروع ، كاليكوت ، ويصدر مجلة اسبوعية باسم ( صوت السني ) واخرى شهرية باسم ( السنة ) ، ونشرات اخرى تابعة لها مثل ( مجلة المعلم التي تصدر بالمليبارية والعربية ، والمبارك الاسبوعية وغيرها .

ويشرف الفرع على دور ايتام كثيرة في كارنتور قرب كاليكوت ، وفي بلدة وليوزا قريب جاربفى شيري ، وفي مناركات ، وفي ولونور ومكم وكاسركود وغيرها . كما تعطي

التعليمات الدينية وتنظم الفتاوي ، وتبعث الائمة والـوعاظ الى مساجد كيسرالا التي يبلغ عددها ٥٥ الف مسجد ما بين جامع كبير ومصلى للجماعة، وترسل الوعاظ الى خارج الهند ايضاً حيث يقيم الآلاف من الكيراليين المسلمين في السعودية وقطر والامارات العربية المتحدة والبحرين وافريقيا وغيرها ، وعلى ذكر هؤلاء الرعمايا يحسن ان نذكر بأن لهم الفضل الكبير في النهضة الاقتصادية لكيرالا عامة ، كما انهم ساهموا مساهمة كبيرة في دعم المؤسسات الاسلامية في كيرالا وشيدوا باموالهم الكثير من المدارس والجوامع ويعتبر هذا الدعم الآن المورد الأول للنشاط الاسلامي في كيرالا: بينها نرى ان المسيحيين بالاضافة الى التسهيلات الحكومية يحصلون على الدعم المالي المستمر من الدول الغربية والمؤسسات التبشيرية العالمية ، ويجدر بالحكومات الاسلامية وبخاصة العربية مساعدة الجالية الاسلامية فتلك هي مسؤ وليتها لا في كيرالا خاصة بـل في البلاد الهندية قاطبة .

ولنتكلم الآن على بعض المؤسسات الدينية التي زرناها وهي تتبع (جمعية العلماء)، ففي (ادي نـور UDINUR) زرنـا مـدرسـة منبع العلوم، وتقـع في الـطابق العلوي من المسجد الادنوي، وفيها (٣٠٠) طالب و (١١) مـدرس، وسـاعات الـدرس اليوميـة خس ساعـات، واستقبلنا فيهـا

مديرها «الشيخ ابوبكر فيضي» والمدرس محمد الدين نائب القاضي ، وفيها مكتبة صغيرة تحتوي على بعض المخطوطات الشافعية ، واخذونا بعد ذلك الى بناية قريبة من المسجد هي (جمعية الشبان المسلمين) ومن اهتماماتها : تدريب الفتيات على الاعمال الفنية كالخياطة ، ورعاية اليتامى ، وتزويج الفقيرات ، ورعاية المرضى وتيسير الادوية لهم مجاناً . .

وفي هذه القرية بالاضافة الى المسجد الادنوي ، مسجد البدر ، ومسجد الجمالي ، والمسجد الجامع والاخير اكبرها ، وقرب المدرسة المذكورة جمعية لتنظيم الشؤ ون الدينية اسمها (جماعت خادم الاسلام) .

وقرب قرية (تريكاربور Trikarpur) مدرسة دينية اخرى اسمها (منور الاسلام Madrasa Munavvirul وثانوية وثانوية وقليل من طلبة الدراسة المتقدمة ، وعدد المدرسين (٣٠) ويتبع المدرسة ثلاثة فروع من المدارس الابتدائية

تأسست المدرسة في ١١ شعبان ١٣٦٧ هـ، وتعتمد المدرسة في مصروفاتها على تبرعات الاهالي، وهناك قسم من الطلبة يقيمون في المدرسة وهم من اهل القرى البعيدة، ويتكفل الاهالي باطعامهم حسب الامكانية فمنهم من يطعم ثلاثة طلبة ومنهم من يزيد او يقل عن ذلك، والتعطيل في

كل جمعة وطيلة شهر رمضان ، وهناك مكتبة صغيرة تضم ٣٧٩ كتاباً بالعربية والاوردية ارانا اياها مدير المدرسة مولانا احمد بن عبد الله الذي هو خريج مدرسة الديوبند .

ومررنا بقرية (اداشاكي Edachakai) وفيها مدرسة ابتدائية باسم (مدرسة ارشاد الاسلام) اسست منذ (٥٠) سنة ، فيها (١٩٢) طالب وطالبة : و(٥) من المدرسين يعملون لوجه الله من دون اجر كأكثر المدرسين في تلك المدارس ، والمناهج مقررة من جمعية العلماء تتضمن (القرآن الكريم ، الفقه الشافعي ، العربية ، العقائد ، الاخلاق ، سيرة الرسول والخلفاء) وهي باللغة العربية ولكن بالخط العربي المليباري .

وفي قرية (فدنا Padne) الاسلامية الخالصة مدرسة ابتدائية هي (المدرسة الرحمانية) وفيها قسم داخلي لاقامة الطلبة ، اسست حديثاً ، وفيها (٨٠) طالب و(٦) مدرسين وهذه المدرسة لابناء الاغنياء ، ولهذا فان حالها افضل من بقية المدارس وتتقاضى ادارتها (٢٠٠) روبية شهرياً عن كل طالب ، وفي هذه القرية اكثر من خمسة عشر مسجد للصلاة وفيها ما يزيد على عشرة آلاف نسمة من المسلمين مع قلة من الفلاحين الهنادكة .

وفي قرية تـريكاربـور ميتم باسم ( الامـين يتيم خانـة )

اسس سنة ١٩٧٧ من قبل صديقنا الحاج رمضان وبعض المحسنين ويضم حالياً (٦٠) يتياً مع وسائل الراحة الكافية ، ويجري العمل لتوسيعه الآن ، وقرب الميتم مسجد صغير هو (مسجد الرفاعي) امينه (عبد القادر عبد الله) وفي هذه القرية مجموعة جيدة من المسلمين ، ويبني حالياً في الجهة المتحضرة من القرية جامع ضخم باسم Town) (Mosiq)

ومن قرى محافظة كننور، قرية (جنديرا chandera) وهي اسلامية خالصة وبها مسجد كبير ومدرسة عزة الاسلام الدينية ، وقرية (نيلشور Nalshwar) قرب كاسركود وبها مسجد جميل العمارة ، وعدد كبير من المسلمين ، ومنطقة شيتاري ، تقع على الطريق الى كاسركود ايضاً ، وبها مدرسة العزيزية الدينية من المدارس الكبيرة شيدت حديثاً من قبل المحسنين الهنود في الخليج العربي .

وفي (فدنا Padne) مؤسسة باسم امانة المركز الاسلامي (The Islamic Centre Trust) ويشرف عليها الشباب النشط من (جماعت اسلامي) و (مسلم ليك) تاسست سنة ١٩٧١ ويحتوي الآن على مركز مهني للتدريب، وروضة للاطفال وهناك مشاريع يعتزم القيام بها مثل دار الايتام، المستشفى الخيري، البنك اللاربوي.

وفرع جمعية العلماء في كننور من الفروع النشطة ،

ويرأسه (عبد الرحمن تنكل) عميد كلية السيد مدني الواقعة في الآل قرب منغلور، وانشأ الفرع مدارس للطلبة الغرباء منها مدرسة القادرية في (وينغاد)، السمرقندية في (كانجعاد).

### ٢ - الحركة السلفية:

ظهرت بوادر التأثر بحركة الشيخ محمد بن عبد الـوهاب في كيـرالا اواحر العقـد الاول من القرن العشـرين ومن رجال الحركة آنذاك مولانا الحاج الشيخ كنج احمد الشاللكتي (ت ١٩١٩م)، والشيخ محمد عبد القادر الوكمي (ت ١٩٣٠م) والشيخ الشاعر سعيد على كتي ـ اوكوي (ت ١٩١٩م)، والشيخ محمد ماحين همداني الكاتب، والشيخ عبد الرحمن الحيدروس والسيد ثناء الله المقدي (ت ١٩١٢م) ، وكان اولهم ـ الشاللكتي ـ ابرزهم نشاطاً وكان رئيس المعلمين في (مدرسة تنمية العلوم) بوازكاد Vazhakkad منذ سنة (١٩٠٩م) واستطاع ان يدخل بعض التحسينات على المنهج الدراسي، وتنظيم التدريس ، وادارة المدرسة ، وان يخلق ثلة من الطلبة تأثروا بافكاره السلفية ، وفي مقدمتهم تلميذه ( الشيخ كي . ١ ، م المولوي K. M. Moulavi ) الذي كان من اكبابر ورواد الحركة تلك في كيرالا.

وقد بدأ العمل المنظم منذ سنة ١٩٢٢ عندما اسسوا جعية الاتحاد الاسلامي بكيرالا KERALA MUSLIM) (AIKYA SANGHAM ولم يكن من السهل انتشار الحركة السلفية في كيرالا وفي الهند عامة وبخاصة لدى العوام اخذاً بنظر الاعتبار العقلية الهندية المحافظة على كثير من الاشياء والعادات التي تعتبرها السلفية خروجاً عن الدين ، ومنذ اليوم الاول لتأسيس الحركة قامت الخلافات بينهم وبين المنظمات الاخرى ، وما زالت الى الأن والـذي يؤسف له ان بعضهم يتهجم على البعض الأخر ويكيل له التهم بلا وازع من الضمير او زادع من الدين والانسانية ، فهذا واحد من رجال السلفية في كيرالا الشيخ محمد احمد ، يقول في كتابه (مؤتمر المنظمات السلفية ص ٢٦): «هاتان الفرقتان \_ جمعية العلماء سمست كيرالا وجماعت اسلامي -انعزلتا عن جمعية العلماء ، وعن الحركة السلفية فالسلفيون يقاومون كلتيهما كما تقاوم غيرها من الفرق الـزائغة عن الحق كالقاديائية والفرق المنكرة لدليلية السنة النبوية للاحكام الشرعية والفرقة التي تدعى ان الاحكام الشرعية تقبل التبديل والتغيير الى غير ذلك من الفرق الكثيرة الزائغة عن الحق . ١ . هـ ، ولا ادري كيف يسوغ عند هؤلاء مثل مذه الاتهامات واللفظ الجارح ، مع ان ذلك لا يمكن ان يستقيم لن يقرأ في صحيح مسلم انه قيل للنبي (ص) يا رسول الله: « ادع على المشركين ، فقال (ص): « أني لم

ابعث لعاناً وانما بعثت رحمة «(١) او من يقرأ في صحيح البخاري انه (ص) قال: «سباب المسلم فسوق وقتاله كفر »(١) ، فضلاً عن ان يستقيم شيء من ذلك لمن يقرأ قوله تعالى: ﴿ ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ﴾ .

واعجب من ذلك ان احدهم وهو الدكتور احمد اوتي في كتابه ( المنظمات السلفية في كيرالا ص ١٩ ) يعيب على المشتغلين بالدين التدخل بالسياسة يقول: « ومن اشد اضرارهم على الدين الحنيف هو جعل المقصد الاهم من العبادات مثل الصلاة والصوم والحج ونحوها اغراضا سياسية من تنشئة جيل مدرب واعداد طائفة كفيلة بادارة الحكومة في الأرض فاذا تولى المتدرب المهذب بمقاليد الحكومة حكم بالعدل فهناك المساواة والاحوة والتحابي مشل المدينة الفاضلة التي حلم بها الفلاسفة اليونان ليفترواعلى الله الكذب . . . » . ولم يدرك هذا الكاتب ان اقامة الحكم الصالح جزء من رسالة الإسلام والسياسية الشرعية قسم من اقسام شریعته ، والنبی ( ص ) کان رسولاً وکان ـ ابتداء من الهجرة ـ حاكما ورئيسا . ونحن نهيب بهؤلاء الاخـوة ان يتناسوا خلافات الماضي ، ويعملوا على انتهاج سبيل الاخوة

<sup>(</sup>١) اخرجه مسلم من حديث ابي هريرة .

<sup>(</sup>٢) اخرجه البخاري عن عبد الله بن مسعود من كتاب « الأيمان » ..

والمحبة الاسلامية فانها هي الطريق الوحيد نحو وحدة المسلمين وانقاذهم مما هم فيه من الانحطاط والتأخر .

وللسلفين مشاركتهم المشهودة في النشاط الاسلامي ، ولهم في كيسرالا نحو ٥٠٠ مسدرسة سلفية ، وعدد من الكليات العربية ومنها ما ينتسب الى جامعة كيرالا -Uni versity Of Kerala ـ التي تــاسست سنة ١٩٣٧ وعــرفت حتى عام ١٩٥٧ باسم جامعة ترافنكور ـ مثل كلية (مدينة العلوم) ببُلكل (Pulikkal) وكلية (روضة العلوم) بفروق (Feroke) أسست سنة ١٩٤٢ والحقت بجامعة مدراس -وتقع في بقعة جميلة قـرب كاليكـوت وعميدهـا الحالي ( ابـو الصباح احمد علي) من خريجي الازهر ، و (كلية سُلّم السلام) بأريكوت (Areacode) التي تهتم بتعليم البنات ومنها تحصل البنت على شهادة (افضل العلماء) ، وكلية ( انصار الإسلام ) بولونور (Valavannur) وما هـو مستقل غير منتسب الى الجامعة ، كالجامعة الندوية بأدونا (Edavanna) و ( بستان العلوم ) في كايبامانغالم ، و ( الكلية الانوارية ) او (كلية انوار الاسلام العربية ) وهي خاصة بالبنات وتقع في مونغم على بعد عشرة كيلو مترات من بوليكل ، و(كلية المجاهدين) في ( بالاكات ) ،

وهناك ايضاً العديد من دور الايتام والمؤسسات الخيرية والثقافية التي تشرف عليها مثل منظمة (ندوة المجاهدين)

التي اسست سنة ١٩٥٢ بسعي محمد الكاتب وهي تضم السلفيين على مختلف طبقاتهم واعمارهم ، ومنظمة (اتحاد الشبان المجاهدين) وهي مقصورة على الشباب ، ثم (حركة الطلبة المجاهدين) خاصة بالطلبة ، وجميع برامج هذه المنظمات باشراف رابطة العالم الاسلامي في مكة المكرمة .

وحسبها ذكر لنا الشيخ عمر بن احمد المليباري ، وهو من الاعضاء الافاضل وترجم القرآن الكريم الى اللغة المليبارية ، والشيخ محمد بن احمد الامين العام لندوة المجاهدين، والشيخ عبد الحميد احد الاعضاء ايضاً وغيرهم ، ذكروا لنا ان نشاط ات الحركة السلفية في كيـرالا تتركز في مجال الدعوة باقامة المعسكرات والمخيمات والمواسم الثقافية وعقد الامسيات الدينية والاحتفالات بين غير المسلمين والقاء دروس في تفسير القرآن والحديث وبيان العقائد السلفية وتدريب الخطباء وعقد مؤتمر العلماء لادارة البحوث العلمية ، وفي مجال التعليم : انشاء منهج الدراسة الدينية العربية وتعديلها حسب الظروف ، وتأليف الكتب الدراسية لكافة المراحل ومراقبة اوضاع المدارس وعقد حفلات اولياء امور الطلبة وحفلات المدرسين والسعى لبناء الميدارس وادارتها، وفي مجال الاعلام تهتم الحركة بنشر الكتب والمجلات ومن ذلك مجلة المنار الشهرية (باللغة

المليبارية ) ومن بين الكتب المطبوعة التي رأيتها:

١ \_ التوحيد لعبد القادر الكنانوري . ٢ \_ ترجمان القرآن \_ ترجمة القرآن للمليبارية \_ ترجمة الشيخ عمر . ٣ -ترجمة القرآن الكريم الى المليبارية \_ للشيخ محمد اماني ٤ -التقرير لمحمد بن احمد وعبد القادر بن زين الدين ٥ -القرآن الكريم والعلوم العصرية لاحمد كوي ٦ - السنة ومكانتها في التشريع الاسلامي لمصطفى السباعي ٧-العبادة والاطاعة لمحمد بن احمد . ٨ ـ المنظمات السلفية في كيرالا ـ لاحمد اوت. ٩ ـ الاجر للعامل ـ لكنيد مدني. ١٠ ـ صلاة التراويح للشيخ محمد مولوي . ١١ ـ علم الغيب للدكتور عشمان . ١٣ ـ اولياء الله ـ لكنيد احمد . ١٣ ـ مقدمة لتاريخ الحركة الاصلاحية ـ لمحمد كتشري . ١٤ \_ خطبة الجمعة \_ لمحمد جمال الدين ١٥ \_ الشيخ محمد بن عبد الوهاب (ترجمته وحياته) . ١٦ - كيف نثق بالاناجيل . ١٧ - التفسير السياسي للاسلام - للسيد ابي الحسن الندوي . ١٨ ـ الدين والالحاد ـ لعدد من المؤلفين وكتب اخرى غيرها .

وتهتم المملكة العربية السعودية بشؤون المنظمات السلفية في الهند وتدعمها مالياً ، وتعقد بين فترة واخرى مؤتمرات كبيرة يحضرها وفود من مختلف البلدان وقد عقد اكبيرها في خلال الفترة (١-٤ جمادى الاول

١٤٠٢ / ٢٥ - ٢٨ فبراير ١٩٨٢) بمدينة فاروق قرب كاليكوت وهو المؤتمر الثاني للمنظمات السلفية ، وقد حضرته وفود من القاهرة والسعودية والامارات العربية المتحدة والكويت وقطر والاردن ، بالاضافة الى مشايخ العلماء من الهند .

### ٣ ـ جمياعت اسلامي:

#### Jamaat — Eislami of Kerala

بسبب الاحتلال الانجليزي للهند، وازدياد الظلم والاضطهاد للمسلمين من قبل المحتلين الانجليز ثار المسلمون والهندوس ثورة عظيمة سنة ١٨٥٧ ولو قدر لهـذه الثورة النجاح لانمحت آثار الانجليز من الهند منذ ذلك الزمن ، ولكن الانجليز توصلوا الى القضاء عليها ومتابعة آثارها ورأوا ان افضل شيء للتخلص منها زرع بذور التفرقة بين المواطنين واثارة النعرات الدينية والطائفية ، وبالفعل فقد برزت مثل هذه الامور بصورة جلية حتى اصبحت كل فرقة وكـل طائفـة تنادي بـالحقوق والمسؤ وليـات ، وكادت الفتنـة تقضى على البلاد بعد ان افلح الانجليز في اثارة الخلافات بين المسلمين والهندوس بعدما كانوا يحيون طوال مئات السنين بمشاعر من الود والمحبة والوئام ، فاسست منذ ذلك الحين الجمعيات والنوادي لكل منها فظهرت اول حركة وطنية في ثوب اسلامي محض في مدينة دهاكــه سنة ١٩٠٦ م

تحت رئاسة نواب دهاكه سليم الله ، وقد سميت هذه الحركة باسم « المؤتمر الاسلامي » .

وكان سيد احمد خان قد وضع سنة ١٨٧٥ الحجر الاساسي للمؤسسة العلمية التي اصبحت بعد ذلك جامعة عليكره ومفخرة من مفاخر الهند المسلمة ، واسس غاندي ورفاقه حزب المؤتمر الهندي وكان قد بدأ التفكير به منذ سنة ورفاقه حزب المؤتمر الهندي وكان قد بدأ التفكير به منذ سنة ١٨٨٥ . وفي سنة ١٩٠٩ تأسس حزب الجامعة الاسلامية الاسلامية (الحلافة الاسلامية) التي تزعمها الاخوان مولانا شوكة علي ومولانا محمد علي بتأثير افكار السيد جمال الدين الافغاني شم ومولانا محمد علي بتأثير افكار السيد جمال الدين الافغاني شم جرت احداث واحداث انتهت بقرار تقسيم الهند والباكستان وذلك يوم ١٤٤ آب ١٩٤٧ .

وفي الأربعينات من هذا القرن قام (ابو الاعلى المودودي) وهو من كبار العلماء والمفكرين في باكستان ، الماسيس حركة (الجماعة الاسلامية) ومقرها (لاهور) وكتب من اجلها عشرات الكتب والمؤلفات التي توضح افكار وآراء هذه الحركة ، ولسنا بصدد استعراض تأريخها او تقييم افكارها فذلك حديث يطول وخلاصة القول انها دعوة خالصة لأجل النهوض بمسلمي العالم ، وان المسلمين في الهند انشأوا (جماعة اسلامية) على غرارها مستوحية في الهند انشأوا (جماعة اسلامية) على غرارها مستوحية افكار مولانا المودودي ، لكنها استقلت فيها بعد واصبح لها

السزعماء من مسلمي الهند نفسها ، وكذلك استقلت ( الجماعة الاسلامية ) في بنغلادش وسيلان ، وكشمير ، حيث لا يربط فيما بينها غير الاسم مع ان جميعها تستوحي من مباديء المودودي نفسه .

والجماعة الاسلامية الهندية ، مركزهـا الآن في دلهي ، واهدافها الحالية المعلنة :

١ ـ تـربية المنتمـين للجمـاعـة انفسهم واهليهم وذويهم
 تربية اسلامية موسعة

٢ - بذل الجهود لابراز مسلمي الهند نموذجاً حياً عملياً
 للاسلام ليلعبوا دورهم في بناء البلاد والملة دوراً بناءاً مؤثراً
 ويؤدوا شهادة قولية وعملية للدين

٣ ـ السعي لانهاء الصراع الطبقي والعدائي والتنافر الطائفي والقضاء على عدم الثقة ، والظنون في روابط المواطنين ، ولايجاد جو التعاون والمساهمة والثقة وحسن الجوار .

٤ ـ تثقیف وتوعیة المسلمین بنشر القرآن الکریم وعلومه
 والحدیث الشریف والکتب الاسلامیة الهامة وترجمتها الی
 اللغات الاردویة والهندیة والانکلیزیة

التقريب بين المنظمات الاسلامية من اجل
 الوحدة

7 ـ القضاء على الفقر والجوع والمرض والامية والتمييز العنصري وما اليها ، وتقديم المساعدات للفقراء والمساكين والمحتاجين بدون فرق او تمييز بين ديانة واخرى وبين امه دون امه ، ورفع مستوى الطبقات والفئات المتخلفة (اقتصادياً وثقافياً).

وتضم الجماعة الاسلامية الهندية ١٣ وحدة تنظيمية وثلاث مناطق تابعة للمركز ، اما الوحدات التنظيمية فهي (آسام ، بنغال الغربية ، بيهار ، اترا براديش ، بنجاب ، راجستهان ، مدهيم براديش ، كجرات ، مهاراشترا ، آندهرا براديش ، بنجاب ، كرناتكا ، تاملنادو ، كيرالا) .

اما اسهاء المناطق فهي ( دلهي ، واريسه ، واندمان ) .

وفيها يخص حلقة كيرالا ، فالمسؤول عنها (امير) في المصطلح التنظيمي للجماعة يساعده امين عام وامين للمكتب . وهناك اربعة مدراء للاقاليم ، وست عشرة مديرية لدوائر السيدات وفي الحلقة كلها ٥٥٠ عضواً و ٧٧ فرعاً للجماعة ، والمكتب الرئيسي في مدينة كاليكوت ، وللحلقة مجلة اسبوعية واخرى شهرية باسم « بربودهنم » باللغة المليالمية . ونشرت الحلقة ترجمة تفهيم القرآن بجزئيه الاول والثاني الى سورة بني اسرائيل ، وتراجم سور النور والكهف ويس من هذا التفسير ، و١٣٠ كتاباً وكتيباً حول الاحاديث المختارة والموضوعات الاسلامية وكلها بلغة الولاية

- المليالمية .. والواقع ان دور الجماعة الاسلامية الهندية ، شريف ومتميز من اجل رفع المستوى العام لمسلمي الهند ، ومن اهم وانشط فروعه ( فرع ولاية كيرالا ) الذي لا يألوا جهداً من اجل تحقيق اهداف الجماعة .

# خاتمة في واقع اللغة العربية وكتابها في المليبار

هذه اذن هي المنظمات الرئيسية في كيرالا ، وهناك منظمات ، او جمعيات اخرى مستقلة كثيرة ولكنها صغيرة وتهتم على الاغلب بالجانب الخيري للمسلمين ، وهناك ايضاً بعض التكتلات السياسية والاجتماعية حول عدد من الشخصيات من المسلمين ، فالسيد محمد كويا مثلاً له جماعة كبيرة من المؤيدين والانصار ، وهو في نفس الوقت رئيس حزب مسلم ليك Muslim Leage وترأس حكومة كيرالا غير مرة ، وهناك الجماعة التبليغية وغيرها .

وقبل ان تأتي على نهاية هذا الفصل نذكر هذه اللمحة عن دراسة اللغة العربية في المدارس الرسمية الحكومية ، فقد كانت الحكومة البريطانية تجيز التعليم الديني في المدارس العامة في مليبار التي كانت حينئذ جزءاً من ولاية (مدراس Madras) وعينت المعلمين لذلك في بعض مدارسها العامة من سنة ١٩٠٤ م، وهؤلاء المعلمون كانوا يعرفون بمعلمي القرآن Quran teachers وعينت الحكومة في ترافكنور

Travancore معلمي اللغة العربية من سنة ١٩١٤ وعينت ايضاً مفتشاً للاشراف على تدريسها باسم « المفتش المحمدي Mohameden inspector منة ١٩٣٠ ، وبعد أن جمعت الوحدات الثلاث Cochin المذكورة وكونت ولاية كيرالا سنة ١٩٥٦ تطورت دراسة اللغة العربية بشكل كبير وتوسعت دراستها فشملت الآلاف من المدارس الابتدائية والثانوية الرسمية وغير الرسمية كما الخذت تدرس في الكليات الحكومية ومن اوائل هذه الكليات كلية الفاروق Farouk college بفروق بمتوى الماجستير وهي تابعة لجامعة كاليكوت Vniversity of calicut منذ والدكتوراه ، والكلية تقع في منطقة جميلة جداً على طريق والدكتوراه ، والكلية تقع في منطقة جميلة جداً على طريق كاليكوت مالابورم .

ومن الكليات الحكومية التي تعنى بتدريس العربية في كيرالا ، كلية مهاراجا بأونا كلم في كوشين Mahrajas» «University College. Trivadrum وكلية الجامعة بترافندرم universtiyedlege trivandrum وكلية برين، بتلشيري Bremen College, Tellicheery - وغيرها من الكليات الرسمية وغير الرسمية التي قد تتجاوز الآن نيفاً واربعين ، تدرس فيها العربية وعلومها وآدابها .

اما شعراء كيرالا وكتابها باللغة العربية فهناك الكثير منهم ، ويستحسن الرجوع بشأنها الى ابحاث مؤتمر «مساهمة الهند الجنوبية في الادب العربي » الذي عقد في جامعة كاليكوت في يناير ١٩٧٧ .

# الأدب المليالي

مرت الاشارة الى أن لغة الميلبار هي اللغة المليالمية Malayalam Languages وتنتمى هـذه اللغـة الى العـائلة الدراڤيدية Dravidian family ، وبدأت آداب هذه اللغة بالظهور منذ القرن الرابع عشر الميلادي، ولكن الأثار المتبقية لأدابها قليلة ، أما في العصر الحديث فيبدأ بروز الأدب المليالمي الى القرن التاسع عشر وذلك بظهور الترجمات من اللغة السنسكريتية الى المليالمية في مختلف المواضيع والمضامين ، واثرت الترجمة من السنسكريتية لغة المليالم بكثير من المصطلحات والكلمات ، واكتسب المليباريون طريقة النظم السنسكريتية في اشعارهم ، ومن اكبر ادباء المليبار تأثراً بالسنسكريتية القديمة وآدابها «كيرك ورما » المتوفي سنة ١٩١٥ وصاحب الديوان المعروف باسم « مايورا سنديشم » ، ومنهم « كنجي كتان تمبوران » في كدنغلور ، و « جندومينون » صاحب قصة « إندولكا » و « ا . ر . راجا راجا ورما » وكان نحوياً معروفاً حجة في

النحو المليالي ، كما كان شاعراً كبيراً وناقداً حراً ، كتب كتابه «كيرلاباندينام » .

وفي اوائل القرن العشرين بدأت الترجمة من اللغة الانكليزية ايضاً فترجمت الكثير من الكتب الانكليزية الكلاسيكية ومن بينها الكثير من المسرحيات والتمثيليات ، ومن اعلام الكتاب والشعراء في المليبار ، «كها ران آشان » صاحب قصة «ناليني » ، والشاعر (ولتول) ، و (اوللور) و (السردارك . م . بانيكار) ، و (شنكرا كروب) ومن الكاتبات «اكاواما » صاحبة رواية «سبها درا رجنم » ومن الشواعر (بال مني أما) و (ميري جون) و (بال مني أما)

وظهرت في الثلاثينات الحركة التقدمية وتسمى « بروجمنا وادم » وكان روادها من الادباء اليساريين ومنهم ( جوزف مندشيري ) و ( ايم بي پول ) و ( ا . بال كريشنا بلاى ) واشتهروا بالقصص القصيرة والروايات ، وفي مجال الشعر برز كل من ( شري دهرا مينون ) و ( جوبال كروب ) و ( بالاى ناراين ناير ) .

ومن كتّاب وادباء كيرالا محمد بشير صاحب رواية «باليا كاليا سكهي » اي صديق الطفولة ، ومنهم (تكاسي) وله رواية (شمين) ، ومنهم (س . ك . بتكات) و (ك ـ ت . محمد) و (وركي) ، و (سي .

وي . رامن بالاي ) وله غثيلية (روبلاكلري ) اي مدرسة بدون معلم يتناول فيها الحياة الاجتماعية لطائفة الناير في كيرالا ، وقد ساهمت الصحافة في كيرالا مساهمة كبيرة في خضة ادب المليالم وتشجيع الادباء والكتاب . وصدرت الكثير من الكتب باللغة المليالمية ، والانجليزية ، عن تاريخ آداب مليالم منذ عصوره الاولى الى الأن ومن ذلك كتاب للمؤرخ (ب . كوبند بالاي ) الذي صدر اواخر القرن التاسع عشر ، ومن المعاصرين (ناراين بانيكار) الذي الفت رتاريخ الادب المليالمي ) في سبعة اجزاء ، ومنهم (ألور برميشور أيار) ، و (الدكتور ك . م . جورج ) وهولغوي مختص بالمليالمية ، وهناك فصول طويلة عن ادب المليالم في كتاب (تاريخ كوشين ) لمؤلفه (ك . عن ادب المليالم في كتاب (تاريخ كوشين ) لمؤلفه (ك .

ب. بدمنابها مینون).



# مشاهدات ابن بطوطه في بلاد المليبار

ابن بطوطة هو محمد بن عبـد الله اللواتي ، ويكني بأبي عبد الله ، وابن بطوطة ، شهرة اشتهر بها هو وعائلته ، ولد يوم الاثنين ١٧ رجب عام ٧٠٣ هـ ( ٢٥ شباط ١٣٠٤ م) في مدينة طنجة على مضيق جبل طارق بشمال المغرب، وفي عنائلة اشتهرت بالقضاء ، سليلة قبيلة لواته البربرية ، وعندما نشأ ( ابن بطوطة ) وتعلم مبادىء العلوم ولم يصل عمره الواحد والعشرين حتى عزم على السفر الى الشرق بغية حج بيت الله الحرام والرواية عن علماء المشرق المشهورين ، والاستفادة من علمهم وورعهم ، ففارق وطنه منذ يـوم الخميس ، ٢ رجب ٧٢٥ هـ وبعـد أن زار بعض البلدان وصل الى المدينة المنورة ثم مكة المكرمة حيث وقف بعرفات لأول مرة عام ٧٢٦ ، وبعد هذه الحجة الاولى قامت نفسه للسياحة في الأرض وزيارة الاقطار والامصار، واستطاع ان يكسب رضا الناس واحترامهم بحسن تلدبيره وحنكته في شتى اسفاره ، وقد زار العديد من البلدان الأسيوية

والافريقية حتى عام ٧٣٧ حيث زار مكة وحج للمرة الخامسة!

وحينئذ اخذ ابن بطوطة يفكر بزيارة الهند التي سمع بشهرتها وغرائبها ، ولم يزل تفكيره يزداد بذلك حتى وفق له بعد زيارته لكابل وغزنه ، اذ قصد دهلي وهي يومذاك عاصمة من اكبر عواصم الاسلام ، فاقام سنين عند سلطانها محمد بن تغلق فاعتنى به السلطان وعينه قاضي المذهب المالكي الى ان غضب عليه في احدى المرات ، وكاد ان يقتله ، لكنه رضى عنه فيما بعد وارسله الى ملك الصين سنة ٧٤٣ في سفارة له .

وفي طريقه الى الصين زار اواسط الهند وساحل المليبار، ثم ذهب الى جزر ذيبة المهل (جزر مالديف) حين عين بها قاضياً مدة سنة ونصف ومنها ذهب الى جزيرة (سرنديب) ـ سيلان ـ ثم زار ثانية سواحل المعبر والمليبار بالهند، ثم رحل الى جزر ذيبة المهل، ومنها الى البنغال وآسام، ومن هناك ركب البحر الى جزيرة سومطرة ومنها الى مدينة بكين بالصين.

واخيراً قرر الرجوع الى بلاده المغرب سنة ٧٤٦، فمر على سومطرة والمليبار والخليج العربي وبغداد ودمشق ومصر، ثم حج بيت الله للمرة السادسة والاخيرة سنة ٧٢٩، ورجع الى القاهرة فالاسكندرية، فتونس، ومنها الى جزيرة سردينيا (بايطاليا) فمدينة تنس فالجنزائر، ثم سافر براً الى مدينة فاس عاصمة المغرب، بعد ان غاب عن وطنه المغرب خمساً وعشرين سنة وما لبث ان عاد لاسفاره كرة اخرى فزار الاندلس ودولة مالي وغيرها،

وفي سنة ٧٥٤ امر السلطان ابي عنيان المريني لابن بطوطة بالعودة الى فاس وامر السلطان بكتابة رحلته الاديب الفقيه محمد بن محمد بن جزي الكلبي (٧٢٠-٧٥٦). وعما دونه مشاهدات ابن بطوطة عن بلاد المليبار ، تلك المشاهدات التي تعطينا صورة واضحة المعالم عما كانت عليه هذه البلاد خلال القرن الثامن الهجري، والمعلومات التاريخية والجغرافية المذكورة عن المليبار لا تتوفر في غير هذا المرجع ، وتجمع الى اهميتها متعة السرد القصصى وطرافة التقاليد والعادات والتي يذكرها ابن بطوطة ، وليس ذلك وحسب ، فان هذا الرحالة سرد وقائع كثيرة خلالها حتى ذكر مساجد المليباريين ومعابدهم ، والبستهم واطعمتهم ، واعلام القضاة والعلماء والخطباء ، وذكر الاشجار والمراكب والصناعات ، واحوال بعض المسافرين من بلاد العرب وغيرها .

والمتفحص لكلام ابن بطوطه يجده الرحالة الامين الصادق في كل ما قاله ، ولقد جاءت معلوماته عن عادات ملوك مليبار وعدلهم مطابقة تماماً مع ما يذكره عنهم المؤرخ

زين الدين المليباري في اول كتابه (تحفة المجاهدين) ، وكذلك اخباره عن بلاد الهند وملوكها واناسها تبدو للمطلعين امينة للغاية عما لا يدع الفرصة للمتشككين في تلك المعلومات ، سواء من اولئك الذين عاصروه ـ الذين شككوا خاصة فيها حكاه عن الهند ـ فاتهموه بالكذب والمبالغة ، او الذين جاؤ وا من بعدهم .

وكل ما قاله ابن بطوطة عن بلاد المليبار اقتطفناه واثبتناه هنا مبوباً على الشاء المدن التي زارها ، وهو يسطق عن ذاته بذاته ، ونبدأ بكلامه عن تندابور(١):

### جزيرة تندابور<sup>(٢)</sup> :

وهي جزيرة في وسطها ست وثلاثون قرية ، ويدور بها خور ، واذا كان الجزر فماؤها عـذب طيب ، واذا كان المد فهو ملح اجاج ، وفي وسطها مدينتان ، احـداهما قديمة من

<sup>(</sup>۱) تحفة المنظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار ( ٦٣٢ - ٦٥٢ ) تحقيق د. على المنتصر الكتاني . بيروت ـ مؤسسة الرسالة ١٩٧٥ .

<sup>(</sup>٢) هي جزيرة كووه GOA الحالية ، تكلمنا عنها مفصلاً خلال تعليقاتنا على التحفة ، وفي تقويم البلدان :

تندبور: بالتاء المثناة الفوقية المفتوحة وسكون النون ثم دال مهملة وياء آخر الحروف مضمومة وواو وراء مهملة وهي بليدة شرقي رأس هيلي ولها بساتين كثيرة.

بناء الكفار، والثانية بناها المسلمون عند استفتاحهم لهذه الجنريرة الفتح الاول، وفيها مسجد جامع عظيم يشبه مساجد بغداد، عمره الناخوذه حسن والد السلطان جمال الدين محمد الهنوري.

## قصة ابن بطوطة مع احد المرتاضين:

وتجاوزنا هذه الجزيرة لما مررنا بها ، ورسينا على جزيرة صغيرة قريبة من البر ، فيها كنيسة وبستان وحوض ماء ، ووجدنا فيها احد الجوكية ، ولما نزلنا بهذه الجزيرة الصغيرة وجدنا بها جوكياً مستنداً الى حائط بدخانة ، وهي بيت الاصنام ، وهو فيها بين صنمين منها ، وعليه آثار المجاهدة ، فكلمناه فلم يتكلم ، ونظرنا هل معه طعام فلم نر معه طعاماً ، وفي حين نظرنا صاح صيحة عظيمة ، فسقطت عند صياحه جوزة من جوز النارجيل بين يديه ، ودفعها لنا فعجبنا من ذلك . ودفعنا له دنانير ودراهم فلم يقبلها ، واتيناه بزاد فرده ، وكانت بين يديه عباءة من صوف الجمال مطروحة ، فقلبتها بيدي فدفعها لي . وكانت بيدي سبحة زيلع، فقلبها في يدي فاعطيته إياها ، ففركها بيده وشمها وقبلها ، واشار الى السهاء ثم الى سمت القبلة . فلم يفهم اصحابي اشارته ، وفهمت انا عنه انه اشار انه مسلم ، يخفى اسلامه من اهل تلك الجزيرة ويتعيش من تلك الجوز.

ولما وادعناه قبلت يده ، فانكر اصحابي ذلك ، ففهم انكارهم ، فاخذ يدي وقبلها وتبسم ، واشار لنا بالانصراف فانصرفنا ، وكنت آخر اصحابي خروجاً فجذب ثوبي ، فرددت رأسي اليه فاعطاني عشرة دنانير ، فلما خرجنا عنه قال لي اصحابي : «لم جذبك ؟ » ، فقلت لهم « اعطاني هذه الدنانير » . واعطيت لظهير الدين ثلاثة منها ولسنبل ثلاثة ، وقلت لهما « الرجل مسلم . ألا ترون كيف اشار الى السياء ؟ يشير الى انه يعرف الله تعالى ، واشار الى القبلة ، يشير الى معرفة الرسول عليه السلام ، واخذه السبحة يصدق ذلك » فرجعا لما قلت لهما ذلك اليه فلم السبحة يصدق ذلك » فرجعا لما قلت لهما ذلك اليه فلم السبحة وسافرنا تلك الساعة .

## مدينة هنّور <sup>(١)</sup>

وبالغد وصلنا الى مدينة هنور، وهي على خور كبير تدخله المراكب الكبار، والمدينة على نصف ميل من البحر، وفي ايام البشكال، وهو المطر، يشتد هيجان هذا البحر وطغيانه، فيبقى مدة اربعة اشهر لا يستطيع احد ركوبه الا

<sup>(</sup>۱) هنور: بفتح الهاء والنون المشددة والواو وراء مهملة وهي بليدة حسنة ولها بساتين كثيرة وجميع بلاد المليبار مخضرة بكثرة المياه والاشجار الملتفة من هنور الى باسرور بالسين والرائين المهملات وهي بلدة صغيرة. تقويم البلدان / ۲۰۲

للتصيد فيه وفي يوم وصلنا اليها جاءني احد الجوكية من الهنود في خلو، واعطاني ستة دنانير وقال لي: « البرهمن بعثها اليك » يعني الجوكي الذي اعطيته السبحة واعطاني الدنانير فاخذتها منه واعطيته ديناراً منها، فلم يقبله وانصرف. وأخبرت اصحابي بالقضية وقلت لهما: « ان شئتها فخذا نصيبكها منها » فأبيا وجعلا يعجبان من شأنه، وقالا لي: « ان الدنانير الستة التي اعطيتنا اياها جعلنا معها مثلها، وتركناها بين الصنمين حيث وجدناه » فطال عجبي من امره، واحتفظيت بتلك الدنانير التي اعطانيها.

## وصف اهل هنور:

واهل مدينة هنور شافعية المذهب، لهم صلاح ودين، وجهاد في البحر وقوة، وبذلك عرفوا حتى اذلهم الزمان بعد فتحهم لسندابور، وسنذكر ذلك، ولقيت من المتعبدين بهذه المدينة الشيخ محمد الناقوري، اضافني بزاويته، وكان يطبخ الطعام بيده استقذاراً للجارية والغلام، ولقيت بها الفقيه اسماعيل معلم كتاب الله تعالى، وهو ورع حسن الخلق كريم النفس، اضافني بزاويته والقاضي بها نور الدين علياً والخطيب لا اذكر اسمه، ونساء هذه المدينة وجميع هذه البلاد الساحلية لا يلبسن المخيط، وانما يلبسن ثياباً غير مخيطة، تحتزم يلبسن المخيط، وانما يلبسن ثياباً غير مخيطة، تحتزم

احداهن بأحد طرفي الشوب، وتجعل باقيه على رأسها وصدرها، ولهن جمال وعفاف، وتجعل احداهن خرص ذهب في انفها، ومن خصائصهن انهن جميعاً يحفظن القرآن الكريم، ورأيت بالمدينة ثلاثة عشر مكتباً لتعليم البنات، وثلاثة وعشرين لتعليم الاولاد، ولم ار ذلك في سواها ومعاش اهلها من التجارة في البحر، ولا زرع لهم، واهل بلاد المليبار يعطون للسلطان جمال الدين في كل عام شيئاً معلوماً، خوفاً منه لقوته في البحر، وعسكره نحو ستة الاف بين فرسان ورجالة.

#### سلطان هنور :

وسلطان هنور هو السلطان جمال الدين محمد بن حسن ، من خيار السلاطين وكبارهم وهو تحت حكم سلطان كافريسمى هريب سنذكره ، والسلطان جمال الدين مواظب للصلاة في الجماعة . وعادته ان يأي الى المسجد قبل الصبح ، فيتلو في المصحف حتى يطلع الفجر فيصلي اول الوقت ، ثم يركب الى خارج المدينة ويأي عند الضحى ، فيبدأ بالمسجد فيركع فيه ثم يدخل الى قصره ، وهو يصوم الايام البيض ، وكان ايام اقامتي عنده يدعوني للافطار معه ، فاحضر لذلك ويحضر الفقيه على والفقيه المسماعيل ، فتوضع اربع كراسي صغار على الأرض ،

فيقعد على احداها ، ويقعد كل واحد منّا على كرسى ، وترتيبه ان يؤتى بمائدة نحاس يسمونها خونجة ، ويجعل عليها طبق نحاس يسمونه الطالم ، وتأتي جارية حسنة ملتحفة بثوب حرير ، فتقدم قدور الطعام بين يديه ، ومعها مغرفة نحاس كبيرة ، فتغرف بها من الارز مغرفة واحدة وتجعلها في الطالم ، وتصب فوقها السمن ، وتجعل مع ذلك عناقيد الفلفل المملوح والزنجبيل الاخضر والليمون المملوح والعنبا، فيأكل الانسان لقمة ويتبعها بشيء من تلك الموالح ، فأذا تمت الغرفة التي جعلتها في الطالم ، غرفت غرفت اخرى من الارز ، وافرغت دجاجة مطبوحة في سكرجة فيؤكل بها الارز ايضاً . فاذا تمت المغرفة الثانية ، غرفت وافرغت لوناً آخر من الدجاج تؤكل به ، فاذا تمت الوان الدجاج ، اتو بالوان من السمك فيأكلون بها الارز ايضاً ، فاذا فرغت ألوان السمك ، اتو بالخضر مطبوحة بالسمن والالبان فيأكلون بها الارز ، فاذا فرغ ذلك كله اتوا بالكوشان وهو اللبن الرائب وبهذا يختصون طعامهم ، فاذا وضع علم انه لم يبق شيء يؤكل بعده ، ثم يشربون على ذلك الماء الساحن ، لأن الماء البارد يضربهم في فصل نزول المطر، ولقد اقمت عند هذا السلطان في كرة اخرى احد عشر شهراً لم آكل خبزاً ، انما طعامهم الارز ، وبقيت ايضاً بجيزائر المهيل وسيلان وببلاد المعبر والمليبار ثلاث سنين لا أكل فيها الارز ، حتى كنت لا استسيغه إلا بالماء .

ولباس هذا السلطان ملاحف الحرير والكتان الرقاق ، يشد في وسط فوطة ويلتحف ملحفتين احداهما فوق الاخرى ، ويقص شعره ويلف عليه عمامة صغيرة ، واذا ركب لبس قباء والتحف بملحفتين فوقه ، وتضرب بين يديه طبول وابواق يحملها الرجال ، وكانت اقامتنا عنده في هذه المرة ثلاثة ايام وزودنا وسافرنا عنه .

#### وصف المليبار وعادات اهلها:

وبعد ثلاثة ايام وصلنا الى بلاد المليبار ، وهي بلاد الفلفل ، وطولها مسيرة شهرين على ساحل البحر من سندابور الى كولم ، والطريق في جميعها بين ظلال الاشجار ، وفي كل نصف ميل بيت من الخشب فيه دكاكين ، يقعد عليها كل وارد وصادر من مسلم وكافر ، وعند كل بيت منها بئر يشرب منها ورجل كافر موكل بها ، فمن كان كافراً سقاه في الاواني ، ومن كان مسلماً سقاه بين يديه ولا يزال يصب له حتى يشر له ان يكف .

وعادة الكفار ببلاد المليبار ان لا يدخل المسلم دورهم ولا يطعم في آنيتهم ، فان طعم فيها كسروها او اعطوها للمسلمين ، واذا دخل المسلم موضعاً منها لا يكون فيه دار للمسلمين ، وطبخوا له الطعام وصبوه له على اوراق الموز وصبوا عليه الادام ، وما فضل عنه يأكلونه الكلاب

والطير، وفي جميع المنازل بهذا الطريق ديار المسلمين ينزل عندهم المسلمون ، فيبيعون منهم جميع ما يحتاجون اليه ويطبخون لهم الطعام ، ولولاهم لما سافر فيه مسلم ، وهذا الطريق الذي ذكرنا انه مسيرة شهرين ، ليس فيه موضع شبر فها فوقه دون عمارة ، وكل انسان له بستانه على حدة وداره في وسطه ، وعلى الجميع حائط خشب ، والطريق يمر في البساتين ، فاذا انتهى الى حائط بستان ، كان هنالك درج خشب يصعد عليها ، ودرج آخر ينزل عليها الى البستان الآخر ، هكذا مسيرة الشهرين ، ولا يسافر احد في تلك البلاد بدابة ، ولا تكون الخيل الا عند السلطان ، واكثر ركوب اهلها في دولة على رقاب العبيد او المستأجرين ، ومن لم يركب في دولة مشى على قدميه كائنا من كان ، ومن كان له رحل او متاع من تجارة وسواها ، اكترى رجالًا يحملونه على ظهورهم ، فترى هنالك التاجر ومعه المائة فها دونها او فوقها يحملون امتعته ، وبيد كل واحد منهم عود غليظ له زج حديد وفي اعلاه مخطاف حديد ، فاذا اعيا ولم يجد دكانة يستريح عليها ركز عوده بالارض وعلق حمله فيه ، فاذا استراح اخذ حمله من غير معين ومضى بـ ، ولم أر طريقاً آمن من هذا الطريق ، وهم يقتلون السارق على الجوزة الواحدة ، فاذا سقط شيء من الثمار لم يلتقطه احد حتى يأخذه صاحبه.

واخبرت ان بعض الهنود مروا على الطريق ، فالتقط احدهم جوزة وبلغ خبره الى الحاكم ، فامر بعود فركز في الأرض ، وبري طرفه الاعلى ، وادخل في لوح خشب حتى برز منه ، ومد الرجل على اللوح وركز في العود وهو على بطنه حتى خرج من ظهره وترك عبرة للناظرين ، ومن هذه العيدان على هذه الصورة بتلك الطرق كثيراً ، ليراها الناس فيتعظموا ، ولقد كنا نلقى الكفار بالليل في هذه الطريق ، فاذا رأونا تنحوا عن الطريق حتى نجوز ، والمسلمون اعز الناس بها ، غير انهم كما ذكرناه لا يؤ اكلونهم ولايدخلونهم دورهم .

## سلاطين المليبار

وفي بلاد المليبار اثني عشر سلطاناً من الكفار ، منهم القوي الذي يبلغ عسكره خمسين الفاً ، ومنهم الضعيف الذي عسكره ثلاثة الاف ، ولا فتنة بينهم البتة ، ولا يطمع القوي منهم في انتزاع ما بيد الضعيف ، وبين بلاد احدهم وصاحبه باب خشب ، منقوش فيه اسم الذي هو مبدأ عمالته ، ويسمونه باب امان فلان ، واذا فر مسلم او كافر بسبب جناية من بلاد احدهم ووصل باب امان الأخر ، آمن على نفسه ولم يستطع الذي هرب عنه اخذه ، وان كان القوى صاحب العدد والجيوش . . .

وسلاطين تلك البلاد يورثون ابن الاخت ملكهم دون اولادهم ، ولم أر من يفعل ذلك الا مسوفة اهل الثلم . فاذا اراد السلطان من اهل بلاد المليبار منع الناس من البيع والشراء ، امر بعض غلمانه فعلق على الحوانيت بعض اغصان الاشجار بأوراقها ، فلا يبيع احد ولا يشتري ما دامت عليها تلك الاغصان .

#### الفلفل:

وشجرات الفلفل شبيهة بدوالي العنب، وهم يغرسونها ازاء النارجيل، فتصعد فيها كصعود الدوالي، الا انها ليس لها عسلوج وهو الغزل كها للدوالي، واوراق شجره تشبه آذان الجيل، وبعضها يشبه اوراق العليق، ويشمر عناقيداً صغاراً حبها كحب ابي قنينة اذا كانت خضراء، واذا كان اوان الجريف قطفوه، وفرشوه على الحصر في الشمس كها يصنع بالعنب عند تزبيبه، ولا يزالون يقلبونه والعامة ببلادنا يزعمون انهم يغلونه بالنار، وبسبب ذلك عدث فيه التكديش، وليس كذلك وانما يحدث ذلك فيه بالشمس، ولقد رأيته بمدينة قالقوط يصب للكيل كالذرة بالشمس، ولقد رأيته بمدينة قالقوط يصب للكيل كالذرة بلادنا.

#### مدينة ابي سرور :

واول مدينة دخلناها من بلاد المليبار مدينة ابي سرور، وهي صغيرة على خور كبير، كثيرة اشجار النارجيل، وكبير المسلمين بها الشيخ جمعة المعروف بأبي ستة، احد الكرماء انفق امواله على الفقراء والمساكين.

#### مدينة فاكنور:

وبعد يومين منها وصلنا الى مدينة فاكنور ، مدينة كبيرة على خور ، بها قصب السكر الكثير الطيب الذي لا مثيل له بتلك البلاد ، وبها جماعة من المسلمين يسمى كبيرهم بحسين السلاط، وبها قاض وخطيب، وعمر بها حسين المذكور مسجداً لاقامة الجمعة ، وسلطان فاكنور كافر اسمه باسدو، وله نحو ثلاثين مركباً حربياً قائدها مسلم يسمى لولاً وكان من المفسدين يقطع بالبحر ويسلب التجار ، ولما ارسينا على فاكنور بعث سلطانها الينا ولده ، فاقام بالمركب كالرهينة ونزلنا اليه ، فاضافنا ثلاثاً باحسن ضيافة ، تعظيماً لسلطان الهند وقياماً بحقه ، ورغبة فيها يستفيده في التجارة مع إهل مراكبنا ، ومن عادتهم هنالك أن كل مركب يمر ببلد، فلا بد من ارسائه بها، واعطائه هدية لصاحب البلد يسمونها حق البندر ، ومن لم يفعل ذلك خرجوا في اتباعه بمراكبهم ، وادخلوه المرسى قهراً ، وضاعفوا عليه المغرم ،

ومنعوه عن السفر ما شاؤ وا .

## مدينة منجور<sup>(١)</sup> :

وسافرنا منها فوصلنا بعد ثلاثة أيام مدينة منجور ، مدينة كبيرة على خور يسمى خور الدنب ، وهو اكبر خور ببلاد المليبار ، وبهذه المدينة ينزل معظم تجار فارس واليمن ، والفلفل والزنجبيل بها كثير جداً ( وسلطانها ) هو اكبر

(١) تدعى الأن Mangalore منغلور ، وذكرناها في التعليق ، وكانت ايام الانجليز فرضة تابعة لولاية جوناكره وكان بها امير من المسلمين يقال له شيخ منجرور وهو تابع لنواب جوناكره وذكرها صاحب تقويم البلدان / ٣٥٣، وتابعة الآن لولاية كرناتكا ، واهلها اكثر الناس شبها وقرباً للمليباريين غيران اللغة فيها هي الكنارية ( Kaannada ) التي تحتوي على عدد غير قليل من الالفاظ العربية والفارسية ، يقارب عدد السكان الى مليونين نسمة من بينهم • ٣٠ الف مسلم ، سدسهم في المدينة والبقية في القرى والارياف وفي مركز المدينة (٧٠) جامع تقام فيه الجمعة والجماعة وكلهم على المذهب الشافعي واشهر محلات المدينة التي يكثر بها المسلمون محلة كدرولي udroli 📑 📆 Bandr والاخيرة تقع على البحر العربي ومن ساحلها ذهبنا بواسطة البحر الى جزيرة اسلامية تدعى ( بنكرة كسبا ) ويتصدى ( جماعت اسلامي ) و ( مسلم ليك ) للنشاط الإسلامي في منغلور ، وضواحيها ، وللجماعة الاسلامية فرع نشط هناك ، وعندهم مجلة ( سنمارك ) الاسبوعية الكنارية مديرها الصديق ابراهيم سعيد ، ورئيس الفرع الاخ محمد شريف ، ومن اعضائها مولانا ( ابو الريحان احمد نوري ) الذي اهدانا من جهوده ترجمته القرآن الكريم الى اللغة الكنارية .

سلاطين تلك البلاد ، واسمه (رام دو) وبها نحو اربعة آلاف من المسلمين ، يسكنون ربضاً بناحية المدينة ، وربحا وقعت الحرب بينهم وبين اهل المدينة ، فيصلح السلطان بينهم لحاجته الى التجار ، وبها قاض من الفضلاء الكرماء شافعي المذهب يسمى بدر الدين المعبري ، وهو يقريء العلم ، صعد الينا الى المركب ، ورغب منا في النزول الى بلده ، فقلنا : «حتى يبعث السلطان ولده يقيم بالمركب » فقال : « انما فعل ذلك سلطان فاكنوز لانه لا قوة للمسلمين في بلده واما نحن فالسلطان يخافنا » فابينا عليه إلا ان بعث السلطان ولده ، ونزلنا اليهم ، واكرمونا اكراماً عظيماً ، واقمنا عنده ثلاثة ايام .

## مدينة هيلى<sup>(١)</sup> :

ثم سافرنا الى مدينة هيلي ، فوصلناها بعد يومين ، وهي كبيرة حسنة العمارة على خور عظيم تدخله المراكب الكبار ، والى هذه المدينة تنتهي مراكب الصين ، ولا تدخل الا مرساها ومرسى كولم وقالقوط ، ومدينة هيلي معظمة عند

<sup>(</sup>۱) وراء منجرور بثلاثة ايام جبل عظيم داخـل البحر يـرى للمسافـرين من بعد ويسمى رأس هيلي بفتح الهاء وسكون المثناة التحتية وكسر اللام ثم ياء مثناة تحتية في الآخر . تقويم البلدان / ٣٥٣ .

المسلمين والكفار بسبب مسجدها الجامع ، فانه عظيم البركة مشرق النور ، وركاب البحر ينذرون له النذور الكثيرة ، وله خزانة مال عظيمة تحت نظر الخطيب حسين وحسن الوران كبير المسلمين ، وبهذا المسجد جماعة من الطلبة يتعلمون العلم ولهم مرتبات من مال المسجد ، وله مطبخة فيها الطعام للواردوالصادر ولاطعام الفقراء من المسلمين بها ، ولقيت بهذا المسجد فقيها صالحاً من اهل مقدشو يسمى سعيداً ، حسن اللقاء والخلق يسرد الصوم ، ويذكر لي انه جاور بمكة اربع عشرة سنة ومثلها بالمدينة ، وادرك الامير بمكة اباغي والامير بالمدينة منصور بن جماز ، وسافر في بلاد الهند والصين .

#### مدينة جرفتن:

ثم سافرنا من هيلي الى مدينة جرفتن ، وبينها وبين هيلي ثلاثة فراسخ ، ولقيت بها فقيهاً من اهل بغداد كبير القدر يعرف بالصرصري ، نسبة الى بلدة على مسافة عشرة اميال من بغداد في طريق الكوفة ، واسمها كاسم صرصر التي عندنا بالمغرب ، وكان له اخ بهذه المدينة كثير المال ، له اولاد صغار اوصى اليه بهم ، وتركته آخذاً في حملهم الى بغداد ، وعادة اهل الهند كعادة السودان لا يتعرضون لمال

الميت ولو ترك الآلاف ، انما يبقى ماله بيد كبير المسلمين حتى يأخذه مستحقه شرعاً . ( وسلطانها ) يسمى بكويل ، وهو من اكبر سلاطين المليبار ، وله مراكب كثيرة تسافر الى عمان وفارس واليمن ، ومن بلاده ده فتن وبدفتن .

#### مدينة ده فتن:

وسرنا من جرفتن الى مدينة ده فتن ، وهي مدينة كبيرة على خور ، كثيرة البساتين ، وبها النارجيل والفلفل والفوف ل والتنبول ، وبها القلقاس الكثير ويـطبخون بــه اللحم ، واما الموز فلم ار في البلاد اكثر منه بهـا ولا ارخص ثمن ، وفيها الباين الاعظم ، وطوله خمسمائة وعرضه ثـ لاثمائـة خطوة ، وهو مطوي بالحجارة الحمر المنحوتة ، وعلى جوانبه ثمان وعشرون قبة من الحجر، وفي كل قبة اربع مجالس من الحجر ، وكل قبة يصعد اليها على درج حجارة ، وفي وسطه قبة كبيرة من ثلاث طبقات ، في كل طبقة اربع مجالس ، وذكر لي أن والد هذا السلطان كويل هو الذي عمر هذا الباين وبازائه مسجد للمسلمين ، وله ادراج ينزل منها اليه فيتـوضـاً منـه النـاس ويغتسلون . وحدثني الفقيه حسـين ان الذي عمَّر المسجد والباين ايضاً هو احد اجداد كويل ، وانه مسلما ولاسلامه خبر عجيب نذكره . ورأيت انا بــازاء هذا

الجامع شجرة خضراء ناعمة ، تشبه اوراقها اوراق التين الا انها لينة وعليها حائط يطيف بها ، وعندها محراب صليت فيه ركعتين ، واسم هذه الشجرة عندهم درخت الشهادة .

واخبرت هنالك انه اذا كان زمان الخريف من كل سنة ، تسقط من هذه الشجرة ورقة واحدة بعد ان يستحيل لونها الى الصفرة ثم الى الحمرة ، ويكون فيها مكتوباً بقلم القدرة « لا اله الا الله محمد رسول الله ». واخبرني الفقيه حسين وجماعة من الثقات ، انهم عماينوا همذه الورقمة وقرأوا المكتوب فيها . واخبرني انه اذا كانت ايام سقوطها ، قعـد تحتها الثقات من المسلمين والكفار، فاذا سقطت اخذ المسلمين نصفها وجعل نصفها في خزانة السلطان الكافر وهم يستشفون بها للمرضى ، وهذه الشجرة كانت سبب اسلام جد كويل الذي عمّر المسجد والباين ، فانه كــان يقرأ الخط العربي فلما قرأها وفهم ما فيها اسلم وحسن اسلامه ، وحكايته عندهم متواترة ، وحدثني الفقيه حسين ان احد اولاده كفر بعد ابيه وطغى ، وامر باقتلاع الشجرة من اصلها ، فاقتلعت ، ثم انها نبتت بعد ذلك ، وعادت كاحسن ما كانت عليه ، وهلك الكافر سريعاً .

### مدينة بدفتن :

ثم سافرنا الى مدينة بدفتن ، وهي مدينة كبيرة على

خور كبير، وبخارجهامسجد بمقربة من البحرياوي اليه غرباء المسلمين، لأنه لا مسلم بهذه المدينة، ومرساها من احسن المراسي، وماؤها عذب، والفوفل بها كثير ومنها يحمل للهند والصين، واكثر اهلها براهمة، وهم معظمون عند الكفار، مبغضون في المسلمين، ولذلك ليس بينهم مسلم. اخبرت ان سبب تركهم هذا المسجد غير مهدوم، ان احد البراهمة خرب سقفه ليصنع منه سقفاً لبيته، فاحترق هو واولاده ومتاعه، فاحترموا هذا المسجد، ولم يتعرضوا له بسوء بعدها وخدموه، وجعلوا بخارجه الماء يشرب منه الصادر والوارد، وجعلوا على بابه شبكة لئلا يدخله الطير.

#### مدينة فندرينا:

ثم سافرنا من مدينة بدفتن الى مدينة فندرينا ، مدينة كبيرة ، ذات بساتين واسواق ، وبها للمسلمين ثلاث محلات ، وفي كل محلة مسجد ، والجامع بها على الساحل وهو عجيب ، له مناظر ومجالس على البحر ، وقاضيها وخطيبها رجل من اهل عمان ، وله اخ فاضل ، وبهذا البلد تشتو مراكب الصين .

#### مدينة قالقوط(١):

<sup>(</sup>١) هي العاصمة القلمية والتجارية الشهيرة للمليبار ، ويأتي ذكرها مفصلًا =

ثم سافرنا منها الى مدينة قاليقوط ، وهي احدى البنادر العظام ببلاد المليبار يقصدها اهل الصين والجاوة وسيلان والمهل واهل اليمن وفارس ويجتمع بها تجار الأفاق ومرساها من اعظم مراسي الدنيا ، وسلطانها كافر يعرف بالسامري ، شيخ مسن يحلق لحيته كها يفعل طائفة من الروم ، رأيته شيخ مسن يحلق لحيته كها يفعل طائفة من الروم ، رأيته بها ، وسنذكره ان شاء الله ، وامير التجار بها ابراهيم شاه بندر من اهل البحرين ، فاضل ذو مكارم يجتمع اليه التجار ويأكلون في سماطه ، وقاضيها فخر الدين عثمان ، فاضل كريم ، وصاحب الزاوية بها الشيخ شهاب الدين فاضل كريم ، وصاحب الزاوية بها الشيخ شهاب الدين الكازروني نفع الله به ، وبهذه المدينة الناخوذة مثقال الشهير الاسم ، صاحب الاموال الطائلة والمراكب الكثيرة لتجارته بالمند والصين واليمن وفارس ،

ولما وصلنا الى هذه المدينة خرج الينا ابراهيم شاه بندر، والقاضي، والشيخ شهاب الدين، وكبار التجار، ونائب السلطان الكافر المسمى بقلاج، ومعهم الاطبال والانفار والابواق والاعلام في مراكبهم، ودخلنا المرسى في بروز عظيم، ما رأيت مثله بتلك البلاد، فكانت فرصة تبعها ترحة، واقمنا بمرساها، وبه يومئذ ثلاثة من مراكب الصين، ونزلنا بالمدينة، وجعل كل واحد منا في دار واقمنا

في التعاليق .

ننتظر زمان السفر الى الصين ثـلاثة اشهـر ونحن في ضيافـة الكافر .

ولما حان وقت السفر الى الصين ، جهز لنا السلطان جنكا من الجنوك الثلاث عشرة التي بمرسى قالقوط ، وكان وكيل الجنك يسمى بسليمان الصفدي الشامي ، وبيني وبينه معرفة ، فقلت له: « اريد مصرية لا يشاركني فيها أحد لاجل الجواري ، ومن عادي ان لا اسافر الا بهن » فقال : « ان تجار الصين قد اكثروا المصاري ذاهبين وراجعين ، ولصهري مصرية اعطيكها ، لكنها لا سنداس فيها ، وعسى ان تمكن معاوضتها ». فامرت اصحابي فاوسقوا ما عندي من المتاع، وصعد العبيد والجواري الى الجنك وذلك في يوم الخميس ، واقمت لاصلي الجمعة والحق بهم . وصعد الملك سنبل وظهير الدين مع الهدية ، ثم ان فتى لي يسمى بهالال أتانى غدوة الجمعة ، فقال : « أن المصرية التي احذنا بالجنك ضيقة لا تصلح » فذكرت ذلك للناخوذة ، فقال «ليست في ذلك حيلة ، فان احببت ان تكون في الكمكم ففيه المصاري على اختيارك » فقلت « نعم » وامرت اصحابي فنقلوا الجواري والمتاع الى الكمكم ، واستقروا به قبل صلاة الجمعة ، وعادة هذا البحر ان يشتد هيجانه كل يوم بعد العصر فلا يستطيع احد ركوبه ، وكانت الجنوك قد سافرت ، ولم يبق منها الا الذي فيه الهدية ، وجنك عزم

اصحابه على ان يشتوا بفندرينا ، والكمكم المذكور ، فبتنا ليلة السبت على الساحل ، لا نستطيع الصعود إلى الكمكم ، ولا يستطيع من فيه النزول الينا ، ولم يكن بقي معي الا بساط افترشه ، واصبح الجنك والكمكم يوم السبت على بعد من المرسى ، ورمى البحر الجنك الذي كان اهله يريدون فندرينا فتكسر ، ومات بعض اهله وسلم بعضهم ، وكانت فيه جارية لبعض التجار عزيزة عليه ، فرغب في اعطاء عشرة دنانير ذهباً لمن يخرجها ، وكانت قد التزمت خشية في مؤخر الجنك ، فانتدب لذلك بعض البحرية الهرمزيين فأخرجها وابي ان يأخذ الدنانير، وقال « انما فعلت ذلك لله تعالى » ورمى البحر بالجنك الذي كانت فيه الهدية فمات جميع من فيه ، ونظرنا عند الصباح الى مصارعهم ، ورأيت ظهير الدين قد انشق رأسه وتناثر دماغه ، والملك سنبل قد ضرب مسمار في احد صدغيه ونفذ من الآخر ، وصلينا عليهما ودفناهما .

ورأيت الكافر سلطان قالقوط وفي وسطه شقة بيضاء كبيرة ، قد لفّها من سرته الى ركبته ، وفي رأسه عمامة صغيرة ، وهو حافي القدمين ، والشطر بيد غلام فوق رأسه ، والنار توقد بين يديه في الساحل ، وزبانيته يضربون الناس لئلا ينتهبوا ما يرمي البحر ، وعادة بلاد المليبار ان كل ما انكسر من مركب يرجع ما يخرج منه للمخزن ، الا

في هذا البلد خاصة فان ذلك يأخذه اربابه ، ولذلك عمرت وكثر تردد الناس اليها ، ولما رأى اهل الكمكم ما حدث على الجنك رفعوا قلعهم وذهبوا ، ومعهم جميع متاعي وغلماني وجواري ، وبقيت منفرداً على الساحل ليس معى الا فتى كنت اعتقته ، فلما رأى ما حل بي ذهب عنى ، ولم يبق عندي الا العشرة الدنانير التي اعطانيها الجوكي والبساط الذي كنت افترشه . واخبرني الناس أن ذلك الكمكم لا بد ان يدخل مرسى كولم ، فعزمت على السفر اليها ، وبينهما مسيرة عشرة في البر او في النهر ايضاً لمن اراد ذلك ، فسافرت في النهار ، واكتريت رجلًا من المسلمين بحمل لي البساط ، وعادتهم اذا سافروا في ذلك النهر ، ان يسزلوا بالعشي فيببتوا بالقرى التي على حافتيه ، ثم يعودوا الى المركب بالغدو، فكنا نفعل ذلك، ولم يكن بالمركب مسلم الا الذي اكتريته ، وكان يشرب الخمر عند الكفار اذا نـزلنا ويعربد على فيزيد تغير خاطري .

## کنجي کري:

ووصلنا في اليوم الخامس من سفرنا الى كنجي كري ، وهي باعلى جبل هنالك ، يسكنها اليهود ، ولهم امير منهم ، ويؤدون الجزية لسلطان كولم .

وجميع الاشجار التي على هذا النهر اشجار القرفة

والبقم ، وهي حطبهم هنالك ومنها كنا نقد النار لطبخ طعامنا في ذلك الطريق .

## مدينة كولم(١) :

وفي اليوم العاشر وصلنا الى مدينة كولم ، وهي احسن الله المليبار ، واسواقها حسان ، وتجارها يعرفون بالصوليين ، هم اموال عريضة ، يشتري احدهم المركب بما فيه ويوسقه من داره بالسلع ، وبها من التجار المسلمين جماعة كبيرهم علاء الدين الاوجي ، من اهل آوة من بلاد العراق ، وهو رافضي ومعه اصحاب له على مذهبه وهم يظهرون ذلك . وقاضيها فاضل من اهل قزوين ، وكبير المسلمين بها محمد شاه بندر ، وله اخ فاضل كريم اسمه تقي الدين ، والمسجد الجامع بها عجيب ، عمره التاجر خواجه مهذب ، وهذه المدينة اول ما يوالي الصين من بلاد المليبار ، واليها يسافر اكثرهم ، والمسلمون بها اعزة محترمون . وسلطانها كافر يدعى بالتيروري ، وهو معظم عند المسلمين ، وله احكام شديدة على السراق والدعار ، وهما شاهدت بكولم ان بعض شديدة على السراق والدعار ، وهما شاهدت بكولم ان بعض

<sup>(</sup>۱) تقويم/۳۰۲، معجم الامكنة التي لها ذكر في نزهة الخواطر/٤٥، وقد مر بها الرحالة ماركو بولو ايضاً وسماها (كوئيلم) وكانت تتبع ولاية تراونكور ايام الانجليز ، وتقع على ساحل البحر ٨ درجات و٥٣ دقيقة من العرض الشمالي ٧٦ درجة و ٣٦ دقيقة من الطول الشرقي .

الرماة العراقيين قتل اخر منهم ، وفر الى دار الأوجي وكان له مال كثير ، واراد المسلمون دفن المقتول ، فمنعهم نواب السلطان من ذلك ، وقالوا : « لا يدفن حتى تدفعوا لنا قاتله فنقتله به ! » وتركوه في تابوته على باب الأوجي حتى انتن وتغير ، فمكنهم الأوجي من القاتل ، ورغب منهم ان يعطيهم امواله ويتركوه حياً ، فآبوا ذلك وقتلوه ، وحينئذ دفن المقتول .

واخبرت ان سلطان كولم ركب يوماً الى خارجها ، وكان طريقه فيما بين البساتين ومعه صهره زوج ابنته ، وهو من ابناء الملوك ، فاخذ حبة واحدة من العنبة سقطت من بعض البساتين ، وكان السلطان ينظر اليه ، فامر به عند ذلك فوسط وقسم نصفين ، وصلب نصفه على يمين الطريق ونصفه الآخر عن يساره ، وقسمت حبة العنبة نصفين فوضع على كل نصف منها ، وترك عبرة للناظرين

ومما اتفق نحو ذلك ان ابن اخي للنائب عن سلطانها ، غصب سيفاً لبعض تجار المسلمين ، فشكا بذلك الى ابن عمه ، فوعده بالنظر في امره ، وقعد على باب داره ، فاذا بابن اخيه متقلد ذلك السيف ، فدعاه فقال : «هذا سيف المسلم ؟ » قال « نعم » قال « اشتريته منه ؟ » قال « لا » فقال لاعوانه « امسكوه » . ثم امر به فضربت عنقه بذلك السيف ، واقمت بكولم مدة بزاوية الشيخ فخر الدين بن

الشيخ شهاب الدين الكازروني شيخ قالقوط ، فلم اتعرف للكمكم خبراً ، وفي اثناء مقامي بها ، دخل اليها ارسال ملك الصين الذين كانوا معنا ، وكانوا ركبوا في احد تلك الجنوك فانكسر ايضاً ، فكساهم تجار الصين وعادوا الى بلادهم ، ولقيتهم بها بعد ، واردت ان اعود من كولم الى السلطان لأعلمه بما اتفق على الهدية ، ثم خفت ان يتعقب فعلى ويقول : «لم فارقت الهدية ؟ » فعزمت على العودة الى السلطان جمال الدين الهنوري ، واقيم عنده حتى اتعرف خبر الكمكم .

#### العودة الى قالقوط وهنور:

فعدت الى قالقوط، ووجدت بها بعض مراكب السلطان، فبعث فيها اميراً من العرب يعرف بالسيداي الحسن، وهو من البرد دارية وهم خواص البوابين، بعثه السلطان بأموال يستجلب بها من قدر عليه من العرب من ارض هرمز والقطيف لمحبته في العرب، فتوجهت الى هذا الأمير، ورأيته عازماً على ان يشتو بقالقوط، وحينئذ يسافر الى بلاد العرب، فشاورته في العودة الى السلطان، فلم يوافق على ذلك.

فسافرت بالبحر من قالقوط ، وذلك آخر فصل السفر فيه ، فكنا نسير نصف النهار الاول ثم نرسوا الى الغد ، ولقينا في طريقنا اجفان غزوية فخفنا منها ، ثم لم يعرضوا لنا بشر .

ووصلت الى مدينة هنور ، فنزلت الى السلطان وسلمت عليه ، فانزلني بدار ولم يكن لي خديم ، وطلب مني ان اصلى معه الصلوات ، فكان اكثر الوقت في مسجده ، وكنت اختم القـرآن كـل يــوم ، ثم كنت اختم مـرتــين في اليوم ، ابتدىء القراءة بعد صلاة الصبح فاختم عند الزوال ، واجدد الوضوء وابتدىء القراءة فياختم الختمة الثنانية عند الغروب، ولم ازل كذلك مدة ثلاثة اشهر، واعتكفت فيها اربعين يوماً ، وكان السلطان جمال الدين قد جهز مائتین وخمسین مرکباً وسفرته ، بـرسم غزو سنـدابور ، وكان وقع بين سلطانها وولده خلاف، فكتب ولده الى السلطان جمال الدين أن يتوجه لفتح سندابور ، ويسلم الولد الذكور ويزوجه السلطان اخته ، فلما تجهزت المراكب ظهر لي ان اتوجه فيها الى الجهاد ففتحت المصحف انظر فيه فكان في اول الصفح: « يذكر فيها اسم الله كثيراً ، ولينصرن الله من ينصره ، فاستبشرت بذلك ، وأى السلطان إلى صلاة العصر، فقلت له: « إني اريد السفر » فقال: « فانت إذاً تكون اميرهم » فاخبرته بما خرج لي في اول الصفح ، فاعجبه ذلك وعزم على السفر بنفسه ، ولم يكن ظهر له ذلك

## غزو سندابور:

فركب مركباً منها وانا معه ، وذلك في يوم السبت ، فوصلنا عشي الاثنين الى سندابور ودخلنا خورها ، فوجدنا اهلها مستعدين للحرب ، وقد نصبوا المجانيق ، فبتنا عليها تلك الليلة ، فلها اصبح رأيت حجراً اصاب بعض الواقفين بقربة من السلطان . ورمى اهل المراكب انفسهم في الماء وبأيديهم الترسة والسيوف .

ونزل السلطان الى العكيري وهمو شبه الشلير ، ورميت بنفسى في الماء في جملة الناس ، وكان عندنا طريدتان مفتوحتي المواخر فيها الخيل ، وهي بحيث يركب الفارس فرسه في جوفها ويتدرع ويخرج ، ففعلوا ذلك ، واذن الله في فتحها ، وانزل النصر على المسلمين ، فدخلنا بالسيف ، ودخل معظم الكفار في قصر سلطانهم ، فرمينا النار فيه ، فخرجوا وقبضنا عليهم ، ثم ان السلطان امنهم وردُّ لهم نساءهم واولادهم ، وكانوا نحو عشرة آلاف ، واسكنهم بربض المدينة ، وسكن السلطان القصر ، واعطى الديار بمقربة منه لاهل دولته ، واعطاني جارية منهن تسمى ( لمكى ) فسميتها ( مباركة ) ، واراد زوجها فداءها فأبيت ، وكساني فرجية مصرية وجدت في خزائن الكافر ، واقمت عنده بسندا بمور من يوم فتحها وهو الثالث عشر لجمادي الاولى الى منتصف شعبـان ، وطلبت منـه الاذن في السفـر ،

فاخذ عليَّ العهد في العودة اليه .

## السفر من سندابور ومغادرة المليبار:

وسافرت في البحر الى هنور ، ثم الى فاكنور ، ثم الى منجرور ، ثم الى هيلي ، ثم الى جرفتن وده فتن وبدفتن وفندرينا وقالقوط ، وقد تقدم ذكر جميعها .

ثم الى مدينة الشاليات ، مدينة من حسان المدن ، تصنع بها الثياب المنسوبة لها ، واقمت بها ، فطال مقامي .

فعدت الى قالقوط، ووصل اليها غلامان كانالي بالكمكم، فاخبراني ان الجارية التي كانت حاملًا، وبسببها كان تغير خاطري توفيت، واخذ صاحب الجاوة سائر الجواري، واستولت الايدي على المتاع، وتفرق اصحابي الى الصين والجاوة وبنجالة.

فعدت لما تعرفت هذا الى هنور ، الى سندابور ، فوصلتها في آخر المحرم ، واقمت بها الى الثاني من شهر ربيع الآخر ، وقدم سلطانهم الكافر الذي دخلنا عليه برسم اخذها وهرب اليه الكفار كلهم ، وكانت عساكر السلطان متفرقة في القرى فانقطعوا عنّا وحصرنا الكفار ، وضيقوا علينا ، ولما اشتد الحال خرجت عنها وتركتها محصورة ، وعدت الى قالقوط ، وعزمت على السفر الى ذيبة المهل ،

وكنت اسمع بأخبارها .



## البرتغاليون في المليبار :

اشتقت كلمة برتغال من (بروتوس كاله) او (بورتوكاله) نسبة الى مدينة بورتو احد مرافيء تلك البلاد ، واول من استعمل هذه الكلمة الكاتب (هيداسيو) في القرن الخامس، فكانت الرسائل والوثائق وقتئذ تكتب باللغة الحوشية حتى اواخر القرن السادس عشر، وتطورت هذه اللغة تدريجياً وحلت بجدتها محل اللاتينية القديمة في الشعر والخطابة والادب، ثم ضبطت قواعدها وتصاريفها وافعالها وماشت اللغة الاسبانية جنباً الى جنب

اما اصل البرتغاليين فما لا شك فيه ان معظم البرتغاليين حالياً هو من اصل لاتيني والشعب البرتغالي يقول انه احدوثة مخلفات اليونان ، على اعتبار ان اللغة اللاتينية والثقافة الرومانية احتلتا المكانة الاولى في طول البلاد وعرضها .

وتقع البرتغال ـ وكانت تعرف قديماً (بلوشيتانيا) ويلتقى على ارضها الافريقيون كالليبيين والبربر بالأريين

والسلت الاوروبيين - في شمالي شرق الجزيرة الايبيرية (اسبانيا) وقد اصابها ما اصاب الجزيرة فاستولى عليها الفينيقيون والقرطاجنيون واليونان والرومان ، وفي عهد اغسطس احد اباطرة هؤلاء شيدت مدينة ماردة على شرفه وجعلتها عاصمة البلاد . وبعد ان فتح موسى بن نصير اشبيلية مشى على ماردة واحل شلب محلها قاعدة الغرب الاندلسي . وفي عهد الولاة بنو وزير من اليمن بشلب وباجه ، واقطع غيرهم من العرب والبربر ولشبونه وشنتمرين ، ثم اعيد توزيعها على السوريين والاردنيين والمصريين عندما انتقلوا اليها .

ولما قامت الدولة الاموية اخمدت ثورة باجه وكانت تدعو للعباسيين ، وردت قرصان الشمال عن لشبونه والقصر ، وقضت على الامراء والمولدين ، وكانوا من الاسبان القوط قد اعتنقوا الاسلام ، وطمعوا في حكم إماراتهم ، ثم اجتاحها المنصور في حملاته على غاليسيا وسانتياغوواستعادها المرابطون من ألفونسو السادس ملك ليون وقشتالة بعد هزيمته في وقعة الزلاقة (١٠٨٦) شنتمرين ولشبونة وشنتره .

وتزوج هنري البورغندي من تيريزا بنت ألفونسوا السادس فاقامه كونتاً على البرتغال (١٩٠٣ - ١١١٢) وخلفه ، بعد انشقاق بين النبلاء ، ابنه الفونسوا الاول (١١١٢ - ١١٨٥)فهز المرابطين في وقعة الارك (١١٣٩) وأفاد

من ثورة ابن قسي عليهم ، ومرور الصليبيين به لاستبرجاع شنتمرين ، ثم لشبونه (١١٤٧) ، وخلفه ابنه شانجه الاول (١٢١٥ - ١٢١١) فحمل بالصليبيين الالمان والانجليز واهل الفلاندر على شلب فاستسلمت لهم عطشاً وخرج قائدها عيسي بن ابي حافظ بن على ومن بقي معه منها مؤمنين على ارواحهم (١١٨٩) ثم استعادها المنصور بعد استعادته القصر وبالملا والمادا. وعاون الفونسوا الثاني (١٢١١ ـ ١٢٢٣) الاسبان على دحر الموحدين (١٢١٢) واستجاب لرغبة اسقف لشبونة في استرجاع القصر ، بمؤازرة احد الحملات الصليبية بعد معركة حامية (١٢١٧) وقنع شانجه الثالث (١٢٢٣ ـ ١٢٤٥) بما ورثه ، ولم يقنع الفونسو الثالث (١٧٤٥ ـ ١٧٧٩) فاسترجع من ابن محفوظ الغرب كله وضمّه الى البرتغال (١٢٤٩) وانشأ الملك دينيس (۱۲۷۹ ـ ۱۳۲۵) جامعة لشبونه (۱۲۹۰) وقرب علماء العرب وافاد من علومهم .

ثم ارتقى عميد منظمة دافيس العسكرية عرش البرتغال باسم جان الاول (١٣٨٥) وفي عهد اسرته فتح البرتغاليون سبتة (١٤١٥) طمعاً في انشاء امبراطورية فيها وراء البحار وتسيير السفن حول شاطيء افريقيا الغربية ، وفك حصار المسلمين عن الحبشة ، ومن سبتة انطلقوا الى القصر الصغير وطنجة ، وانبثوا في ثغور الشاطيء المغربي

واقــاموا عليــه القلاع، وبلغــوا منه جــزر المــديــرا (١٤٢٠) واسور (١٤٢٧) وسنغاي على ضفاف النيجر (١٤٦٨) ورأس الرجاء الصالح(١) (١٤٨٦) ثم الهند، وهكذا ترى ان البرتغاليين ولعوا ولعاً عجيباً بالاكتشافيات الجغرافية يدفعهم في ذلك حرصهم على نشر النصرانية في الأراضى الاسلامية وحتى ان فرسان القديس يوحنا (وهم من البرتغاليين ) كانوا يسيطرون على بعض الجزر في شرقي البحـر المتوسط ، ويتمـركزون فـــيجزيــرة رودس وكــانــوا يشنون الهجمات المتوالية على الموانيء ألاسلامية وخماصة المصرية . وقاموا بكثير من اعمال القرصنة البحرية في مواجهة السفن الاسلامية ، وكانوا يعدون هذه الاعمال العدوانية من قبيل الجهاد الديني ـ وظلوا في جزيرة رودس حتى اجلاهم السلطان سليمان القانوني عنها سنة ١٥٢٢ م الى غرب البحر المتوسط وتركزوا في جزيـرة مالـطة ، الى ان قضى عليهم بـونـابــرت وهــو في طـــريقــه الى مصـــر سنــة

والباعث الأخر لهذه الاكتشاف ، هو أن جميع

<sup>(</sup>١) كان اسمه قبل هذه التسمية ( رأس العواصف ) وذلك لكثرة ما به من عواصف ، ولكن ملك البرتغال اطلق عليه ( راس الرجاء الصالح ) وذلك بعد ان نجح البرتغاليون في اجتياره لأنه فتح باب الرجاء والامل المامهم في الوصول الى الهند .

البضائع التي كانت ترد اليهم من الهند او تصدر منهم اليه لا بد من مرورها بالبحر الابيض المتوسط ومصر والبحر الاحمر والمحيط الهندي ، وكان عبور هذا الطريق ممنوعاً في ذاك الوقت إلا على (اهل البندقية) لاحتكارهم له من قبل ظهور البرتغاليين وتقدمهم في فن الملاحة فكان من صالح البندقيين منع غيرهم من المرور منه ، ومن الدوافع الاصلية كذلك الحرص على احتكار تجارة التوابل ، ولكن بعد انقضاء مائة سنة اصبحت الرغبة في استيراد المنسوجات والشاي والسلع الإخرى هي الدافع الاكبر وتغير الحال بعد والشاي والسلع الإخرى هي الدافع الاوروبية واخيراً حدوث الثورة الصناعية في بريطانيا فاصبح الدافع القوي هو الرغبة في ايجاد اسواق لتصريف المصنوعات الاوروبية واخيراً صارت الرغبة في توظيف رؤ وس الأموال الاوروبية هي الدافع الأول .

وكان الامير هنري الملقب بالملاّح ابن ملك البرتغال (١٤٦٩ - ١٤٦٩) اول من فكر في البحث عن طريق موصل للهند بواسطة السياحة حول جنوب افريقية الذي كان يرسم في الخرائط القديمة منحنياً من الجهة الجنوبية من خليج غانة الى الشرق ، لأن العالم في ذاك الوقت كان لا يعرف شيئاً عن جنوب افريقية الى رأس الرجاء الصالح ، وقد أشار (بطليموس) الى ذلك في كتاباته ، فقد خال ان جنوب افريقية على شكل نصف دائرة من رأس (جوردافوي) الى

المحيط (الاطلانطيقي) الاطلسي، واعتقد هذا الاميران الوصول الى الهند بواسطة هذا الطريق يكون اقصر بكثير من غيره، وحينئذ اخذ في تنفيذ هذا المشروع الخطير فبنى مدرسة كبيرة للملاحة في بلدة (سجرس)، ودعا اليها عاظم صانعي الخرائط وكبار الفلكيين والملاحين، وبنى المراكب الكبيرة المزودة باحدث آلات الملاحة في ذلك الوقت، وجعل في كل منها آلة البوصلة وآلة الاسطرلاب التي ادخل عليها الكثير من التحسينات ومن سنة التي ادخل عليها الكثير من التحسينات ومن سنة للاكتشافات حول افريقية للوصول الى الهند، وفيها يلي اهم الاكتشافات التي قام بها البرتغاليون (١٤٠١).

ا ـ زركـو Toa Gonsalva Zarco اكتشف جــزائــر الماديرا سنة ١٤٢٠ .

۲ \_ جنزالوكبرال Gonzalo Cabral اكتشف جـزيـرة ازور للمرة الثانية سنة ۱٤٣٢ .

۳ \_ نونو تـرستاو Nuno — Tristao وصـل الى جزائـر

<sup>(</sup>۱) في ميدان دراسة تاريخ البرتغال نفسها افضل ان احيل القاريء الى كتاب تاريخ البرتغال (كامبردج ١٩٤٧) الذي كتبه ه. . ف ليفرمور ، وكذلك الى مقالة ليفرمور عن البرتغال والبرازيل (اكسفورد عام ١٩٥٣) .

- الرأس الاخضر سنة ١٤٤٢ .
- الفــزكـادا مستــو Alvez Cadomosto وصـل الى مصب نهر جامبيا سنة ١٤٥٥ .
- ديـوجـوجـومس Diago Gomez اكتشف جـزائــر
   الرأس الاخضر سنة ١٤٦٠ .
- ٧ ـ فرنندويـو Fernando PO ساح حـول شاطيء
   جزيرة غانه سنة ١٤٧١ واكتشف جزيرة فرنندويو
- ۸ ـ بـدرودا سكـوبـار Pedro d'escobar اول اوروبي
   ساح حول نقطة الاستواء سنة ١٤٧١ .
- ٩ ـ دیاجوکام Diago Cam اکتشف مصب نهر الکنغو
   سنة ۱٤٨٤ .
- ۱۰ ـ برتلوميو دياز Bartholomew Diaz ساح حول رأس الرجاء الصالح سنة ۱۶۸٦
- ۱۱ ـ دیاجودیاز Diago Diaz وصل الی جزائر القمر او مدغشقر سنة ۱۵۰۰ .
- ۱۲ ـ ترستیان دیکیوبا Tristian d, Acuba اکتشف

الجزائر المسماة باسمه سنة ١٥٠١.

اكتشف جزيرة Juan di Nova اكتشف جزيرة Ascension .

۱۶ \_ مسكرنهس Mascarenhas اكتشف جزائر التوابل سنة ۱۵۲ .

ارسل سنة Francisco Serrao ارسل سنة مونسسكو سرو Francisco Serrao التوابل وتم المراس بعثة برتغالية لاكتشاف جزائر التوابل وتم اكتشافها ودخلت تحت حكم البرتغال

وباكتشاف رأس الرجاء الصالح أصبح الامل كبيراً في الموصول الى الهند عن طريق البحر ، وبدون المرور في الأراضي التي يسيطر عليها المسلمون ، وانتهزت البرتغال الفرصة وكونت حملة بقيادة فاسكو دا جاما Vasco da الفرصة وكونت من البرتغال في الثامن من اغسطس سنة

<sup>(</sup>۱) فاسكو دا جاما المكتشف البرتغالي ( ۱۶۹۰ - ۱۵۲۹ م ) وهو رجل ارستقراطي مغمور ولد في ساينس في البرتغال واتيحت له فيها بعد شهرة عالمية عندما اكتشف الطريق البحرية المباشرة من اوروبا الى الهند بالابحار حول افريقيا ، شرع في رحلته على راس اربع سفن عدد بحارتها حوالي ۱۷۰ رجلاً ومعهم مترجمون يجيدون اللغة العربية ، وقد غابت اليابسة عن سفن فاسكو لمدة ثلاثة وتسعين يوماً وهذه المدة تزيد مرتين ونصف عن مدة رحلة كولومبس ثم دار حول رأس الرجاء الصالح واتجه بعد ذلك شمالاً الى الساحل الشرقي الافريقي ، وفي

١٤٩٧ متجهة الى الساحل الغربي لافريقية ، وبدأ رحلته ون جزائر الراس الأخضر وعبر المحيط الأطلسي الجنوبي حتى وصل الى خليج سنت هيلانة (القديسة هيلانة) في الجهة الشمالية من رأس الرجاء الصالح وباتباعه هذا الطريق كان يقتدي بكريستوف كولمبس<sup>(۱)</sup> في ابتعاده عن الشاطيء، ومر برأس الرجاء الصالح، ودخل مضيق موزمبيق حتى وصل مدينة مالندي في الجهة الشمالية من (ممباسا) وهناك تسنى له مصاحبة الملاح العربي المشهور احمد بن ماجد(٢) واستطاع مواصلة اكتشافات

طريقه شمالاً صحب البحار العربي ابن ماجد الذي قاده مدة ٢٣ يسوماً عبر البحر العربي الى الهند وبعد نزوله كاليكوت مدة يسيرة غادرها عائداً الى بلاده وبرهنت رحلة العودة انها اصعب من رحلة الذهاب الى الهند ، نقد استغرق عبور البحر العربي ثلاثة اشهر مات كثير من البحارة بسبب مرض الاسقربوط ، واخيراً وصلت سفينتان فقط سالمتين فقد وصلت الاولى البرتغال في ١٠ تموز ١٤٩٩ ولكن سفينة دا جاما وصلت بعدها بشهرين ، ولم ينج من البحارة خسة وخسون بحاراً وهذا العدد اقل من ثلث الذين بدأوا في الرحلة ومع ذلك عندما وصل داجاما الى لشبونة في ٩ ايلول ١٤٩٩ ، كان هو والملك يدركان ادراكاً تاماً ان رحلته التي استغرقت سنتين قد نجحت نجاحاً كبيرا \_ يراجع المتن \_ .

<sup>(</sup>١) اكتشف كريستوف كولمبس Christophe Colomb جزائـر الهند الغـربية ، بفضل مساعدة ملك الاسبان له .

<sup>(</sup>٢) شهاب الدين احمد بن ماجد السعدى النجدي بحار عربي شهير ، ولـد =

حوالي سنة ٨٣٦ هـ ( ١٤٣٢م ) في بلدة جلف ار ـ رأس الحيمة حالياً ـ التقى بفاسكو دا جاما بمدينة مالندي على الساحل الشرقى لافريقية وبعد هذا اللقاء قاد الاسطول البرتغالي في السواحـل الشرقيـة لافريقيــا الى الهند مباشرة فاجتاز البحر وطوله ٢٠٠ فـرسخ في ٢٢ يـوم دون ان يلقى في طريقه اي عقبة او مشقة حسب قــول المؤرخ البرتغالي (كستاد نهيدا) ولابن ماجد مؤلفات عديدة في علم البحار ترجت إلى عدة لغات ومنها الفرنسية وترجمها لهذه اللغة المستشرق الفرنسي (غــابرييــل فرانس) وصدرها بهذا القول « مؤلفات ابن ماجد الملقب باسد البحر الهائج ربان فاسكو دي جاما الذي طاف حول الأرض ، ونشر بعض هـذه المؤلفات وعلق عليهـا المستشرق السـوفيتي تيـودور شـومـوفسكي والاخير ترجمه الى العربية الدكتور محمد منير مرسي ( القاهرة ١٩٦٩ ) . وكان عمن ذكر صلة ابن ماجد بالبربغاليين وانه كان دليلهم إلى الهنبد المؤرخ قطب البدين محمد بن احميد النهروالي المكي (٩١٣ -• ٩٩ هـ) في كتابه السرق اليماني في الفتح العثماني ( دار اليمامة -السعودية ١٩٦٧ وبما ذكره (ص١٨) قال : وقع في اول القرن العاشر ، من الحوادث الفواجع النوادر دخول الفرتقال اللعين ، من طائفة الفرنج الملاعين الى ديــار الهند ( الى ان يقــول ) فلا زالــوا يتوصلون الى معرفة هذا البحر، الى ان دلهم شخص ماهر يقال له احمد بن ماجد صاحبه كبير الفرنج وكان يقال له ( الى ملندي) وعاشره في السكر، فعلمه الطريق في حال سكره . . . ونشرت مجلة العرب ( الصادرة بـالريـاض ) في سنتها الخـامسة ، وفي عـدة اعداد منهـا بحثاً مستفيضـاً للسيد علي التاجر بعنوان ( الربـان احمد بن مـاجد ، دفـاع وتقييم) فند فيه ما ذكره النهروالي وغيره من ان ابن ماجد كان الدليل للبرتغاليين الى اكتشاف طريق الهند ، وكان ابن ماجد شاهداً على ما قام به البرتغاليون

برتلوميودياز Barth olomew Diaz وبفضل ابن ماجد الذي كان يسترشد بكتاب ( رهماني ) الذي وضعه البحارة العرب الاوائل في علم البحار، ليصل الى الساحل الشرقى لافريقية ويصف هايد (Heyd) رحلة فاسكو دى كاما الى الهند فيقول « وهبط ـ ملندة ـ حيث اخذ ما يلزمه من الزاد

 من افناء للسلاطين العرب في شرق افريقيا وتدعيم قبضتهم على الهند واندونيسيا وقد وضعت هذه السنون لبنة الاستعباد الاستعماري لشعبوب جنوب آسية وعما قباليه ابن مناجد - في بعض اراجيزه - عن وصول الاسطول البرتغالي بما يعبر عن بغضه لهم:

وجاء لكاليكوت خذ ذي الفائدة عمام تسعمائمة وست زائدة والسامري بسرطله وظلما والناس في خوف واهتمام والناس معجبين من امرهم

وبياع فيها واشترى وحكما وسبار فيهنا مبغض الإستلام يا ليت شعري ما يكون منهم

الحموي . دمشق ۱۹۶۷ ) .

وكانت وفاة ابن ماجد بعد سنة (٩٠٤ هـ / ١٤٩٨ م ) . ( انظر مجموعة خطية لآثار ابن ماجد بـرقم ٣١١٤ بالمكتبـة الظاهـرية ـ دمشق ، وبـروكلمـان ملحق ٢ / ٢٣١ ، ويحى بـن الحسـين : غـايــة الاماني في اخبار القطر اليماني . القسم الثاني ص ٦٣٠ - ٦٣١ القاهرة ١٩٦٨ وكتاب ابن ماجد الملاح للدكتور انور عبد العليم سلسلة اعلام العرب - ٦٣ د ولنفس المؤلف بحث عن كتاب ابن ماجد المسمى ( الفوائد في اصول علم البحر او القواعد ) مجلة تراث الانسانية مجلد ٥ عدد ٤ ص ٢٧٤ . وكتاب ثلاث ازهار في معرفة البحار لشوموفسكي ( القاهرة ١٩٦٩ ) . وكتاب الملاح العربي ابن ماجد لمحمد ياسين

واستصحب معه بحّاراً عربياً يدعى احمد بن ماجد دلّه على الطريق الى كاليكوت Calicut فوصل اليها فاسكو دي جاما بهداية هذا الدليل في ثلاثة وعشرين يوماً في ثلاث مسماريات بعد انقطاع موسم الهند(١).

وعندما وصل فاسكو دي جاما بلاد المليبار احسن ملك المليبار وفادته وحمله الى ملك البرتغال رسالة جاء فيها « الى الملك المعظم ملك البرتغال قد وصل فاسكو دا جاما احد عظهاء حاشيتكم الينا وزار مملكتنا وسررنا منه ونخبركم انه يوجد بكثرة في مملكتنا القرنفل والقرفة والفلفل والزنجبيل وكثير من الاحجار الكريمة واعظم شيء نحتاجه هو الذهب والفضة والمرجان والالوان المختلفة »(٢).

فكان جواب ملك البرتغال مطالبة الهند بمستعمرة لتجارته ونشر دينه باساطيل حربية ارسلها اليه، اما اهل البندقية (Venice) فقد صعقوا لهذا الخبر لانه كان مبدأ سقوط صولتهم ونفوذهم التجاري وقد اثر هذا افي اموال

<sup>(</sup>١) نسبة الى الرياح الموسيمية التي تهب عل الهند والتي يسميها الافرنج Mousson نقلا عن العربية .

<sup>(</sup>٢) يرى البعض ان ملك المليبار السامري le Zamorin لم يرحب به في باديء الامر بل زاد في تنفيره منه تجار العرب في تلك الجهات اذ افهموه ان البرتغال ليسوا الا لصوص بحر لا عمل لهم الا السلب والنهب في البحار.

مصر لأنه كان يدخل خزائنها مبلغ عظيم من هذا الربح الهائل.

وتتجلى اهمية هذه الرحلة في انها كانت تحقيق حلم رواد خيال البرتغاليين مائة سنة وقد تطلب تحقيق هذا الحلم مجهوداً متواصلاً استمر خمس وسبعين سنة ، وكان ايضاً امنية سكان البحر الابيض المتوسط المشتغلين بالتجارة باستثناء اهل البندقية ومن يستفيد منهم ، وهكذا نرى ان اهل البرتغال استطاعوا تحقيق ذلك ، ولا بد ان نلم بسرعة على البعض الاتجاهات الخاصة التي عرفتها اوروبا في القرنين السابقين . .

فمنذ عهد صلاح الدين الايوبي الذي استرد اورشليم من الصليبين سنة ١١٨٧ كان الاسلام وقد اتخذ مصر قاعدة له يعد حاجزاً قوياً يعوق الاتصال بين آسيا والغرب، والحماسة العظيمة التي اثارت الاوروبيين في الغزوات الصليبية الثلاث الاولى لم تسفر عن شيء وانتصار صلاح الدين وطد نفوذ الاسلام في سوريا وشواطيء مصر لمدة قرون بعد ذلك.

وشعر الاوروبيون بـذلك وعـرفه سـاستهم ولذا وجهت الغـزوة الصليبية الخـامسـة سنـة ١٢٢٨ / ١٢٢١ الى مصـر نفسها وهكذا بعد جهاد استمر مائتي سنة تولتـه دول اوروبا

المتحدة ظلت مصر وشواطىء سوريا في يـد المسلمـين ، وكذلك فان تجارة استيراد التوابل من الشرق وهي من العوامل التي لعبت دوراً هاماً في التاريخ كانت تدر الارباح الهائلة على القائمين بها ، وكانت لا تأتي الا من الثغور الهندية عبر اراضى الدول الاسلامية يضاف الى ذلك المنافسة الشديدة بـين البندقيـة وجنوا ، فقـد استطاع اهـل البندقية بسياستهم البعيدة النظر وجرأتهم واقدامهم ان يكون لهم النفوذ الواسع في القاهرة ، واحتكروا تجارة الشرق في اوروبا كما تمكنوا من المحافظة على تجارتهم في البحر الاحمر ، وانتصار اهمل البندقية عملي اهمل جنوا في همذه المنافسة التجارية كان من البواعث التي دفعت منافسيهم اهل جنوا الى التماس طريق الخروج من سجن البحر الابيض والبحث عن طريق آخر الى الشرق لا يسيطر عليه المسلمون وعلى كل حال فقد استطاع الجنويون اخيرا من احتكار البندقية ، وكان هذا الوصول الى الهند نتيجة جهد جبار استلزم تحسين وسائل الابحار والملاحة وبناء السفن واعدادها وكشف شواطىء افريقية الغربية وكان هذا الكشف عملا تعاونياً لم ينفرد به فرد ، وقد ابلي فيه الأمير هنري الملاح بلاءاً حسناً كما ذكرنا حيث ظل خملال اربعين سنة وهو ينوجه حركة الكشف ويضع لها الخطط ويندّبر امورهاويمــدها بالمال .

والواقع ان هذه الرحلة لم تحقق للبرتغاليين المجد والنصر فقط باعتبارهم اول امة اوروبية وصلت الشرق واصبح ملوكها يلقبون بمباركة البابا في روما « اسياد الملاحة والفتح والتجارة ببلاد العرب وبلاد الحبشة وفارس والهند » ولكن أحدثت هذه الرحلة ثورة ذات ابعاد عميقة في تجارة اوروبا وكان لها نتائجها الكبيرة والبعيدة لفائدة اوروبا والخسارة للشرق ، وهذه الخسارة كان من الممكن ان تتفادى لو تدخيل حكام الهنيد من المسلمين المغول الاقوياء ، وقد كان الامبراطبور الشهير (اكبر) (٩٦٣ هـ - ١٥٥٦ م / ۱۰۱٤ هـ ۱۳۰۵م) يتربع على عرش امبراطورية من اكبر امبراطوريات العالم في ذلك العصر ويهيمن عليها ويدين له بالطاعة بقية حكام الهند ومع ذلك فقد تم في عهده مجيء جاما الى الهند واستولى البوكيرك Albuquerque على ملقا سنة ١٥١١، وانشأ دولة بحرية برتغالية في المحيط الهندي ، وفي عهده (١٥٠٧ ـ ١٠١٧م) اصبحت (كوا) في الشاطىء الغربي من الهند ، مستعمرة برتغالية ، كما كان الحجاج الهنود القاصدين الى مكة من طريق البحر ـ وكان بعض هؤلاء ينتسبون الى الاسرة الامبراطورية ـ كثيراً ما كانوا يحتجزون من قبل البرتغاليين فلا يطلق سراحهم الا بفدية ، ان هذا كله لم يؤدي الى نشوب نزاع مباشر بين البرتغاليين وبين (اكبر) ، ولنا ان نعلل ذلك بضعف القوة البحرية في عهده ، وكذلك فان ( اكبر ) كان يجد امامه قارة ضخمة يتعين عليه ان يفتحها ، ولم يكن يجد متسعاً من الوقت يضيعه في الاحتكاك بالبرتغاليين الذين ما كان يقيم لهم وزناً على الرغم من انهم كانوا يلدغونه بين الفينة والاخرى .

ومهما يكن من امر فان هذا الموقف المغولي اتجاه التدخل السافر اتباح للبرتغاليين الفرصة في ارسال حملات اخرى تستهدف بسط النفوذ البرتغالي على تلك الانحاء ، والواقع ان العرب وقفوا بكل امكانياتهم وجهدهم ضد المحتلين الغزاة بعدما تبين لهم بكل وضوح هدف هؤلاء هو القضاء على الوجود العربي في المحيط الهندي وقد ادرك القادة البرتغاليون - منذ اليوم الاول الذي رست فيه سفنهم عند موانيء المليبار(١) - ضخامة العقبات التي ستواجههم بوجود

<sup>(</sup>۱) لقد تعجب (فاسكو دا جاما) من النفوذ الذي كان للعرب لدى (السامري) ملك المليبار في عاصمته كاليكت اول مدينة شاهدها (جاما) في الشرق ورغم انهم كانوا من الهندوس فقد كانت صلتهم بالعرب المسلمين قوية جداً ، وكانت بيدهم تجارة التوابل وكانت كاليكت المركز الرئيسي لتجارته ، ويعود التعاون بين ملوك المليبار والتجار العرب الى عهود موغلة في القدم ، وخاصة مع سكان البحرين وقطر واليمن والامكنة المجاورة لها، وهناك ايضاً علائق بتجار مصر والمغرب العربي ، وقد كان لتجار كاليكوت من الهنود والعرب مستودعات ووكالات تصل اليها بضائعهم خاصة في القاهرة والاسكندرية وكذلك في مدينة (فاس) في المغرب الاقصى ، وكانت البضائع تصل عن طريق القوافل عبر الصحراء الكبرى من السودان =

العرب خاصة والمسلمين عامة في تلك المنطقة لذلك بدأت الخطط والتفكير وتنظيم القوى للقضاء عليهم والتخلص منهم بأي طريقة كانت ، وتم لاجل ذلك اعداد الخطط والاسس التي يجب ان تسير بموجبها الحملات البحرية المتتابعة ، كما حددت اهدافها الاقتصادية والسياسية والجغرافية وتم اعدادها بدقة ، وقد ساعد البرتغاليين على تحمل اعباء تحويل هذه الرحلات رجال المال في مدينة انفرس الواقعة على ساحل بحر الشمال البلجيكي وهي لا تزال اكبر ميناء في بلجيكا Belgium ، اذ ان هؤلاء ادركوا الفوائد الهائلة التي ستعود عليهم من حركة الاستكشاف هذه في مجال التجارة العالمية فسارعوا الى مدّ البرتغاليين بالمال .

تبع حملة فاسكو دا جاما حملة بقيادة بدور الفاريز كبرال المند ومعه ثلاثة وثلاثون سفينة تحمل الفأ وخسمائة رجل ولم يلاق الترحاب الذي لقيه فاسكو دا جاما من السامري بل رفضوا استقباله وقاوموه بسبب نواياه السيئة عليهم وكادوا ان يفتكوا به بالرغم من قوة مدفعيته فاضطر للانسحاب عائداً الى البرتغال ، وتبعه مرة ثانية فاسكو دا

ومن فياس كانت تسير القوافيل الى الاندلس ومنها الى اوروبا ، ومن مصر كانت بحرية البندقية تنقل البضائيع الى اوروبا . وقد ذكرنا ان احتكار البندقية للتجارة مع مصر احد الاسباب التي دفعت البرتغاليين لركوب البحر نحو الهند بتشجيع من اهل جنوا .

جاما على رأس حملة قوية ايضاً تضم خمسة عشر سفينة كبيرة مجهزة بمدفعية قوية واشرعتها مثلثية \_ اقتبسها البرتغاليون من العرب ـ وتحمل هذه السفن ثمانمائة جندي وما كاد فاسكو دا جاما يصل الى السواحل الافريقية حتى بدأ اعماله العدوانية المربعة نحو سكان الشواطىء ليثبت سيادة مولاه \_ حسب اعتقاده \_ الملك عل البحار ، كما اخذ يتعرض للسفن العربية والاسلامية خاصة التي كانت تحمل الحجاج ولقيت قوافل الحجاج الأمرين من الاسطول البرتغالي بقيادة جاما الذي كان يأخذ حمولة سفن الحجاج ويسبى النساء ويبيع الرجال كالعبيد ثم يحرق السفن ، وان لم يستطع كان يحرق السفن بمن فيها ، وقـد ركز جـامـا عـلى تثبيت حكم البرتغاليين في شرق افريقية واجبر اهلها على دفع الجزية وبعد ذلك اتجه للهند وعندما وصل الى المليبار وجد اهلها مستعدين للقائه بجيش واسطول كبيرين بعد سماعهم باعماله السيئة، وحدثت الحرب بينه وبينهم واستطاعوا هزيمته بالرغم من مدفعيته وكانوا بقيادة احد امراء البحر المعروف باسم ( امير البحر قاسم ) الذي اظهر براعة نادرة في المناورة للتخلص من قنابل الاسطول البرتغالي ، فاضطر جاما لايقاف المعركة والهرب وكانت سفنه اسرع من سفن الهنود، وبعد ذلك وصل المليبار اسطول برتغالي آخـر بقيادة ( لوبوسواريس ) فاستطاع هذا مفاجأة السامري ودمر سفنه بمدفعيته ، وهنا ادرك ( الملك السامري ) ان سفنه غير

متكافئة مع سفن البرتغالية المجهزة بالمدفعية لذلك اتفق والتجار العرب المقيمون في كاليكوت وشيخ عدن وهم الذين تأثرت مصالحهم الاقتصادية على طلب المساعدة من سلطان مصر ، وكانت مصر قد تأثرت ماليتها بسبب التدخل البرتغالي على استعداد للدخول في صراع مع البرتغاليين ، ولبَّى السلطان المصري طلبهم في اتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف البرتغاليين عند حدهم ولانقاذ مصر من الانهيار الاقتصادي الذي تعرضت له ، فارسل حملة بقيادة الامير حسين الكردي في نوفمبر سنة ١٥٠٥ م في سبيل تقوية الحكم المملوكي في منطقة البحر الاحمر ، وتحصين سواحل ذلك البحر بعد ان اعلن البرتغاليون عن عزمهم في مهاجمة المدن المقدسة في الحجاز وتخريبها ، وما ان وصل الامير حسين الى جدة حتى بدأ في بناء سـور ضخم له ابراج عالية ، ثم توجه الى سواكن واستولى عليها ، واقام بعض الاستحكامات بها ، ومن سواكن اتجه الاسطول المصري الى بعض الموانيء اليمنية حيث بقى بعض الوقت بميناء عدن ، ثم اتجه صوب الهند حيث اشتبك مع اسطول برتغالي فانتصر عليه انتصاراً جزئياً في معركة ديو البحرية ، كما استطاع بالاشتراك مع اسطول حاكم ديو هريمة اسطول برتغالي مكون من ثمان سفن عند شيول سنة ١٥٠٨ حيث فشل البرتغاليون في محاولاتهم للصعود على ظهر السفن العربية المصرية وبعد يومين من القتال اخذ البرتغاليون

يفكرون بالهرب خاصة بعد اصابة سفينة القيادة وقتل لورنزو الميدا ابن نائب الملك (الدون فرانسيسكوا الميدا قد عين حاكماً للمستعمرات البرتغالية في الشرق (١٥٠٥ - ١٥٠٩) وكان مقره في كوشين(١).

وحاول الميدا الاب جمع كل ما امكنه من سفن ورجال وانطلق نحو الشمال من كوشين لملاقاة (الامير حسين) وكان معه ثمانية عشر سفينة والف ومائتا رجل، وبلغ ديو في الثاني من كانون الثاني ١٥٠٩ واخذ ينتظر السفن العربية والهندية وساعده على ذلك (مالك اياز) حاكم ديو من قبل ملك كجرات الذي انضم سراً الى البرتغاليين وحرم (الامير حسنى) من المدد والمؤن، وفي ٣ شباط التقى الطرفان

<sup>(</sup>۱) ارسل الملك البرتغالي سنة ١٥٠٦ اي بعد عام من تولي والميدا منصبه ، اسطول ضخم بقيادة (ترستاو داكونها) كنائب للملك وحاكم للهند البرتغالية ولم تكن مهمة القائد الجديد على ساحل المليبار بل كان عليه ان يرتباد السواحل الافريقية الشرقية وجزر المحيط القريبة من الشواطيء لبناء القلاع التي تحمي طريق الهند، ثم سد منافذ المحيط الهندي الذي تصله بقلب العنالم الاسلامي مثل مضيق هرمز ومضيق باب المندب لمنع كل النجدات التي تصل من البلاد العربية واهتمت علمة (داكونها) باخضاع امارات الساحل الصومالي معتمدة على تأييد حاكم (مالندي) ، فاستطاعت اخضاع مدن (لامو) وبراوه) الا انهم اخفقوا في اخضاع مدينة (مقديشو) لشدة مقاومة اهلها ، وكان يرافق هذه الحملة الفونس البوكيرك الذي اشتهر اسمه فيها بعد .

خارج (ديو) ولم تكن نتيجة الاشتباك حاسمة ولكن ( الامير حسين) اضطر لترك المعركة بسبب النقص في المؤن والذخيرة وانسحب الى مصر ، وبذلك ترسخت اقدام البرتغاليين في المحيط الهندي ووضعوا ايديهم على مصادر التوابل واحتكروا تجارتها ، وعملوا على تشديد الحصار على الخليج العربي، والبحر الاحمر، لمنع السفن الاسلامية من الدخول او الخروج من ذلك البحر واستولوا خلال سنة ١٥٠٩ على بعض السفن اليمنية فاستنجد السلطان اليمني الظافر الثاني بالسلطان الغوري فرد عليه بالايجاب وذلك في يونيو ١٥١٠ وكتب الغوري الى ملوك الهند لمساعدته في القتال ضد البرتغالين كما طلب من بايزيد الثاني سلطان الدولة العثمانية امداد مصر بالسلاح فوعد بذلك ووفي بما وعده وحمل السفن المصرية وعددها ثماني عشرة سفينة بالسلاح والاخشاب والمعونة العثمانية ، وتعرضت هذه المعونة لهجوم سفن فرسان القديس يوحنا في ١٠ اغسطس ١٥١٠ فضاعت في خضم هذه الاحداث حتى أن السفن الست الباقية التي وصلت الى الاسكندرية لم يكن عليها شيء من المعونة العثمانية .

وخلال هذه الفترة بدأت القوات البرتغالية الغازية بحملات قاسية ووحشية جداً ضد الشعوب المستعمرة في آسيا وافريقيا على حد سواء ، وخاصة بعد تسلم القائد البرتغالي البوكيرك ALBUQUERQUE زمام قيادة المستعمرات وقد تولى ذلك سنة ١٥٠٩ ولديه رصيد كبير من التجارب كونت شخصيته كقائد من اعظم القواد في نظر الاوروبيين ولكنه كان اسوأ انسان مرّ على تلك المناطق في التاريخ ولم يكن همّه سوى القتل وتنفيذ مآربه الخبيثة بتدمير الاسلام والعرب(١). وكان يؤمن بالتفوق البحري والحفاظ

<sup>(</sup>۱) كان البوكيرك من طبقة النبلاء وقد حصل على تجارب حربية واسعة خلال خدمته في افريقيا لمقاتلة العرب فيها بغد خروجهم من البرتغال وخدم في البرتحت قيادة القائد الفاريز كبرال ووصل سنة ١٥٠٣ الى وخشين) مع ابن عمه فرانسيسكو لتحكيم المدينة وتحصينها وبناء اول قلعة برتغالية في آسيا ووضع فيها حامية وفتح مركزاً تجارياً في (كويلون) ثم عاد الى لشبونة سنة ١٥٠٤ واستقبل من قبل الملك عمانوويل الاول واصبح من مستشاريه في وضع السياسة الخارجية التي كانت تهيمن عليها روح صليبية ورثها هو ومليكه من جدهم جون الثاني ، وكان البوكيرك نفسه يضمر حقداً لا مثيل له للعرب وللمسلمين ولم يكن هناك تضرقة بين العربي والمسلم وكان همه القتل وعندما كلف بالحملات البرية والبحرية نشر الذعر في كل المناطق وعندما كلف بالحملات البرية والبحرية نشر الذعر في كل المناطق السيف على رقبة كل عربي حيثها امكنه العثور على عربي ، وكان افلاته من يدي من المحال وقد ملأت بهم المساجد واضرمت بهم النار » .

پیدایش وسقوط امپراطوری مستعمراتی برتقال در هند: تألیف احمد فندرسکی ( باللغة الفارسیة ) کتابخانه ابن سینا ـ طهران ۱۳٤۱ .

وكتـاب نبذة تـاريخية عن الهنـد البرتغـالية : لا دوار يهـا نسك Rehata =

على الامبراطورية دون بعثرة جهود الشعب البرتغالي في ضم متلكات شاسعة لا يقوى على الاحتفاظ بها وكان همه الاول ان تكون قواعد امبراطوريته الجديدة هي جزيرة هرمز ثم سوقطري وعدن للسيطرة على منافذ الخليج العربي والبحر الاحمر. ثم ملقا للسيطرة على مضيق ملقا ثم سيلان ، وتكمل هذه القواعد ما كان لدى البرتغاليين من قواعد في شرق افريقية ولتحقيق المراقبة الفعلية والحماية الضرورية كان لا بد من بناء القلاع والمستوطنات البرتغالية عند تلك المراكز ونشر النفوذ البرتغالي في البر.

ولما كانت (كوشين) صغيرة بالنسبة الى احلامه الواسعة فقد قرر غزو (كاليكوت) والقضاء على ملكها السامري واعوانه من المسلمين والعرب وفعلاً فقد تحركت الحملة البرتغالية الى كاليكوت بقيادة المارشال الاعظم للبحرية البرتغالية ، ولكن السامري استطاع ان يصدها اثناء محاولتها النزول الى البر ، بل استطاع ان يقتل قائدها المارشال الاعظم مع عدد كبير من النبلاء وجرح البوكيريك نفسه واعيد للبحر ، وهكذا انتهت الحملة الاولى بكارثة مروعة خاصة وان قادة هذا الاسطول كانوا خير قادة وضباط

<sup>=</sup> Seek. Kd (۱۸۹۹ – ۱۸۹۱) وهـو مستشـرق مجـري الاصـل ، كـان استاذاً في كلية ويلسن في بـومباي ، وقـد سكن الهند منـذ سنة ۱۸۵۷ حتى وفاته وله آثار عديدة .

البرتغال ، ولم تحاول بعد ذلك اية قوة اوروبية خلال مائتين وثلاثين عاماً النزول الى البر الأسيوي ، وكانت نصيحة الجنرال ماك ارثر لحكومته في اثناء عدم النزول في البر الأسيوي وخاصة الصيني .

بعد هذه الهزيمة فكر البوكيري باحتــلال (كوا) وفشــل في باديء الامر ولكنه استطاع بعد ذلك احتلالها بمساعدة القرصان الهندي (تيموجا) وكانت (كوا) تابعة لامارة (عادل شاه) الذي ارسل جيشاً لاخراج البوكيرك من المدينة ، ولكن البوكيرك عاود الهجوم على (كوا ) في تشرين الثاني ثم احتلها ، وكان هذا اول تعاون بين الهنود والبرتغاليين ضد المسلمين وقد ساعد البوكيرك على احتلالها كون (كوا) تقع على اطراف امارة العادل شاهية . وبعد هذا الانتصار على المسلمين اخذ الحكام الهنود يعتادون على وجود البرتغاليين فيها بينهم وجرى تعاون وثيق بين الطرفين ، فقد اخذ البرتغاليون يمدون الهندوس بالاسلحة والخيول وكان الهنود يمدون البرتغاليين بالمواد التموينية لـذلك كـانت هناك مصلحة في ابقاء البرتغاليين ، وخطط البوكيرك يجعل (كوا) عاصمة له وجعلها قاعدة اسطوله البحري لقتال المسلمين ومن جهة اخرى ستكون محطة تجارية كبرى والمركز الرئيسي التجاري للبرتغال ، وجعل كل تجارة التوابل تمر عبرها ، واخذ يعمل على تكوين شعب خاص لها بالتزواج

بين رجاله ونساء ضحاياه واستدعاء المواطنين البرتغاليين للسكن فيها ، فازدهرت المدينة واخذ التجار يرتادونها حتى سميت ببابل الشرق وفي الوقت ذاته اصبحت مركزاً رئيسياً للدعارة والموبقات لم يشاهد مثلها في اي بلد آخر .

ثم اتجه البوكيرك لتثبت دعائم حكمه في المحيط الهندي باحتلاله ملقا سنة ١٥١١ ثم احتل مكاو على الساحل الصيني وبعض الامكنة الاخرى وعندها اخذ البوكيرك يحكم بشكل مباشر المنطقة الواسعة ما بين مضيق ملقا وساحل افريقية الشرقي وقسمت الى اربع مجموعات او مناطق يحكمها نائب له وهذه المجموعات هي ساحل افريقية الشرقية ، جزيرة هرمز وتوابعها على السواحل ، جزيرة سيلان وملقا .

وفي سنة ١٥١٣ حاول البوكيرك احتلال عدن ولم يفلح ثم حاول دخول البحر الاحمر فاضطرته العواصف القوية للرجوع الى البحر العربي والعودة الى (كوا) بعد ان حرق جزيرة (بريم) ومرة اخرى حاول اخضاع كاليكوت ولم ينجح ايضاً، وفي شباط عام ١٥١٥ بينا كان في بعض غزواته التقى بممثلين من الحكومة الصفوية الايرانية وجرى الاتفاق على عقد معاهدة للتعاون بين الطرفين ولكن البوكيرك مرض في ذلك الوقت فعين ابن اخيه (بيرو) قائداً الموفيرة هرمز ثم انه ابحر عائداً الى الهند ولم يمهله المرض فمات لمرفأ هرمز ثم انه ابحر عائداً الى الهند ولم يمهله المرض فمات

بالطريق قبل وصول سفينته الى (كوا) في ١٥ كانون الأول ١٥١٥ وبذلك انتهت حياة اسوأ مستعمر طبع عصراً كامـلاً بطابعه الخاص . واتصف بالقسوة والشدة ، والعداء للاسلام فلقد عبر البوكيرك عن تفكيره الخاص حول اهداف البرتغال في المنطقة في خطابه اللذي القاه امام جنوده لحثهم على احتلال (ملقا) قال: «ان الخدمة الجليلة التي سنقدمها لله بطردنا العرب من هذه البلاد وباطفائنا شعلة شيعة محمد ، بحيث لا يندلع لها هنا بعد ذلك لهيب » ويقول مؤلف كتاب آسيا والسيطرة الغربية السفير الهندي ك . م بانيكار : « ان البوكيرك بعد ذكر خدمة الله والدنيا عرج الى خدمة مليكه وتحقيق اطماعه حيث قبال ـ وذلك لانني على يقين اننا لو انتزعنا تجارة ملقا هذه من ايديهم ( اي المسلمين ) اصبحت كل من القاهرة ومكة اثراً بعد عين ولامتنعت كل تجارة التوابل ما لم يذهب تجارها الى البـرتغال لشرائها من هناك ».

خلف البوكيرك في كوا كحاكم للممتلكات البرتغالية ونائب للملك (لويز سواريز) الذي اتبع سياسة تخالفه سياسة سلفه القائمة على البطش والتنكيل ودخل في علاقات مع كثير من الامراء المحليين وبخاصة في الهند ولكن لم يخلو عهده من حروب عديدة في البحر الاحر لكنها باءت بالفشل الذريع ، وخلفه في الحكم (لو بو سكويرا) الذي جاء على

رأس حملة جديدة اوائل سنة ١٥٢٠ وكانت اهداف الحملة في هذه المرة تتكون من شقين: الاول منها مهاجمة جده والاستيلاء عليها، والثاني انزال اول بعثة دبلوماسية برتغالية الى السواحل الحبشية لانشاء علاقات دبلوماسية مع مملكة الحبشة، والتكاتف معها للقضاء على النفوذ الاسلامي في مياه البحر الاحمر.

والواقع انهم كانوا يهدفون من ذلك اتخاذ الحبشة قاعدة عسكرية لهم واستغلال ثروات الحبشة وتحويل الاحباش من المذهب الاورثودكسي الى المذهب الكاثوليكي ، وقد جرت بعد ذلك احداث كثيرة تبين للاحباش في آخرها اطماع البرتغال في يلادهم فعملوا على طرد البرتغاليين ونجحوا في ذلك اوائل القرن السابع عشر، وهكذا فعلى الرغم من محاولات البرتغاليين المتكررة للاستيلاء على مواقع استراتيجية على سواحل البحر الاحمر للقضاء على السيطرة الاسلامية على مياهه والوصول الى الامكنة الاسلامية المقدمة في الحجاز لتدميرها والقضاء على الدين الاسلامي فانهم لم يستطيعوا بسبب الجهود التي بذلها المصريون، وخوف الاحباش من الاهداف البرتغالية ، ثم ظهور الاتراك العثمانيين كقوة اسلامية كبيرة يخشى خطرها في مياه البحر الاحمر حيث ادرك السلطان العثماني سليمان القانوني فداحة الخسائر التي لحقت بالتجارة العربية واثرها على ميزانية الدولية وخاصة

مصر لذلك اجرى اتصالات مع السامري ملك المليبار في كاليكوت ومع احد الملوك من المسلمين الهنود وتم عقد اتفاق ثلاثى لقتال البرتغاليين والقيام بعمل مشترك واوعز الى والي مصر سليمان باشا الخادم للتهيؤ للقتال وطرد البرتغاليين وجاء في رسالته للوالي : « عليك يا بيك البكوات اعداد العدة في السوس للجهاد في سبيل الله حتى اذا تهيأ لك اعداد اسطول وتنزويده بالعتاد والمسيرة والذخيرة ، وجمع جيش كاف فعليك ان تخرج الى الهند وتستـولي وتحافظ عـلى تلك الاجزاء، فانك اذا قطعت الطريق وحاصرت السبيل المؤدية الى مكة والمدينة تجنبت سوء ما فعل البرتغاليون وازلت رايتهم من البحر « وقد وصل سليمان باشا الى الهند سنة ١٥٣٨ ولكنه لم يستطع الاتصال مع السامري وحلفائهم لانهم كانوا قد هزموا في معركة مع البرتغاليين في ٢٠ شباط ١٥٣٨ عندما فاجأهم القائد البرتغالي ( مارتن دي سوزا) وشتت شملهم بسبب تفوقه من ناحية التسليح والقوة النارية التي لم يكن يعرفها السامري ، وعندما علم سليمان باشا بالهزيمة عاد ادراجه الى مصر بعد ان قام بجولة في البحر العربي بدون فائدة تذكر ، وكانت هذه آخر محاولة يقوم بها الاتراك لقتال البرتغاليين في اعالي البحار وللمرة الثانية اصبحت البحرية البرتغالية صاحبة السيادة المطلقة في المحيط الهندي وعدا بعض الرحلات حول العالم التي قام بها ماجلان عام ١٥٢٢ والانكليزي فرانسيس درايك ما بين

عامي ١٥٧٧ - ١٥٨٠ ظل البرتفاليون حوالي قرن من النزمن يعملون في الشرق بدون منازع . وكانت الثورات الداخلية تفشل بسبب ضعفها امام القلاع الضخمة التي اقامها البرتفاليون في مختلف المناطق وملاؤها بالجنود من برتفالين ومتطوعة .

وفي هذه الفترة الهامة من التاريخ البرتفالي احتل الاسبان بلادهم سنة ١٥٨٠ وظلُّوا تحت حكمهم حتى سنة • ١٦٤ م ولكن هذا الاحتلال لم يؤثر كثيراً على الحاميات البرتغالية التي ظليت تتلقى الامدادات من البرتغال، ومن قاعدتهم الرئيسية في (كوا) وظلت هذه تدافع عن النفوذ البرتغالي والصمود امام محاولات الاتراك لاخراجهم من الخليج مما جعل الاتراك يتخلون عن محاولتهم نظرا لتفوق البرتغاليين من ناحية التسليح والتعاون بينهم وبين الفرس وسرعة ارسال النجدات في حين لم تكن لدى الاتراك هذه الميزة يضاف آلى ذلك عدم تعاونهم مع السكان العرب المحليين ، وهكذا حتى بداية القرن السابع عشر لم يكن يعكر صفو البرتغاليين اي حادث فقد ملكوا ناحية البحر وتفوقوا على كل ما عداهم واحتكروا التجارة وجعلوها في ايديهم ، وكان اسطولهم يجوب البحار وقلاعهم المحصنة على طول الطريق البحري الى الشرق تحمي تجارتهم على هذا الطريق الحيوي الهام وكانت هرمز هي المقر الاداري

لهم وظلت لسنين طويلة السـوق التجاريـة الرئيسيـة في جزء كبير من العالم .

وقد بذل البرتغاليون جهودا جبارة للاحتفاظ بسرية طريق الهند خوفاً من المنافسة الدولية التي بــدأت تتزايــد كلما ازدادت الارباح التي كانت تنهال على البرتغاليين من جراء تجارتهم مع الشرق ، وقد اثارت هذه الارباح انتباه الدول التي كان البرتغاليون يتعاملون معها خاصة الدول الواقعة على المحيط الاطلسى ، وكانت الحكومة البرتغالية تحيط دائرة رسم الخرائط البحرية الرسمية بالسرية التامة ووضعتها تحت الحراسة الدائمة ، ولكن لم يكن بالامكان اخفاء الطريق الى الابد خاصة للذين يتعاملون مع البرتغاليين ويمدونهم بالاموال لتمويل قوافلهم البحرية كالتجار الهولنديون الذين كانت لهم صلة وثيقة بالبرتغاليين عن طريق الوكالة البرتغالية التي كان مقرها في ميناء انفرس ( انتورب ) في بلجيكا حالياً ، وكان الهولنديون اول من صمم على اقتحام مخاطر الطريق ورفع الكابوس الاحتكاري البرتغالي بعد ازدياد الطلب على هذه المواد الثمينة ، وصادف ذلك هزيمة الاسطول الاسباني عند محاولته الهجوم على بريطانيا سنة ١٥٨٨ حيث تحطم وتشتت قبالـة السواحـل البريطانية ، وانتهت اسطورة التفوق الاسباني البحري واصبح البحر مفتوحاً امام الجميع ، وكان الهولنديون اكثر فائدة من هزيمة الاسبان من الانكليز انفسهم وسريعاً ما اصبحوا قوة بحرية في القرن السابع عشر تملك التفوق في البحار وسيطروا على تجارة التوابل قرناً من الزمن واسسوا امبراطوريتهم الواسعة في الشرق الاقصى التي ظلّت قائمة بالرغم من اضمحلال قوتهم البحرية وسيرهم في ركاب الانكليز.

وقد حاول الهولنديون التعاون مع الملك الهندي (السامري) العدو اللدود للبرتغاليين وقد رأينا نضاله هو ومن سبقه ضد البرتغاليين بالتعاون مع العرب، وبالاضافة الى الهولنديين فقد عمل على تهديم المستعمرات البرتغالية كل من العمانيين والفرنسيين واخيراً الانكليز وبمشاركة شعوب المنطقة التي تحملت من البرتغاليين اسوا اساليب البطش والقهر التي بنى عليها البرتغاليون دولتهم، والذي البطش والقهر التي بنى عليها البرتغاليون دولتهم، والذي اجهز على بقايا الامبراطورية البرتغالية هم العمانيون (اليعاربة) وخاصة في ايام سيف بن سلطان (۱) وقد خلفهم (اليعاربة) وخاصة في ايام سيف بن سلطان (۱) وقد خلفهم

والبحر من تلك الجيوش الغازية كم ذُوقوا ضرباً يهد الناصية ضأن غشت فيها سباع ضاريه

<sup>(</sup>۱) تولى الامامة في عماد وكان يلقب به (عتيد الارض) ، واشتبك مع البرتغاليين في عدة معارك توفي بالرستاق في ٣ رمضان ١١٢٣ هـ وممن رثاه محمد بن صالح المنتفقي البصري ، وفيها يشير الى هزيمة البرتغال امامه

فسل النصارى ما رأوا في سيرهم كم أحرقوا كم أغرقوا من مرة كم مُرقوا بدداً فشبههم على

في مستعمراتهم هولندا وخلال فترة قليلة كانت مستعمرات البرتغال ملكاً لهم ففي سنة ١٦٠٥ احتلوا (امبونيا) واخيراً الستقروا منذ عام ١٦١٩ في بتافيا (جاكرتا الحالية)، وفي سنة ١٦٤١ سقطت مدينة (ملقا) ثم كولبو عاصمة سيلان سنة ١٦٥٤ ثم كوشين على ساحل المليبار سنة ١٦٦٠ م وكانت اول قاعدة اسسها البرتغاليون عند وصولهم بلاد الشرق الذين لم تبق بايديهم سوى مدينة وميناء (كوا) وجزيرة دامان، وديو، وبومباي وقد اهديت الاخيرة للانكليز كهدية زواج بين ملك الانكليز واحدى الاميرات البرتغاليات مقابل حماية الانكليز للاملاك والممتلكات البرتغالية.

وسرعان ما سقطت دامان ، وديو ، وبقيت (كوا) وحدها بايدي البرتغاليين ، وفي ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٦١ قدمت جريدة الديلي تلغراف اللندنية تقريراً عن حالة الحزن التي عمت لشبونة نتيجة لسقوط (كوا) السريع في يد الجيش الهندي . والتفت الآلاف الى القدسية الخاصة لكوا منذ القرن الخامس عشر ، والتي اشتهرت بمذبح الكنيسة الذي حمله معه فاسكو دا جاما في رحلة الاكتشاف الهند ، وقد اقتصرت الاذاعة في البرتغال طيلة النهار على الموسيقى

راجع تحفة الاعيان بسيرة اهل عمان للسالمي ٣ / ١٠٠ وما بعدها .

الحزينة وكأنها تعزف ـ وهي بالفعل كـذلك ـ جنازة الامبراطورية .



## الاحتلال الانكليزي:

بدأ الانكليز تجارتهم مع الشرق سنة ١٦٠٠ بصدور مرسوم ملكي يقضي بتأليف شركة تجارية تحت اسم شركة حكام وتجار لثندن لعمليات التجارة في الهند والاقطار المجاورة ، واعطي للشركة حق احتكار التجارة مع الشرق للدة (١٥) عاماً ثم مددت بدءاً من عام ١٦٠٩ ايضاً (١٥) عاماً وهكذا بدأت شركة الهند الشرقية مسيرتها حتى اصبحت امبراطورية رغم ان رأسمالها لم يتجاوز الخمسين الف جنيه استرليني

ابتدأت الشركة عملها برحلات منفصلة عمولة من قبل بعض التجار ولكن ضمن نطاق الشركة ، وكان اتجاهها نحو جزر الهند الشرقية باعتبارها المركز الرئيسي للتوابل واصبح لها هناك النشاط الفعال عما اثار حفيظة الهولنديين الذين كانوا يسيطرون على تلك الجزر ، وتم انذار الانكليز بشدة عن طريق القضاء عليهم ، فاضطر هؤلاء للانسحاب الى الهند ، واتخذوا لهم قاعدة في سورت Surat على الساحل

الهندي الفربي ثم توالى تأسيسهم للمراكز في مختلف انحاء الهند بما فيه القسم الشرقي ، وقد اصطدموا بالبرتغاليين الذين كانت لديهم علاقات جيدة مع اباطرة المفول في دهلى ، وكان الامبراطور المغولي آنذاك (جهانكير)(١) ، وكان على صلة حسنة بالمشرين الجزويت الذين كان ابوه السلطان ( اكبر ) على صلة بهم ، وقد ارسل ملك الانكليز (۱۹۱۸ - ۱۹۲۰) (سر توساس روي) سفيراً الي (جهانكير) بطلب الحصول على مركز دائم في كجرات وعلى اعفاء الانكليز من كثير من الرسوم الكمركية التي يتقاضاها بعض الحكام ، واحياناً بصفة غير قانونية ، وانتهى الأمر بأن منح الانكليز مراكز في سورت وأكره واحمد أباد وبروج، وكان هذا الباب الضيق الـذي عبروا منه الي الاستيلاء على شبه الجزيرة كلها ، وكـان لهذه السفـارة الاثر الكبير في اصدار الامبراطور فرمانا منح فيه الانكليز امتيازات كثيرة وحق التجارة وتأسيس المصانع ، وقد ادّى هذا النجاح غير المتوقع الى قرارهم النهائي بالتركيز على الهند لتكون قاعدة انطلاقهم التجاري وليس الشرق الاقصى ، واستمر هذا النشاط بمباركة الحكومة البريطانية باعطائها

<sup>(</sup>١) اسم هذا الامبراطور مؤلف من كلمتين : جهان ومعناها الدنيا ، وكثير ومعناها مالك ، اي مالك العالم . تولى العرش سنة ١٦٠٥ واستمرت الاضطرابات في عهده حتى وفاته في طريق لاهور سنة ١٦٢٧ م .

الامتيازات الكبيرة للشركة حتى توسعت اعمالها واصبح لها مراكز رئيسية ثلاث هي كلكتا Calcutta ومدراس Madras وبومباي Bombay ، وفي سنة ١٦٩٨ اسست شركة جديـدة باسم الشركة العامة للتجارة ثم تطورت الى الشركة الانكليـزيـة للتجارة في الهنـد والمنـاطـق المجـاورة لهـا The Engbsh Company Trading to the East Indies وبدأ صراع كبيربين الشركتين القديمة والجديدة انتهى بقرار من الحكومة في ٢٩ ايلول ١٧٠٨ قضى بدمجهما مع بعضهما باسم شركة الهند الشرقية The Honrable East india Company وهذ الشركة هي التي لعبت الدور الرئيسي في تثبيت النفوذ الانكليزي ، وحتى نهايــة النصف الاول من القرن السابع عشر كان طابع شركة الهند الشرقية تجارياً ، ولكن بعد ذلك احذت السياسة تتغلب على القضايا السياسية واصبح لها جيوش واساطيل بحرية وفي عام ١٦٨٤ عينت قائداً عاماً لجيشها واميراًلا لبحريتها وتحولت السياسة الاقتصادية الى سياسة السيادة الاقليمية على الأرض خاصة في القرن الثامن عشر، فكانت الشركة تعقد المعاهدات وتعلن الحروب وتسن القوانين وتضرب النقد، وما مدير الشركة الا حاكماً اعلى او اميراً يساعده في اعماله حكام مقاطعات وولايات ، وله مجلس ادارة هـ و اشبه بـ البرلمان ، وتحت امرته الجيوش .

وفي عام ١٧٥٩ استطاع اسطول الشركة هزيمة الاسطول الهولندي في (جنسورا)، وبعد هذا النصر انتهت المنافسة الهولندية في القارة الهندية، كما استطاعت الشركة هزيمة الفرنسيين عام ١٧٦٠ وبذلك زالت كل منافسة للانكليز واصبحوا اسياد الموقف في كل مكان(١).

ولما استب الامر للانكليز في بومباي ، اسفروا عن وجههم الحقيقي وكسفوا عن نياتهم الاستعمارية والاعتماد على القوة العسكرية لمجابهة مهراجات الهند واباطرة المغول والتغلب عليهم بعد ذلك ، وكانت الهند في نهاية القرن الثامن عشر موزعة بين ثلاث قوى رئيسية اولاها امارة الماراتا وتسيطر على الاجزاء الغربية والوسطى من البلاد والقوة الثانية ، هي امارة نظام حيدر آباد الدكن وتسيطر على هضاب الدكن الواسعة الواقعة وسط الهند ، اما الثالثة فكانت مملكة ميسور الى الجنوب الغربي من الهند وكانت

<sup>(</sup>۱) اما بالنسبة الى البرتغاليين فقد بينا من قبل كيف ان هؤلاء فقدوا هيبتهم ونفوذهم بعد انتصار الانكليز عليهم سنة ١٦١٧ - ١٦١٥ ولم يبق لهم غير (كوا) وبهذا الانتصار ازداد الانكليز خطوة لدى الامبراطور المغولي المسلم وحازوا على ثقته سيها بعد قضائهم على القراصنة الذين كانوا ينهبون الحجاج وحمايتهم لطريق الحج وفي الوقت ذاته كان السرتغاليون ايضاً يعانون من الهزائم امام الهولنديين عما ادى الى انحسار نفوذهم في المحيط الكبير.

الاخيرتان مسلمتان بينها الاولى كانت هندوسية .

وابتدأ الانكليز بالقضاء على امارة الماراتا مستفيدين من الخلافات بين قادتها وامرائها ، ثم اتجهوا الى امارة حيدر آباد فاجبرو ملكها على قطع علاقاته مع الفرنسيين الذين كان يتقوى بهم ، واستفادوا من التناقض بين الحكام المسلمين والرعية الهندوس وسيطروا على الدولة التي خضعت لأوامرهم ، وقد اتبعوا نفس الطريقة مع امارة ميسور التي كان يحلم حاكمها القائد العظيم (يبو سلطان) بخلافة امبراطورية المغول، ومد نفوذه الى بقية انحاء القارة، ووالده ( حيدر على ) هو مؤسس هذه الامارة استقل بها سنة ١٧٦٣ واصبح قوة ضاربة في الجنوب الهندي ، واستطاع ان يوسع حكمه باستيلائه على بلاد المليبار ، حتى خشى الانكليز منه ، وبعد ان قضى عشرين سنة في بناء هذا الملك توفي سنة ١٧٨٦ فخلف ابنه المذكور (تيبو سلطان) المسمى ( اسد ميسور ) وقد اصبح اسم هذا الامير جزءاً لا ينفك عن تاريخ الصراع الهندي الاسلامي في سبيل حفظ استقلال البلاد ، وقد ابلي بـلاءاً حسناً في جهـاد المعتـدين الانكليز حتى ضرب المثل بصبره وجهاده المريس، وما يـزال ذكره على كل لسان في الجنوب الهندي شاهدا على عظمة هذا الرجل(١) الذي كان اشد وطأة واوجع ضرباً من كل

<sup>(</sup>١) شاهدت آثاره من المباني والقصور والمتاحف والمدارس وغيرها واكثرها في =

الذين حاربوا الانكليز في الهند حتى استنفذت مالية الشركة في سبيل حرب ميسور، وضجّت لندن من تصرفات هيستنكز Warn Hestings) القائد البريطاني وانكرت عليه سياسته فاضطر الى الاستقالة سنة ١٧٨٥، وظل (تيبو سلطان) مصدر قلق للبريطانيين الى ان استطاع ريتشارد ويلزله Richard Wellesely الحاكم العام في الهند، ان يعلن الحرب على تيبو سنة ١٧٩٩ وهجم عليه هو وحلفاؤه بكل قواهم، فادرك اسد ميسور ان لا طاقة له بكل هذه القوات ونزل يقاتل بشجاعة اقر له بها خصومه وظل يجالد حتى استشهد وبقوته قضى الانكليز على آخر قوة عسكرية كبرى في الهند.

وباستشهاد (تيبو سلطان) فقدت البلاد المليبار احد اعوانها واصحاب الرأي والقوة كانت تلجأ اليه في الملمات، وكان لاسرة (اركل) الملكية الشهيرة في المليبار اتفاقية مع امارة ميسور منذ عهد (حيدر علي) وكان (حيدر علي) قد قدم بنفسه الى المليبار لتوقيع هذه الاتفاقية مع ملكة اركل الملقبة (اركل بي بي)، وبعد ذلك اقتفى ابنه (تيبو سلطان) نفس النهج وابرم معاهدات عديدة مع هذه الملكة وبالنظر لهذا التعاون صادر الانكليز جميع ممتلكات اسرة (اركل) ثم ردّت سنة ١٨٦١ واضمر الانكليز حقدهم الى

<sup>=</sup> مدينتي ميسور Mysoreوينكلور Bonglor

وقت آخر وذلك عند استيلائهم على قلعة (كننور) التي كانت من جملة ممتلكات هذه الاسرة اشترتها من الهولنديين ، وقتل في هذه الـوقعة ملك اركـل زوج بي بي المذكـورة وغيره من المواطنين المليباريين .

وبعد ذلك سيطر البريطانيون على الاسواق التجارية في المليبار وقبضوا على زمام تجارة الفلفل وتصديره الى خارج الهند ، وصودرت مرة اخرى ممتلكات (اركل) وكان من ضمن الاشياء المصادرة اطباق ثمينة ، وسيوف مذهبة ، والتاج الذهبي والعرش الملكي والفت شركة الهند لجنة خاصة لتقدير قيمة هذه الاشياء فقدرت قيمتها بمليونين وستمائة الف روبية ، وتوفيت ملكة اركل (جون اما بي عام ١٨١٩ م بعد ان شهدت الايام الاخيرة من ايام السرتها الملكية .

ولم تخلو المليبار من اضطرابات وانتفاضات ايام الاحتلال نظراً لسياسة الحكومة الاستعمارية وخاصة في ايام الحاكم الانكليزي اللورد منتو Mento الذي ساعد حركة التبشير المسيحي بشكل سافر منفذاً سياسة الشركة في تنصير الناس بينها الهنود لم يكونوا مستعدين للتنازل عن عقيدتهم كها تنازلوا مرغمين عن قوميتهم فلم يمض وقت طويل من انتهاج هذه السياسة حتى نشبت ثورة في تراونكور ، فاراد الهنود قتل المقيم الانكليزي ولكنه فر من ايديهم فقتلوا

ثلاثين انكليزياً ، وعملت الحكومة او الشركة جهدها للقضاء على هذه الثورة بالترغيب والترغيب حتى قضت عليها .

وخضعت بلاد المليبار خلال هذه الفترة الى مدراس من الناحية الادارية وبقيت كما هو شأن الهند كلها تحت السيطرة الانكليزية حتى عهد الاستقلال ، وفي هذا العهد جمعت الموحدات الثلاث ، المليبار ، وتراونكور ، وكوشين ، وكونت ولاية كيرالا Kerala الحالية وذلك في الفاتح من نوفمبر سنة ١٩٥٦.

 $C^{\infty}$  ,  $C^{\infty}$  ,  $C^{\infty}$ 

تحفة المجاهدين في بعض احوال البرتغاليين تأليف الشيخ زين الدين المعبري المليباري



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي اظهر دين الإسلام على كل الاديان ، واعزَّ المتمسكين به على تعاقب الازمان ، والصلوة والسلام على رسوله الهادي الى الدين المتين ، وعلى آله واصحابه وذريته اجمعين .

وبعد فإن الله تعالى مَنَّ على عباده بأنه وهب لهم تميزاً ضميراً وعقلا ، واعدَّ لهم ما يحتاجون اليه ، وبينَ لهم ما يفوزون به فضلا ، وارسل لهم رسلا ، مبشرين ومنذرين ، غبرين عن الله هادين ، وشرَّفنا خاصة بأن جعلنا من امة خير خلقه محمد صلى الله عليه وسلم ، وفضلنا على سائر الامم .

قَالَ الله تعالى: ﴿ كُنْتُم خَيرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَاسِ ﴾(١).

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران : الأية ١١٠ .

وقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « انا سيد ولد آدم ولا فخر »(١) .

واذا صح انه (صلى الله عليه وآله وسلم) سيد ولـد آدم فهو خيرهم ، وخيريّة الامة تابعة لخيريته .

وروى الامام احمد (٢) ، عن المقداد (٣) رضي الله عنه ، انه سمع رسول الله ( صلّى الله عليه وآله ) يقول : «لا يبقى على ظهر الأرض بيت مدر ولا وبر الا ادخله الله كلمة الاسلام ، يعز عزيز ، ويذل ذليل ، اما يعزهم الله

<sup>(</sup>۱) جامع الاصول في احاديث الرسول ۸ / ٥٢٦ الحديث ٦٣٢٥. واخرجه الترمذي عن ابي سعيد الخدري . والحديث بكامله « اناسيد ولد آدم يوم القيامة ولا فخر، وبيدي لواء الحمد ولا فخر، وما من نبي يومئذ ـ آدم فمن سواه ـ إلا تحت لوائي ، وانا اول من تنشق عنه الأرض ولا فخر » وفي الحديث قصة ذكرها الترمذي بطولها في كتاب القيامة من حرف القاف .

<sup>(</sup>٢) الامام احمد بن محمد بن حنبل (١٦٤ ـ ٢٤١ هـ) صاحب المسند المشهور .

<sup>(</sup>٣) المقداد بن عمرو ، ويعرف بابن الاسود ، الكندي البهراني الحضرمي ، صاحبي جليل من الابطال ، وهو احد السبعة الذين اظهروا الاسلام ولد ٣٧ ق. هـ ، وتوفي ٣٣ هـ ، وفي الحديث: « ان الله امرني بحب اربعة واخبرني انه يجبهم : علي والمقداد وابو ذر وسلمان » صحيح الترمذي ٢ / ٢٩٩ محمع الزوائد ٩ / ١٥٥ . تهذيب التهذيب التهذيب الروائد ٩ / ١٥٥ . تهذيب التهذيب

فيجعلهم من اهلها ، ويذلهم فيدينون لها » فيكون الدين كله لله .

ويما لا يخفى ان الله سبحانه وتعالى ادخل دين الاسلام في اكثر الاراضي العامرة ، ففي اكثر الاقطار بالسيف والارغام ، وفي بعضها بالدعاء الى الاسلام ، وقد اكرم الله اهل مليبار من الهند بقبول دين الاسلام طائعين راغبين ، لا راهبين ولا مخزيين ، وذلك ان جمعاً من المسلمين دخلوا في بنادر (۱) مليبار وتوطّنوا فيها ، ودخل اهلها في دين الله يوما فيوما ، وظهر فيها الاسلام ظهوراً بالغاً حتى كثر المسلمون فيها وعمر بهم بلدانها مع قلة ظلم رعاتها الكفرة ، وعدم فيها وعمر بهم بلدانها مع قلة ظلم رعاتها الكفرة ، وعدم فعبروا على ذلك زماناً، ثم بدلوا نعمة الله كفراناً، اذنبوا فعبروا على ذلك زماناً، ثم بدلوا نعمة الله كفراناً، اذنبوا وخالفوا فسلط الله عليهم اهل برتكال من الافرنج خذلهم وطاله تعالى ، فظلموهم ، وافسدوا ، واعتدوا عليهم بما لا

<sup>(</sup>۱) جمع بندر ، كلمة من اصل فارسي معناها فرضة على البحر او على نهر كبير ثم انتقلت الى عربية الشام ومصر واصبحت تدل على مركز التجبارة ، او تبادل النقود ، والمصنع ، والشاهبندر كبير التجار واستعمل الترك هذه الكلمة للدلالة على قناصلهم في الخارج ، والبندر هو الميناء كما هو شائع في سواحل الملبيار الهندية ، وفي اللغة الهندية تعني كلمة البندر : القرد ايضاً وورد في القاموس المحيط (البندر المرسى والمكلا) .

يحصى من اصناف الظلم والفساد الظاهرة بين اهل البلاد ، ومضوا على ذلك برهة من الازمنة تنيف على ثمانين سنة ، حتى آلت احوال المسلمين الى شر مآل من الضعف والذل ، وصاروا لا يستطيعون حيلةً ، ولا يهتدون سبيـلًا ، ولم يعتن بدفع ما حل بهم من البلاء والفتنة سلاطين المسلمين وامراؤهم اعزّ الله انصارهم مع كثرة عساكرهم واموالهم ، بالجهاد وانفاق الأموال في سبيل الله ، لقلة اعتنائهم بـامور دينهم ، وايثارهم الدنيا الفانية على آخـرتهم ، فجمعت هذا المجموع ترغيباً لاهل الايمان، في جهاد عبدة الصلبان، فان جهادهم فـرض عيـن لدخـولهم بلاد المسلمـين ، وايضاً اسروا منهم من لا يحصى كثرة ، وقتلوا منهم كثيرين ، وردّوا جملة منهم الى النصرانية ، واسروا المسلمات المأسوات ، حتى خرج لهم منهن اولاد نصارى ، يقاتلون المسلمين ، ويؤذونهم .

وسميته « تحفة المجاهدين في بعض احوال البرتكاليين » ذكرت فيها مع بعض ما مضى من مساويهم ، ظهور دين الاسلام في ديار مليبار ، ونبذة يسيرة من احكام الجهاد ، وعظيم ثوابه ، والتحريض عليه بنصّ التنزيل والآثار ، وشيئًا اختص به كفرتها من غرائب الاخبار ، وجعلتها تحفة لحضرة افخر السلاطين ، واكرم الخواقين(١) ، الذي جعل

<sup>(</sup>١) جمع خاقان اي الملك .

جهاد الكفرة قرة عينه ، واعلى كلمة الله بالغزاء ، وقرط اذنه ، وارصد نفسه الشريفة لنصر اهـل الله ، وهمته العليــة لتدمير اعداء الله ، محى دين الله من الضلال ، ماحي الكفر عن بلاد الله ، الذي صير محبة العلماء نصب عينه ، واغاثـة الغرباء والضعفاء مطمح نظره ، مالك ازمة المعالي ، حسنته الايام والليالي ، الفائز مع حداثة سنه بالسعادة الابدية ، والحائز مع كثرة حسناته بالمفاخر السرمدية ، الذي طبق ارجاء الوجود سير مكارم اياديه ، وعبق نواحيه شذا نفحات ذكر محاسنه ، ودانت لهيبته رقاب الاعـاظم ، وذلت لعظمة صولته كرّام الاعارب والاعاجم ، الكريم الذي امطرت سحائب كف على فضلاء البلاد البعيدة ، الحليم الذي اسنى حلمه حلم العقلاء المتقدمة ، صاحب النصر والفتـوح ، والعمل الخـالص النصـوح ، ذي الغـزوات التي تليت آيات فتحها في المحافل والامصار ، والمكرمات التي شاعت آثارها في الاقطار، الساعي في قطع دابر الكافرين، واستيصال المبطلين ، ناشر العدل والاحسان ، بـاسط اكف الفضل والامتنان، السلطان الاعظم، المظفر الاواه، السلطان على عادل شاه(١) ، رفع الله بعزّه قواعد الدين وشيَّدها ، وقمع بازاءه اولياء الطغيان وأباد فرقهم وفرقها ، وملَّكه بساط الأرض شرقاً وغرباً ، وسلطه عليها برا وبحـرا

<sup>(</sup>١) مرت ترجمته في كلامنا على ( تحفة المجاهدين ) .

وعجماً وعرباً ، وهو الامام الذي شهد بمكارمه الخافقان ، ورغب في حدمته الثقلان ، حبه لاهل العلم والورع طبيعي ، ورفعه لمقامهم ومقالهم امتثال شرعي ، خلد الله على العالمين احسانه وعدله ، وصب عليهم كرمه وفضله ، بحق محمد وآله .

وقسمت المجموع على اربعة اقسام: القسم الاول في بعض احكام الجهاد وثوابه والتحريض عليه ، القسم الثاني في بدء ظهور الاسلام في ديار مليبار ، القسم الثالث في نبذة يسيرة من عادات كفرة مليبار الغريبة ، القسم الرابع في وصول الافرنج الى بلدة مليبار وبعض افعالهم القبيحة وفيه فصول: القسم الاول في ابتداء وصولهم الى مليبار ثم حصول المخالفة بينهم وبين المسلمين والسامري(۱) ، ومصالحتهم راعي كشي(۱) وكننور(۱) ، وبناء قلعتهم فيها وفي ومصالحتهم راعي كشي(۱)

<sup>(</sup>۱) السامري: لفظة كان يعرف بها من يتولى امور الحكم ويتقلد الملك والدولة في بلاد المليباز، وربما ترد اللفظة في بعض مصنفات اهل الهند (ساموتري) او الزامورين Lezamorin) فحيثها وردت فهي تعني ملك المليبار، وهو من الهندوس عادة، وان كان هناك بعض الدلائل الاثرية تشير الى ان اسرة مسلمة كانت تحكم مدينة كننور بشمال مليبار خلال القرن الاول الهجري وتعرف باسم (اركل راجا ومشم) اي الاسرة المالكة باركل.

<sup>(</sup>٢) كشي اوكش ، من مدن المليبار الساحلية المهمة ، امتاز راعيها بصلته القوية مع البرتغاليين منذ عهد مبكر لدخولهم المليبار وذكرابن =

- = خرداذبه هذه المدينة (كيس) بالسين وفي معجم البلدان الياقوت: كيش بالشين تعجيم قيس، ولكن السواقع ان قيس تعريب كيش اوكيس (انظر دائرة المعارف الاسلامية) مادة قيس النسخة الانكليزية المجلد الثاني ص ١٩٤٩).
- (٣) كننور Cannanore من المدن الملبارية المهمة في شمال الملبار على ساحل بحر العرب ، بينها وبين كاسركود Kasargod ساعة بالقطار ، ولها توابع كثيرة من القرى والارياف وتمتاز بعدد هائل من المسلمين .
- (١) كنولم Kulam ينزد ذكرها كثيراً في احتداث الملبار وهي الينوم تسمى (Quilon) مساحتها ۲۸۰۷۲۳ کم . نفرسها (۲۸۰۷۲۳) احصائیة ١٩٨١ - جاء في تقويم البلدان : ٣٥٥ و والكولم آخر المليبار واخر بلاد الفلفل، وقيال القزويني في آثيار البلاد : ١٠٦ ـ ١٠٧ : ﴿ كُنُولُمُ مُدِّينَةً عظيمة بأرض الهند ، قبال مسعر بن مهله ل دخلت كولم ومنا رأيت بها بيت عبادة ولا صنما واهلها يختارون ملكاً من الصين اذا مات ملكهم ، وليس للهند طيب الا في هذه المدينة ، عماراتهم عجيبة ، اساطين بيوتهم من خرز اصلاب السمك ، وتعمل بها غضائر تباع في بلادنا على انه صيني وليس كذلك ، لأن طين الصين اصلب من طين كولم واصبر على النار ، وغضائر كولم لونها ادكن وغضائر الصين ابيض وغيره من الألوان ، وبها منابت السباج المفرط البطول ربما جياوز مائية ذراع واكثر وبها البقم والخيزران والقنا بها كثيراً جـداً وبها الراوند وهــو قرع ينبت هناك ، ورقبه الساذج الهندي العزينز الوجبود لأجل ادوية العين ، ويحمل اليها اصناف العود والكافور واللبان والعود يجلب من جنزائر خلف خط الاستنواء ولم يصل الى مننابته احبد ولا يبدري كيف شجره ، وانما الماء يأتي به الى جانب الشمال وبها معدن الكبريت الاصفر، ومعدن النحاس ينعقد دخانه توتياء جيداً . ، ا هـ . وقد مر =

الفصل الثاني في مصالحة السامري اياهم وبنائهم قلعتهم في كاليكوت(١). الفصل الرابع في وقوع الخلاف

بها ابن بطوطه فوصفها انظر رحلته / ٦٤٩ .

(۱) كاليكوت ويسميها الانكليز KOZHIKODE من اهم المدن الساحلية في المليبار وميناءها من اقدم مواني الهند المعروفة منذ قديم الزمان . دخلها الاسلام قبل اكثر من الف عام وما تزال الى الآن المرجع تيني لمسلمي الملبار لكثرة ما تحتويه من المدارس والجامعات الدينية والعربية ، ومن العلماء الاعلام وافاضل الطلبة والمحصلين ، ومسجدها من اقدم مساجد المسلمين في الهند ، وقد زرتها غير مرة وفيها للمسلمين نشاط كبير وعدد ضخم من الجمعيات والنوادي والاحزاب والمكتبات نشاط كبير وعدد ضخم من الجمعيات والنوادي والاحزاب والمكتبات عدد سكانها (احصائية ۱۹۸۱) ۲۲٤۳۰۰۶ نسمة ومساحتها ۲۳۱۶

<sup>(</sup>٢) كووه GOA تمثل هذه المدينة مع دامون DAMAN وديو DIU ولاية اتحادية هندية UNION TERRITORIES ويعد من الاتحادات الساحلية الهامة للهند الحديثة ، وقد زرت كووه وما تزال فيها آثار البرتغاليين حيث كانت من امنع حصوبهم فيها مضى من الوقت ، والغالبية من السكان على النصرانية فتنتشر الكنائس في كل مكان تقريباً ومنها الكنائس البرتغالية المشيدة منذ عشرات السنين . وتعد كووه ايضاً من الامكنة السياحية الجميلة جداً ومحط انظار السياح من كل بلاد العالم ، لما تتمتع به من مناظر خلابة ، وجو خالص للمتعة والراحة ، ومن اقرب مدن الهند الكبرى اليها بومباي BOMBAY ، وكووه هي اكبر المدن الثلاث المشتركة في الاتحاد حيث تبلغ مساحتها ٢٠٧٠ كم وعدد سكانها حسب احصائية ١٩٨١ ، ١٤١ ، ١٠٥٠ من اصل سكان

بينهم وبين السامري وفتح قلعتهم . الفصل الخامس في وقوع الصلح بينهم وبين السامري مرة ثانية وبناء قلعتهم في شاليات<sup>(۱)</sup> . الفصل السادس في صلح السامري مع الافرنج مرة ثالثة .

الفصل السابع فيها فعل السلطان بهادر شاه بن مظفر شاه الكجراتي (٢) رحمهم الله معهم من مصالحتهم مع اعطاء

<sup>(</sup>۱) من جملة المدن الملبارية على بعد حوالي ۱۱ كيلو متراً جنوب كاليكوت وتدعى اليوم بيبور (Peypore) وهي بفتح الشين المعجمة والف ولام مكسورة وياء اخر الحروف ثم الف وتاء مثناة فوقية . تقويم البلدان ( ٣٥٤) زارها ابن بطوطه وقال : مدينة من حسان المدن تصنع بها الثياب المنسوبة لها ( رحلته / ٣٥٢) .

<sup>(</sup>۲) من ملوك كجرات (على الساحل الغربي الهندي) وقد ابتدأ حكم سلالة كجرات الهندية ، بمظفر الاول ظفر خان الذي اعلن استقلاله سنة ۸۱۰ وكان عمره يومذاك ٣٣ سنة ومظفر شاه الثاني احد ملوك هذه السلالة الاقوياء وصادف ان حدث بينه وبين ابنه بهادر شاه الذي ولد في ٧ شوال ٤٧٤ هـ خلاف فذهب بهادر الى بلاط ابراهيم سلطان آخر الملوك من اسرة لودي ، وشهد وقعة بانيبت (٧ رجب سنة ٤٣٧ هـ) ولكنه لم يشترك فيها . ولما سمع بوفاة والده وولاية اخيه الاكبر سكندر شاه العرش سار نحو كجرات وسمع في طريقه بمقتل اخيه ، واعتلى عرش كجرات في ٤٢ شوال سنة ٤٣٧ هـ فاصبح العاشر من سلالة ملوك كجرات وعندها ثار لأخيه ، وكان حاكماً جم النشاط واستطاع ان يفتح مالوه في شعبان ٩٣٧ هـ . ولكن همايون بن بابر المغولى هزمه في سنة ٤٤٢ هـ فاصبتعان بالبرتغالين الذين سرعان ما المغولى هزمه في سنة ٤٤٢ هـ فاستعان بالبرتغالين الذين سرعان ما

جملة من بنادره الكبار . الفصل الثامن ، في وصول سليمان باشا وزير السلطان الاعظم المرحوم السلطان سليمان شاه الرومي (١) نوَّر الله مرقدهما الى ديو(٢) ونواحيها ورجوعه الى

انجدوه ووجدوا الفرصة مؤاتية لبسط الهيمنة البرتغالية على بنادر كجرات ذات الشهرة التجارية الواسعة ، ولما توطد حكم بهادر مرة اخرى ، ندم على دعوته للبرتغاليين وحاول التخلص منهم وفي تلك الفترة كان نائب ملك البرتغال قد وصل الى ديو واحجم عن النزول الى الشاطيء لمقابلة بهادر بحجة المرض وكانت جيلة مدبرة للايقاع ببهادر فقر رأي بهادر على زيارته في ٣ رمضان سنة ٩٤٣ هـ ولما احس بما دبر له قاوم الجنود على ظهر تلك السفينة مقاومة كبيرة انتهت بمصرعه وسقوطه في البحر وقد ارخ اهل كجرات مصرع مليكهم بحساب الجمل بعبارة (سلطان البر شهيد البحر) وتولى الحكم من بعده ميران عمد الاول شاه فاروقي صاحب وفي ايامه سقطت ديو بايدي البرتغاليين . . . وآخر ملوك سلالة كجرات مظفر الثالث تولى خسة اشهر خلال سنة ١٩٩ وبه انتهى حكم السلالة ( راجع ظفر الواله الموال بعده) .

(۱) هو السلطان العثماني سليمان بن سليم الأول ياوز بن بايزيد: عاشر السلاطين العثمانيين واعزهم ، وتولى الحكم في ۱۵ شوال ۹۳۹ هـ حتى ربيع الأول ۹۷۶ هـ لقبه الاتسراك بالقانوني ، والافسرنج بالعظيم ، قاد بذاته ثلاث عشرة حملة في اوروبا وآسية ، وبلغت الامبراطورية العثمانية في عهده اوجها ، اوثق عرى الصادقة بين الباب العالي ودول اوربا ومنع فرنسوا الاول ملك فرنسا الامتيازات الاجنية .

<sup>(</sup>٢) ديو DIU تشكل مع دامان وكووه ولاية اتحادية هندية على سواحل الهند =





## آلقسم الأول

## في بعض احكام الجهاد(١) وثوابه والتحريض عليه

اعلم ان الكفار حالتين ان يكونوا مستقرين في بلادهم ، فالجهاد خينئذ فرض كفاية اذا قام به من فيهم كفاية سقط الخروج عن الباقين ، والااثموا كلهم ، وثانيها ان يدخلوا بلاد المسلمين كها في قضيتنا هذه ، فالجهاد فرض عين على كل مسلم مكلف قوي بها ، ولو عبداً وامرأة ومدنياً وفرعاً بغير اذن سيده وزوج وغريم واصل وعلى من دون مسافة القصر وكذا على من فوقها ان لم يكن في غيرهم كفاية ، ويندب لامير الجهاد ان يشاور اصحابه في امر الجهاد ، ويرتبهم صفوفاً ، واذا ظفر بالغنيمة امر بجمعها ، واعطى سلب المقتول للقاتل ، وهو ما كان على الكافر من ثياب وخف ومنطقة وهميان وما فيه من النفقة ، وسوار ،

<sup>(</sup>١) اصل الجهاد في اللغة الجهد وهو المشقة وفي الشرع بذل الجهد في قتال الكفار .

وآلة حربه ، ومركوبه ، وسرجه ، ولجامه ، ثم قسمها خمسة اسهم فسهم منها يقسم خسة اسهم سهم منها لمصالح المسلمين كسد ثغير وعمارة حصن وقنطرة ومسجد وارزاق القضاة والائمة ، وسهم لذوي القربي من النبي ( صلى الله عليه وسلم) بني هاشم وبني عبد المطلب، وسهم لليتامي ، وسهم للمساكين ويدخل فيه الفقراء ، وسهم لابناء السبيل. والاخماس الاربعة الباقية للغانمين، وهم من حضر الواقعة للحرب كاملاً ، ويسن للمجاهد الـدعـاءُ والتماس بالنصر من الله ، وليقدم التقوى والاعتماد على الله تعمالي قبل الشروع في الجهاد، والله الموفق، وليحذر كمل احد للخيانة في الغنيمة ، ورد في ذلك التهديم البليغ ، ولا يخفى ان مسلمي مليبار ليس لهم امير ذو شوكة يحكم عليهم ويراعي مصالحهم بل كلهم رعايا الكفرة ، ومع هذا كانوا جاهدوهم وصرفوا في جهادهم الاموال على قدر طاقتهم بمعونة محبّ المسلمين ( السامري ) وانفاقه الأموال في اول مرة حتى ضعف المسلمون بتعطيل تجاراتهم ، واهلاك نفوسهم ، وتخريب ديارهم واموالهم ، وهكذا مراراً حتى ازداد ضعفهم واشتـد فقـرهم وفـاقتهم ، وعجـزوا ولم يعتن باحوالهم سلاطين المسلمين وامراؤهم اعز الله انصارهم ، مع وجوب الجهاد عليهم ، فمن قام من ذوي السلطنة نصرهم الله تعالى لمجاهدتهم بانفاق الاموال ، واعداد العدد اللائقة بمقاومتهم واخراجهم من ديـار مليبار ، واستخـلاص

البنادرات التي تملكوها واستولوا عليها فهو الموافق السعيد الذي صار مؤدياً باذن الله لما وجب عليه ، ورافعاً للخروج على الباقين وحائزاً من الثواب الجزيل ما لا يحصى ، ومن الثناء الجميل من اهل الشرق والغرب ما لا يدري ، ومرضيا عند الله وملائكته وانبيائه ورسلِه ، فائزا بالـدعاء الصالح من عباد الله الصالحين ، والضعفاء والفقراء والمساكين اذ فيه مع ثواب الجهاد ، وانفاق الاموال في سبيل الله ثواب تنفيس كرب هؤلاء المستضعفين لقد قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم « من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا ، نقس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة » رُواه مسلم(١) ، فاذا كان هذا فيمن نفس عن مؤمن واحد كربة واحدة ولو حقيرة فكيف حال من نفس الكرب الكثيرة العظام عمن لا يحصى يوم المستضعفين بالجهاد في سبيل الله ، فلا يحصى ثواب ذلك الا الله سبحانه وتعالى ، وقد اخص الله سبحانه وتعالى على الجهاد في تخليص المستضعفين

<sup>(</sup>۱) اخرجه مسلم من رواية الاعمش عن ابي صالح عن ابي هريرة ، واخرجه ايضاً الطبراني والترمذي وغيرهم ولهذا الحديث تتمة . انظر جامع العلوم والحكم في شرح خسين حديثاً من جوامع الكلم لزين الدين ابي الفرج عبد الرحمن الحنبلي البغدادي (من علماء القرن الثامن الهجري) ص ٢٩٥ الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٥٠ .

والكربة هي الشدة العظيمة التي توقع صاحبها في الكرب وتنفيسها ان يخفف عنه منها .

فقال : ﴿ وَمَا لَكُمَ لَا تَقَاتُلُونَ فِي سَبِيلَ اللهِ وَالْمُسْتَضَعَفَيْنَ مَنَ الرَّجَالُ وَالنَّسَاءُ وَالْوَلَدَانَ . . ﴾ (١)

وقد ورد في فضائل الجهاد والمرابطة وانفاق الاموال في ذلك والشهادة آيات واحاديث كثيرة . فقد قال الله سبحانه وتعالى : ﴿ كتب عليكم القتال وهو كره لكم وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم ، وعسى ان تحبوا شيئاً وهو شر لكم والله يعلم وانتم لا تعلمون ﴾ (٢) وقال ﴿ إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم واموالهم بأن لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون وعداً عليه حقاً في التوراة والانجيل والقرآن ومن أو في بعهده من الله فاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به وذلك هو الفوز العظيم ﴾ (٣)

وقال: ﴿ مثل الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة أنبتت سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء والله واسع عليم ﴾ (1)

وقال: ﴿ ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتاً بل احياء عند ربهم يرزقون ، فرحين بما آتاهم الله من

<sup>(</sup>١) النساء: ٧٥.

<sup>(</sup>٢) البقرة : ٢١٦ .

<sup>(</sup>٣) التوبة : ١١١ .

<sup>(</sup>٤) البقرة : ٢٦١.

فضله ويستبشرون باللذين لم يلحقوا بهم من خلفهم الا خوف عليهم ولا هم يجزنون (١) ،

وروى البخاري ومسلم في صحيحيهما عن ابي هريرة رضي الله عنه قال ، سئل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ، اي الاعمال افضل ؟ قال : « ايمان بالله ورسوله » قيل ثم ماذا ؟ قال : « حج مبرور » (۲) .

وفيها عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «انتدب الله لمن خرج في سبيله لا يخرجه الايمان بي وتصديق برسله ان ارجعه بما نال من اجراوغنيمة او أدخله في الجنة »(۳)، وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «والذي نقسي بيده لولا ان رجالاً من المؤمنين لا تطيب انفسهم ان يتخلفوا عني ولا اجد ما احملهم عليه ما

<sup>(</sup>١) آل عمران : ١٧٠ - ١٧١ .

 <sup>(</sup>۲) صححناه عن مسند احمد ٤ / ۲۳ ـ ۲۶ رقم ۷۵۸ وینظر رقم ۲۲۲۹
 و ۵ ۵ ۷۸ ، ومسند الدارمي ۲ / ۲۰۱ وسنن النسائي ٥ / ۱۹ .

<sup>(</sup>٣) الحديث في سنن ابن ماجه ٢ / ٩٢٠ رقم ٣٧٥٣ ، على هذه الصورة :
عن ابي هريرة ، قال : قال رسول الله « اعد الله لمن خرج في سبيله لا
يخبرجه الا جهاد في سبيلي ، وايمان بي ، وتصديق برسلي ، فهو على
ضامن ان ادخله الجنة او ارجعه الى مسكنه الذي خرج منه ، نائلًا ما
نال من اجر او غنمه » وللحديث تتمة .

تخلفت عن سرية تغزو في سبيل الله ، والذي نفسي بيده لوددت اني اقتل في سبيل الله ثم احيا ثم احيا ثم احيا ثم احيا ثم احيا ثم احتا ثم احتا ثم احتا ثم اقتل »(١).

وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «مثل المجاهد في سبيل الله ، كمثل الصائم القانت بآيات الله لا نيته من صيام ولا صلوة حتى يرجع المجاهد في سبيل الله »(۲).

وعنه: قال صلى الله عليه وآله وسلم « والذي نفسي بيده لا يكلم احد في سبيل الله ، والله اعلم بمن يكلم في سبيله الا جاء يوم القيامة والجرح يثعب دماً ، اللون لون الدم ، والربح ربح المسك »(٣).

وعن انس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لغدوة او روحة في سبيل الله خير من الدنيا وما

<sup>(</sup>١) صححناه عن صحيح البخاري ٣ / ٢٠٣ .

<sup>(</sup>٢) في صحيح البخاري ٣ / ٢٠١ عن ابي هريرة قال : سمعت رسول الله (ص) يقول : « مثل المجاهد في سبيل الله والله اعلم بمن يجاهد في سبيله كمثل الصائم القائم وتوكل الله للمجاهد في سبيله بأن يتوفاه ان يدخله الجنة او يرجعه سالماً مع اجر او غنيمة » .

<sup>(</sup>٣) صححناه عن البخاري ٣ /٢٠٤ ومسند احمد ٣ / ٢٤ - ٢٥ رقم (٣) صححناه عن البخاري ٣ /٢٠ ٩٠ ومسند العمال ٢ / ٢٥٤ رقم ٧٣٠٠ وسنن النسائي ٥ / ٢٨ - ٢٩ وكنز العمال ٢ / ٢٥٤ رقم

فیها »<sup>(۱)</sup>.

وعنه قال: قال صلى الله عليه وآله وسلم «ما احد يدخل الجنة يحب ان يرجع الى الدنيا وله ما على الأرض من شيء ان الشهيد يتمنى ان يرجع الى الدنيا فيقتل عشر مرات لما يرى من الكرامة »(٢).

وعن جابر رضي الله عنه ، قال : قال رجل للنبي صلى الله عليه وآله وسلم يوم احد ، أرأيت ان قتلت في سبيل الله فاين انا ؟ قال : « في الجنة » ، فالقى تمرات في يده ، ثم قاتل حتى قتل (٣) .

وعن سهل بن سعد الساعدي ، قال صلى الله عليه وآله وسلم: « رباط يوم في سبيل الله خير من الدنيا وما عليها »(٤).

<sup>(</sup>۱) سنن ابن مساجمه ۲ / ۹۲۱ الحسديث ۲۷۵۷ . وانـظر ۲۷۰۰ عن ابي هريرة ، و ۲۷۵۲ عن سهل بن سعد الساعدي .

وفي البخاري ٣ / ٢٠٣ وسنن النسائي ٥ / ٩ .

<sup>(</sup>٢) صحيح البخاري ٣ / ٢٠٨ وفيه ايضاً ، ٣ / ٢٠٢ - ٢٠٣ عن انس « ما من عبد يموت له عند الله خير يسره ان يرجع الى الدنيا وما فيها الا الشهيد لما يرىمن فضل الشهادة فانه يسره ان يرجع الى الدنيا فيقتل مرة اخرى » .

<sup>(</sup>٣) سنن النسائي ٥ / ٣٣ .

<sup>(</sup>٤) صحيح البخاري ٣ / ٢٢٤ .

وعن ابي موسى قال: جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال: الرجل يقاتل للمغنم، والرجل يقاتل للذكر، والرجل يقاتل ليرى مكانه، فمن في سبيل الله؟ قال: « من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله »(١).

وعن ابي سعيد الخدري: ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: « افضل الناس مؤمن مجاهد في سبيل الله بنفسه وماله »(٢).

وروى البخاري ، عن ابي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عله وآله وسلم : « ان في الجنة مائة درجة اعدها الله للمجاهدين في سبيل الله ، ما بين الدرجتين كما بين السماء والأرض فاذا سألتم الله الفر دوس ، فانه اوسط الجنة واعلى الجنة وفوقه عرش الرحمان ، ومنه تفجر انهار الجنة »(٣).

وعن ابن عباس ، قال صلى الله عليه وآله وسلم : « ما اغبرت قدما عبد في سبيل الله فتمسه النار » (٤) :

<sup>(</sup>۱) سنن ابي داود ۳ / ۱۶ الحديث ۲۰۱۷ . والبخاري ۳ / ۲۰۳ ونيــل الاوطار ۷ / ۱۰۹ . وجامع الاصول ۲ / ۸۱۱ رقم ۱۰۹۳ .

<sup>(</sup>۲) انظر كنز العمال ۲ / ۲۰۳ رقم ۳۹۱ .

<sup>(</sup>٣) صحيح البخاري ٣ / ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٤) صححناه عن البخاري ٣ / ٢٠٧ ، وسنن النسائي ٥ / ١٤ والفتح =

وعن ابي قيس قال: سمعت سعداً يقول: « اني لأول العرب رمى في سبيل الله وكنا نغزوا مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ومالنا طعاماً الا ورق الشجر حتى ان احدنا يضع كما يضع البعير والشاه ماله خلط »(١).

وعن ابي هريرة رضي الله عنه قال صلى الله عليه وآله وسلم: « من احتبس فرساً في سبيل الله ايماناً بالله وتصديقاً بوعده ، فان شبعه وريه وروثه وبوله في ميزانه يوم القيامة » (٢).

وروی مسلم عنه قال صلی الله علیه وآله وسلم: « من مات ولم یغنز ولم یحدث به نفسه مات علی شعبة من نفاق »(۳)

وعنه قال صلى الله عليه وآله وسلم: « لا يجتمع كافر

<sup>=</sup> الرباني (ترتيب مسند احمد) ١٣ / ١٥ .

<sup>(</sup>١) رواه البخـــاري في منـــاقب سعد بن ابي وقـــاص ٧ / ٦٧ ومسلم في الزهد رقم ٢٩٦٦ وجامع الاصول ٩ / ١٧ رقم ٦٥٣٦ .

<sup>(</sup>٢) البخاري ٣ / ٢١٦ والمستدرك ٢ / ٩٢ وكنز العمال ٢ / ٢٥٤ رقم ١٤٤٥.

<sup>(</sup>٣) سنن ابي داود ٣ / ١٠ رقم ٢٥٠٢ وفيه « من مات ولم يغز ولم يحدث نفسه بالغز مات على شعبة من نفاق » . رواه عن عبدة بن سليمان المروزي بسنده عن ابي هريرة ، وانظر المستدرك ٢ / ٧٩ وسنن النسائى ٥ / ٨ .

وقاتله في النار »(١) .

وعنه: قال صلى الله عليه وآله وسلم: «من خير معاش الناس لهم رجل ممسك عنان فرسه في سبيل الله يطير على متنه كل ما سمع هيعة او فزعة ، طار عليه يبتغي الموت او القتل مظانه ، او رجل في غنيمة في رأس شعفة من هذه الشعف او بطن وادي هذه الاودية يقيم الصلوة ويؤتي الزكاة ويعبد ربه حتى يأتيه اليقين ليس من الناس الا في خير »(٢).

وعن جابر بن سمرة: قال صلى الله عليه وآله وسلم: «لن يبرح هذا الدين قائماً يقاتل عليه عصابة المسلمين حتى تقوم الساعة ».

وعن سلمان الفارسي قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: « رباط يوم وليلة خير من صيام شهر وقيامه وان مات جرى عليه عمل الذي كان يعمله، واجرى رزقه، وامن الفتان »(٣).

<sup>(</sup>١) كنز العمال ٢ / ٢٥٢ الحديث ٥٣٦٨.

<sup>(</sup>۲) انسطر مسند احمد بن حنبل ٤ / ٣٠١ الحمديث ٢٨٣٨ مسع بعض الاختلاف وراجع ايضاً رقم ٢٩٢٩ و ٢٩٣٠ و ٢٩٦١ . وكنز العمال ٢ / ٢٥٩ الحديث ٥٥٠٠ .

<sup>(</sup>٣) في المستدرك ٢ / ٨٠ ، عن سلمان الفارسي عن رسول الله (ص) قال : « من رابط يوماً وليلة في سبيل الله كان له اجر صيام شهر =

وعن عقبة بن عامر قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله وسلم قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهو على المنبر يقول: « واعدوا لهم ما استطعتم من قوة (١) - الا ان القوة الرامي، الا ان القوة الرامي، الا ان القوة الرامى » (٢).

وعنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « من علم الرمي ثم تركه فليس منا (7) .

وعن ابي مسعود الانصاري قال: جاء رجل بناقة خطومة فقال: هذه في سبيل الله، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «لك بها يوم القيامة سبعمائة ناقة كلها مخطومة »(٤)

وعن مسروق قال : سئلنا عبد الله بن مسعود عن هذه الآية : ﴿ وَلا تَحْسَبُنُ الذِّينُ قَتْلُوا فِي سَبِيلُ الله امواتًا بِـل

<sup>=</sup> وقيامه ، ومن مات مرابطاً جرى لـه مثل ذلـك الاجر ، واجـرى عليه الرزق وامن الفتان » .

<sup>(</sup>١) الانفال (١٠.

<sup>(</sup>۲) سنن ابي داود ۳ / ۱۳ الحـديث ۲۰۱۶ (عقبة بن عـامر الجهني) سنن الدارمي ۲ / ۲۰۶ كنز العمال ۲ / ۲۹۷ الحديث ۲۹۹ .

<sup>(</sup>٣) كنز العمال ٢ / ٢٦٧ الحديث ٧١١٥ . المستدرك ٢ / ٩٥ ـ ٩٦ .

<sup>(</sup>٤) سنن الدرامي ٢ / ٢٠٣ ـ ٢٠٤ المستدرك ٢ / ٩٠ .

احياء عند ربهم يرزقون فرحين بما آتاهم الله (١). الى آخر الآية ، قال انا سألنا عن ذلك فقال : « ارواحهم في جوف طير خضر لها قناديل معلقة بالعرش تسرح في الجنة حيث شاءت ثم تأوي الى تلك القناديل فاطلع اليهم ربهم اطلاعة ، فقال : هل تشتهون شيئاً قالوا : اي شيء نشتهي ونحن نسرح من الجنة حيث شئنا ففعل بهم ثلاث مرات فلما رأوا انهم لن يتركوا من ان يسألوا ، قالوا : يا رب نريد ان ترد ارواحنا في اجسادنا حتى نقتل في سبيلك مرة فلما رأى ان ليس لهم حاجة تركوا »(٢).

وعن عبد الله بن عمرو بن العاص ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: « القتل في سبيل الله يكفر كل شيء الا الدين » (٣).

وعن انس قال: انطلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم واصحابه حتى سبقوا المشركين الى بدر وجاء المشركون فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: ما حملك على قول بخ بخ ؟ قال لا يا رسول الله الا رجاء ان اكون من

<sup>(</sup>١) آل عمران : ١٦.

<sup>(</sup>۲) سنن ابن ماجه ۲ / ۹۳۲ الحدیث ۲۸۰۱ . المستدرك ۲ / ۸۸ . سنن الدارمی ۲ / ۲۰۳ .

<sup>(</sup>٣) المستدرك ٢ / ١١٩ ، ومسند احمد ـ الحديث ٧٠٥١ . نيـل الاوطار / ٧٠٥٠ . المستدرك ٧ / ١٨٥ .

اهلها ، قال : فانك إذاً من اهلها ، قال : فاخرج تمرات من قرنه فجعل يأكل منهن ثم قال : لئن جبت حتى آكل تمراتي انها الحياة طويلة ، قال : فرمى بما كان معه من التمر ، ثم قاتلهم حتى قتل (١) .

وروى الترمذي ، وابو داود ، عن فضالة بن عبيد ، عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « كل ميت يختم على عمله الا الذي مات مرابطاً في سبيل الله فانه ينوله عمله الى يوم القيامة ويأمن فتنة القبر »(٢).

وروى ابو داود ، عن ابي امامة ، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من لم يغز او يجهز غازياً او يخلف غازياً في اهله بخير اصابه الله بقارعة قبل يوم القيامة »(٣) .

وعن عمران بن حصين قال صلى الله عليه وآله وسلم « لا يزال طائفة من امتى يقاتلون على الحق ظاهرين على من

<sup>(</sup>١) سنن النسائي ٥ / ٣٣ وقد ورد فيه الحديث بشكل محتصر .

<sup>(</sup>٢) المستدرك ٢ / ٧٩ ، وسنن ابي داود ٢ / ٩ الحديث ٢٥٠٠ وفيه « كل الميت يختم على عمله الا المرابط ، فانه ينمو له عمله الى يوم القيامة ويؤمن من فنان القبر » .

<sup>(</sup>٣) سنن ابن ماجه ٢ / ٩٢٣ الحديث ٢٧٦٢ وسنن ابي داود ٣ / ١٠ الحديث ٢٠٥٣ . وفيهما الحديث عن هشام بن عمار عن الوليد بن مسلم عن يحيي بن الحارث الذماري عن القاسم عن ابي امامة عن النبي ( ص ) .

ناواهم حتى يقاتل اخرهم المسيح الدجال »(١) .

وروى الترمذي ، عن ابن عباس ، عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : «عينان لا يمسها النار ، عين بكت من خشية الله ، وعين باتت تحرس في سبيل الله » (٢٠) .

وعن ابي هريرة قال: مرَّ رجل من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بشعب فيه عيينة من ماء عذب فعجبته فقال: لو اعتزلت الناس فاقمت في هذا الشعب فذكر ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال: « لا تفعل ، فان مقام احدكم في سبيل الله افضل من صلواته في اهله ستين عاماً ، الا تحبون ان يغفر الله لكم ويدخلكم الجنة ، اغزوا في سبيل الله من قاتل في سبيل الله فواق ناقة وجبت له الجنة ، اغزوا في سبيل الله من قاتل في سبيل الله فواق ناقة وجبت له الجنة ، اغزوا في سبيل الله من قاتل في سبيل الله فواق ناقة

وروى الترمذي والنسائي ، عن ابي هريرة ، عن رسول الله صلى الله عليه وآلـه وسلم ، قال : « الشهيـد لا يجد الم

<sup>(</sup>۱) المستدرك ۲ / ۷۱ ، وسنن ابي داود ۳ / ٤ الحديث ۲٤٨٤ وفيه عن موسى بن اسماعيل عن حماد عن قتادة عن مطرف عن عمران بن حصين.

 <sup>(</sup>٢) نيل الاوطار ٧ / ١٧٥ . المستدرك ٢ / ٨٣ وفيه بعض الاختلاف .
 (٣) صححناه عن المستدرك للحاكم ٢ / ٦٨ .

القتل الاكما يجد احدكم الم القرصة »(١).

وعن حرام بن فاتك قال صلى الله عليه وآله وسلم: « من انفق نفقة في سبيل الله كتب الله له بسبع مائة ضعف »(٢).

وروى ابن ماجه ، عن على ، وابي الدرداء ، وابي هريرة ، وابي امامة الباهلي ، وعبد الله بن عمرو ، وجابر بن عبد الله ، وعمران بن الحصين رضي الله عنهم اجمعين كلهم يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم انه قال :

« من غزا بنفسة في سبيل الله او ارسل نفقة » في وجهه فله بكل درهم سبعمائة الف درهم »(٣) ثم تلى هذه الآية :

﴿ وَالله يَضَاعَفُ لَمْ يَشَاءُ وَاللهُ وَاسْعُ عَلَيْمٍ ﴾(٤)

وروى ابو داود ، عن ابن عباس رضي الله عنه ، ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ، قال لاصحابه : « انه لما اصيب اخوانكم يوم احد جعل الله ارواحهم في جوف طير خضر ترد انهار الجنة وتأكل من ثمارها وتأوي الى قناديل

 <sup>(</sup>۱) سنن الدارمي ۲ / ۲۰۰ وسنن النسائي ٥ / ۲۳۲ .

<sup>(</sup>٢) مستدرك الصحيحين ٢ / ٧٨ وفيه بعض الاختلاف وهـ عن معاذ بن انس الجهني ؛ عن أبيّه ، عن رسول الله (ص) .

<sup>(</sup>٣) سنن ابن ماجه ٢ / ٩٢٢ الحديث ٢٧٦١ . سنن النسائي ٥ / ٤٩

<sup>(</sup>٤) البقرة: ٢٦١ .

من ذهب معلقة في ظل العرش فلما وجدوا طيب مأكلهم ومشربهم ومقيلهم قالوا: من يبلغ اخواننا عنا اننا احياء في الجنة لئلا يزهدوا في الجنة ولا يتكلموا عن الحرب، فقال الله سبحانه وتعالى، انا ابلغهم عنكم فانزل الله تعالى: ﴿ ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتاً بل احياء ـ الى آخر الآية ﴾(١).

وروى الحاكم ، عن ابي موسى الاشعري ، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « ان الجنة تحت ظلال السيوف »(٢) .

وروى ابن ماجه ، عن انس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « من راح روحةً في سبيل الله كان له بمثل ما اصابه من الغبار مسكاً يوم القيامة »(٣).

وروى الطبراني في الكبير ، عن ابن عمر قال صلى الله عليه وآله وسلم : « من صدع رأسه في سبيل فاحتسب غفر له ما كان قبل ذلك من ذنب »(٤) .

 <sup>(</sup>۱) الآیة المذکورة من سورة آل عمران : ۱۶۹ والحدیث فی سنن ابی داود
 (۳) / ۱۵) رقم ۲۵۲۰ وفیه ( لا ینکلوا ) بدلاً من ( لا یتکلموا ) .

<sup>(</sup>٢) البخاري ٣ / ٢٠٨ المستدرك ٢ / ٧٠ . نيل الاوطار ٧ / ١٨٣ .

<sup>(</sup>٣) كنز العمال ٢ / ٢٥٢ الحديث ٥٣٥٥ .

<sup>(</sup>٤) كنز العمال ٢ / ٢٥٢ الحديث ٥٣٥٩ .

وعن وائلة ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من فاته الغزو معى فليغز في البحر »(١) .

وروى الديلمي في مسند الفردوس عن ابي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ساعـة في سبيل الله خير من خمسين حجة »(٢) .

اي ثواب الجهاد في ساعة اكثر من ثواب خمسين حجة ، ووجه الافضلية ان المجاهد خرج عن نفسه وماله لله وتعدّى ، نفع عمله بخلاف الحاج .

.

<sup>(</sup>۱) كنز العمال ۲ / ۲۰۲ رقم ۳۳۰ وانظر سنن ابن ماجه ۲ / ۹۲۷ الحديث ۲۷۷۲ وما بعده ، وسنن النسائي ٥ / ٤٠ وما بعدها .

والفتح الرباني ١٣ / ١٧ وما بعدها في فضل غزو البحر . (٢) كنز العمال ٢ / ٢٥٦ الحديث ٥٤٤٣ وفيه « ساعات في سبيـل الله خير من خمسين حجة » والرواية عن ابن عمر .



## القسم الثاني ـ في بدء ظهور الاسلام في مليبار ـ

وذلك ان جمعاً من اليهود والنصارى دخلوا بلدة من بلاد مليبار يقال لها كدنكلور (١) وهي مسكن ملكها في مركب كبير بعيالهم واطفالهم وطلبوا منه الاراضي والبساتين والبيوت وتوطنوا فيها ، وبعد ذلك بسنين وصل اليها جماعة من فقراء المسلمين معهم شيخ قاصدين زيارة قدم ابينا آدم عليه السلام بسيبلان (١) ، فلما سمع الملك بوصولهم طلبهم

<sup>(</sup>۱) مدينة كدنكلور Kodungallur تقع الى الجنوب من بناني Ponnani وضمن محافظة ترجور TRICHUR وهي مدينة قديمة جداً كانت تدعى قديماً باسم مدينة مسريسي وكانت عاصمة مليبار التجارية والسياسية وعاصمة مملكة جيرمان برمال القديمة وهي المدينة التي حلَّ فيها القديس توماس احد حواري السيد المسيح - في بعض الروايات .

<sup>(</sup>٢) سيلان cylone او Srilanka وعاصمتها كولومبو Colombo ، وقد زرت هذا الموقع منها البذي يذكره المؤلف وهو قدم آدم عليه السبلام او كها يُعرف اليوم Adamspek على قمة جبل سرنبديب في علو شاهق جداً =

واضافهم وسألهم عن الاخبار فاخبره شيخهم بامر نبينا محمد صلى الله عليه وآله وسلم وبدين الاسلام ، ومعجزة انشقاق القمر(۱)فادخل الله سبحانه في قلبه صدق النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، وامر الشيخ بأن يرجع هو واصحابه اليه بعد زيارة قدم آدم عليه السلام ليخرج هو معهم ، ومنعه ان يحدث بهذه السر المليباريين ، ثم انهم سافروا الى سيلان ، ورجعوا اليه فامر الملك الشيخ بأن يهيء مركباً لسفره من غير ان يعلم به احد ، وكان في البندر المذكور مراكب كثيرة للتجار الغرباء فقال الشيخ لصاحب مركب انا وجماعة من الفقراء يتوقعون ان يركبوا في مركبك فرضى بذلك صاحب المركب ، ولما قرب وقت السفر نهى الملك الهل بيته ووزرائه ان يدخل احد منهم عليه مدة سبعة ايام ، وعين في كل بلدة من بلدانه شخصاً وكتب لكل كتاباً

بقينا في الطريق والصعود اليه ليلة ويوم بكاملها مع اصدقاء لنا من الباكستان ، وهو من المزارات المقصودة من جميع الديانات والقائم عليها من كهنة البوذيين وحسب الرواية المتداولة فأن سيدنا آدم هبط عليه من الجنة وقد زار ابن بطوطة القدم الشريف ووصفه في رحلته .

<sup>(</sup>۱) روي ان اهل مكة سالوا النبي عليه الصلاة والسلام آية فانشق القمر بمكة مرتين فنزلت ( اقتربت الساعة وانشق القمر ) الخ انظر صحيح الترمذي ۲۱۱/۲ . ومسند احمد بن حنبل ۱ /۱۳۶ وصحيح البخاري في كتابي بدء الخلق والتفسير .

مفصلاً بتعيين الحدود حتى لا يتجاوز احد عن حدّه الذي عينه ، والحكاية في ذلك مشهورة عند كفرة مليبار وحدّها من الجنوب كمهرى(١) ، ومن الشمال كانجركوت ، ثم ان الملك ركب مع الشيخ والفقراء في المركب ليلا ، وسار المركب حتى وصل الى فندرينه ونزل فيها ولبث ثلاثة ايام ومنها سار المركب حتى وصل الى شحر(٢)ونزل فيها هو ومَنْ

<sup>(</sup>۱) في اول بلاد المعبر من جهة المليبار رأس كمهري بضم الكاف وسكون الميم وضم الهاء وكسر الراء المهملة ثم ياء آخر الحروف ، قال وهناك جبل وبلد يقال له رأس كمهري (تقويم البلدان /٣٥٤)) وتعتبر رأس كماري ابعد نقطة الى الجنوب من ارض الهند تقع عندها كل مناطق الوثوب الى جزيرة سيلان وهذه هي التي تقص الاساطير انها قد وُجدت فقط للاميرة سيتا زوجة راما الشخصية الاسطورية لملحمة الرامايانا ـ تلك التي اختطفت من زوجها من احدى جبال جنوب الهند واختفيت في سيلان .

<sup>(</sup>٢) الشحرُ: بكسر اوله ، وسكون ثانيه ، قال الشحرة ، الشط الضيق ، الشحرُ الشط وهو صقع على ساحل بحر الهند من ناحية اليمن قال الاصمعي ، وهو بني عدن وعُمان ، ونُسب اليه بعض الرواة واليه ينسب العنبر الشحري لانه يوجد في سواحله ، وينسب الى الشحر جماعة منهم محمد بن حوّى بن معاذ الشحري اليماني ، سمع بالعراق وخراسان . . معجم البلدان ٣٢٧/٣ وما بعدها ، وجاء في انساب السمعاني ٨ / ٦٨ الشحري : بكسر الشين المعجمة وسكون الحاء المهملة ، وفي آخرها الراء ، هذه النسبة الى شحر عُمان ، والعنبر الشحري يضرب به المثل في الجودة ، منها محمد بن حرمي بن معاذ =

معه وبعد مدة طويلة رافقه وجماعة في السفر معه الي مليبار لعمارة المساجد، واظهار دين الاسلام فيها ثم ان الملك مرض واشتد مرضه فوصى اصحابه اللذين رافقوه وهم شرف بن مالك ، واخوه من الأم مالك بن دينار ، وابن أخيه مالك بن حبيب بن مالك وغيرهم ، بأن لا يبطأوا سفر الهند بعد موته فقالوا: نحن لا نعـرف موضِعـك ، ولا حدّ ولايتك ، وإنما اردنا السفر بصحبتك فتفكر الملك ساعة وكتب لهم ورقمة بخط مليبار عين فيها مكانه واقربائه ، واسهاء ملوكها ، وامرهم ان ينزلوا في كد نكلور او درمفتن او فنـدرينة او كـولم ، وقال لهم لا تخبـروا بشدة مـرضى ولا بموتى ان مت احداً من المليباريين ثم انه توفي رحمه الله برحمة واسعة . ومن بعد ذلك بسنين سافر شرف بن مالك ، ومالك بن دينار ، ومالك بن حبيب وزوجته قمرية وغيرهم مع الاولاد والاتباع الى مليبار في مسركب فسوصل الى كدنكلور ، ونزلوا فيها واعطوا ورقة الملك المتوفى الى الملك الذي فيها واخفوا خبر موته فلما قرأها وعلم مضمونها اعطاهم الاراضي والبساتين على مقتضى ما كتبه ، فأقاموا فيها وعمروا فيها مسجداً، وتوطّن فيها مالك بن دينار واقام ابن اخيه مالك بن حبيب الى كولم بمالـه وزوجتـه وبعض

<sup>=</sup> الشحري اليماني من اهل اليمن ، من المحدثين سمع بالعراق وبخراسان وبمرو

اولاده وعمَّر بها مسجداً ، ثم خرج منها بعدما خلَّى زوجته فيها الى هيلي ما راوي(١) وعمَّر بها مسجداً ، ثم خرج الى پاكنور وعمر بها مسجداً ، ثم رجع منها الى منجلور(٢)وعمر بها مسجداً ومنها الى درمفتن(٣)وعمر بها مسجداً ، ومنها الى كانجركوت وعمر بها مسجداً ، ومنها الى كانجركوت وعمر بها مسجداً ، ومنها الى هيلى ماراوي واقام

<sup>(</sup>١) في تقويم البلدان /٣٥٤: رأسَ هيلي بفتح الهاء وسكون المثناة التحتية وكسر اللام ثم ياء مثناة تحتية في الآخر. وقد وصفها ابن بطوطة في رحلته (٦٤١ - ٦٤٣).

<sup>(</sup>۲) منجلور، وفي تقويم البلدان / ٣٥٤ ضبطها منجرور والاولى اصبح، قال: بفتح وسكون النون وفتح الجيم وضم الراء المهملة ثم واو ساكنة وراء مهملة من اواخر المليبار اه. وقد زرت هذه المدينة الكبيرة وتسمى الآن منكلور Mangalore تبعد بالطائرة ٣٥ دقيقة عن مدينة بنكلور Bangalore التي هي عاصمة ولاية كرناتكا الجنوبية، ومنكلور نفسها من توابع هذه الولاية الآن، وهذه المدينة من اجمل بلاد الهند تكتنفها الحدائق والبساتين من كل حدب وصوب وتطل على بحر العرب في مساحة واسعة وميناؤها من اكبر موانىء الهند، وطبائع الناس وعاداتهم لا تختلف عن المليباريين المجاورين لهم غير ان الاختلاف في اللغة وهي عندهم اللغة الكنارية مع ان اكثرهم يجيدون اللغة المليبارية المسماة مليالم. وفي منكلور وضواحيها عدد كبير من المسلمين مع مساجد عديدة. وقد مر بها ابن بطوطة والتقي بقاضيها الشافعي الشيخ بدر الدين المعبري قال: وبهذه المدينة ينزل معظم تجار فارس واليمن (انظر رحلته / ١٤٢).

<sup>(</sup>٣) هي دَهُ فتن التي وصفها ابن بطوطة /٩٤٢ وما بعدها .

بها ثلاثة اشهر ، ومنها الى حُرْفتن (١) وعمر بها مسجداً ومنها الى درمفتن وعمر بها مسجداً ومنها الى فندرينه (٢) وعمر بها مسجداً ، ومنها الى شاليات وعمر بها مسجداً واقام بها مدة خسة اشهر ، ومنها الى كدنكلور عند عمه مالك بن دينار ، ثم سافر منها الى المساجه المذكورة ، وصلى في كل مسجد منها ، ورجع الى كدنكلور شاكر الله وحامد الله بظهور دين الاسلام في ارض ممتلئة كفراً ، ثم خرج مالك بن دينار ، ومالك بن دينار ، ومالك بن دينار وبعض اصحابه فانهم سافروا الى فيها غير مالك بن دينار وبعض اصحابه فانهم سافروا الى شحر وزاروا قبر الملك المتوفى فيها ثم سافر مالك الى خراسان وتوفي فيها (٣).

ورجع مالك بن حبيب مع زوجته بعدما ترك بعض اولاده في كولم الى كدنكلور وتوفي فيها هو وزوجته ، هذا

<sup>(</sup>١) انظر ابن بطوطة /٦٤٢.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق /٦٤٤.

<sup>(</sup>٣) خراسان من بلاد ايران ، وتعرف الآن بمشهد نسبة الى مشهد الامام علي بن موسى الرضا عليه السلام ، وما يذكره المؤلف هنا من سفر مالك بن دينار الى خراسان ووفاته بها مناقض لما نراه اليوم في المليبار فالناس يجمعون على انه توفي في المليبار ، وقد زرنا قبره في مدينة كاسر كود Kasarugod وهو مشهور هناك وحوله مقبرة للمسلمين ومستشفى ضخم باسم مالك بن دينار ايضاً .

اول ظهور دين الاسلام في بلاد ميلبار ، واما تأريخه فلم يتحقق عندنا ، وغالب الظن انه كان بعد المائتين من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة والتحية ، واما ما اشهر عند مسلمي مليبار ان اسلام الملك المذكور كان في زمان النبي صلى الله عليه وآله وسلم برؤية انشقاق القمر ليلة ، وانه سافر الى النبي صلى الله عليه وآله وسلم وتشرف بلقياه ورجع الى شحر قاصد المليبار مع الجماعة المذكورين وتوفي فيها فلا يكاد يصح شيء منها ، والمشهور الآن بين الناس انه مدفون في ظفار (۱) لا شحر وقبره مشهور هنالك يتبرك به ، واهل تملك الناحية يسمون له السامري ، وخبر غيبة الملك المذكور مشهور عند جميع اهل مليبار المسلمين

<sup>(</sup>۱) ظَفَار : مدينة قرب صنعاء ، كان بها مسكن ملوك حمير ، وفيها قيل من دخل ظَفَار حَر اي تكلَّم بالحميرية ، وسببه انه دخل رجل من العرب على ملوك من ملوك حمير ، وهو على موضع عال ، فقال له الملك : ثب ، فوثب الرجل من العلو فانكسرت رجله ومعنى ثب بالحميرية اقعد ، فقال الملك ليس عندنا عربية من دَخَلَ ظَفَار حُر .

وينسب لظفار الجزع الظفاري ، وبها اللبّان الذي لا يوجد في الدنيا إلا في جبالها وانه غلة اهلها . . . آثار البلاد للقرويني /٥٥-٥٦ . وذكر ياقوت الجموي : « وقد قال بعضهم ان ظفار المشهورة اليوم فليست إلا صنعاء نفسها ، ولعل هذا كان قديماً ، فاما ظفار المشهورة اليوم فليست إلا مدينة على ساحل بحر الهند بينها وبين مرباط خسفراسخ ، وهي من اعمال الشّحر، وقريبة من صُحار بينها وبين مرباط مرباط . . ، معجم البلدان ٤/١٠٢ .

والكفرة إلا ان الكفرة يقولون عُـرج به الى فـوق ويتوقعـون نزوله ، ولذلك كانوا يهيئون في موضع. كدنكلور قبقاباً وماءاً ويسرجون فيه في ليلة معروفة عندهم ومشهور عندهم أيضأ انه قُسَّمَ ولايته عند قرب سفره على اصحابه إلَّا السامري الذي كان اول رعاة بندر كاليكوت فانه كان غائباً عند القسمة فلم حضر اعطاه سيفاً وقال له اضرب بهذا وتملك فعمل بمقتضى قوله فتملك كاليكوت ، وبعد زمان سكن فيها المسلمون ووصل اليها التجار ، واصحاب الصنائع مرر اطراف شتى وكثرت التجارة فيها حتى كبرت ، وصارت مدينة عظيمة اجتمع فيها صنوف الناس من المسلمين والكفار ، وظهرت قوة السامري فيها بين رعاة مليبار ورعاتها كلهم كفرة وفيهم القوي والضعيف ، ولكن لا يأخذ القوي بلد الضعيف بقوته وذلك بوصية ملكهم الكبير الذي اسلم ودعائه بذلك وببركة النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، وببركة دينه فانَ منهم من يكون له مملكة فرسخ ومنهم مَنْ يكون له زيادة على ذلك ، وفيهم مَنْ يكون له من العساكر مائة او دونها او مائتان وثلثمائية الى الف الى خمسة آلاف وعشرة آلاف الى ثلاثين الفأ الى مائة الف واكثر وبعض البلدان يشترك فيها اثنان او ثلاثة او اكثر ، مع ان بعضهم اقـوى واكثر عسكـراً من الآخر ، ويقـع الحـرب والشحنـاء بينهم ومع هذا لا يتغير امر الشركة واكثرهم عسكرا ترودي راعي كولم وكمهري وما بينهما وفي شرقيهما ممالك كثيرة ، ثم

كولتري راعي هيلي ماراوي وجمونتن وكننور وادكار ودرمفتن وغيرها واكثرهم شوكة واشهرهم ذكراً السامري ، وله ظهور فيها بينهم وذلك ببركة دين الاسلام وحبه للمسلمين واكرامه لهم خصوصاً الغرباء. واما الكفرة فيزعمون ان ذلك باعطاء الملك المتقدم ذكره السيف له ، وذلك السيف موجود عند السامري الى الآن على ما يزعمون محترماً معظماً ويحمل بين يديه اذا خرج لحرب أو مجمع عظيم ، واذا حارب السامري احد رعاتها الذين هم غير الاقوياء بسبب من الاسباب يعطيه المال ، او بعض المملكة اذا خطر واذا لم يعط لا يتسلط قهراً مع قدرته على ذلك ، ولو طال الزمان وذلك لأنّ اهل مليبار يراعون العادات والرسوم القديمة ولا يخالفونها إلا نبادرا واما غير السامري فليس لـه في المحـاربـة شيء إلا اهـلاك النفــوس وتخـريب البلدان ان امكن (۱)

<sup>(1)</sup> جاء وصف ابن بطوطة لوضع سلاطين المليبار وعادتهم موافقاً تقريباً لما ذكره المؤلف المليباري فمها ذكره في رحلته/ ١٣٩ قال : وفي بلاد المليبار اثني عشر سلطاناً من الكفار، منهم القوي الذي يبلغ عسكره خسين الفاً، ومنهم الضعيف المذي عسكره شلاشة آلاف ، ولا فتنة بينهم البتة ولا يطمع القوي منهم في انتزاع ما بيد الضعيف ، وبين بلاد احدهم وصاحبه باب خشب ، منقوش فيه اسم الذي هو مبدأ عمالته . ويسمونه باب امان فلان ، واذا فرّ مسلم او كافر بسبب جناية من بلاد احدهم ووصل باب امان الأخر . امن على نفسه ولم يستطع الذي

هرب عنه احده ، وان كان القوي صاحب العدد والجيوش . وسلاطين تلك البلاد يورثون ابن الاحت ملكهم دون اولادهم ، ولم ار مَنْ يفعل ذلك إلا مسوفة اهل الثلم فاذا اراد السلطان من اهل بلاد المليبار منع الناس من البيع والشراء ، امر بعض غلمانه فعلق على الحوانيت بعض اغصان الاشجار بأوراقها . فلا يبيع احد ولا يشتري ما دامت عليها تلك الاغصان .

"我们还是我们的我们,我们就是一个人的。""我们就是我们的。"

The Control of the Control of the State of the

The second second

 $(x_1, y_1, \dots, y_n) = \frac{1}{n} \left( \frac{1}{n} \left( \frac{1}{n} \right) + \frac{1}{n} \left( \frac{1}{n} \right) \right)$ 

## القسم الثالث

## \_ في ذكر نبذة يسيرة من عادات كفرة مليبار الغربية \_

اعلم ان في كفرة مليبار عادات غريبة ليست في غيرها من الاقطار . . منها انه ان اقتتل راعيهم في الحرب يتهجم عساكره على خصمه وعساكره وبلاده حتى يقتلوا جميعهم أو يخربوا مملكة خصمه جميعها ولهذا يهابون من قتل الراعي هيبة عظيمة ، وهذا عادتهم القديمة وان قلّت المحافظة على ذلك في هذا الزمان .

ومنها ان رعاة مليبار صنفان : صنف معين السامري ، وصنف معين راعي كشي ، ولا يخلف ذلك إلّا لعارض فاذا زال العارض رجعوا الى طريقتهم الأولى .

ومنها انهم لا يخدعون في حروبهم بل يعينُون يوماً معلوماً للحرب لا يخالفونه ، ويرون الخداع في ذلك هواناً ، ومنها انه اذا مات كبيرهم كالأب والأم وكبير الأخوة بالنسبة

الى البراهمة(١)والنجارين وامثالهم ، وكالأم والخال وكبير الأخوة بالنسبة إلى النيار(٢)ومَنْ قاربهم يجتنبون سنة كاملة

(٢) النيار او الناير من اكبر الجماعات البشرية في المليبار ، وهم من الطائفة الهندوسية وقد امتازوا بنظام الامومة وهذا ما دعا بعض الرحالة للاهتمام بامرهم ومن اولئك فرنسوا بيرار الذي زار ساحل الميبار فوصف الناير بانهم قوم محاربون ذوو جرأة وعادات تذكر الانسان بفرسان الدور الاقطاعي الاوروبي في القرون الوسطى لما وجده فيهم من حب الفخر وشدة الباس والحرص على الاستقلال وخلق الكرم

<sup>(</sup>١) عُرف نظام الطبقات Castes في الديانة الهندوسية كما عُرف في فارس ومصر الفرعونية وعند العبرانيين وفي اليونيان وفي روما وغيرها. وبحسب الاعتقاد السائد لدى الهنادكة فان البراهمة اعلى الطبقات وانهم خلقوا من فم الاله براهما Brahma وهم اول الناس وافضلهم"، ومنهم الكهنة وحماة المدين والمعابد وممارسي الطقوس المدينية عند الولادة والزواج والوفاة وغيرها . ورد في كتاب الهندوس المقدس ( منوسمرثي ) آيـة ٩٣ : ﴿ بِمَا أَنْ البِّرَاهِمَةُ ، خَلَقُـوا مِنْ أَشْرِفْ وَأَطُّهُ رَ عَضَّو ، وهـو البوجه ، وهم القيائمون على الويند (اسفيار الفيندا المقندسة) وهم اصحاب الدين، فهم افضل الجميع، وفي آية ٩٩ - ١٠٠ «ان الله قد نزل الى هذا العالم بصورة البرهمن ، لحفظ الدين ، وان كل ما في هذا العالم هو ملك للبراهمة لان براهما خلقهم من وجهه ». وقال البيروني في (تحقيق ما للهند . . ) « قد ذكر في كتبهم أن خلقتهم من رأس براهم ، وإن هذا الاسم كناية عن القوة المسماة طبيعة . والرأس علاوة الحيوان ، فالبراهمة نقاوة الجنس وبذلك صاروا عنـدهم خيرة الانس » وتأتي بعد طبقة البراهما ، طبقة الكشترية ( الجنود ) Kashterya ، ثم طبقة الفيشيا Feshya (التجار)، ثم طبقة الشودرا shodra ( الصُّنَّاع ) .

وحفظ الكرامة واحترام النساء .

وكان الناير في القرن السادس عشر للميلاد اناساً اغنياء اقـوياء يملكـون مدناً مهمة ، فقال ذلك السائح « يبدو زامورن ( تمولي ) في كاليكت من اعظم امراء الهند وإغناهم ، فهو يقدر ان يجهنز ١٥٠,٠٠٠ جنديّ من الناير ويعدُّ جميع ملوك الناير المقيمون بذلك الساحل من اتباعه فيطيعونه خلا ملك كوجين . ويلقى الباحث الفرنسي غوستاف لـوبون بعض الضوء على الناير وعاداتهم فيقول : « والناير من الناحية الجثمانية عبرق ذو مسحة من الجمال، فهم ذوو قامات ناهضة وهيئات مليحة واطراف لطيفة وجلود سمر لامعة ، وتعني كلمة الناير ( السادة ) ولا عجب فالناير تتألف منهم طائفة اريستوقراطية مسيطرة على ساحل الملبار والناير وان خضعوا ذات حين للبراهمة ليسوا من اصل آري ، فلم يعدوا مساوين لبواهمة شمال الهند الأريين ، والناير انفسهم ، وان كانوا يزعمون انهم من طبقة الاكشترية لا يراهم الهندوس إلا من طبقة الشودرا ، والناير يتكبرون على الاهلين الذين يحيطون بهم ويتعاظمون على التير الخاضعين لهم مع أن جلود هؤلاء اصفى من جلودهم ، والناير يعتلون الموبلا الـذين هم عرب مسلمـون مخضرمـون ، والموبـلا هؤلاء على جانب عظيم من الشجاعة مع ذلك فتراهم لا ينفكون في الغالب عن مقاتلة سادتهم قتالًا لا هوادة فيه ولا رحمـة . واكثر الاقـوام الذين بلغوا شاوا في التقدم جاوز ا نظام الامومة الذي نراه في النــاير ، فلا نجد هذا النظام عند غير القليل من الاهلين كالكهاسيا القاطنين في ولاية آسام وكالناير هؤلاء . ولا تجد في القبائل العريقة في الفـطرة اثراً للنكاح فنسوة احدى هذه القبائل ملك جميع رجالها فاذا تطورت هذه القبيلة اخذت بنظام الامومة شأن الناير ، فغدت النسوة ملك قليل من =

غشيان النسوان. واكل الحيوانات، والتنبول(١)، وحلق الشعور، وقلم الاظفار، ولا يخالفون هذه العادة، ويرون ذلك قربة الى الأموات.

ومنها ان الارث في طوائف النيار ومن قاربهم لاخوتهم

لطائف المند تُلاث اتت النسا

الانب والنبرجس والبان والحق ما قد قاله الخان

الرجال وعهد اليهن في ادارة الاسرة » (حضارات الهند / ١٥٣ وما
 بعدها ) .

<sup>(</sup>۱) التنبول ، ويسمى في الهند الآن البان ـ بالباء الفارسية ـ وهو مشهور جداً بين سكان شبه القارة الهندية وقد اعتادوا عليه كاعتياد الناس على شرب الدخان ، وشجرة البان والتنبول تغرس كها تغرس دوالي العنب او يغرس في مجاورة النارجيل فيصعد عليه ولا تمر للتنبول وانما المقصود منه ورقة ، ومن احسن انواعه المسمى بالبنارسي نسبة الى بنارس شمال الهند ويوضع بداخل الورقة وتكون في اول قطفها ـ العديد من المواد منها عدة انواع من التنباك والهيل والنورة والفوفل والسوباري وقد عدت بعض ما يضع فيها عند احد البائعين في الهند ويسمونهم « بان والي » اي « ابو اليان » فوجدت فيه اكثر من عشرين مادة متفرقة ، وربما يوضع فيها الجواهر وذلك خاص بالراجات والملوك السابقين ، ثم تلف الورقة على ما فيها ، ثم يجعله الانسان في فمه ويعلكه ، واهل الهند يجبونه ويرون انه مفيد للحفظ والفهم ويقوي المعدة والكبد والدماغ والقلب ويهضم الطعام ويصفي الصوت . . الخ . قال الشاع :

من الأم ، او اولاد اخواتهم او لخالاتهم او قرابتهم من جهة الام لا لاولاد مالاً وملكاً ، وقد انجر هذا اعني عدم توريث الاولاد الى اكثر مسلمي كننور وما حواليها تبعاً لهم مع ان فيهم من يقرأ القرآن ويحفظه ويحسن قراءته ، ويتعلم العلم ويشغل بالعبادة ، واما البراهمة والصاغة والنجارون والحدادون والشانانيون والسماكون وغيرهم فالارث فيهم للاولاد ولهم نكاح ، واما النيار فليس لهم من النكاح إلا عقد خيط في عنق المرأة في اول مرة ثم الامر على حسب الحال العاقد وغيره سواء.

واما البراهمة فاذا كانوا اخوة لا ينكح الا اكبرهم سناً ما لم يتحقق انه لا يولد له والباقون لا ينكحون لئلا يكثر الورثة فيقع الخلاف بل ينضمون الى نسوان النيار من غير نكاح كالنيار ، واذا حصل لاحدهم من احداهن الولد فلا يورثونه واذا تحقق ان الاكبر لا يولد له نكح غيره .

ومنها انه يجمع على امرأة واحدة من طوائف النيار، ومن قاربهم اثنان او اربعة اواكثر ويتناوب كل منهم ليلة كها يقسم الزوج المسلم بين زوجاته، ووقوع العداوة والشحناء بينهم في ذلك قليل وتبعهم النجارون والحدادون والصاغة وامثالهم في ان يجمع على امرأة اكثر من واحد ولكن من الاخوة واللا فمن القرابة لئلا يتفرق الورثة ويقل الاختلاف

(١) رأيت بعيني بعض العوائل الهندوسية وكل امرأة منهم متزوجة خمسة من الرجال وذلك في مدينة اوتي Ooty بولاية تامل نادو Tamil Nadu جنوب الهند قرب ميسور Mysore وكذاك النزواج عند هؤلاء الناير قائم على مبدأ تعدد الازواج من الذكور كما اشار الى ذلك مؤلفنا الملباري . ويقتصر الرجل في الزواج على زوجة واحدة ولكن امد هذا الزواج قصير فلا يزيد على بضعة ايام فالخطيب يجعل في عنق الزوجة قبلادة على الا تنزعها منه ، ويدوم زواجها به ما قبلت هذه القلادة وحافظت عليها ، فاذا مضت ايام سرح مع جائزة فـاسحـأ المجال لازواج آخرين كثيرين ، ولن تصبح الفتاة النايـزيَّة ملك القبيلة باسرها كما هو امر القبائل العريقة في الفطرة بل ملك عدد من افرادها ولن يزيد عدد ازواج الفتاة عنـد النايـر عن احد عشـر رجلًا ، والفتــاة. النايرية هي التي تختار ازواجها ليعملوا على دوام الاسرة . والفتاة النايرية وهي تقيم مع اخوتها تقبل ازواجها الكثيرين بالنوبة . عـلى اثر اقترانها بخطيبها الاول ، والازواج هؤلاء يغرزون خساجرهم في بـاب الزوجة ليعلم حضورهم ، وليذكر ما لهم من حقوق المتعة ما ظلوا ذوي حظوة . ومن الطبيعي الا ينسب الاولاد اللذين هم نتيجة لتلك الاقترانات المؤقتة الا الى امهاتهم وان يسموا باسمائهن ما جهل آباؤهم على العموم . فالمرأة النايرية هي ربة الاسرة الحقيقية ، وتمارس سلطان هذه الاسرة بمعونة ابنتها البكر ، ولا يعيش معها من الذكور الا اخوتها واولادهما فيها يكنمه الاولاد المذين تنشئهم معهم واحموالهم الاخوالهم هؤلاء من الحب يعدل اللذي يكنمه الاولاد لابيهم في الامم الاخرى والابناء اذكانوا لا يتىركون اخواتهم تقريباً فانهم يحملون لهن من الود ما لا يحملون لزوجاتهم وللرجال مثل حرية النساء عند الناير ، فالناير يمارســون تعدد الازواج وتعــدد الزوجــات معاً . وفقــراؤ هـم هـم

ومنها انهم كاشفون ابدانهم ولا يسترون منها إلا السوأتين وشيئاً مما يليهما وباقي البدن مكشوف ويستوي في ذلك الذكور والاناث والملوك والكبراء ولا يحتجب نسوانهم عن احد الا نسوان البراهمة فلهن احتجاب ، ويخرجونهن في مجامعهم الكبيرة حتى يشاهدهن الرجال ويستحسنوهن .

ومنها انه لا يتملك فيهم الا مَنْ هـو اكبر سناً ولـو بلحـظة وان كـان احمق واعـمى او ضعيفاً او مِنْ اولاد الخالات ولم يسمع ان احـداً من الاخـوة او اولاد الخالات قتل مَنْ هو اكبر منه سناً ليتولى الملك عجلاً.

ومنها انه اذا انقطع الورثة او فلّوا يأخذون اجنبياً ولـوكبيـراً ويجعلونـه وارثـاً في مقـام الـولـد او الاخ او ولـد

الذين يعملون بنظام تعدد الازواج من الذكور فترى كثيراً من الاخوة او غيرهم يتفقون على التمتع بالمرأة الواحدة ذلك الى ان نظام تعدد الازواج من الذكور شائع في عدة مناطق من الهند ولا سيها في مناطق اقصى الشمال القريبة من التبت وفي اقصى الجنوب حيث القبائل القريبة المجاورة لمدورا . وكانت للملكة بكاليكت في غابر الازمان عشرة ازواج من البراهمة خلا زوجها الملك ، ويظهر ان عادة تعدد الازواج من الذكور عريق في القدم ففي ملحمة مهابهارتا الهندية الشهيرة : ان الاخوة الخمسة المعروفين بياندوا تزوجوا دروپدي الحسناء «ذات العينين اللتين هما كالسدر». واذا مات احد الناير ورثه اولاد اخته الكبرى لا اولاده كها ذكر المؤلف الملباري وينتقل إرث الام من بنت الى بنت كها كان حال السلطة الملكية في ترافنكور من بلاد المليبار .

الاخت ، ثم لا يفرقون بينه وبين الاصلي في الارث والملك وهذه العادة جارية بين جميع كفرة مليبار ملوكهم وسوقتهم ، اعاليهم وادانيهم فبذلك لا ينقطع ورثتهم .

ومنها انهم التزموا تكليفات كثيرة لا يعدلون عنها لانهم منقسمون على اجناس عديدة ، منهم الاعلى والادنى وما بينهما ، واذا وقع التماس بين الاعلىٰ والادنىٰ وكذا القرب الىٰ حدٍ معلوم عندهم الى الدنيين فيلا بد للاعلى من الغُسُل ، ولا يجوزون له اكـل الطعـام قبـل الغسـل ، فـان اكله قبله انحط عن مرتبته فلا يدخلونه معهم في مرتبتهم العُليا ولا خلاص له الا بالهرب الى موضع لا يعـرف اهله بحالـه والا اخذه راعي البلد وباعه لمن هو ادني منه مرتبة وان كان صبياً او امرأة ، او جاء الينا وأسلم او صار جـوكياً أو نصـرانياً . وكذا لا يجوزون الاعلىٰ ان يأكل طعاماً طبخه الادنىٰ فان اكل خرج عن مرتبته ، واصحاب الخيوط وهم الذين يلتزمون لبس الخيوط في عوانقهم اعلىٰ جميع كفرة مليبار وهم ايضاً طوائف منهم الاعلى والادنى وما بينهما ، والبراهمة اعلى اصحاب الخيوط ، وهم ايضاً اصناف ، ودون اصحاب الخيوط النيّار وهم عساكر اهل مليبار ، واكثرهم عدداً وشوكة وهم ايضا اصناف كثيرة منهم الاعلى والادنى وما بينها ودونهم الشانانيون وهم الذين يعتادون صعود اشجار النارجيل لتنزيل حبوبها الى الارض واخراج مائها الذي

يصير خمراً ويطبخ ويجعل سكرًاً(١).

ودونهم النجارون، والحدادون، والصائغون، والسماكون، وغيرهم، ودونهم طوائف كثيرة فهم الدنيين وهم الذين يعتادون الحراثة والزراعة وما يتعلق بهما، وهم ايضاً اصناف واذا وقعت حجره من واحد من الدنيين على احدى النساء اللاي فوق مرتبته في ليالي معروفة عندهم في السنة، انحطت عن مرتبتها ان لم يستصحبها ذكر ولو مملا فاما يأخذها الوالي ويبيعها او تجيء الينا وتسلم او تصير نصرانية او جوكية (٢) وكذا اذا وقع الوطىء بين علية ودني او

<sup>(</sup>۱) النارجيل Coconut واصل كلمة نارجيل فارسية (بجيم غير متعطشة) وهو جوز الهند ويشبه النخل ويثمر بعد سبع سنين من غرسه ويعمر الى مائة سنة ، وولاية كيرالا او بلاد المليبار من اغنى بلاد العالم باشجار النارجيل ، وتكثر بشكل كثيف جداً على سواحل البحر ، وثمره يكون في ابتداء امره الخضر وبداخله ماء في غاية الحلاوة والبرودة يشبه اللبن واذا قطع غصنه وثمره عند اول طلوع ثمره وعلق به ظرف يتقاطر فيه الماء من رطل الى خمسة ارطال تبقى حلاوته الى يوم ويفوق الحمر في الاسكار والتفريح وتقوية الباه ، ويضع من ثمر النارجيل الزيت والحليب والعسل ويستفاد ليفه لعمل الحبال للمراكب وغيرها وشرابه مفيد للغاية من الناحية الطبية وورد انه ينفع من الاسترحاء ووجع المثانة ويطيب الفم ويرفع المواد الباردة البلغمية وذكر هذه الشجرة ناصر خسر وفي عمان (القرن الحادي عشر)كها ذكر ابن بطوطة انها تنمو في ظفار .

<sup>(</sup>٢) الجوكية الذين يعتزلون الناس في المعابد او خارج المدن ويمارسون اليـوكا

بالعكس فينحط الدني عن مرتبته فلا قرار له إلا باحد الامور المذكورة ، إلا اذا وطىء اصحاب الخيوط نسوان النيار فلا يخرجونهم عن مرتبتهم ، وجعلوا هذا عادة فيها بينهم لما تقدم انه لا يتزوج إلا اكبر الاخوة في البراهمة ، والباقون ينضمون الى نسوان النيار .

وكم مثل هذا من التكليفات التي التزموها على انفسهم جهلًا وسفاهة ، وقد جعل الله سبحانه وتعالى ذلك سبباً غالباً لدخولهم في دين الاسلام بفضله ، وهذه الكلمات انما وقعت فيها بين الكلام استطراداً فان الكلام يجر الى الكلام .

عُدنا الى مقصودنا بهذه الاوراق ، وذلك انَّ شرف بن مالك ، ومالك بن دينار ، وحبيب بن مالك وغيرهم ممن تقدم ذكرهم ، لما دخلوا مليبار وعمروا المساجد في البنادر المذكورة وفشى فيها دين الاسلام دخل اهلها في الدين قليلاً ، ووصل اليها التجار من اطراف كثيرة وعمرت بلاد غيرها مثل كاليكوت ، وبلينكوت ، وترونكاد ، ثم تانور ، ثم فنان ، وبربورا نكاد ، ثم يه نور من حوالي شاليات ، ومثل كايكان ، وتركودي ، وغيرهما من حوالي فندرينة ، ومثل كينور ، واب كاب ، وبرونكاب ، وهيلي ،

<sup>=</sup> وغيرها من المجاهدات والرياضة الروحية ، والهند تتميز بهم ، ووصف ابن بطوطه في رحلته / ٦٣٤ احد هؤلاء الجوكية قـرب مدينـة هنور في المليبار .

وچنها من حوالي درمفتن ، وفي جنوبيها يدفتن ، وناذاوَرَمْ ، وفي جنوبي كپ نكلور كشي ، وبَثُ ، وپَلَّبُرمْ ، وكذا غيرها من البنادر وكثر فيها سكانها وعمرت بالمسلمين وتجارتهم لقلة ظلم رعاتها مع كونهم وكون عساكرهم كفرة ، وبرعايتهم عاداتهم المتقدمة ، وعدم مخالفتهم لها إلا نادراً ، والمسلمون فيها رعايا وقليلون لا يبلغون عشر معاشيرهم .

واعظم بنادر مليبار من قديم الزمان واشهرها ذكراً بندر كاليكوت ولكنها ضعفت وخرجت بعد وصول الافرنج الى مليبار ، وتعطيلهم اسفار اهلها وليس للمسلمين في جميع ديار مليبار امير ذو شوكة يحكم عليهم ، بل رعاتهم الكفرة يحكمون عليهم يضبط امورهم ، وتغريمهم المال اذا صدر من احد منهم مبا يقتضي الغرامة عندهم ، ومع هــذا فللمسلمين فيها بينهم حرمة وعزة لأن اكثر عمارات بلادهم بهم فيمكنون من أقامة الجمع والاعياد. ويعينون في الوظائف القضاة والمؤذنين ، ويعينون في اجراء الاحكام الشرعية بين المسلمين ولا يرخصون في تعطيل الجمعة فمن عطَّلتها اذُّوه وغرموه المال في اكثر البلاد . واذا صدر من مسلم ما يقتضى قتله عندهم قتلوه باذن كبراء المسلمين ، ثم يأخذه المسلمون ويغسلونه ويكفنونه ويصلون عليه صلاة الجنازة ويدفنونه في مقابر المسلمين .

واذا صدر من كافر ما يقتضي قتله قتلوه وصلبوه ، او

تركوه في مقتله حتى يأكله الكلاب . وابناء آوى .

ولا ياخذون منهم إلا العشور في التجارات ، والا الغرامات اذا صدر منهم ما يقتضي الغرامة عندهم ، ولا ياخذون الخراج من اصحاب الزراعات والبساتين ولو كثرت ، ولا يدخلون بيوت المسلمين بغير اذنهم اذا صدر منهم جرأة ولو قتلاً بظلم ، بل يكفونهم اخراج صاحب الجرأة من بينهم بالملازمة والاضرار بالتجويع ونحوه ، ولا يتعرضون لمن اسلم منهم بأذى بل يحترمونه كاحترام سائر المسلمين ، ولو كان عندهم مِنْ اسافلهم ، وكان التجار المسلمين في الزمان القديمة يجمعون له ما يرتفق به .

## القسم الرابع

في ذكر وصول الافرنج الى مليبـــار وشيء من افعالهم القبيحة

\_ وفيه فصول \_

الفصل الاولى

( في ابتداء وصولهم الى مليبار ووقوع الخلاف بينهم وبين السامري ، وبناء قلعتهم في كشي وكننور ، وكولم ، واخذهم بندركووه وتملكهم لها ).

وذلك الله ابتداء وصولهم الى مليبار كان سنة اربع وتسعمائة من الهجرة النبوية وصلوا الى فندرينة في ثلاث مسماريات (١) بعد انقطاع موسم الهند ثم خرجوا منها الى بندر كاليكوت في طريق البر، واقاموا فيها شهور يتعرفون

<sup>(</sup>۱) المسماريات: نوع من المراكب البحرية التي تستعمل (فيها المسامير) لربط الواحها. اما السفن المستعملة في بحر الهند في ذلك الوقت فكانت تربط الواحها بالالياف ويطلق عليها كلمة Jonque وهو اللفظ الذي استعمله ابن بطوطه فعربه الى جنك وجمعه اجناك.

اخبار مليبار واحوالها ولم يشتغلوا بالتجارة بل رجعوا الى بلدهم برتغال(١). وسبب وصولهم الى مليبار على ما يحكى عنهم طلب بلاد الفلفل ليختص تجارته بهم ، فانه ما كانوا يشترونه إلا من الذين يشترونه ممن يجلبونه من مليبار بوسائط(٢).

<sup>(</sup>۱) شرع فاسكودا جاما VASCO DA GAMA (۱۹۹۰ - ۱۹۹۹ م) في رحلته في ۸ تموز عام ۱۶۹۷ على رأس اربع سفن عدد بحارتها حوالي ١٧٠ رجلاً خلال الرحلة وعند اتجاهه شمالاً إلى الساحل الشرقي الافريقي اتفق مع مرشد خاص قاده مدة ٢٣ يوماً عبر البحر العربي الى الهند ، وفي ٢٠ ايار عام ١٤٩٨ وبعد حوالي عشرة اشهر من تركه البرتغال وصل دا جاما الى كاليكوت وقد رحب به الحاكم الهندوسي الزامورين اولاً ولكن عندما رأى الهدايا الرخيصة التي قدمها له داجاما اصيب بخيبة الامل فضلاً عن ان التجار المسلمين الذين كانوا مستولين على الطرق التجارية الى الهند لم يرحبوا بمجيئه وبالتالي فلم يستطع ان يعقد معاهدة تجارية مع الملك الزامورين ولكن عندما ترك كاليكوت كان قد شحن معه حمولة لا بأس بها من التوابل ليربها لمليكه في البرتغال فضلاً عن عدد من الهنود وبعد كثير من المشاق وصل دا جاما الى لشبونة في ٩ ايلول ١٤٩٩ وكان هو والملك يدركان ادراكاً تاماً ان رحلته التي استغرقت سنتين قد نجحت نجاحاً تاماً .

<sup>(</sup>٢) لم تكن التجارة الهم الوحيد للبرتغاليين فقد كانت هذه التجارة مرتبطة بالعمل المقدس ، ونشر الديانة المسيحية بين المسلمين والوثنيين وقد عبر عمانوئيل ملك البرتغال (١٤٩٥ - ١٥٢١م) عن اغراض الحملة الاولى في خطبة طويلة جاء فيها : « ان الغرض من اكتشاف الطريق البحري الى الهند هو نشر المسيحية والحصول عي ثروات الشرق » .

وبعد سنتين منها جاؤوا في ستة مسماريات (۱)، ودخلوا في كاليكوت على هيئة التجار ، واشتغلوا بالتجارات ، وقالوا لعمال السامري ينبغي منع المسلمين من تجاراتهم ، ومن السفر إلى بر العرب ، والفوائد الحاصلة منهم يحصل منا اضعافها ، ثم انهم تعدّوا على المسلمين في اثناء المعاملات فامر السامري بقتلهم ، فقتل منهم نحو سبعين او ستين رجلا وهرب الباقون ، وركبوا في مراكبهم ورموا بالمدافع على اهل البر واهل البر عليهم ، ثم ذهبوا الى بندركشي وصالحوا اهلها وبنوا فيها قلعة صغيرة وهي اول قلعة بنوها في الهند واتخذوها مسكنهم وهدموا مسجداً وكان في ساحل البحر وبنوا بيعة وعاملوا اهلها ثم ، صالحوا اهل كننور ، وبنوا فيها قلعة وعاملوا اهلها ، وسافروا بالفلفل والزنجبيل البي برتكال وهو مقصودهم الاعظم الذي لاجله قطعوا الي برتكال وهو مقصودهم الاعظم الذي لاجله قطعوا

<sup>(</sup>۱) بالنظر الى النتيجة المالية والقصص التي سردها دا جاما عا شاهده من عجائب الشرق مما كان له اطيب الاثر في نفس ملك البرتغال بالرغم من التضحيات البشرية والمشقات التي لاقوها ، وقد صمم هذا الملك على استغلال كشف دا جاما فارسل اسطول اخر للهند في مارس سنة ١٥٠٠ بقيادة الفاريز P. A. Cabral مهمتها الحصول على قاعدة للسفن البرتغالية في الشرق عن طريق المفاوضات او باستخدام القوة المسلحة ، واجبار المسلمين في تلك المنطقة على اعتناق الدين المسيحي والاستيلاء على سفن المسلمين وسفن كوشين وكاننور التي يصادفونها في طريقهم باستثناء سفن مالندي الموالية للبرتغال .

المسافة البعيدة، وبعد سنة منها جاؤوا في اربعة مسماريات ونزلوا في كشي وكننور وسافروا الى بلدهم بالفلفل او الزنجبيل وبعد سنتين منها جاؤوا في عشرين مسماريا او احدى وعشرين او اثنين وعشرين او ثمانية عشر وسافروا الى بلدهم بالفلفل والزنجبيل(١)وسائر ما هو عادته من قديم الزمان وقتل اثنين او ثلاثة من رعاتها ورجع الى كاليكوت وسبب كونهم قتلوا لاجل الافرنج صار اولاد اخوانهم مختصين بملكة كشي وما حواليها دون سائر قرابتهم بقوة الافرنج خلافاً لرسمهم القديمة تولية الاكبر سناً من قراباتهم وصار لهم عزة وحرمة عندهم واعانوهم كثيراً حروبهم

<sup>(</sup>١) جهّز البرتغاليون اسطولاً من عشرين سفينة بقيادة فاسكو دا جا مجهز بقوة عسكرية مدرباً تدريباً جيداً على القتال البحري ، فتحرك من البرتغال في العاشر من فبراير سنة ١٥٠٧ متجهاً الى المحيط الهندي ، وكان على دا جاما ابقاء خس من سفن ذلك الاسطول بصفة دائمة في مياه المحيط الهندي لحماية المحطات التجارية البرتغالية في كوشين وكننور ، وسد مدخل البحر الاحمر ، وابعاد العرب عن تجارة الهند ومجرور الوقت ازداد ظهور ذلك الضغط واصبح البرتغاليون من اخطر النافسين والمزعجين في المنطقة خاصة وان هدفهم النهائي وقف سير التجارة الشرقية بين الهند والبحر الاحمر والقضاء كلية على طريق التجارة السابقة ، ولذلك فقد استنجد التجار العرب المقيمون في المندوب في المندوبي المنافي وشيخ عدن بسلاطين المسلمين في الهند وبملك مصر قانصوه الغوري الذي كان على استعداد لحرب البرتغاليين بسبب تأثر مالية سلطنته نتيجة للغزو البرتغالي وسيأتي شرح مواقفهم من الغزو .

وحوائجهم واعطوهم اموالاً وعينوا لهم العشور في تجاراتهم حتىٰ عظم امرهم وبعد سنة من مجيء المراكب العشرين او ما قاربها جاءوا في عشرة مسماريات منها جـديدة ، وثــلاثة كانت مع المسماريات التي وصلت قبل سنة منها ولكنها تأخرت في الطريق ، ووصلت مع السبعة ، ثم سافرت السبعة الى بلادهم بالبضائع ، وبقيت ثلاثة في كش فقصدهم السامري مع قريب من مائة الف نائر ومعه جمع كثيرون من المسلمين ولم يمكن لــه دخـول كش لمحــاربــة الافرنج بالرمي بالمدافع ، ولكن جهز المسلمون من اهل فنان ثلاثة سنابيق(٢)فحاربوهم واستشهد بعضهم ، وفي اليوم الآخر جهز اهل فنان وبلينكوت اربعة سنابيق ، واهل فلدرينة وكاپكات ثلاثة سنابيق، فحاربوهم محاربة شديدة ولم يصب المسلمين فيه شيء ثم لم يتيسر الحرب لقرب عهد المطر فرجع السامري ، ومَنْ معه الى بـلادهم سالمين بحمد

<sup>(</sup>٢) السنبوك او السنبوق Sambucus سفينة كبيرة تبلغ حمولتها ما بين ٨٠ الى المدبرة المقدم عريضة المؤخر ولها شراع مربع وفي تاج العروس . السنبوق كعصفور السفينة الصغيرة حكاه الزنخشري في الكشاف ، والصنبوق عند العرب في العصور الوسطى تدل على القارب الصغير كها يدل على ذلك حديث ابن بطوطه عندما عبر في صنبوق من البصرة الى الابلة وبينهها عشرة اميال .

ثم تتابع في كل سنة علىٰ هذا المنوال وصول مراكبهم العديدة من برتكال بالرجال والاموال ، وسفر مراكبهم الكثيرة من مليبار بالفلفل والـزنجبيل وسـائر البضـائع الى برتكال وبعدما استقر الافرنج في كشي وكننور وتمكنوا من اشتغال اهلها ومن تبعهم بالسفر في البحر مصالحين لهم آخذين اوراقهم معهم لكل مركب علامة لامانهم ولو صغيرأ وعينوا لكلورقة مالأ معلوماً لرعاتهم يعطيهم اياه اصحاب المراكب عند السفر وارّوا ذلك فائدة لهم ليوافقوهم علىٰ ذلك فان وجد الافرنج مركباً ليس فيُّـهُ ورقتهم اخذوا المركب وما فيه ، ومَنْ فيه ، والسامري ورعاياه واتباعهم كانوا محاربين لهم وصرف السامري في محاربتهم اموالا كثيرة حتى ضعف السامري ورعاياه ، وكان يراسل سلاطين المسلمين طلباً لاعانتهم فلم ينفعوا ، ولكن سلطان جزرات(١)السلطان محمود شاه والد السلطان الفاضل مظفر

<sup>(</sup>۱) مرَّت ترجمة سلطان كجرات ، وكجرات Gujarat وتكتب ايضاً ( جزرات ) واللفظ الاول اصح ، وهي من اشهر الولايات في شمال غرب الهند ، وتمتاز بصلاتها القديمة مع العرب خاصة حيث يقع غرب الهند واقليم السند متاخاً لبلاد العرب لا يفصل بينها سوى البحر العربي وخليج عمان ، ولهذا كثرت هجرات العرب الى شواطيء البحر العربي المتصلة بالهند في اقليم كجرات وخاصة بعد انتشار الاسلام في ربوع تلك الجماعات فانتقلت جاليات كثيرة استوطنت تلك النواحي وكان وفد اليها اهل العلم من شيراز واهل اليمن مثل البدر الدماميني =

شاه ، وعادل شاه جد علي عادل شاه الاعلى نور الله مرقدهم ، امر بتهيئة المراكب والغربان ، ولم يوفقا للاخراج في البحر ، واما سلطان مصر قانصوه الغوري(١)رحمه الله

والخطيب الكازروني والعماد الطارمي ، فدرسوا بها وتخرج عليهم جماعة من الفضلاء وانتشر العلم بفضلهم الى كل ناحية من نواحي كجرات وقد اقمت فيها عدة اشهر بعاصمتها القديمة احمد آباد كجرات وقد اقمت فيها عدة اشهر بعاصمتها القديمة احمد آباد بكثرة الأثار الاسلامية ونفاستها والمعالم الاسلامية ظاهرة فيها كأسمها ، وللولاية لغة خاصة بها هي الملغة الكجراتية الغنية بالآداب والمعارف ، ومن كجرات ينحدر اصل الزعيم الهندي الشهير غاندي وكذاك مؤسس باكستان عمد علي بجناح وتتميز كجرات بصناعة الاقمشة والانسجة والحرير خاصة وشهرتها في هذا الجانب جعلها اكبر اسواق الاقمشة في الهند ، وفيها عدد كبير من المسلمين بمختلف مذاهبهم ولهم فيها الجوامع القديمة والجامعات والنوادي والصحف والمجلات عما يضيق المجال في الاشارة

(۱) ولد قانصوه الغوري نحو عام ۸۵۰ هـ من اصل جركسي ، وقد وقع ملكه لسلطان مصر الاشرف قايتباي فنسب اليه ، وقيل له الاشرفي ، وما زال يترقى تحت رعايته في سلك الامارة ولما مات قايتباي عام ۹۰۱ هـ عاد قانصوه الى القاهرة بعدما كان متولياً نيابة ملطية ، ودخل في خدمة السلطان الجديد الناصر محمد بن قايتباي فانعم عليه بلقب (امير مائة ومقدم الف) وهو أعلى القاب الامارة ثم ولي السلطنة بعد ابن قايتباي خاله النظاهر قانصوه بن قانصوه ، ثم الملك الاشرف (جان بلاط) ، وفي عهده اشتدت الفتن في بلاد الشام وانتهت بقتله سنة بلاط) ، وفي عهده اشتدت الفتن في بلاد الشام وانتهت بقتله سنة بعده الامر الامر طوماي باي وقد ملك اشهر قليلة فر بعدها =

- الامير قانصوه الغوري وقد تولى السلطنة في الجزء الاحير من عصر دولتي المساليك بسين ٩٠٦ هـ ٩٢٢ هـ وتعتبسر من اهم الفتسرات الحاسمة في تاريخ مصر ، ومن اهم ما شغل بال الغوري في سياسته الداخلية الفتن والثورات المختلفة التي قام بها عربان البلاد ، وجنود الدولة وامراؤها ، وكذاك من عميزات عهده اشتباكه مع الغزاة البرتغاليين بمعارك عديدة كها سيأتي التعليق على ذلك .
- (١) هو الامير حسين الكردي ارسله الغوري على رأس الحملة البحرية التي اتجهت من مياه عدن إلى المند حيث اشتبك الاسطول المصرى مع اسطول برتغالي ، وفي ذلك الاشتباك انتصر الاسطول المصرى على الاسطول البرتغالي ـ كما اشار الى ذلك المؤلف المليباري ـ انتصاراً جزئياً في موقعة ديو البحرية كما استبطاع بالاشتراك مع اسطول حاكم ديو هزيمة اسطول برتغالي مكونامن ثمان سفن عند شول في سنة ١٥٠٨ ، وكان لانتصار الاسطول المصرى هذا اثره الكبير على البرتغاليين الذين احسوا بالخيطر الشديد الذي مدوف تتعرض ليه مصالحهم في المنطقة خاصة وان وصول ذلك الاسطول الى مياه البحر المحيط الهندي كان مفاجأة لهم بالاضافة الى انضمام سفن عدد من الولايات الهندية الى سفن ذلك الاسطول ، ولذلك سارع فرانشسكو دا لهيدا سائب الملك بالهند في الخروج على رأس اسطول آخر مكـون من تسع عشـرة سفينة لملاقاة الاسطول المصري والقضاء عليه . واشتبك الاسطول البرتغالي مع الاسطول المصري وحلفائه عند ديو في الثالث من فبراير سنة ١٥٠٩ وفي ذلك الاشتباك انتصر البرتغاليون على المصريـين وحلفائهم انتصــاراً ساحقاً ، ويرجم ذلك الانتصار الى رفض الامير حسين بالانسحاب بما ـــ

ثلاثة عشر غراباً فوصل بها الى بندر ديوكجرات خرج منها الى بندر شيول ومعه مالك بن اياس نائب ديو بغربانه فلقي بعض مراكب الافرنج ووقع الحرب، فأخذ غراباً كبيراً لهم، وحصل النصر ورجع بمامعه من الغربان الى ديو واقام فيها شهوراً في ايام المطر. ثم وصل اليه بامر السامري نحو اربعين غراباً كلها صغاراً من بلاد السامري وغيرها.

واما الافرنج قاتلهم الله فلما سمعوا باستقراره في ديو استعدّوا وخرجوا في نحو عشرين مركباً ، ووصلوا الى ديو فجاة فلما بلغ الى ديو نيا وصولهم اخرج الأمير حسين الغربان التي كانت معه من غير استعداد ، والمليباريون غربانه ، ومالك اياس غربانه ، والافرنج لعنهم الله لما التقوا ما قصدوا إلا غربان الامير حسين فاخذوا بعض غربانه ، وطاح البواقي ورجع الملاعين بتقدير الله تعالى وحكمه الغالب الى كشي غالبين ، ولكن سَلِمَ الامير حسين فاسين نفسه ، وبعض مَنْ كان معه ، وغربان مالك بن اياس والمليباريين .

ثم ان الامير المذكور رجع الى مصر فاخذت الغوري الغيرة فارسل نحو اثنتين وعشرين غراباً كبيراً في استعداد

<sup>=</sup> بقى من سفنه الى جده بينها سارع جاكم ديو بعقد معاهدة صلح مع البرتغاليين .

تام وامر الامير سلمان الرومي مع الامير المذكور فوصلا بالغربان الى بندر جدد (١) المحروسة ، ثم الى بندر

(١) جدّة : ويرسمها كتاب العرب جُدّه ، فرضة عربية على البحر الاحمر وتحيط بها صحراء ، وفي عام ٢٦ هـ اختارها الخليفة عثمان مرفأ لمكة فكان ذلك اساس شهرتها في مستقبل الايام ، اما المكوس التي ظلت تجبى على السفن الهندية فقد اوشكت ان تكسون باهسظة في بعض الاحيان ، ثم انها اثارت جشع امراء الحجاز وعماليك مصر فتولوا هم جمع هذه الرسوم بعد عام ١٥٤٢ م ٥٠٠٠ شم شاركوا اشراف مكة في هدده الاسلاب وبعث السلطان قانصوه الغوري آخر الامر واليأ على مكة عام ١٥١١ فاحاطها بسور يحميها من غارات البدو ، واتخذها قاعدة بحرية لقتال البرتغال وقد اتضح بعد ذلك ان هذا التحصين كان.ضروريا لأن البرتغال أغاروا عليها عام ١٥٤١ عندما زالت تبعيتها لمصر ودخلت في ولاية تركيا . واشار المؤرخ ابن تغري بردي الى ابتداء ظهور امر جدة فقال د ان الامير ارنبغا اليونسي الناصري سار ومعه مائة عملوك من الماليك السلطانية لاخذ مكس المراكب الواردة ببندر جده من بلاد الهند ، وهذا اول ظهور امر جدة ، النجوم النزاهرة ١٤ / ٢٧١ ، واشار الى اتفاقية الشريف بركات مع الغوري وقدوم الشريف بركات عليه الى مصر سنة ٨٢٩ قال : « فاكرمه السلطان وخلع عليه بامرة مكة . . ثم التزم بركات بحمل عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وان لا يتعرض السلطان لما يؤخذ من بندر جدة من عشور بضائع التجار الواصلة من الهند وغيره وإن يكون ذلك جميعه لبركات . . ، المصدر السابق ١٤ / ٢٩٨ . ومن الكتب الخاصة بتاريخ جده وفيها اشارة الى الاحداث التي يتكلم عنها المؤلف المليباري ، كتاب السلاح والعدة في تاريخ جده تأليف عبد القادر احمد بن فرج الشافعي المتوفي ١٠١٠ هـ =

كمران(۱)، فتعلق الامير حسين بحرب اليمنى ونهب بلدانها ، وعزم الامير سلمان الى بندرعدن (۲)، ثم رجع الى جدة ، فحصل بينه وبين الامير حسين حرب فخرج الامير حرب فخرج الامير حسين حرب فخرج الامير حسين حرب فخرج الامير سلمان من جدة لكون الامير حسين حارب المسلمين ونهب بلدانهم فلذا امسكه سلطان الحجاز الشريف بركات (۳) فغرقه في البحر وبعد ذلك وصل الخبر الى جدة بوقوع الحرب بين الغوري وبين السلطان سليم شاه الرومي رحمها الله وحصول ما حصل من انكسار الغوري

خطوط بمكتبة الحرم المنكي رقم ٢٨ وكتاب الجواهر المعدة في تاريخ جده
 تأليف احمد الضراوي مخطوط بمكتبة الحرم المكي رقم ٢٧ .

<sup>(</sup>۱) كمران او قمران جزيرة بالبحر الاحر تجاور زبيد باليمن وهي حصن لن ملك تهامة اليمن (معجم البلدان) كما أنها محطة بحرية هامة بين عدن

<sup>(</sup>۲) حاول البرتغاليون الاستيلاء على مدينة عدن (باليمن) واسقاطها الاستخدامها كقاعدة عسكرية يستطيعون عن طريقها السيطرة على البحر الاحمر والقضاء على الاسطول المصري المناويء ومنعه من الحروج الى المحيط الهندي ومهاجمة سفنهم وطردهم من الهند وبذلك يقضون على امل امراء الهند في وصول الامدادات العسكرية من مصر اليهم ، وتفتر مقاومتهم للبرتغاليين ، وبذلك تستقر الامور للبرتغاليين في المنا

<sup>(</sup>٣) هو الشريف بركات بن الحسن بن عجلان بن رمينة بن ابي نمى محمد بن ابي سعد علي بن قتادة بن ادريس المطاعن الشريف الحسني ، من بني قتادة اشراف مكة تولى الامر في الحجاز في ذي الحجة ٨٠٩ هـ.

ووقوع مملكته في قبضة السلطان سليم شاه رحمه الله والله غالب على امره (١).

(۱) بمناسبة حديث المؤلف المليباري عن نشاطات الغوري العسكرية للرد على الاعتداءات البرتغالية نود ان نتوسع في شرح الظروف المواكبة لهذه الاحداث، اتماماً للفائدة حيث ان المؤلف كان قد مرّ بها استطراداً بما يشعر القاريء بالحاجة الى بعض التوسع فيها، فقد امر الغوري بتشييد عدد من السفن الحربية في مدينة رشيد وقد باشر صنعها الامير عمد بيك قريبه بمعونة علاء الدين ناظر الخاص وذلك عام ١٩٥ هـ وشيدت ستة اغربة من هذه السفن ورأى الغوري ضرورة بناء اسطول بحري كبير بالسويس ليتعقب الفرنجة في البحر الاحمر والمحيط الهندي، ويحمي منهم هذه السواحل، وما يعبر فيها من المتاجر المصرية . وليمد بها تجريدته الثانية الى سواحل الجنوب الهند وقد تم المصرية . وليمد بها تجريدته الثانية الى سواحل الجنوب الهند وقد تم بناء عشرين سفينة كبيرة ، وزودت بالمكاحل النحاسية والحديدية وما تحتاج اليه من القادة والجنود ومختلف الاسلحة والادوات وكان ذلك في ربيع الثاني من عام ٩١٩ هـ وقام الغوري بزيارة السويس لمشاهدة هذه السفن واستعراضها وذلك في المحرم عام ٩٢٠ هـ فانبزلت امامه الى البحر

وكان المشرف على بنائها الريس (سلمان العثماني) وقيل ان نفقاتها بلغت اكثر من اربعمائة الف دينار « عدد ابن اياس منشآت الغوري واجملها في بدائع الزهور ج ٥ حوادث رمضان سنة ٩٢٢ هـ وهي كثيرة جداً » وكان للغوري صلات بملوك الهند وقد ذكر ابن اياس في حوادث ربيع الثاني سنة ٩١٨ هـ فيمن قصد الغوري هذا الشهر قال : قاصد الملك محمود ـ صاحب الهند . وقاصد من عند حسين الذي توجه الى الهند ـ اي قائد الحملة البحرية من السفراء الذين بعثهم الغوري نفسه =

الى الهند الامير تمر باي الهندي وكان من اعوان الغوري بمصر .

وتنطوي علاقات الغوري مع بلاد الهنـد على كثـير من جهوده ووسـائل مكافحته لفرنجة الجنوب ، من البرتغاليين وغيرهم العابثين بالطريق التجاري بين مصر والهند والواقع ان صلة مصر ببلاد الهند في عصر المماليك بدأت في عصر النياصر محمد بن قلاوون اذ ارسل اليه احد ملوك الهند يستمنح الخليفة العباسي بمصر تفويضا بملكه ليكسبه الصفة الشرعية ، وقد استجاب له الناصر محمد والخليفية وبعثا اليه التفويض المطلوب مع رسول خاص ، وقد نقش هذا الملك اسم الخليفة على سكة بلاده وَدْتُكُو اسمه في الخطب المنبرية وقد ساعد هذا الوضع على توثيق الصلة بين البلدين وتكررت هذه الواقعة في عهد الاشرف قايتياي وارسل ملك الهند هداياه الى ملك مصر وخليفتها (بدائع الزهور ج ٢ حوادث جادي الأخرة سنة ٨٧٦ هـ وجمادي الأولى سنة ٨٧٩ هـ ) ونشأت بين البلدين علاقات تجارية واسعة فاستوردت مصر من الهند الحنطة والحمص والسمسم وجوز الهند وغير ذلك واستوردت الهند منها الكتان وغيره وكانت مصر الممر التجاري الوحيد تقريبا بين الهنيد وأوروبا ولهيذا أزدادت أهمية العيلاقات بينهماً ، واستمرت هيذه الاوضاع قائمة الى زمن الاشرف الغوري وقد ارسل اليه احـد ملوك الهند وهو منظفر شاه الكجراني في رمضان عنام ٩١٨ هـ يطلب تقليداً من خليفة مصر بـولايته فـاجابـه الى طلبه الا أن البـرتغاليـين وكشاف الافرنج، كانوا قد طافوا حول سواحل افريقية وكشفوا بعض مجاهلها، وعرفوا طريق رأس الرجاء الصالح في جنوب افريقية الى بلاد الهند، واخذ هذا الممر الجديد ينافس طريق مصر وشرع البرتغاليون يتعقبون المتاجر الهندية والمصرية في سواحل الجنوب العربي والمحيط الهندي ، وينشرون نفوذهم بالقوة في هذه الجهات وفي بلاد الهنـد فكان =

هذا شغلا شاغيلا للسلطان الغوري ونشط الغوري الى مكافحة البرتغاليين وبعث اليه ملوك الهند يكشفون له كثيراً من اعمال هؤلاء الغزاة الجدد واخبروه عمن يصحبونهم من الجنود لغزو بـ الد المسلمين ومن الرهبان المبشرين بالمسيحية وللقضاء على الاسلام هناك ، وقد كان هذا العمل لونا جديداً من الحروب الصليبية ومقدمة مشؤومة لاستعمار الشرق فضلًا عن خطره العاجل وهو حرمان مصر حينذاك من مورد مالي عظيم يعتبر من اهم موارد دخلها واخذ الغورى يواجه هذا الخطر ويكافحه ، فاعد تجريدة كبيرة بحرية بقيادة الامير حسين الكسردي اجمع رجالها من جنسيات متعددة من بينهم العبيد السود والتراكمة والمغاربة واولاد الناس .. ابناء الامراء المتطوعون .. فضلًا عن المماليك االسلطانية ووكل قيادة المغاربة وحدهم الى الخواجه نور الدين على المسلاتي المغربي وابحرت التجريـدة من السويس الى جـدة في جمادي الأخـرة سنة ٩١١ هـ وما ان بلغت ينبع حتى دخلت في معركة طاحنة مع يحسى بن سبع امير يتبع الثائر على السلطان ، فهزمته ففر هارباً ، واتخذت التجريدة مدينة جدة قاعدة لها ، وكانت من اهم مراكز التجارة بين مصر والهند فشرع رجالها في بناء الاسوار والابراج لحماية المدينة . واخذوا في مراقبة الطريق الى الهند وتفتيشه وتعقيب الفرنجة فيه ومقاومتهم .

وكانوا قد تسللوا الى سواحل البحر الاحمر ليقطعوا الطريق بين مصر والهند حتى اضطربت التجارة بينها وندرت واردات الهند الى مصر . ومن سوء الحظ فقد وقعت المشاحنة بين على المسلاتي المغربي والامير حسين الكردي القائد العام للحملة فعوقت التجريدة عن بلوغ اهدافها مدة ، وارسل الغوري اليها احد رجاله بتعاليمه وبعدد من الجنود فقبض على المسلاتي واعاده الى القاهرة مقيداً بالاغلال ومضى (الكردي) في قتال الفرنجة حتى انتصر عليهم سنة ٩١٤ وغنم منهم =

غنائم كثيرة ، فرد الغزاة على المصريبين بحملة اخرى كان النصر فيها حليفهم وكان لانباء الهريمة صدى سيء في مصر واثر اليم في نفس الغوري وعاد الامير حسين الكردي الى القاهـرة في رمضان سنــة ٩١٨ بعد غيبة نحو سبع سنين بلغ في خلالها الى سواحل الهند واشتبك مع الفرنجة في جملة وقائع وقاسى اهوالاً شديدة . ولم يهدأ ملوك الهند عن مكاتبة الغوري واطلاعه على مراحل الغنزو الصليبي الجديمد وعلى ما يقوم الغزاة اللصوص به من العبث ببلادهم ونهب متاجرها وخيـراتها ، وبخاصة بعد انتصارهم على الامير حسين ، وكان من خطط الغوري ان يوحد بين صفوف ملوك الهند ليكونوا يدأ واحدة قوية معه ضد البرتغاليين فأرقمل اليهم تعليماته بهذا الشأن مع احد رجاله المخلصين وهو « الطواشي بشير » ولم يجد ذلك نفعاً بعد ان استفحل خطر البرتغاليين وقوت شوكتهم فاستولوا على (كمران) واخذوا (سواكن) واصبحت ( جدة ) مهددة بخطر الغزو ، واستقر رأي الغوري على اعداء تجريدة جديدة ، وعجل بارسال طلائع منزودة بالمال والسلاح والعتباد وبرمناة البندق والنفطية بقيبادة الامير حسن عبلي ان تقيم هذه الطلائع في جدة لمراقبة الحالة ومكافحة المغبرين حتى يتم اعداد التجريدة ، ولما بلغ الامير حسين جده ارسل يحث السلطان على التعجيل بارسال التجريدة درءاً للغزاة اللذين ازداد عبثهم في سواحل الهنبد والبحر الاحمر حتى كادوا يغنزون جدة نفسها ، وعان الغبوري مشقة زائدة في اعداد الحملة فقد تألبت عليه نفوس الجنود السلطانية وشاع بينهم العصيان في هذه اللحظات الحرجة وبذل الحيلة معهم ليدفعهم الى الخروج للجهاد وظل يغدق عليهم ويمنيهم حتى استطاع ان يجند منهم ستة آلاف جندي واعد لحملهم نحو عشرين سفينة حربية كبيرة ، بناها في ميناء السويس وجهزها بالمعدات اللازمة وبمجموعة وفي يوم الخميس الثاني والعشرين من شهر رمضان سنة خمس عشرة وتسعمائة نزل الافرنج في كاليكوت محاربين واحرقوا المسجد الجامع الذي عمّره الناخوذا مثقال (١)ودخلوا بيت السامرين زاعمين انهم تملكوا ، وكان السامري حينئذ غائباً لبعض الحروب غيبة بعيدة فهجم عليهم مَنْ حضر من

وشغل الغوري بانباء الفتنة بين اسماعيل شاه الصفوي ملك ايران وسليم شاه ملك العثمانيين والتفت الى اغذاذ حملته الكبرى التي خرج بها الى حلب فمرج دابق للقاء العثمانيين وفي هذه الاثناء كانت تجريدته الثانية الى جدة والهند تجوب الاصقاع النائية من سواحل البحر الاحر والمحيط الهندي وروي انهم ملكوا زبيد اليمن واشرفوا على احتلال عدن ، وخلال ذلك ثارت الاحقاد الشخصية بين الامير حسين الكردي والريس سلمان العثماني وصادف ذلك مصرع الغوري في مرج دابق في رجب سنة ٩٢٢ هـ واشتد النزاع بين الرجلين واجترأ الريس سلمان فقتل الامير حسيناً وغرقت سفنهم في نهاية الامر

وفي شعبان سنة ٩٢٣هـ عـاد الريس سلمـان ببقايا رجـاله ومعـه بعض اسراهم من الفرنجة وكانت خاتمة الصراع الغوري مع غزاة الصليبيين في سواحل البحر الاحمر وبلاد الهند .

(۱) الناخوذا جمعه نواخذ او نواخذه لفظ فارسي معناه (الملاح) واصله ناوخدا (ناو: سفينة خدا سيد) وورد ذكر الناخوذا مثقال في رحلة ابن بطوطة / ٦٤٥ فقال و وبهذه المدينة قاليقوط الناخوذة مثقال الشهير الاسم، صاحب الاموال الطائلة والمراكب الكثيرة لتجارته بالهند والصين واليمن وفارس».

كبيرة من مهرة البحارة ، ووكل القيادة الى الريس سلمان العثماني
 وابحرت الحملة في رجب سنة ٩٢١ هـ .

النيار وحاربوهم واخرجوهم منه وقتلوا منهم نحو خسمائةافرنجي ، وقد غرق مَنْ غرق وهم اكثر ومن سلم منهم ركبوا في مراكبهم خائبين باذن الله تعالى .

وقبل ذا التأريخ او بعده نزلوا في فنّان واحرقوا نحوخمسين من المراكب التي كانت متروكة في ساحلها وحاربوا اهلها فنصر الله المسلمين وخذل الافرنج ، انهزموا باذن الله وخاب قصدهم ، وكان ذلك ايام الامير مرجان رحمه الله(١).

وبعدما تمكن الافرنج في كشي وكننور وصالحوا راعي كولم وبنوا فيها قلعة قان الفلفل يجلب اليها والى كشي اكثر مما يجلب الى غيرهما وايضاً حاربوا اهل كووه واخذوها عنوة وتملكوها، وكانت من بنادر عادل شاه جد علي عادل شاه الاعلى نور الله ضريحه وجعلوها دار ملكهم في الهند واحكموها، ثم ان عادل شاه رحمه الله حاربهم وفتحها واخرجهم منها وجعلها دار اسلام فاخذتهم لعنهم الله الغيرة فوصلوا اليها في استعداد عظيم وحاربوا حتى اخذوها واستولوا عليها، ويقال وفقهم اميرها وكبراؤها حتى اسهل عليهم اخذها ثم بنوا فيها قلاعاً عديدة منيعة فازدادوا قوة

<sup>(</sup>١) هو الامير مرجان العامري : ذكره النهروالي في البرق اليماني / ٢٦ وذكر الامير مرجان الظافري ( في احداث عدن ) كما في ظفر الواله ١ / ٤٥ ( احداث سنة ٩٢٢ ) هـ .

على قوة فان الله اذا اراد امراً بلغه وصارت قوتهم تزداد عاماً فعاماً ، وشهراً فشهراً .

## الفصل الثاني

## \_ في الاشارة الى شيء من قبائح افعالهم ـ

وذلك ان مسلمي مليبار كانوا في نعمة ورفاهية من العيش لقلة ظلم رعاتها ورعايتهم عاداتهم القديمة ورفقهم بهم فبطروا النعمة واذنبوا وخالفوا فلذلك سلط الله عليهم البرتكاليين من الافرنج النصارى خدلهم الله تعالى فظلموهم وافسدوا فيهم وفعلوا فعائل قبيحة شنيعة لا تحصى من ضربهم والاستهزاء بهم والضحك عليهم اذا مروا بهم استخفافا وجعلهم مراكبهم في محال الماء والوحل ، والبصق في وجوههم وابدانهم وتعطيل اسفارهم خصوصاً سفر الحج ، ونهب اموالهم ، واحراق بالادهم ومساجدهم ، واخــذ مراكبهم ، ووطى المصـاحف والكتب بـأرجلهم ، واحراقها بالنار، وهتك حرمات المساجد، وتحريضهم على قبول قول الردة والسجود لصليبهم ، وعرض الاموال لهم على ذلك وتنزيين نسوانهم بالحلى والثياب النفيسة لتفتين نسوان المسلمين وقتل الحجاج وسائر المسلمين بانبواع العذاب، وسب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

جهاراً ، واسرهم وتقييد اساريهم بالقيود الثقيلة ، وترديدهم في السيوق لبيعهم كما يباع العبيد ، وتعذيبهم بانواب العذاب لزيادة العوض وجمعهم في بيت مظلم منتن مخطر ، وضربهم بالنعل اذا استنجوا بالماء ، وتعذيبهم بالنار ، وبيع بعضهم وتعبيد بعضهم وتعيين بعضهم في الاعمال الشاقة بـلا شفقة والخـروج الىٰ مناتـح جزرات وكنكن ومليبـار وبرّ العرب مستعدين والاقامة فيها لاخذ المراكب ، والاكتساب بذلك اموالًا جزيلة واساري عديدة ، وكم من نساء اصيلات اسروا وتسرروا بهن وعـذبوا حتى قتلوا ، وكم من مسلمين ومسلمات نصّروا ، وكم من امثال ذلك من فضائح وقبائح تُكِلُّ الالسنة عن ذكرها ، وتأنف عن افصاحها اخذهم الله اخذ عزيز مقتدر ، ثم ان بغيتهم العظمى ، وهمتهم الكبرى قديماً وحديثاً تغيير دين المسلمين ، وادخالهم في النصرانية نعوذ بالله من ذلك ، وانما صلحهم للمسلمين ضرورة العشرة معهم . فان اكثر سكان البنادر التي في ساحل البحر المسلمون ولذا قال الافرنج الواصلون من برتكال جـ ديداً في بعض المواسم لما رأوا المسلمين وصورهم في كشي الى الأن لم يتغير صورهم ولاموا كبيرهم حيث لم يغيرهم عن دينهم ﴿ يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ الله بِافْواهِهِم ويَأْبَىٰ الله إِلَّا أَنْ يُتِمُّ نُورَهُ وَلَوْ كَرهَ الكافِرُونَ ﴾(١).

<sup>(</sup>١) التوبة : ٣٢ .

ولذا قال كبيرهم لراعي كشي: اخرج المسلمين عن كشي فان الفائدة الحاصلة منهم قليلة ، فأجاب: بانهم رعيتنا من قديم الزمان وبهم عمارة بلدنا فلا يمكن لنا اخراجهم ، وليست لهم عداوة إلاّ للمسلمين ولدينهم ، لا للنيار ولا لغيرهم من الكفرة .

#### الفصل الثالث

## ـ في مصالحة السامري الافرنج وبنـاء القلعة في كاليكوت ـ

وذلك انه لما طال زمان المحاربة واشد ضعف المسلمين ومات السامري الذي كان صرف الاموال الجزيلة في حروبهم ، وتولى اخوه رأي ان المصلحة صلحهم لتحصل لرعاياه المسلمين التجارة كما حصلت لاهل كشيء وكننور ويزول ضعفهم وفقرهم فصالحهم واذن لهم في بناء القلعة في كاليكوت بشرط تمكين رعاياه من تسفير اربعة مراكب الى بر العرب بالفلفل والزنجبيل والسفر للتجارة في جزرات وغيرها باوراقهم كغيرهم ، وكان ذلك سنة عشرين او احدى وعشرين وتسعمائة فلما رجعت المراكب الاربعة الى كاليكوت وتم بناء قلعتهم منعوهم من سفر بر العرب ومن تطليع الفلفل والزنجبيل في المراكب ، وجعلوا تجارتها تطليع الفلفل والزنجبيل في المراكب ، وجعلوا تجارتها

خاصة بهم حتى اذا رأوا شيئاً منها في مركب اخذوه مع ما فيه من الاموال والنفوس ، وكان يصدر منهم الظلم والايذاء للمسلمين وغيرهم ، والسامري مقيم على صلحهم صابر على ايذائهم خوفاً من شرورهم ، ومع هذا كان يراسل سلاطين المسلمين خفية في الحث على التجهيز لمحاربتهم فلم يجدِ شيئاً لما لم يرد الله .

وهم لعنهم الله اهل مكر وحديعة ، عارفون بمصالح امورهم فيتذللون لاعدائهم وقت الحاجة غاية الذلـل ، واذا نقضت سطواً عليهم بكل مكن وكلّهم. على كلمة واحدة لا يخالفون امر كبرائهم مع بُعد المسافة عن رعاتهم وكلما يصدر بينهم الاختلاف ولم يسمع ان احداً منهم قتل كبيرهم لاجل الولاية ولذا دانت لهم مع قلتهم رعاة مليبار وغيرها ، بخلاف ما عليه عساكر المسلمين وامراؤهم من الاختلاف وطلب الاعتزال على الغير ولو بقتله ، ثم ان الافرنج الملاعين بعدما استقروا في كاليكوت وتمكنوا طلبوا السامري إلىٰ بيت عند قلعتهم باسم تسليم هدية عظيمة له من راعى پرتكال قاصدين اسره فاحس به السامري باشارة بعض الافرنج بذلك فخرج من بينهم باسم قضاء الحاجة الانسانية حتى بَعُدُ عنهم وتخلص مِنْ مكرهم باذن الله تعالى ، وبسبب ذلك اخرجوا ذلك الافرنجي من كاليكوت ، ونقلوه ومَنْ يتعلق به الى كننور .

ثم في محرم سنة ثلاث وعشرين وتسعمائة خرجوا من كووه باستعداد عظيم في ثمانية وعشرين مركباً قاصدين بندر جدة المحروسة ليتملكوها ووصلوا الى البندر فتحير من ذلك المسلمون وخافوا خوفاً شديداً ، وكان الامير سلمان الرومي فيها ومعه من العساكر مائتان ، والغربان التي جهزها الغوري الى مليبار لحربهم متروكة فيها فرماهم اهلها بالمدافع من البر فاصابت بعض مراكبهم فرفعوا بشراعهم وارسوا فوق العلم خوفاً من المدافع ثم شردوا فارسل الامير سلمان وراءهم سنبوكين فيها ثلاثون رجلاً فاخذوا منهم غراباً ومغيراً في كمران وفيه اثنا عشر نصرانياً ووصلوا بهم الى جدة ثم ان الملاعين توهوا في كمران لانقطاع الموسم من فضل الله تعالى، وذلك من فضل الله .

### الفصل الرابع

ـ في سبب وقــوع الخـلاف بــين الســامــري والافرنج وفتح قلعة كاليكوت ـ

اعلم أنه كان يزاداد تعدّيهم وافسادهم في كاليكوت يوماً فيوماً ، وكان السامري مغمضاً عن ذلك ، وطال امره حتى وقعت الفتنة بينهم وبين بعض مسلمي فندرينة في

كاليكوت بتأريخ عاشر محرم سنة احدى وثلاثين فانقطع الصلح وحصل الخلاف والمحاربة ، وايضاً خرج بعض اهل فندرينة وجمنها وترونكاد ويربورا وغيرها في اغربة صغار مختفين واخذوا من مراكب الافرنج الصغار الخارجة للتجارة نحو عشرة وكان ذلك في سنة ثلاثين وما قبلها وايضا وقعت الفتنة بين مسلمي كدنكلور ويهدوها فقتلوا رجلا من المسلمين فوقع القتال بينهم فيها فارسلوا الى مسلمي سائر البلدان لاعانتهم واخذ الثأر منهم فاجتمع اهل كاليكوت والفندرينون وهم سكان فندرينة وقراها وكالكات وتركود والشاليانيون وهم سكان شاليات وبربور انكاد وترونكاد وتانور وبرونو وفنان وبلينكوت في جامع شاليات واتفقوا على ان يخرجوا لحرب اليهود الى كدنكلور وعلى ان يحاربوا الافرنج ولا يصالحوهم باذن من السامري ورضاه ، وكان ذلك سنة احدى وثلاثين ثم خرج اهل هذه البلدان الى كدنكلور في غربان صغار دون المائة وقتلوا من اليهود كثيـراً وخرج الباقون الى قرية قريب كدنكلور في شرقيها واحرق المسلمون بيوتهم وكنائسهم ثم شرعوا في احراق بيوت نصاريها وبيعهم فوقعت الفتنة بين المسلمين ونيارها فقتلوا بعض النيار فلم يتمكن لمسلميها القرار فيها فانتقلوا الى غيرها من البلدان.

وفي تلك السنة اتفق الدرمفتنيون وهم سكان درمفتن

وادكاد وكننور وترونكاد وهيلي وجمنيا على مخالفة الافرنج وحربهم وكذا غيرهم .

وفي تلك السنة ايضاً رغب في حرب الافرنج بعض كبراء كشي من فقيه احمد مركبار واخيه كنج على مركار، وخللها محمد على مركبار، واتباعهم فخرجوا من كشي وانتقلوا الى كاليكوت ولما تحقق عند الافرنج لعنهم الله مخالفة اكثر المسلمين والسامري لهم خرجوا من كشيء في استعداد عظيم ونزلوا في فنان صبيحة يوم السبت الثالث من جمادى الاولى من السنة المذكورة واحرقوا اكثر بيوتها ودكاكينها، وبعض المساجد وقطعوا اكثر اشجار النارجيل التي في ساحل نهرها واستشهد من استشهد وخرجوا منها في الليلة الثانية ووصلوا الى فندرينة واخذوا من هنالك من الغربان نحو اربعين لاهل فندرينة وغيرها واستشهد من استشهد من استشهد من استشهد

ولما وقعت الفتنة في كاليكوت بين الافرنج وبعض مسلمي فندرينة وعزم السامري على محاربتهم ، وكان السامري اذ ذاك غائباً الى مسافة بعيدة في حرب بعض اعدائه ارسل وزيره الكبير المسمى باليذ للقيام بمحاربتهم فسعى في حربهم سعياً بليغاً وصرف اموالاً جزيلة وحاصرهم المسلمون ونيار السامري ووصل اليها المسلمون بنفسه الى كاليكوت ونفذ ما عندهم من القوت وانقطع بنفسه الى كاليكوت ونفذ ما عندهم من القوت وانقطع

طمعهم من وصوله اليهم من خارج القلعة فطلعوا جميع ما فيها في مراكبهم وقطعوا القلعة من الداخل بحيث لا يتبين لمن هو خارجها وركبوا في مراكبهم وذهبوا وكان ذلك في سادس عشر محرم الحرام سنة اثنتين وثلاثين وقتل من ابتداء الحرب الى الفتح من نيار السامري والعمال والمسلمين اكثر من الفي نفس فازداد بفتح القلعة غيظهم وعداوتهم للسامري والمسلمين واستدام ذلك مدة طويلة وبعدما اتفق المسلمون على حرب الأفرنج هيأوا غربانا صغارا وخرجوا في اسفارهم الئ جزرات وغيرها بغير اوراقهم مستعدين للحرب بالفلفل والزنجبيل وغيرها فسلم بعضها والاكثر وقع في قبضة الافرنج او سقط في البر بسببهم ، فالدرمفتنيون ومَنْ تابعهم صالحوهم الى آخر ذلك الموسم وسافروا باوراقهم على عادتهم المتقدمة في مصالحة الافرنج ، واما راعايا السامري ومَنْ تبعهم فداموا على مخالفتهم لهم سنين عديدة حتى ضعفوا وافتقروا .

وفي سنة خمس وثلاثين تقريباً سقط مركب من مراكب الافرنج عند تانور في اوائل ايام المطر فآواهم راعيها اليها فارسل السامري اليه يطلب منه الافرنج الذين كانوا فيه والمال الذي كان فيه فلم يرد اليه شيئاً من ذلك ثم وقع الصلح بينهم وبين راعي تانور وسافر رعاياه باوراقهم واتفق هو والافرنج على بناء الافرنج قلعتهم في شمالي نهر فنان

المتعلق براعي تانور الإضرار السامري والمسافرين باجمعهم وتخريب فنان وخرج الافرنج بهذا القصد من كشي في مراكب وغربان مستعدين مستصحبين معهم الاحجار والنورة وارسوا عند فنان فمن فضل الله تعالى هبت ريح شديدة حتى سقطت مراكبهم في جنوبي بلينكوت ولم يسلم منها الأغراب واحد صغير وهلك جم غفير منهم ومن اتباعهم وعبيدهم غرق مَنْ غرق ومَنْ طلع منهم الى البر قتلهم المسلمون وسلم جمع كثيرون من الماسورين عندهم وحصل للسامري مدافعهم الكبار وخيب الله آمال الافرنج واعوانهم رحمة منه وفضلاً.

ثم في سنة سبع او ثمان وثلاثين سافر رعايا السامري وغيرهم في ثلاثين غراباً تقريباً فيهم على ابراهيم مركار، وابن عمه كت ابراهيم مركار وغيرهما من الكبراء الى جزرات للتجارة فدخل اكثرها في جوجاري وسورت (١)، وبعضها نير جوجاري وسورت واخذوا ما كان فيها من

<sup>(</sup>۱) سورت Surat : ميناء يبحر منها الحجاج ، ولا يزال فيها للآن شارع يسمى باب مكة (مكه دروازه) وتقع في اقليم كجرات GUJARAT غرب الهند ، مساحتها الحالية ٧٦٥٧ كم ونفوسها (احصائية ١٤٧٦٧٤) (١٩٨١)

وتشتهر بصناعة النسيج اليدوي الفاخر ، وفيها عدد كبير من المسلمين عختلف الطوائف الاسلامية ولهم هناك الجوامع الكبرى القديمة والجامعات العريقة والمدارس ودور النشر وغيرها .

الغربان واكثر الاموال وسلم ما كان في بروج ، وايضاً وقع بقبضتهم قبل ذات التاريخ اكثر الغربان التي اشتغلها السلطان بهادر شاه الكجراتي نور الله مضجعه لمجاهدتهم ، وكذا اكثر غربان المليباريين بمرَّات بتقدير الله وحكمه الغالب انا لله وانا اليه راجعون حتى ضعف المسلمون وافتقروا .

#### الفصل الخامس

# ـ في بناء الافرنج قلعتهم في شاليات وصلح السامري معهم مرة ثانية ـ

وذلك ان واحداً من كبراء الافرنج خرج من كشي في طريق البر باسم الصلح خديعة ومكراً باستئذان من السامري وكان في غاية المكر والدهاء والحيلة وبينه وبين بعض كبراء عبار المسلمين معرفة ومعاملة ايام الصلح مع السامري ووصل الى فنان ثم الى راعي تانور وجلس عنده حتى صلح بينه وبين السامري فان السامري الذي فتح قلعة كاليكوت كان ضعيفاً وقليل العقل ومداوماً على استعمال المُسكِر وكان اخوه ننياذر وهو الذي يتولى مملكة السامري بعد موته قوياً ذا جرأة وهمة غير مطيع له على العادة المتقدمة فيها بينهم فحصل لذلك راعي تانور والسامري ومَنْ وافقها ما يتعب

به من يتولى بعد ذلك السامري ، وهو بناء الافرنج القلعة في شاليات فانها عمر السامري وعساكره وسائر المسافرين وبه يتعطل سفر برّ العرب من كاليكوت فانّ بينها وبين شاليات دون فرسخين واذن لهم السامري في بناء القلعة في شاليات بعد موافقة راعيها ثم وصل اليها الافرنج سنة ثمان وثلاثين وبنوا فيها القلعة باستحكام تام وهدموا الجامع القديم الذي عمر في اول دخول الاسلام في مليبار كها تقدم ذكره مع مسجدين آخرين وعمروا بما فيها من الاحجار القلعة والبيعة وفي اثناء بناء القلعة اخذ واحد من الافرنج حجراً واحداً من احجار المسجد الجامع الذي تقدم ذكره فشكى مسلموا شاليات ذلك الى كبيرهم فجاء هو بنفسه مع جماعته بالحجر والنورة فسرّ بذلك المسلمون ورجعوا شاكرين .

وفي ثاني ذلك اليوم جاؤوا في جمع عظيم وهدموا جميع المسجد الجامع ولم يبقوا منه حجراً فشكى المسلمون اليه فاجاب بأن راعي بلدكم باع لنا المسجد وموضعه ، فرجعوا محزونين وبعد ذلك جمعوا في مسجد صغير بعيد عنهم ثم ان الملاعين حفروا قبور المسلمين، واخذوا احجارها لاتمام بناء قلعتهم وقبل تمام بنائها مات ذلك السامري ، وتولى اخوه المذكور مملكته وانقطع امر الصلح ثم انه حارب على ما يقتضيه عرفهم .

وفي تلك السنة وصل الامير مصطفى الرومي (١) من غا(٢) الى ديو جزرات بمدافع واموال جزيلة وكان الملك توغن بن مالك اياس متولياً فيها من جهة السلطان بها درشاه وبعد وصوله اليها وصل الافرنج اليها بقصد اخذها فحاربهم الامير مصطفى الرومي المذكور ورماهم بالمدافع العظيمة فانهزموا باذن الله خائبين ذليلين خائفين .

#### الفصل السادس

## - في صلح السامري مع الافرنج مرة ثالثة ـ

وكان ذلك في سنة اربعين ، صالحهم السامري بشروط منها : الاجازة في تسفير اربعة مراكب الى بر العرب من كاليكوت فسافرت المراكب في ذلك الموسم الى بر العرب وسافر رعاياه الى سائر البلدان باوراقهم حتى خرج

<sup>(</sup>۱) هـ و الامير مصطفى بن بهرام الرومي المشهـ ور باسم خان الرومي ، والحواجا ( المعلم ) احد قواد الملك بهادر شاه الكجراتي ، وقد خان فيها بعد مليكه الكجراتي لحساب همايون شاه المغولي وبخيانته تم لهمايون اخضاع كجرات ومالوه ، وفر بهادر شاه عندها الى ديو سنة ٩٤٢ هـ اخضاع كجرات والبرتغاليين ووصل في صحبته المدفعين المشهورين المسيحيين: «ليلى والمجنون » طبعة بغداد ١٩٣٤ / ١٩٣٤ .

<sup>(</sup>٢) ما تزال تعرف بهذا الاسم ، وكانت قديماً تدعى ـ Muza \_ ( العرب والملاحة في المحيط الهندي / ٧٦ )

السامري لحرب راعي تانور فحاربه واتعبه حتى وقع الصلح بينها على اعطاء الاراضي التي له قريب فنّان والجزيرة التي عند شاليات للسامري ، وكان الافرنج الذي جاء من كشي لبناء قلعة شاليات متوسطاً في الاصلاح بينها وعقب وقوع الصلح بينها جاء خواجه حسين سنجقدار الرومي ، وكنج على مركار اخو الفقيه احمد مركار في اغربة بهدايا عظيمة من السلطان بها درشاه للسامري ، وبمال لطلب مسلمي مليبار إليه ليخرجوا الى كَجرات لمحاربة الافرنج في البحر ، فلم يتم ذلك وكان دخولها في كاليكوت في سادس عشر ربيع الاول سنة اربعين .

### الفصل السابع

## - في صلح السلطان بهادر شاه مع الافرنج واعطائه بنادر لهم رحمه الله ـ

وذلك انه في اواخر تلك السنة تـوَّجه السلطان همـايون بادشاه بن بابر بادشاه (۱) نوَّرَ الله مرقدهما بعـدما ملك دهـلي

<sup>(</sup>۱) ولد همايون في كابل سنة ٩١٣ هـ ـ ١٥٠٦ م وتربى تربية حربية سياسية، كها تعلم كثيراً من العلوم وعندما توجه ابوه لفتح الهند كان ساعده الايمن، وقد ورث الملك من بعده فلاقى الكثير من المتاعب انتهت بفراره لاجئا الى البلاط الصفوي في ايسران سنة ٩٤٧ هـ ـ =

وولايتها ، الى جزرات وحرّب بعض مدائنها وانهزم بهادر شاه رحمه الله فارسل الى الافرنج خوفاً من همايون بادشاه طالباً لاعانتهم فوصلوا اليه مسرعين ، ووقع بينه وبينهم الاتفاق والصلح فاعطاهم بنادر من بنادره مثل وس وبهايم وغيىرهما فتملكوها واضافوا اليها ما قاربهامن البلدان والاراضى وحصل بذلك لهم فوائد كثيرة وعظم امرهم وسلَّمَ ويواليهم وامرهم باحكامها ، وجعل نصف عشـورها لهم فاحكموها وحصّنوها ، ووصلوا اليها مرات بهذا القصد في زمان مالك اياس ، ثم في زمان أولاده فها تمكنوا من ذلك بل رجعوا خائبين بـاذن الله تعالى فلها وافق ارادتهم ارادة الله تعالىٰ سهّل ذلك عليهم ثم قدّرَ الله سبحانه وتعالى موته على ايديهم فقتلوه وفقيد جسيده في البحر انها لله وانها اليه راجعون ، وكان امر الله قدراً مقدوراً ، وكان قتله في ثـالث رمضان سنة تسلات واربعين ، فلما استشهد السلطان بهادر شاه تملكوا ديو جميعها واستقوا ذلك تقدير العزيز

<sup>&</sup>quot; المعلى المند مكانه شيرشاه السوري ، واستطاع همايون ان يرجع من ايران بجيش صغير وان يستعيد ملكه بعد ان فقده خمسة عشر سنة ودخل دلهي واكرا منتصراً سنة ٩٦٢ هـ - ١٥٥٥ م وهمايون من سلالة الملوك المغول الاقوياء في الهند وكان مجيداً للتركية والفارسية شاعراً عالماً بالهيئة والهندسة والنجوم والاسطرلاب شغوفاً بالعلم محباً للعلماء ذا دين وحلم . واثر سقوطه من سلم مكتبته لقى حتفه في ربيع الاول سنة ٩٦٣ هـ يناير ١٥٥٦ م .

الحكيم لا دافع لقضاءه ولا راد لمراده.

وفي سنة اربع واربعين نزل الافرنج في پرونور وقتلوا كت ابراهيم مركار ابن عم على ابراهيم مركار وآخرين معه واحرقوهما ورجعوا مع انهم مصالحون راعي تــانور ورعــاياه وهم اهل تانور ويرونور مسافرون في البحر بـأوراقهم وسببه انه سفر المركب الى بندر جـده بـالفلفـل والـزنجبيـل بغـير اوراقهم فان بعض الامور اليهم السفر بالفلفل والزنجبيل خصوصاً الى بندر جدّة . وخرج السامري الى كدنكلور لحرب الافرنج وراعي كشي ، ووقع الحرب اياماً ثم القي الله هيبتهم في قلب السامري فرجع منها من غير شيء ثم ان الافرنج بنوا فيها قلعة وصارت حاجزاً عظيماً للسامري عنهم ثم خرج على ابراهيم مركار وفقيه احمد مركار واخوه كنج علي مركار رحمهم الله في اثنين واربعين غراباً الى طرف قــائل فلها وصلوا الئ بيتاله ونزلوا فيها وتركوا فيها غربانهم ولبشوا فيها اياماً وافسدوا وصل الافرنج في غربـان اليهم وحاربـوا واخذوا جميع الغربان التي كانت معهم بحكم الله وقدره ، واستشهد مَنْ استشهد وكان اخذها في آخر شعبان سنة اربع واربعين وخرج الباقون من بيتاله الى مليبار فلما وصلوا الى نـ لانبطِ في اثناء الـ طريق توفي عـ لى ابراهيم مـ ركار رحمـ ه الله رحمة واسعة ، وفي منتصف شهر شوال من تلك السنة اخذ الافرنج اهلكهم الله اغربة اهل كايكات مقابل كننور .

#### الفصل الثامن

## \_ في وصول سليمان باشا الى ديو ونواحيها \_

وقد وصل في تلك السنة سليمان باشا وزير السلطان سليمان شاه المذكور في استعداد عظيم تام في نحو مائة من الغربان والبرشان<sup>(۱)</sup> وغيرهما الى بندر عدن وقتل سلطانها الشيخ عامر بن داود<sup>(۲)</sup> مع بعض كبرائها وجعلها في

<sup>(</sup>١) البرشان : جمع برشه نوع من المراكب البحرية .

<sup>(</sup>۲) عامر بن داود ، من بني طاهر ، امير عدن ، قتل سنة ٩٤٥ هـ - ١٩٣٨ م بدامر سليمبان باشا ، ولم تخلوا ايامه من طمع الآخرين ببلاده كالعثمانيين والمصريين. والبرتغاليين ففي سنة ٩٢٧ هـ احتل بلاده (اسكندر) احد مماليك السلطان الغوري وانفرد بحكم عدن واحتلالها ولم يدخل تحت طاعة السلطان العثماني سليم عندما احتل البلاد المصرية فاحتال عليه نائب جده وقتله وبعث بزأسه ورأس اقرب اعوانه الى القاهرة سنة ٧٩٧ (ابن اياس: بدائع الزهور ٣ / ٧٧٠ بولاق ١٣١٧ . وفي سنة ٩٤٥ هـ جاء سليمان باشا فصب جام غضبه وحقده على عدن واهلها وقتل حاكمها بعدما جاءه مرحباً بسلامة الوصول فخان به وقتله شر قتلة وفي النص الذي يذكره المؤرخ قطب الدين النهرواني (٩١٣ ـ ٩٩٠ هـ) خير شاهد على ذلك بحكم معاصرته للحادث ، قال في كتابه البرق اليماني / ٨٠ ـ ٨١ هلا تـ وجه سلمان باشا من جده ، قصد المرور بعدن وكان صاحبها يومئذ عامر بن داود ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بني طاهر ملوك اليمن سابقاً ، ولم يبق من يده من حداد ، بقية من بيده من حداد ، بقية من يده من عداد ، ب

قبضته ، ثم وصل الى جزرات فشرع في حرب ديو وكسَّرَ اكثر القلعة بالمدافع العظام السلطانية ، ثم القى الله هيبة الافرنج في قلب سليمان باشا فرجع من غير فتح الى مصر ثم الى الروم وذلك ما قدَّرَ الله سبحانه امتحاناً لعباده ثم ان الافرنج اصلحوا المنكسر من القلعة واحكموها احكاماً بليغاً

مملكة اسلافه بني طاهر الا قلعة عدن من سائر ممالك اليمن ، وكان شأباً كريماً ، جواداً حليماً ، محسناً إلى الناس ، باسطاً لهم وجه اللطف والايناس يعظم الشرع الشريف ولا يخرج عن حكمه ، ويوقر من وفــد اليه من العلماء ويكرمه لعلمه ، الى غير ذلك من الخصال الجميلة ، والخصال الحسنة الجليلة ، الشاهدة لـه بكرم اصله ، وجوده فـضله ووصله، فلم بلغه وصول سليمان باشا ، للغزو في سبيـل الله ، وقطع جادرة الافرنج عن الاضرار بعبادة الله ، فتح لـ باب عـ دن وامر ان تنزين ، وجمع لمه من البلاد ما اراد من الازواد ، وتوجمه همو ووزيمره اللسلام عِليه ، إلى الغراب الذي هو فيه ، فيمجرد أن رأى سليمان باشا باب عدن فقد فتح امر عسكره بدخول عدن واخذها فلما وصل اليه عامر البسه ومن معه خلعاً ، ثم امر بصلبهم على الصاري ، في الغراب الذي هو فيه ، ونهب العسكر داره وشرعوا في نهب البلد . . . وشاع غدره بصاحب عدن في اطراف البلاد واكناف العباد ، وسبقه خبر هذا الغدر الى بنادر الهند، ونفرت خواطر النياس منه، ولما بلغ اهل الهند فعله بعامر ، زاد نفورهم منه وكنان ذلك سبباً لعدم مساعدتهم له على الفرتقال ( البرتغال ) وكتب على باب عدن انه افتتح هـذه البلاد في سنة خمسين واربعين وتسعمائية وتوجمه الى الهند لقتال الفرنج اللذين في الديو . . ، . انظر ايضاً ظفر الوالم ١ / ٤٨ . وحدائق الانوار لابن الديبع الشيباني ١ / ٤٥ وما بعدها .

تاماً وبعد سنة من موت على ابراهيم مركبار رحمه الله خرج فقيه احمد مركار ، واخوه كنج على مركبار ، في احد عشر غراباً الى سيلان ، فوصل اليهم الافرنج وقاتلوهم واخذوا الغربان المقدمان المذكوران الى راعي سيلان فقتلها غيلة انا لله وانا اليه راجعون (١).

ووصف الاميرال لاجرافير La Gravière هذه الحملة فقال « في سنة ١٥٣٨ م اقترب سليمان باشا من الشاطيء الهندي وانزل من معه من الجنود اليكجرية والمدافع وبدأ بالاستيلاء على حصون البرتغال الامامية بعد عدة مناوشات ، ثم امر بالهجوم على حصن ديو ، فرده البرتغال بقوة ، وفقد في تلك المعركة اربعمائة من رجاله وبينها كان يستعد =

<sup>(</sup>۱) تعقيباً على ما ذكره المؤلف المليباري نذكر ما اورده المؤرخ اسماعيل سرهنك في كتابه (حقائق الاخبار عن دول البحبار) ٢ / ٣٨ في احداث هذه السنة ٤٤٩ هـ قال ان الملك بهادر شاه استنجد بالسلطان سليمان القائنوي فارسل سليمان باشا الحادم على رأس حملة وجهز سليمان اسطولاً بحرياً مكوناً من ستين غراباً وثلاثين سفينة وزودها بالمدافع والادوات الحربية ثم اقلع بها من ثغر السويس ومر في ذهابه بعدن وقتل اميرها عامر بن داود وستة نفر من اصحابه ونصب احد ضباطه المسمى بهرام بك وترك معه بعض الجنود والمدافع ثم اقلع الى الهند والتحم مع البرتغاليين في المياه الهندية في موقعه عظيمة قريبة من ديو كان النصر فيها حليف البرتغاليين على الرغم مما بذله سليمان الخادم من جهد عظيم ولم يتمكن من طرد البرتغاليين عن تلك الخادم من جهد عظيم ولم يتمكن من طرد البرتغاليين عن تلك مكانه مصطفى بك ناثب غزة سابقاً ثم عاد الى مصر .

### الفصل التاسع

## \_ في مصالحة السامري الافرنج مرة رابعة -

وذلك ان الافرنج جاءوا الى السامري للصلح فصالحهم وكان السامري حينئذ في فنان وكان راعي تانور وراعي كدنكلور حاضرين في الصلح ، وساعيين فيه ، وكان الصلح في شهر شعبان سنة ست واربعين ، فشرع رعاياه في السفر برقعاتهم ، ثم في ثامن شهر محرم الحرام سنة اثنتين وخسين قتل الافرنج المقدم الكبير الذي في كننور وهو ابو بكر على مع صهره كنج صوفي ، والاول خال على آذراجا ،

LA Gravièrè: Doria et Barberousse, p. 252 - 253

لهجوم آخر بلغه عيء الدوناغة البرتغاليين فانزل جنوده الى السفن في الحال وترك للاعداء مدافعه ، ثم سار نحو كجرات وكانت الرياح تعاكسه الى ان وصل الى مدخل خليج كوتشين ومن هناك اقلع الى عدن ومنها الى غاثم وصل مدينة السويس سنة ١٥٢٩ . . وقد عادت تجريدة سليمان باشا البحرية بنتائج مهمة في البحر الاحر ، وان كانت لم تأت بالفائدة المطلوبة في بلاد المند ، وذلك انه استولى على عدن وطرد اميرها ابن داود لاتهامه بموالاة البرتغاليين واسس حكومة جديدة ، ببلاد اليمن وجلب معه من بلاد المند (١٤٦) اسيراً بعض هنود والبعض الآخر من البرتغال وقد قتلهم جميعاً قبل ان يصل الى السويس وارسل رؤ وسهم الى القسطنطينية : والبحرية في مصر الاسلامية السويس وارسل رؤ وسهم الى القسطنطينية : والبحرية في مصر الاسلامية

والثناني ابوه رحمهما الله ووقع الجللف بينهما ايساماً ثم صالحوهم .

### الفصل العاشر

# \_ في وقوع الخلاف بين السامري والأفرنج -

وسببه انه وقع الاتفاق في اول محرم سنة سبع وخسين السامري وبين واحد من رعاة مليبار اكبر معيني راعي كشي ، ومملكته قريب كشي في جنوبيها يسميه الافرنج صاحب الفلفل لما انه يجلب من بلاده كثيراً وصار من جملة معيني السامري ، واعطى السامري مملكته والتمس من السامري ان يجعل اخاه رابعاً له وهو من يصير سامرياً بعد موت اثنين بعده فجعله رابعاً كها تقدم من انه من عادة اهل مليبار . فلها رجع صاحب الفلفل الى بلده وصل اليه راعي كشي والافرنج لحربه ووقع الحرب حتى هلك بالحريق وكان ذلك في جمادى الاولى في تلك السنة ولما وصل خبر هلاكه حرج السامري من غير توقف من كاليكوت لمحاربتهم ووصل الى بلد صاحب الفلفل وحارب الافرنج لمحاربتهم ووصل الى بلد صاحب الفلفل وحارب الافرنج لمحاربتهم ووصل الى بلد صاحب الفلفل وحارب الافرنج

وفي ثـامن جمـادى الأخـر منهـا ، خـرج جمـع كثـير من عساكر صاحب الفلفل في كشي مع حيلولة النهر بينهم وبينها واحرقوا كثيراً من بيوتها وحصلت الحسارة العظيمة لاهلها بذلك ، وانما فعلوا هذا لكون راعيهم هلك في حرب كشي والافرنج اخذهم الله اخذ عزيز مقتدر ، وبهذا السبب وقع الاختلاف بين السامري والافرنج فخرجوا من كوه في استعداد عظيم ونزلوا في تركود ، واحرقوا اكثر بيوتها ودكاكينها والمسجد الجامع الذي فيها ، وذلك في صبيحة يوم السبت الرابع عشر من شوال من السنة المذكورة ، وفي ثاني ذلك اليوم نزلوا في فندرينة واحرقوا اكثر بيوتها ودكاكينها والجامع الذي كان من اول ما عمر في مليبار ، وفي صبيحة والجميس بعده نزلوا في فنان واحرقوا اكثر بيوتها واربعة مساجد منها الجامع الكبير الذي فيها ، واستشهد في كل من البلدان الثلاثة جمع .

وفي آخر جمادى الآخر سنة ستين وصل خبر وفاة الرئيس على الرومي شهيداً في حرب الافرنج قبالة كِرْكِر، ووقوع الاغربة التي كانت معه في قبضتهم اهلكهم الله هلاك عادٍ وثمود انا لله وانا اليه راجعون ذلك تقدير العزيز العليم.

وقبل ذلك اخذ بعض مراكب الافرنج ونزل في فُنَّ قائل قرية قريب قائل ، وكان يسكن فيها الافرنج وحاربهم وهزم مَنْ فيها من الافرنج وخربًها .

وفي رجب مِنْ سنة ستين وصل يوسف التركي من ديو محل الىٰ فنَّان في غير الموسم بالمدافع الكبيرة التي اخــذها من الافرنج الساكنين فيها .

### الفصل الحادي عشر

## \_ في مصالحة السامري الافرنج مرة خامسة \_

ولما تمادى امر الافرنج على هذا المنوال ، وازداد ضعف المسلمين وفقرهم صالحهم السامري ، وسافرت رعيته ، باوراقهم كغيرهم وكان الصلح في اول سنة ثلاث وستين ، وبعد نحو سنتين فاكثر منها وقع الاختلاف بين الافرنج وبين مسلمي كننور ودرمفتن وما حواليها ، وكانوا على الاختلاف دون سنتين ثم صالحوهم فسافروا باوراقهم كها تقدم من عادتهم ، وقد اجتهد في جهادهم ايام الخلاف، المقدم الكبير على آذراجا وفقه الله للخيرات وسعى في ذلك سعياً بليغاً وصرف اموالاً ولكن لم يوافقه في ذلك راعيها كولتري وسائر أهل بلاده .

وفي تلك الايام ذهب الافرنج الملاعين خذلهم الله في غربان الى جزائر مليبار المتعلقة بآذراجا ارغاماً له ونزلوا في جزيرة اميني ، وقتلوا من اهلها جمعاً كثيرين وسبوا منهم اكثر من اربع مائة نفس من رجالهم وانائهم ونهبوا اكثر ما

فيها من الاموال واحرقوا اكثر بيوتها ومساجدها وقبل دخولهم في اميني وصلوا الى شيتلاكم وقتلوا بعض مَنْ فيها وسبوا بعضهم، واهل تلك الجزائر كلهم غفل الاسلاح لهم وليس فيهم من يقاتل، ومع هذا استشهد منهم جماعة منهم قاضيها وكان رجلاً فاضلاً صالحاً مسناً رحمه الله، وامرأة صالحة، وهم مع انهم ليس لهم سلاح تسببوا في شهادتهم فرموهم بالتراب والاحجار وضربوهم بقطع من الاخشاب حتى قتلوهم رحمهم الله رحمة واسعة.

وجزائرها كثيرة ، ولكن كبارها التي هي مدنها خمس ، جزائر اميني ، وكور ديب ، واندرو ، وكلفيني ، وملكي ، ومن الصغار كثيرة العامرة منها : اكتي ، وكنجمنجلا ، وكلتن ، وشيتلاكم . والله سبحانه وتعالى لما اراد امتحان عباده امهل الافرنج ومكنهم في كثير من البنادر كبنادر مليبار وكجرات وكنكن وغيرها ، واستولوا بحكمتهم واجتماع وأرائهم على كثير من البلدان فبنوا القلعة في هرموز(۱) ، وديو محل ، وشمطرة(۱) ، وملاقه في مرموز(۱) ،

<sup>(</sup>١) هرمز Hormus جزيرة ايرانية في الخليج ، على مضيق هرمز ، تربط الخليج ببحر عمان .

<sup>(</sup>٢) مسقط Muscat : عـاصمة سلطنـة عمان الحـاليـة ، عـلى مـرفـا خليـج عمان ، ومعظم علاقاتها التجارية مع الهند وبلدان الخليج العربي وهي علاقات قديمة ، وقد ذاع صيتها لما استولى عليهـا البرتغـاليون بيـد كبير =

قوادهم البوكورك سنة ١٥٠٩ وحكموها الى سنة ١٦٥٨ م ففتحها السلطان ناصر بن مرشد ، ولم تزل منذ ذلك الحين في قبضة الائمة والسادة الذين اتخذوها كقاعدة لسلطنة عمان وبعد حاكمها سعيد بن سلطان انقسمت السلالة الحاكمة الى فرعين متميزين الاول لبكر انجال سعيد سلطان ، وقد اعطي له ولسلالته من بعده حق الولاية على عرش زنجبار (التابعة لتنزانيا الآن) بشرق افريقيا . وجلس على الفرع الثاني تركي بن سعيد سلطان ، وبالاضافة الى اللغة العربية ، فان اللغات تركي بن سعيد سلطان ، وبالاضافة الى اللغة العربية ، فان اللغات البلوجستانية والهندية تعتبر لغات ثانوية هناك، ينظر عن تاريخها تحفة الاعيان بسيرة اهل عمان لمحمد بن نور الدين السالمي الطبعة الاولى بمصر .

- (٣) جزيرة سوقطرة Socotra و سقطره تقع بالقرب من الساحل الجنوبي للجزيرة العربية الى الشرق من عدن وهي جزيرة جبلية وعرة قليلة السكان تنتشر حولها الشعب المرجانية ولكن لها اهمية استراتيجية لمن يريد التحكم في مدخل البحر الاحر
- (٤) ملاقه او ملقا Malacca مرفأ ماليزي يقع في جنوب غربي شبه جزيرة ملقه على مضيق ملقة من اوائل البلاد الماليزية التي دخلها الاسلام بواسطة التجار العرب وقد عثر فيها بموقع اسمه ترنجانو على حجر فيه كتابات عربية يعود تاريخه الى سنة ١٣٠٣ م واسس محمد اسكندر شاه فيها سلطة اسلامية كانت غنية وتتمتع بمركز تجاري هام وتتاجر مع الصين والهند ومنها إنتشر الاسلام الى كثير من البلدان حولها وقد امر احد ملوكها منصور شاه المتزوج من ابنة امبراطور الصين الاميرة هنج لي بو ، بكتابة اللغة المالاوية بالحروف العربية واصبح الاسلام قانون البلاد على عهده وبقيت السلطنة كذلك حتى سقوطها على يد البرتغالين سنة ١٥١١ م ثم طردهم الهولنديون في النصف على يد البرتغالين سنة ١٥١١ م ثم طردهم الهولنديون في النصف

وملوكو، وميلابور، وناك فتن والاخيران من بنادر شولمندل، وبنادر كثيرة من سيلان ووصلوا الى الصين، وصارت التجارة لهم في هذه البنادر وغيرها وتجار المسلمين فيها متذللون مطيعون لهم كالحدمة لا يمكن لهم التجارة الا فيها قلّت رغبتهم فيه، واما ما رغبوا فيه من البضائع وكثرت فيا قلّت رغبتهم فيه، واما ما رغبوا فيه من البضائع وكثرت فائدته فهو مختص بهم ولا يمكن لغيرهم التجارة فيه ففي اول امرهم قطعوا عن المسلمين من التجارة تجارة الفلفل والزنجبيل، ثم تجارة القرفة والقرنفل والبسباس وغيرها، والزنجبيل، ثم تجارة القرفة والقرنفل والبسباس وغيرها، ودناصري وغيرها، فلم يبق لمسلمي مليبار الا تجارة الغوفل والنارجيل والثوب ونحوها والاسفار جزارت وكنكن وشولئدل اطراف قائل ايضاً.

وايضاً بنوا قلعتهم لمنسع الارز من اهل مليسار في هنسور(١)وباسلور(٢)ومنجلور ، فان الارز يجلب منها الله مليبار وكووه وكذا الى برّ العرب وهم خذلهم الله صاروا يجلبون البضائع من اقاصي الاراضي وامتلؤا اطراف

الاول من القرن السابع عشر ثم احتلها الانكليز وبقوا فيها حتى
 استقلال ماليزيا Malaysia وانضمامها الى الكومنولث

<sup>(</sup>١) وصفها ابن بطوطه في رحلته / ٦٣٤ .

رً ) كـان اسمها ( ابــو سرور ) ايــام ابن بطوطــه وقد وصفهـــا في رحلته ص ٩٤٠ وتسمى اليوم بريسلور .

الاقطار وكثروا ، وانقادت لهم رعاة البنادر حتى صار الحكم فيها حكمهم وانقطعت اسفار البحر إلا بامانهم وكثرت تجاراتهم ومراكبهم وقلت تجارات المسلمين إلا في مراكبهم والقلعات التي بنوها لم يأخذها احد إلا السلطان المجاهد على الاشي (۱) نور الله مرقده فانه فتح شمطره وجلع جعلها دار اسلام جزاه الله عن المسلمين خير الجزاء ، وإلا السامري راعي بندر كاليكوت فانه فتح قلعتي كاليكوت وشاليات ، وإلا راعي سيلان فانه فتح جملة من القلاع التي بنوا فيها ، ولكنها غير مستحكمة كغيرها ، وكان الافرنج اولا يراعون امانهم واوراقهم في كانوا يؤذون اصحاب المراكب الذي هو فيه ورقتهم إلا بسبب من الاسباب ، ثم من سنة ستين تقريباً صاروا يعطون اصحاب المراكب الورقة من سنة ستين تقريباً صاروا يعطون اصحاب المراكب الورقة

<sup>(</sup>۱) السلطان على الأشي: هو اول سلاطين علكة اشي الاسلامية واسمه الكامل على مغايت شاه (١٥١٤ ـ ١٥٢٨م) وآشي: اقصى بقاع سومطرة ناحية الشمال، وفيها ازدهرت هذه المملكة التي كانت قوية ولغة اهلها تنتسب الى الملاوية البولينيزية، وكانت حضارة آشي ولغتها متأسرتين اول الامر بالنفوذ الهندي ثم وصل الاسلام بعد ذلك الى شواطئها بفضل التجار العرب والهنود. ولما زارها ابن بطوطة سنة ف١٣٤ م كان الاسلام قد توطد فيها ولاهلها تمسك باهل البيت ويسمون الشهر الاول حسن حسين وهي نسبة واضحة لسبطي رسول الله (ص) وهناك علما اسر من الأشيين رسم عليه سيف على ذور الفقار محاطاً بكتابات شيعية . . انظر داثرة المعارف الاسلامية / ٢٧٣

عند السفر واذا ظفروا بهم في الباحة اخذوا المركب وما فيه وقتلوا مَنْ فيه من المسلمين وغيرهم شر قتلة ذبحاً واغراقاً بربطهم بالحبال وادخال كثيرين منهم في امثال الشباك واغراقهم في البحر.

وفي سنة سبعين او ما قبلها اخذوا في كُووه جمعاً كثيرين من تجار المسلمين الحبوش وألزموهم بالرجوع الى النصرانية واذّوهم حتى تنصر اكثرهم ظاهراً وخرجوا منها بما معهم من الاموال ثم رجعوا الى الاسلام بحمد الله ولكن امرأة حبشية الزموها بذلك فأبت وامتحنت حتى قُتلت بذلك رحمها الله .

#### الفصل الثاني عشر

## ـ في سبب الاختلاف بين الســامري والافــرنج وخروج الاغربة لمحاربتهم ــ

ولما تعدد منهم هذا الفعل وامثاله وقلّت حيلة المسلمين بانقطاع سفرهم انتدى جماعة من اهل يدفتن وتركود وفندرينة وغيرها في تهيئة غربان صغار وآلات حرب وخرجوا في البحر بغير اوراقهم وجاهدوهم واخذوا جملة من غربانهم ومراكبهم، ثم من اهل كاپكات والبندر الجديد وكاليكوت وفنان من رعايا السامري، واخذوا كثيراً من مراكبهم وغربانهم، واسروا كثيرين وحصل للمسلمين اموال كثيرة

منهم واراهم الله آثار النصر والفتح خلاف ما كانـوا عهدوا اولًا في حروبهم من غلبة الافرنج عليهم واخذوا ايضاً جملة كثيرة من مراكب كفرة جزرات وكنكن وغيـرهم وقل اسفـار الافرنج إلا باحتراس تام او بين غربان ومراكب كثيرة فلما قـل مـال الكفـرة شـرعـوا في نهب امـوال المسلمـين ظلماً وعدوانا ، والسبب الاكثري في ذلك ان اكثر اهل الغربان ضعفاء ليسوا باصحاب الاموال الكثيرة ، ولذا غالب الغربان مشترك بين جماعة فاذا لم يحصل لهم من اموال الكفرة ما يفي بمصروفهم اخذوا ما وجدوه ولو مال المسلم حتى يحصل لهم مثل ما صرفوه مع انهم يعاهدون وقت خروجهم ان لا يتعرضوا لمال المسلم فاذا اخذوا مال المسلم لا يردونه الى صاحبه اذ ليس فيهم من يحكم عليهم بالقوة ، وراعى البلد يأخذ قسطاً مما يأخذونه وقلما ينفع فيهم النهي المجرد إلَّا مَنْ كان ملازماً للتقوى وقليل ما هم .

وفي العشر الاوسط من رمضان سنة اربع وسبعين خرج من فنان اهل فنان وفندرينة وغيرهما في نحو اثني عشر غراباً واخذوا برشة للافرنج واصلة من بنجالة(١)فيها الارز

<sup>(</sup>۱) بنجالة: هي البنغال ، وكانت تشمل معظم نواحي بردوان ودهاكه وراج شاهي وبهاكلبور وشمالي بتنه كانت خاضعة للحكم الافغاني في القرن الثامن الميلادي واصبحت مملكة مستقلة سنة ١٣٤٠ ـ ١٥٤٠ م ثم جزءاً من امبراطورية المغل الكبرى ١٥٧٦ م وفي سنة ١٦٩٦ بنت

والسكر قبالة فنان .

وفي يوم السبت الشامن من جمادى الأخر سنة ست وسبعين خرج من فنان اهل الغربان من اهل فنان وفلدرينة وغيرهما في سبعة عشر غراباً فيهم كت پوكر، واخذوا برشة كبيرة خرجت من كشي فيها نحو الف من الافرنج الشجعان والمتنصرين معهم وعبيدهم باستعداد تام فيها مال جليل قبالة شاليات ووقعت الحرب وقعت النار في البرشه فاحترقت وحصل للمسلمين بعض المدافع الكبار، ووقع في حبسهم اكثر من مائة افرنجي من الشجعان والكبراء غير الخدام والعبيد، والباقون هلكوا، واغرق والحمد لله على ذلك.

وعقب ماضي ايام من هذا خرجوا الى طرف قائل واخذوا اثنين وعشرين مركباً من مراكب الافرنج ، ومَنْ تنصر معهم ، مملوءة ارزاً وصلت من قائل واطرافها وشولمندل وغيرها ، وكان فيها ثلاثة افيال صغار ، وجاءوا بها الى فنان وادخلوها في نهرها .

فيها شركة الهند مدينة عسكرية (فورت وليام) هي اليوم كلكته ، ضمت الى الهند، سنة ١٨٧٦ حتى قرار التقسيم فضم اكثرها الى باكستان الشرقية وهي بنفلادش الحالية دولة مستقلة عاصمتها داكا واما البنفال الغربية West Bengal فهي من جملة ولايات الهند الحاضرة وعاصمتها كلكتا Calcutta .

وفي العشر الاخير من جمادى الآخر سنة ثمان وسبعين دخل كت پوكر المذكور ليلاً في داخل نهر منجلور في ستة اغربة واحرق اكثر القلعة التي للافرنج فيها واخذ غراباً صغيراً وخرج منها سالماً مع الاغربة التي كانت معه فلما وصل قريب كننور لقى نحو خمسة عشر غراباً من غربان الافرنج فحاربهم واستشهد وفقد جسده رحمه الله رحمة واسعة ، وما سلم مما معه من الاغربة إلا غرابان ، وكان رحمه الله خالص النية في جهاد الافرنج خذلهم الله .

ثم ان المقدم الكبير مقدّم كننور علي اذراجا وفقه الله للخيرات لما رأى تمادى ما حل بالمسلمين من الضعف والفقر الشديد وتعطل التجارات بسبب الافرنج الملاعين ارسل الى السلطة الاعظم والشاه الاكرم علي عادل شاه نصره الله ووفقه لما يرضاه اوراقاً فيها الشكاية عما حلّ بمسلمي مليبار من ظلم الافرنج وايذائهم ، والاستعانة في تخليص هؤلاء المستضعفين من شرورهم بالجهاد في سبيل الله مع هدايا فالقى الله سبحانه في قلبه ان يتهيأ لحرب بندر كووه فانها دار علكتهم في الهند ، وكانت اولاً من بنادر جده الأعلى رحمه الله . وايضاً وقع الاتفاق بين عادل شاه ونظام شاه (١) وفقهما

<sup>(</sup>١) نظام شاه هو ملك حيدر آباد الدكن ، من سلسلة ملوكها الذين عرفوا بالنظام شاهية ، واحياناً يطلق نظام الدكن ، والدكن من اكبر هضاب الدنيا واخصبها تربة في وسط الهند الحالية ، انتهت السلطنة النظامية في =

الله لرضاه عقب تخريب بجانكر وقتل راعيها ان يفتحا كووه وشيول ، وعقب وصول اوراق آذراجا الى عادل شاه خرج هو ووزرائه وحطوا فوق كووه والتمس منه اعانته ومنع القوة عنهم مع ان السامري ورعاياه مخالفوهم ومحاربوهم قبل ذلك بسنين عديدة ، ووصل قاصده اليه وهو في شاليات ، مشتغل بحربهم ، وحط نظام شاه ووزرائه على شيول ، وشرعوا في الحرب وكسروا حصارها بالمدافع الكبار ، وكان فتحها ممكناً ولكنه تهاون بسوء الظن بعادل شاه وتعظيم امر الافرنج وترك الحرب وصالحهم .

واما عادل شاه فمعذور فان كووه بعيدة عن عسكره والنهر حائيل بينها وهي حصينة منيعة فيها حصن كثيرة لا يقدر عليها إلا بتوفيق من الله العزيز مع ان بعض وزرائه اتفقوا مع الافرنج على اخذه وتولية غيره من اقاربه الذي كان في كووه عند الافرنج فاحسّ بذلك عادل شاه وخاف وخرج من المعسكر خفية فلما استقر طلبهم وحبسهم وعذّبهم وازال نعمهم.

<sup>=</sup> حيدر آباد بدخول الجيش الهندي اليها واعملانه حيدر آباد كولاية من سائر ولايات الدولة الهندية وذلك بعد قرار التقسيم ، وهذه الدولة غير النظام شاهية او مملكة احمد نكر (١٤٩٠ ـ ١٦٣٣م) التي كانت في الدكن ايضاً وقامت على انقاض الدولة البهمنية واستطاع شاهجهان ان يضمها الى امبراطورية المغل .

ثم ان عادل شاه صالحهم لبعض الضرورات ، ولكن الافرنج في هذه الفترة قد حصنوا كووه تجصيناً عظيماً منيعاً بحيث لا يقدر على الدخول فيها من الخارج ذلك تقدير من الله العزيز الحكيم ، وايضاً قد خدعه نظام شاه ووزرائها واخذوا الرشوة من الافرنج اعداء الدين واوصلوا اليهم الارزاق واعانوهم جزاهم الله حق الجزاء .

## الفصل الثالث عشر

## ـ في حرب قلعة شاليات وفتحها ـ

ولما قوى عزم السامري على حرب قلعة شاليات لصدور بعض التعدي منهم وتحريض المسلمين له على ذلك وتأكيدهم خصوصاً في ايام حرب كووه انتهازاً للفرصة فانهم لا يقدرون على ارسال المراكب والغربان في ذلك الوقت للمدد ارسل اليهم بعض وزرائه ومعهم اهل فنان ، وجميع من اهل شاليات ، ووافقهم في الطريق اهل برونور وتانور وبربورا نكاد فدخل هؤلاء المسلمون في شاليات ليلة الاربعاء الخامس والعشرين من صفر سنة تسع وسبعين ووقع الحرب بينهم وبين الافرنج في صبيحته فاحرقوا بيوتهم الخارجة من القلعة وبيعهم وهدموا القلعة البرانية ، واستشهد من المسلمين ثلة وقتل من الافرنج جماعة والتجاءوا

الى القلعة الاصلية الحجرية واستقروا فيها فحاصرهم المسلمون ونيّار السامري ووصل اليها المسلمون من سائر البلدان للجهاد وحفروا خنادق حول القلعة ، واحتاطوا في المحاصرة فلم يصل اليهم القوة إلّا نادراً خفية ، وصرف السامري لذلك اموالاً جزيلة ، وبعد نحو شهرين من ابتداء الحرب وصل السامري بنفسه من فنان الى شاليات ، وحصل الاحتياط التام في المحاصرة حتى نفذ ما عندهم من القوت واكلوا الكلاب وامثالها من المستقذرات ، وكان يخرج برضاهم من القلعة في اكثر الايام مَنْ معهم من العبيد وممن تنصّر ذكوراً واناثاً لقلة القوات وارسل الافرنج القوت الى شاليات من كشي وكندور فلم يصل اليهم مع اجتهادهم ومقاتلتهم على ذلك إلّا قليلًا لا يسدّ سداً .

وفي ايام المحاصرة ارسلوا الى السامري يطلبون الصلح على تسليم بعض المدافع الكبار التي في القلعة والمال والمصروف في الحرب مع زيادة فلم يرض به السامري مع ان وزرائه كانوا راغبين به فلما اضطروا بعدم القوت ولم يحدوا طريقاً للصلح ارسلوا الى السامري في ان يتسلم القلعة وما فيها من الحوائج والمدافع ويخرجهم سالمين من القتل ولا يتعرض لما معهم بوصلهم الى مأمنهم فقبل ذلك السامري واخرجهم منها ليلة الاثنين السادس عشر من المخادى الآخر ووفي لهم بذلك وارسلهم اذلاء مع راعي تانور

وهو الذي قبلهم واعانهم ، وكان باطناً معهم وظاهراً مع السامري وصرف عليهم ما يحتاجون اليه وجاء بهم الى بلدة تانور ثم وصلت اليها غربانهم من كشيء فطلعهم فيه واحسن اليهم وجعل ذلك يداً له عندهم فوصلوا الى كشي مقهورين مخزيين ، ثم ان السامري اخذ ما في القلعة حجراً وجعل موضعها كالصحراء ونقل اكثر الحجار والاخشاب الى كاليكوت وسلم بعضها لعمارة المسجد القديم الذي هدموا عند بناء القلعة وسلم الارض التي بنوها فيها وما حولها الى راعي شاليات على ما وقع القرار عند ابتداء الحرب وبعدما حصل القلعة وما فيها بقبضة السامري وصل لهم المدد من كووه في غربانهم ومراكب خائين مخزيين باذن الله تعالى وحسن توفيقه وذلك من فضل الله علينا وعلى المسلمين ورحمته.

## الفصل الرابع عشر

## - في بعض احوال الافرنج بعد فتح شاليات ـ

اعلم ان الافرنج الملاعين بسبب فتح قلعة شاليات ازدادوا غيظاً على غيظ وعداوة على عداوة للسامري وبناء والمسلمين ينتهزون الفرصة في تخريب بلدان السامري وبناء القلعة في فنان او شاليات عما يتعلق ضرره بالسامري

والمسلمين عوضاً عن اخذ قلعة شاليات فها يسر الله ذلك لهم الى تمام سنة سبع وثمانين إلا انهم نزلوا في شاليات واحرقوا بعض بيوتها ودكاكينها في الشاني والعشرين من شهر شوال سنة ثمانين .

وفي السنة التي بعدها نزلوا في بربورانكاد واستشهد من المسلمين اربعة ومات من الافرنج اكثر من ذلك وليس للافرنج ميل الى صلح السامري بعد اخذ حصار شاليات متحملين عليه وعلى المسلمين طالهين ثارهم . ثم في موسم سننة خمش وثمانين اخذوا من غربان المسلمين الكبار مع الغربان الصغار المسافرة لجلب الأرز من تلناد خمسين فاكتر واستشهد من استشهد، ووقع في حبسهم من المسلمين واصحاب الهليس نحو ثلاثة آلاف نفس حتى كادوا يتعطَّلُون عن الخروج للتجارة وغيرها بتقدير الله العزيـز الحكيم، لحكم ومصالح لا يعرفها إلا هو ، واعظمها الثواب الذي يحصل لهم بسبب الجهاد ، والشهادة والمصيبة والصبر ، ونرجوا من الله سبحانه ان يجعل لهم فرجاً قريباً ويوليهم صبراً جيلًا فقد قال الله تعالى: ﴿ سَيَجْعَلَ الله بعد عُسْرِ يُسْرِأُ (١) ﴾ « فَإِنَّ مَسِعَ العُسْرِ يُسْسِراً . إِنَّ مَسِعَ العُسْسِ

<sup>(</sup>١) الطلاق : ٧ .

<sup>(</sup>٢) الشرح : ٥ - ٦ .

وفي اول موسم السنة المذكورة ايضاً اخذ الافرنج لعنهم الله جملة من مراكب جزرات المسافرة من بندر سورت الى بندر جدّة المحروسة عن الرجوع منها مراكب للسلطان الاجل الدين الاكبر(١)بادشاه اعبر الله النصاره، وكان فيها مال عظيم فحصل بذلك الاختلاف بينه

<sup>(</sup>١) جلال الدين محمد اكبر بن همايون بن بابر التيموري ، ولد سنة ٩٤٩ هـ ـ ١٥٤٢ م وتـ ولى سلطنة دهـ لى سنـة ٩٦٣ هـ ـ ١٥٥٦ م الى سنـة ١٠١٤ الى مىنة ١٠١٤ هـ \_ ١٩٠٥ م وللقائد المغولي بيرم خان الفضل الكبير في تثبيت ملكه . وينسب الاكبر انه ابتدع دين جديد يقرب فيه بين الديانات السماوية والوثنية ، ويعد اكبر على رأس ملوك المغول في رعايته للعلوم والفنون والأداب ، وبشأن الاحداث التي يتذكرها (المليباري) عنه نذكر ان اكبر قد رحف بجيشه لاخضاع مدينة سورت في كجرات وكان البرتغاليون قـد اسسوا بهـا مركـزاً لتجارتهم لكنهم رأوا غلبة اكبر فسالوا الى الصلح معه واكتساب وده ، وعقدوا معمه معاهدة تعهدوا فيهما بتيسير الحسج الى مكة ، وعدم التعرض في البحر للحجاج السلمين ، وكانت سورت ميناء يبحر منها الحجاج ، وحين عاد اكبر من كجرات اصطحب معهملكها مظفر شاه الثالث الذي عاش في كنفه مدة ، حتى زين له بعض امراء كجرات ان يفر ويعود اليها ليسترجع ملكه فاستجاب لهم وفر من اكرا وحين وصل الى هناك التف حبوله كثير من الامراء والمحاربين فعين اكبر ، عبد الرحيم خان بن بيرم خان على رأس حملة الاخضاعه فلما وصل الى كجرات انهزم امامه مظفر شاه الى البلاد الساحلية ولكنه لم يستسلم بل ظل عدة سنين يحارب حسرب عصابـات واخيرأ استسلم وقبض عليـه وقتل سنـة 1001 -- 19019.

وبينهم ولم يهن على الافرنج خذلهم الله تسليم المال اليه لاجل الصلح لكثرته ، ونرجوا من الله سبحانه ان يهدي السلطان جلال الدين الاكبر نصره الله نصراً عزيزاً ويوفقه لمحاربتهم واخراجهم من بنادره مشل ديو جزرات ودمون (١) دوسي وغيرها بهذا السبب ثم اخراجهم مِنْ سائر البنادر التي استولوا عليها باذن الله تعالى او حسن توفيقه انه على ذلك قدير ، وبالاجابة جدير .

ثم انه دخل بعض اصحاب الاغربة في نهر بندر عادل آباد(۲) فقصدهم الأفرنج لياخذوهم فدخلوا ورائهم فلما تمكنوا مِنْ اخذهم احرقوا البندر جميعه والغربان والمراكب التي فيها قولهم واوراقهم من اهل درمفتن وكننور وغيرها ثم احرقوا بندر قرافتن ، ولذا اخذ نائب بندر دابول حرسها الله مائة وخمسين فرنجياً من كبارهم وشجعانهم خديعة فقتل اكثرهم وارسل بعضهم الى عادل شاه ثم ان عادل شاه نصره الله ، عَين بعض وزرائه وعساكره للمرابطة على نصره الله ، عَين بعض وزرائه وعساكره للمرابطة على

<sup>(</sup>۱) دامون او دامان Daman تشكل مع دينو وكووه ولاينة اتحاديث هندية ، مساحتها ۷۲ كم ونفوسها ۵۵۷, ۶۸ نسمة (حسب احصائية ١٩٨٨).

<sup>(</sup>۲) عادل آباد Abdilabad من محافظات اندرا بردیش Abdilabad بجنوب الهند مساحتها الحالیة ۱۹۲۳ کم ونفوسها ۱۹۸۸ ۱۹۸۸ نسمة ( احصائیة ۱۹۸۱ ) .

كووه ، ومنع اهل بلاده وغيرهم ان يوصلوا اليهم القوت ، ثم ارسل قاصده بمراسم مع هدايا الى آذراجا ، والسامري ، وكولتري طالباً اعانتهم في حرب كووه ومنع القوت عنهم ، فلما وصل القاصد ومَنْ معه وما معه الى كوتوكلم حبسه ومَنْ معه راعيها وهو ثالث كولتري وهو الذي يتولى مملكته بعد موته ، وموت واحد بعده ، وكان ذلك يتولى مملكته بعد موته ، وموت واحد بعده ، وكان ذلك باشارة من الافرنج ولكن هرب القاصد وحده خفية وسلم ، واخذ راعيها جميع ما كان عنده من الاموال والهدايا ، وقد ارسل اليه اذراجا وكولتري الورقة في رد الاموال والهدايا ولو لم يهرب القاصد لسلمه ومَنْ معه الى الافرنج ، وكان ذلك في سنة ست وثمانين .

وفي تلك السنة دخل على السامري بعض كبراء الافرنج وتكلم معه في امر الصلح وكان السامري حينئذ في بيت صنم محترم عند جميع كفرة مليبار قبريب اكدنكلور فسرضى السامري بذلك ، على ان يبنبوا قلعتهم في كاليكوت ، فالتمسوا بناها في فنّان فلم يرض بذلك السامري ، ثم ارسل السامري الى كووه لاجل الصلح ثلاثة من المعتبرين من رعيته مع ذلك الافرنجي الذي كان يتكلم بالصلح فدخل كووه معه فتلقاه كبيرها المسمى (بيزرو) بتعظيم واكرام زائد على الحدواحسن اليهم ثم رجعوا الى بتعظيم واكرام زائد على الحدواحسن اليهم ثم رجعوا الى السامري وانقطع امر الصلح لطلبهم بناء قلعتهم في فنان .

وكان انقطاع امر الصلح سنة سبع وثمانين ، وفيها وقع الصلح بين عادل شاه والافرنج على اعطاء اموال له ثم ان راعي كشي تهيأ لحرب السامري لاخراجه من بيت الصنم المتقدم ذكره ، وجمع جموعاً كثيرين ، وارسل الى كبير الافرنج (بيزرو) في وصوله اليه لاعانته في حرب السامري فارسل لذلك غرباناً فاجتمعوا كلهم وحاربوا السامري ، مع كون جماعته قليلين فخذل الله لفضله الافرنج وراعي كشي ، وقتل من جماعتهم كثيرون وانهزموا ولم يصب السامري واصحابه ضرراً مع قلتهم ثم خرجت غربان الافرنج من واصحابه ضرراً مع قلتهم ثم خرجت غربان الافرنج من خشي لتعطيل اسفار المسلمين واخذ مراكبهم وغربانهم خذلهم الله واخذهم اخذ عزيز مقتدر .

ثم في سنة تسعين ، او احدى وتسعين اشتدوا في المرابطة على متعلق السامري من اهل كاليكوت ، والبندر الجديد ، وكايكات ، وفندرينة ، وتركود ، وفنان ، ولازموا عليها دوام الاوقات من اول الموسم الى اخره ، فتعطل بذكر سفرهم بالكلية ، والخروج منها الى البلد القريب ، وتعطل وصول الارز من تلناد ، ووقع فيها القحط العظيم الذي لم يعهد قط مثله لملازمة البنادر المذكورة من غير فوت ولا تقصير ، واخذوا مراكباً وغرباناً حتى اشتد لسان حالهم في أخرجنا مِنْ هَذِهِ القَريةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا واجْعَلْ لنا مِنْ

لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَلَ لَنَا مِنْ لَّدُنكَ نَصِيراً ﴾ (١).

ولكن في موسم السنة الثانية اتفقوا والافرنج والسامري على المصالحة على بناء قلعتهم في فنّان ورد مَنْ كان في اسارى المسلمين من الافرنج الى كبيرهم ، ورد من عند الافرنج من رعيته الى السامري فرد المسلمون من امرهم من الافرنج الى كبيرهم ورد الافرنج مَنْ كان عندهم حاضراً من اسارى المسلمين وهم قليل الى السامري ووقع الوعد بين الافرنج والسامري ببناء القلعة اذا وصل كبيرهم الى السامري في الموسم الذي بعده .

وفي اول الموسم الذي بعده وصل اربعة مراكب مِنْ يرتكال فيها كبيرهم الذي عينه سلطانهم ، اثنان عند كوه ، واثنان قريب من كولم ، فانعزل الكبير الذي كان اولا ، فلم يحصل الاجتماع بين السامري وكبيرهم لان كبيرهم الواصل في هذا الموسم لم يواجه السامري بل راح الى كبوه ولم يتوقف في كاليكوت ، وكان السامري مهيأ اشياء كثيرة للاهداء لكبيرهم عند الملاقاة فلم ينفع ولما وصل الى كبوه ارسل السامري بعض كبرائه فوقع التلاقي والصلح وحصل لرعاياه السفر الى بنادر كجرات وغيرها كما كان قبل وحصل سفر مركبين من كاليكوت الى بر العرب في

<sup>(</sup>١) النساء: ٧٥.

آخر الموسم .

اصلح الله احوال المسلمين ، وجبـر كسرهم ، وقضى

Company of the Section of the Sectio

حوائجهم . آمين ـ آمين ـ آمين .

مین ـ امین ـ امین .

3 of 10 of 1

مصر من غير فتح . الفصل التاسع في وقوع الصلح بين السامري والافرنج مرة رابعة . الفصل العاشر في وقوع المخالفة بين السامري والافرنج . الفصل الحادي عشر في مصالحة السامري والافرنج مرة خامسة ، الفصل الثاني عشر في سبب الاختلاف بين السامري والافرنج وخروجه الاغربة (1) لمحاربتهم . الفصل الثالث عشر ، في فتح قلعة شاليات نصر الله الاسلام والمسلمين واعز الدين بمحمد وآله . الفصل الرابع عشر في بعض احوالهم بعد فتحها وفي ان قصدهم الاعظم تغيير دين الله واذلال المسلمين .

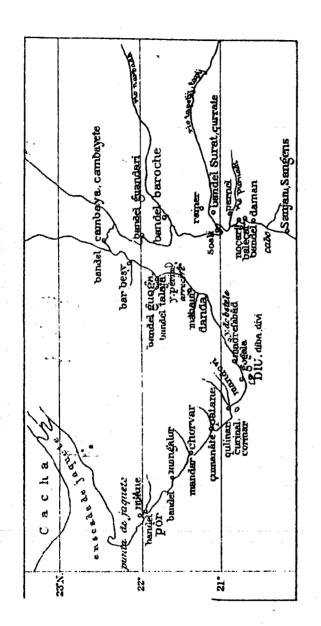
الغربية ، مساحتها ٤٠ كم العسانية ١٩٨١) ( احصائية ١٩٨١) الغربية ، مساحتها وهي من الامكنة السياحية والتجارية في آن واحد

وذكرها صاحب تقويم البلدان / ٣٥٤ فقال: ديو جزيرة في البحر تقابل كنبايت من جهة الجنوب واهلها سراق ، وعمارتها اخصاص من القفا وشرب اهلها من الامطار وهي بكسر الدال المهملة وسكون المثناة التحتية ثم واو ساكنة .

<sup>(</sup>۱) الأغربة جمع غراب ، وتجمع على غربان ايضاً ، وهي نوع من السفن الحربية اخذه العرب عن القرطاجنيين والرومان وغيرهم من امم البحر الأبيض المتوسط وبقيت الى عهد الدولة العثمانية ، وقد سمي بهذا الاسم لأن مقدمه يشبه رأس الغراب او الطائر ويمثل في الماء الطير في المواء قال ابن الساعاتي المتوفى سنة ٢٠٤هـ .

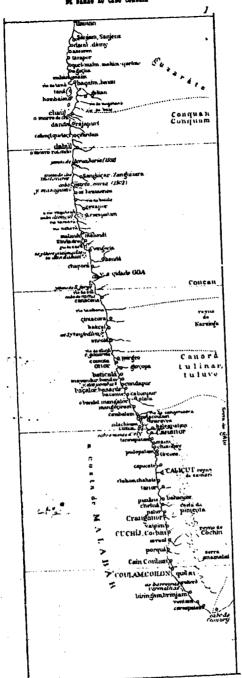
وركبت بحر الروم وهو كحيلة والموج تحسبه جياداً تركض كم من غراب للقطيفة اسود فيه يطير به جناح ابيض





ا ـ خـارطة كُجـرات وسواحلهـا الهامـة على البحـر العـربر ـ غربي الهندـ.



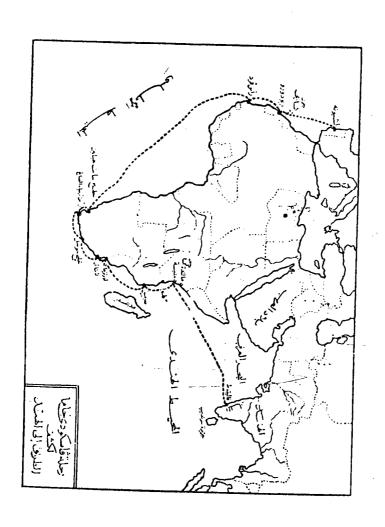


٢ - السواحل الغربية الهندية المطلة على البحر العربي - ولاية
 كيرالا -.



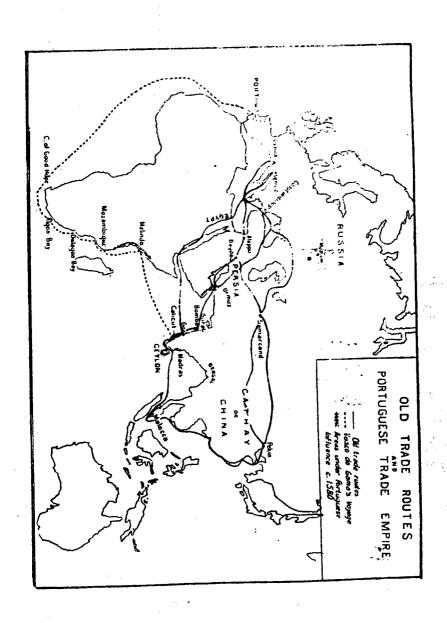
٣ ـ خارطة كيرالا الحديثة .





٤ ـ رحلة فاسكودي جاما لكشف الطريق الى الهند .





٥ ـ خريطة الامبراطورية البرتغالية في اقصى اتساعها .



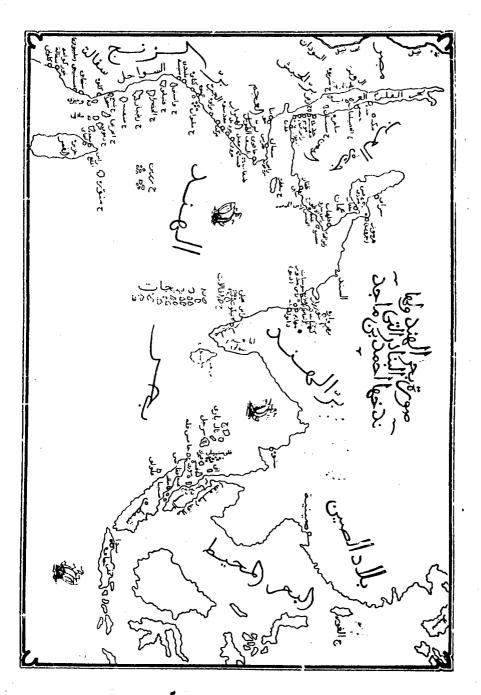




ILHA DE CEILÃO E COSTA DE COROMANDEL Chora-mandel

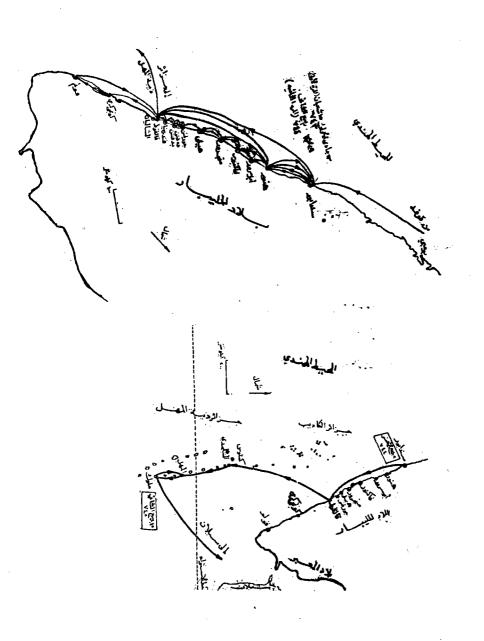
٧- السواحل الشرقية الجنوبية الهندية المواجهة لسيلان ـ ولاية تامل نادو ـ حالياً .





٨ خارطة بحر الهند وبنادره ـ رسم الملاح العربي احمد بن ماجد .





٩ ـ صورتان تمثل رحلة ابن بطوطة الى بلاد المليبار .





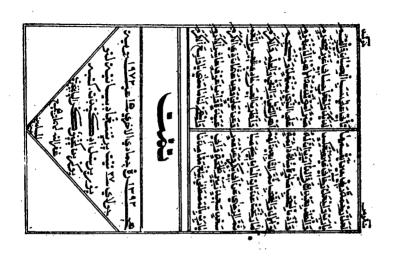
ALBUQUERQUE

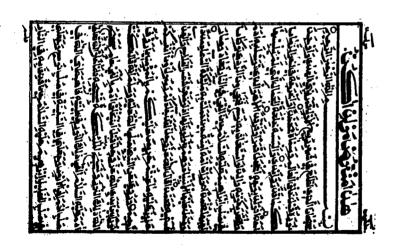


INDO-PORTUGUESE COIN

١١ ـ البوكيرك من اعظم قواد البرتغاليين في الهند .
 ـ نموذج من النقود البرتغالية المستعملة في المستعمرات البرتغالية في الهند .







17 ـ نمـوذج من الخط العربي الشـائع في بـلاد المليبـار ـ اول وأخر كتاب عن مولد النبي .





السلطان الغورى

استنجل به المزعاء الهنود ضدا لغزاة البرتغاليين فوقف معهم واحدّهم بارساطي البحرية وبعث عدة حملات حربة الما الميل الهندي

١٣ \_ نموذج من الخط العربي باللغة المليبارية \_ مليالم \_.

## الفهارس

١ \_ فهرست الأعلام

٢ ـ ثبت باهم المصطلحات واللغات وأسساء الأقسوام

والجماعات الواردة في الكتاب.

٣ ـ محتويات الكتاب

## فهرست الأعلام

-

آدم (عليه السلام) ۷۷ ، ۲۲۳ . آشوكا (الأمبراطور) ۳۷ ، ۵۷ .

الإسكندر المقدوني ٣٦ . آسارا (عائلة بوذية) ٦٠ .

إبراهيم الأول عادل شاه (السلطان) ٢٦ ، ٧٧ . إبراهيم بن أسرا ٦٨ .

> إبراهيم سعيد ١٣١ . إبراهيم المسليار الكيوري ٩٠ .

إبراهيم شاه بندر البحريني (أمير التجار) ١٣٧. إبراهيم لودي (السلطان) ٢٠١.

أبو الأعلىٰ المودودي ١٠٧ . أب كي معرف شيال دال ما الكري ١٧٠٠

أبو بكر بن محمد شطا (السيد البكري) ١٧ . أبو بكر فيضي ٩١ . أبو بكر المسليار ٩١ .

.ر. ر أبو بكر بن أحمد الكاليكوتي ٨٧ .

أبو بكر علي ٢٨٠ .

ابن اياس (المؤرخ) ٢٥٦ .

ابن بطوطة (الرحالة) ٣٤، ٨٧، ١١٧، ١١٨،

ابن تغري بردي ۲۵٤ .

ابن الحاجب ١٢ .

ابن خرداذبة ۱۹۸ .

أبو الريحان أحمد نوري ١٣١ . أبو الحسن (السيد) ١٤٣ .

أبو الحسن الندوي ٥٠٥ .

أبو ستة (الشيخ جمعة) ١٣٠ .

ابن الساعاتي ٢٠٣ . أبو سعيد الخدري ٢١٢ .

أبو عبد الصبوري ٨٦ .

أبو عنان المريني ١١٩ ..

أبو نمي (الشريف) ١٣٣ . ابن الوردي ١٢ .

ابن مالك ١٢.

ابن المقرىء ١٢ .

أبو مسعود الأنصاري ٢١٥ أبو موسى الأشعري ٢٢٠ .

ابن هشام ۸۷ .

احمد أوتي ٢٠٧ . أحد : اذ دال مريد

أحمد خان (السير) ١٠٧.

أحمد بن حنبل ١٩٤.

أحمد بن حجر الهيتمي ٦، ١٦.

أحمد بن حسين مرتضى الحنفي ١٥. أحمد زين الدين المعبري المليباري ٥، ١٦، ١٩، ٢٦.

۷۷ ، ۷۹ ، ۷۷ ، ۱۲۰ ، ۱۹۱ . أحمد بن عثمان بن أبي الحل اليمني ۹ ، ۸۸ .

أحمد بن عبد الواحد الخشاب الشيرازي ٨٦ .

أحمد فندرسكي ١٧٠ .

أحد بن ماجد (الملاح) ۱۹۸ - ۱۹۰.

أحمد مركار ۲۷۸ ، ۲۷۶ .

أحمد مسليار . ٩ . أحمد الملوي ٩١ .

أحمد المزجد الأنصاري ١٦ . ادوارد يهانسك ١٧٠ .

اركل بي بي (الملكة) ١٨٨ - ١٨٩ .

أركل راجا و مشم (عائلة) ٨٠ ـ ٨١ .

أرنبغا اليونسي (الأمير) ٢٥٤ .

أسود (من المسلمين الهنود الأوائل) . ٨٠ . أسطرابون ٤٢ .

اسماعیل الصفوی (الشاه) ۲۹۰، ۲۹۰. إسماعيل (الفقيه) ١٢٤، ١٢٤. إسماعيل سرهنك ٢٧٩ . اقليمس الثامن (الباب) ٧٢ . أكاواما ١١٤ . أكبر (الإمبراطور) ١٦٣ ، ١٨٤ ، ٢٩٧ . ألور برميشور أيار ١١٥ . أنور عبد العليم ١٥٩ . أوجين السرياني ٧٤ . المرابع ال أوللور ١١٤ . أوغسطين (الملك) ٤٢ . ايشانان الأول (البوذي) ٥٩ . All the second

إيليا الخامس (الجاثليق) ٧٢ . إيليا الكلداني (المطران) ٧٥ . إيم بي بول ١١٤ .

- **-** -

 $\frac{\mathcal{L}(\mathcal{F}^{(1)})}{\mathcal{L}(\mathcal{F}^{(2)})} = \frac{1}{2} \frac{\mathcal{L}(\mathcal{F}^{(1)})}{\mathcal{L}(\mathcal{F}^{(2)})}$ 

San San San

باسدو (السلطان) ۱۳۰ . بال کریشنا بلای ۸۰ ، ۱۱۶ .

- يالي بانا بيرمال (الملك) ٥٨ .
  - باکوان رجنیش ۲۳ .
  - البافقيهية (الأسرة) ٨٣.
    - بال مني اما ١١٤.
  - بالاي ناراين ناير ۱۱۶ . بانيكار ۱۱۶ ، ۱۷۶ .
- بايزيد الثاني (السلطان) ١٦٩
- بتكات ١١٤ .
  - بطليموس ١٥٤ . البدر الدماميني ٢٥١ .
- بدر الدين المعيري (القاضي) ١٣٢ ، ٢٢٧ .
  - بدرو دی سنترا ۱۵۵ .
    - بدرو داسکوبار ۱۵۵ . برتلیو میودیاز ۱۵۵ .
    - بدمنا بهامینون ۱۱۵ .
    - برماتما (رب الأرباب) ٤٨.
    - بريبلوس ٣٩ ، ٤٠ . د كات (الشريف) ٢٥٤ ، ٢٥٥ .
    - بركات (الشريف) ۲۵۶، ۲۵۵. بروكلمان ۱۵۹.
      - . بلاسيد الكاثوليكي ٧٤ .
    - بليني (الملاح) ٣٤، ٤٠، ٣٤.
    - بوذاً (كوتاماً أوسدهارتا) ٤٩ ـ ٢١ .

بهادر شاه الكجراتي (السلطان) ۲۱، ۲۰۱، ۲۷۳، ۲۷۰، ۲۷۰، ۲۷۰، ۲۷۰، ۲۷۰،

البوكيرك ١٧٠ ، ١٧٤ ، ٢٨٥ ، ١٦٣ ، ١٦٨ .

بيزرو ۲۹۹ ـ ۳۰۰

بيرم خان ۲۹۷ . البيروني ۲۳۶ .

بيرو ۱۷۳ .

\_ ت\_

تاراتشند ۳۸ ، ۷۹ .

ترستیان دیکیوبا ۱۵۵

ترکي بن سعيد سلطان ۲۸۵ . ترستاودا کونها ۱٦۸ .

تقي الدين شاه بندر ١٤١ . تكاسى ١١٤ .

تمام ۷۰ سر

توماس روي (السير) ١٨٤.

توما (القديس) ٦٩ ، ٧٠ ، ٢٢٣ . توماس ماثيو ٧٤ .

تيودور شوموفسكي ١٥٨ .

التيروري (السلطان) ١٤١ ، ٢٣٠

تيبو سلطان (اسدميسور) ۲۱ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ .

تمر باي (الأمير) ٢٥٧ . تيريزا بنت ألفونسو السادس ١٥٠ .

تيموجا ١٧٢ .

توغن بن مالك أياس (الملك) ٢٧٣.

\_ & \_

ثافيلوس (انظر جورج صليبا) . ثابت بن عين الزاهدي (الشيخ) ١١ .

ثناء الله المقدي ١٠٠٠ .

جان الأول ـ ج ـ ١٥١ . جاند بي بي ٢٦ .

جابر بن عبد الله الأنصاري ٢١١ ، ٢١٩ .

جابر بن سمرهٔ ۲۱۶.

جمال الدين الأفغاني ١٠٧ . جمال الدين محمد بن حسن الهنوري ( السلطان ) ١٢١ ،

371,731,331.

جها نكير ( السلطان ) ۱۸۶ . جنرالو كبرال ۱۵۵ .

جوزف ربان ۹۸ .

جوزف مندشيري ۱۱۶ .

جوبال کروب ۱۱۴ .

جوان دِي نوفا ۱۵۵ .

جند ومينون ١١٣ .

جورج صليبا ( المطران ثاوفيلوس ) ٧٦ ، ٧٦ .

جون اما بي بي ۱۸۹ . جون الثاني ۱۷۰ .

جیرمان بیرومان ( ملك كدنكلور ) ۷۰ ، ۸۱ .

- 7 -

حامد الساحلي ٩٠ . حرام بن فاتك ٢١٩ .

حسن كتي الكيوري ٩٠ .

حسن الناخوذة ۱۲۱ . حسن الوزان ۱۳۳ .

حسين بن احمد الدهفتني ( الفقيه ) ٨٧ .

حسين الفاكنوري ١٣٠ .

حسين السلاط ١٣٠ . حسين سنجقدار الرومي ٢٧٤ .

حسين الكردي ( الأمير ) ١٦٧ - ١٦٩ ، ١٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٠ ، ٢٥٥ .

حسين الوزان ١٣٣ ، ١٣٤ \_ ١٣٥ .

حيدر الصفوي ( الشاه ) ۲۵ . حيدر علي ( سلطان ميسور ) ۱۸۷ ، ۱۸۸ .

- 2

خواجه مهذب ۱۶۱ .

. ) \_

دافید لوبس ( المستشرَقُ ) ۲۶ . داوود ( النبی ) ۱۳ ، ۳۳ .

دانيال ( القس ) ٧٤ .

دروجي ( بطل اسطوري ) ٣٦ .

دیاجو دیاز ۱۵۵ دیاجو کام ۱۵۵

دينيس ( الملك ) ١٥١ .

ديوجوجومس ١٥٥.

- c -

راجا راجا ورما ۱۱۳ . رام دو ( السلطان ) ۱۳۲ . رامي بلاي ( سي ، وي ) ١١٥ . رمضان التريكابوري ٩٩ . رولندسون ( المستشرق ) ٢٦ ، ٨٠ .

\_ ; \_

زرکو ۱۵۵.

زكا الأول عيواص ( البطريرك ) ٧٣ ، ٧٦ .

زكريا الأنصاري ١٠، ١٦، ٨٨.

زين الدين بن احمد المعبري ( الشيخ ) ٦ ، ٩ .

زين الدين الخوافي ١٤ .

زين الدين بن علي المعبري ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٩ ، ٨٧ .

سابور ( الأسقف العراقي ) ٧٠ .

السامري (الزامورين ـ ملك كاليكوت): ۲۱، ۷۸، ۷۹، ۷۸، ۷۸، ۷۲، ۲۱، ۲۷۱، ۲۷۱، ۷۸، ۷۹،

PVI . XPI . TT . TT . TT . 19X . 1Y9

۵۳۲ ، ۵۶۲ ، ۲۶۲ ، ۲۶۲ ، ۳۵۲ ، ۱۲۲ ، ۵۲۲ ،

. ۲79 ، ۸۲۷ ، ۲۲۷ .

سبريشوع السرياني ٧٠ .

ستانوروي كويتا (ملك كولم) ٧٠ .

ستورك ٨٠ .

سكندر بن علي عادل شاه ( السلطان ) ٢٥ .

سهل بن سعد الساعدي ٢١١ .

سليمان ( البني ) ٣٦ ، ٦٨ .

سلیمان باشا ۲۱ ، ۱۷۲ ، ۲۷۷ ، ۲۷۸ .

سليمان الصفدي الشامي ١٣٨.

سلمان الرومي ( الأمير ) ٢٥٤ ، ٢٦٦ ، ٢٧٧ .

سليمان العِيْمِاني ( الريس ) ٢٥٦ ، ٢٦٠ .

سليمان الفارسي ٢١٤.

سليمان القانوني ( السلطان ) ١٥٢ ، ١٧٥ ، ٢٠٢

سليمان-الندوي ٣٦ .

سليم العثماني ( السلطان ) ٢٥٦ ، ٢٥٦ .

سليم الله ( نواب دهاكه ) ۱۰۷ .

سعید ( فقیه من مقادیشو ) ۱۳۳ .

سعید بن سلطان ۲۸۵.

سعيد علي کتي ١٠٠٠.

سعيد بن القاضي أحمد ٩٠ .

سوامي کي ٦٦ .

سيتا ( زوجة راما الشخصية الأسطورية ) ٢٢٥ .

سيف بن سلطان ١٧٩.

شاستاو ( اله هندي ) ٥٩ .

شاستري ( المؤرخ ) ٥٧ .

شاهجهان ( الأمبراطور ) ۲۹۲ .

الشريف الأدريسي ٣٢ .

شرف بن مالك ٧٨

شري دهرا مينون ۱۱۶

شكر الحلبي ( المفريان ) ٧٤ .

شكروتي ـ جكرورتي ( الملك ) ٧٩ . شنكرا كروب ١١٤ .

شنكرا جاريا ٦٤ .

شنكوني ناير ۸۲ .

شمس الدين الجوجري ١٠ ، ٨٧ .

شهاب الدين السهروردي ١٤.

شهاب الدين الكازروني ١٣٧ .

شوكة علي ( مولانا ) ١٠٧ .

شيخ بن محمد الجفري المدني ۸۸ ، ۹۰ شيرشاه السوري ۲۷۵ .

شيفا ( الآله الهندي ) ٥٥ .

- الصردفي ١٠ ، ١٣ .
- الصرصري ( الفقيه ) ١٣٣ .
  - صلاح الدين الايوبي ١٦١.

\_ **\_** \_

- الطواشي بشير ٢٥٩ .
  - طوماي باي ۲۰۱ .
- طيباريوس قيصر ٤٣ .

\_ &\_

- الظافر الثاني ( سلطان اليمن ) ١٦٩ .
- ظهير الدين (صاحب ابن بطوطة ) ١٢٢ ، ١٣٨ ،
  - . 179

\_ \_ \_

عامر بن داود ( الشيخ ) ۲۷۷ ، ۲۷۹ .

عادل شاه ( السلطان ) ۲۹۱ ، ۲۲۱ .

عبد الله الشمبركوي ٩٠.

عبد الله الكوينكري ٩٠ .

عبد الله بن عباس ۲۱۲ ، ۲۱۸

عبد الله بن عمرو بن العاص ٢١٦، ٢١٩.

عبد الله بن عبد الرحمن المليباري السندي ٨٦.

عبد الله بن احمد الكاليكوتي ٨٦ .

عبد الله بن مسعود ۱۰۲ . عبد الله العيدروس ۱۶ .

عبد الرحمن الأدمى المصري ١٠ .

عبد الرحمن بن زياد الزبيدي ( وجيه الدين ) ١٦ .

عبد الرحمن القانوري ٨٧ .

عبد الرحمن المصري ٨٧.

عبد الرحمن الباعلوي الملاكويا ٩١.

عبد الرحمن تنكل ١٠٠ . عبد الرحمن الحيدروس ١٠٠ .

عبد الرحمن ابن الجوزي ۲۰۷ .

عبد الرحيم خان بن بيرم خان ٢٩٧.

عبـد العزيـز بن الشيخ زين الـدين المعبـري المليبـاري ٧ ، ١٠ ، ١٢ ، ٨٧ .

عبد الحميد ( الشيخ ) ١٠٤ .

عبد القادر الكنانوري ١٠٥.

عبد القادر زين الدين ١٠٥.

عبد القادر عبد الله ٩٩.

عبد القادر احمد بن فرج الشافعي ٢٥٤ .

عبد الكريم بن ابراهيم الجيلي ٨٦ .

عثمان بن جمال الدين المعبري الفناني ٨٧ .

عثمان بن عفان ( الخليفة ) ٢٥٤ .

عثمان ( الدكتور ) ۱۰۵ .

عقبة بن عامر ۲۱۵ .

علاء الدين الأوچي ١٤١ .

علاء الدين ناظر الخاص ٢٥٦.

علي آذراجا ۲۸۰ ، ۲۹۱ . على التاجر ۱۵۸ .

على الأشي ( السلطان ) ٢٨٧ .

علي الأول بن ابراهيم عادل شاه ( السلطان ) ٢٥ ، ٢٦ .

علي بن ابي بكر العيدروس ١٤ .

علي بن احمد بن عبد الرحمن السقاف ١٧ . علي بن احمد بن سعيد باصبرين ١٦ .

علي بن المد بن سعيد باطبرين ١٠٠. على راجا ( سلطان البحر ) ٨٢ .

عبي را بو ر تشک البوتر) ۲۸۲ . على الرومي ( الرئيس ) ۲۸۲ .

علي عادل شاه ( السلطان ) ١٩٧ ، ٢٩١ .

علي بن موسى الرضا ( الأمام ) ٢٢٨ .

علي نور الدين ( القاضي ) ١٢٣ ، ١٢٤ .

علي المنتصر الكتاني ١٢٠ .

علوي الممفرمي ( السيد ) ٨٨ .

عمانوئيل ( ملك البرتغال ) ٢٤٦ . العماد الطارمي ٢٥١ .

عمران بن حصين ٢١٧ ، ٢١٩ .

عمر بن احمد المليباري ١٠٤ ، ١٠٥ .

عمر بن علي البلنكوتي ۸۸ . عمر الوضينكودي ۹۰

عياض المالكي ١٧ .

عيسى بن أبي حافظ بن علي ١٥١ .

\_ خ \_

غابرييل فرانس ١٥٨ .

غاندي ( المهاتما ) ۲۰۱ ، ۲۰۱ .

غوستاف لوبون ۲۳۵ .

\_ **ف \_** 

فاسكودا جاما ۲۲، ۷۰، ۱۵۲ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵

. 78% , 787

الفاريز كبرال ۲۲ ، ۱٦٥ ، ۱٦٨ ، ۲٤٧ . فخر الدين ( ابو بكر ) بن رمضان الشالياتي ١٠ ، ٨٧ . فخر الدين بن شهاب الدين الكازروني ١٤٢.

فرانسیس درایك ۱۷٦.

فرانسيسكو الميدا ( الدون ) ١٦٨ ، ٢٥٢ .

فرانسیسکو سرو ۱۵۵ .

فردهمانا ( مهافیرا ) ۶۹ . ۵۰ .

فرنندويو ١٥٥ .

فرنسوا الأول ٢٠٢ .

الفريد ٦٢ ، ٦٣ .

الفزكادا مستو ١٥٥ .

فضالة بن عبيد ٢١٧.

الفونسو الأول ١٥٠ .

الفونسو الثاني ١٥١ .

الفونسو الثالث ١٥١ .

الفونسو السادس ١٥٠ . فيروز ( الأسقف العراقي ) ٧٠ .

فيلبس ايدوديكل ٧٤ .

ـ ق ـ

القاسم بن احمد الكاليكوتي ٨٧.

قاسم (امير البحر) ١٩٦١.

قــانصــوه الغــوري ( السلطان ۲۲ ، ۲۶ ، ۱۵۱ ، ۱۵۲ .

. YT . YOE . 179

قانصوه بن قانصوه ۲۵۱ .

قطب الدين النهروالي ( محمد بن احمد ) ١٥٨ .

قطب الملة والدين الأجودهني ١١ .

فلاج ( نائب السلطان ) ۱۳۷ .

قمرية ( زوجة شرف بن مالك) ٧٨ ، ٢٢٦ .

قايتباي ( الأشرف ـ سلطان مصر ) ٢٥١ ، ٢٥٧ .

#### \_ \_ \_ \_ \_\_\_

كبنيت احمد المسليار ٩١.

کت ابراهیم مرکار ۲۲۸.

كريستوف كولمبس ١٥٧ .

کستاد نهیدا ۱۵۸.

الكسيس دي منيسيس الأوغسطيني ٧٢.

كلاوديوس ٣٩ .

كماران آشان ١١٤ .

كمال الدين محمد بن أبي شريف ١٠

كنج صوفي ۲۸۰ .

کنج علي مرکار ۲۲۸ ، ۲۷۴ ، ۲۷۹ .

كنج أحمد الشاللكتي ١٠٠ .

کنجی کتان تمبوران ۱۱۳ .

كورو ( بطل اسطوري ) ٣٥ . كوروش ( الملك ) ٤٦ .

كلوديوس بوكانان ( الرحالة ) ٧١ .

کولتري ۸۲ ، ۳۸۳ . کوندفر ( الملك ) ۶۹ . کوبند بلاي ۱۱۵ .

کویل ( السلطان ) ۱۳۶ . کنید مدنی ۱۰۵ . کیرله ورما ۱۱۳ . کی المولوي ۱۰۰ .

ـ ل ـ

لاون الثالث عشر ( البابا ) ۷۲ . لمكي ( مباركة ـ جارية ابن بطوطة ) ۱۶۵ . لورنزو الميدا ۱۹۸ .

لوبو سواریس ۱۹۹ . لولا (قائد مسلم ) ۱۳۰ . لوبو سکویرا ۱۷۶ .

لاجرافير ( الأميرال ) ٢٧٩ .

﴾ لويز سواريز ١٧٤ .

لويس جاكويو ٤٧ ليجها ( عائلة بوذية ) ٦٠ .

- م -

مارتن دي سوزا ۱۷٦ . ماجلان ۱۷٦ .

مالك بن دينار ۷۸ ، ۸۰ ، ۲۲۸ ، ۲۲۲ ، ۲۲۸

مالك بن حبيب بن دينار ٧٨ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨ .

مالك اياز (أياس) ١٦٨، ٢٥٣، ٢٧٠. ماركو بولو (الرحالة) ٧٠.

مالی ( سیدة بوذیة ) ۵۸ .

مار اتناسيوس نوري ( المطران ) ٧٢ .

مار اغناطيوس الياس الثالث شاكر ( البطريرك ) ٧٦ . مار اوقسطاثيوس توما ٧٥ .

مار ايوانيس فيلكس ٧٥ .

مار باسيليوس بولس الثاني ( مفريان الشرق ) ٧٤ . مار ديونيسيو توما ٧٥ .

مار باسيليوس بهنام الرابع الموصلي ( المفريان ) ٧٣ . مار سويريوس يعقوب توما ( البطريرك ) ٧٥ . مار طيمثاوس يعقوب ٧٦ .

مار غريغوريوس سركيس ٧٥.

- مار قليمس ابراهام ٧٥ .
- مار قوريلوس قرياقس ٧٥ .
- مار فیلکسینوس صموئیل ۷۵ .
  - مار يوليوس يعقوب ٧٦ .
  - مثقال ( الناخوذة ) ۱۳۷ .
  - محمد اسكندر شاه ۲۸۵.
- عمد بن أبي بكر الشبلي ٨٩.
  - محمد أماني ١٠٥ . محمد أحمد ١٠١ .
- عمد بن أحمد ١٠٥، ١٠٥.
  - محمد بن تغلق ۱۱۸ .
  - محمد بيك ( الأمير) ٢٥٦ .
    - محمد بشیر ۱۱۶.
- محمد الدين ( المدرس ) ٩٧ .
- محمد الجمهري الشمبركوي ٩٠
  - محمد جمال الدين ١٠٥.
    - محمد شریف ۱۳۱ .
- محمد بن صالح المنتفجي البصري ١٧٩.
  - محمد بن خوي الشحري اليماني ٢٢٥ .
- محمد الغزالي المعبري الفناني (اسم آخر للمؤلف الممد
  - زين الدين المليباري ): ٥.
  - محمد علي بن سري ديوي مهابالي ٨١ .

محمد بن عيثان الأحسائي ( الشيخ ) ٨٩ .

محمد بن سعيد ( القاضي ) ٩٠ .

محمد بن عبد العزيز ٨٨ . محمد سعيد الطريجي ٢٧ .

محمد شاه بندر ۱۶۱ .

محمد بن عمر بن عربي النووي ١٧.

محمد بن عبد الوهاب ( الشيخ ) ۱۰۰ ، ۱۰۰ محمد عبد القادر الوكمي ۱۰۰

محمد علي جناح ۲۰۱ ، ۲۰۱ .

محمد علي ( مولانا ) ١٠٧

محمد علي مركار ٢٦٨ . محمد الكاتب ١٠٤ .

محمد کتشري ۱۰۵.

محمد كويا ١١٠ . محمد بن قلاوون ( الناصر ) ٢٥٧ .

محمد القطبي ( مولانًا ) ٩٤ .

محمد بن قایتبای ( الناصر ) ۲۰۱ . محمد ماحین همدانی ۱۰۰ .

عمد ماحين مدان ١٠٠ .

محمد منير مرسي ١٥٨ . محمد بن محمد الغزالي ١٢ ، ١٤ .

محمد بن محمد بن جزي الكلبي ١١٩

- محمد الناقوري ١٢٣ .
- محمد بن نور السالمي ۱۸۰ ، ۲۸۵ .
  - محمد مولوي ه ۱۰۰
  - محمد نووي بن عمر الجاَّوي ٩ .
    - محمد ياسين الحموي ١٥٩ .
- محمود شاه الكجراي ( السلطان) ۲۵۰.
  - محي الدين النووي ١٤ .
- محي الدين كتي المسليار ٩١ .
- مرجان ( من المسلمين الهنود الأوائل ) ٨٠ . مرجان العامري ( الأمير ) ٢٦٨ .
  - مسکر نهس ۱۵۵ .
  - مسعر بن مهلهل ۱۹۹ .
- مصطفّى بن بهرام الرومي ( الأمير ) ۲۷۳ . مظف شاه اككر ان ( السلطان ) ۲۵۰
- مظفر شاه اككجراتي ( السلطان ) ۲۵۰ . مظفر الأول ظفر خان اككجراتي ( السلطان ) ۲۰۱ .
  - المقداد بن عمرو الكندي ١٩٤ .
    - معين الدين الجشتي ١١ .
      - منتو ( اللورد ) ۱۸۹ .
    - مندن ( اله هندي ) ٥٩ .
    - منو ( الآله ـ مانو ) ٤٧ . المنصور بن حجاز ١٣٣ .
  - المنصور ( من امراء الأندلس ) ١٥١ .

- مهيش ( اله هندي ) ٤٨ .
- موسى بن نصير ١٥٠ . ميران محمد الأول شاه فاروقي ( السلطان ) ٢٠٢ .
  - ميري جون ۱۱٤.

\_ 1 \_

ناراین بانیکار ۱۱۶ .

ناتاراجاكرو ٦٤ ، ٦٥ .

ناريا ناكرو ٦٤ . ناصر خسرو ( الرحالة ) ٢٤١ .

نظام شاه ( الملك ) ۲۹۳ .

نظام شاه البهمني ( الملك ) ٢٥ . نور الدين الأيجي ١٢ .

نور الدين علي المسلاتي المغربي ٢٥٨ . نوتو ترستاو ١٥٥ .

\_\_A\_

ماید ۱۰۹ .

هبالوس ( الرحالة ) ۳۹ ، ۶۰ ، ۲۲ . هريب ( السلطان ) ۱۲۶ . هلال ( فتى ابن بطوطة ) ۱۳۸ .

هلوي اليهودي ٦٨ .

هنري البور غندي ١٥٠ .

هنج لي بو ۲۸۵ .

هنري الملاح ( الأمير ) ١٥٣ ، ١٥٤ . هوى ٧٤ .

همايون ( الأمبراطور ) ٢٧٣ ـ ٢٧٤ .

هيلانة ( القديسة ) ١٥٧ .

**- 9** -

ورکي ۱۱۴.

وشنو ( اله هندي ) ٤٨ ، ٥٩ .

الوصابي ١٣.

ولتولُّ ١١٤ .

- ي -

ياقوت الحموي ٣٢ .

يحيى بن الحسين ١٥٩.

يعقوب الثاني ( البطريرك ) ٧٣ .

يوسف التركي ٢٨٣ .

يوسف عادل شاه ( السلطان ) ٢٥ . يودوكسوس ٣٩ .

### ثبت بأهم المصطلحات واللغات والأقوام والجماعات

آل المعبري ٦ .

الانجليز ٢٣ ، ١٨٣ ـ ١٩٠ .

الأريون ٥٤ ، ٩٤٩..

الأكشترية ٧٧.

آهمسا ۱٥.

الأشرم ٦٢ .

الاسبان ٦٨ 🔆

الإسلام (في كيرالا) ٧٧ ـ ١١٢ .

الارك ( وقعة ) ١٥٠ .

الأغربة ٢٠٣ .

انشقاق القنمر ٢٢٤.

البرتغاليون ٢٢ ، ٢٣ ، ٤٢ ، ٧١ ، ١٤٩ ـ ١٨١ .

البنادقة ٢٣ ، ١٥٣ .

البهمنية (الدولة) ٧٥.

البراهمة ٤٧ .

البوذية ٥٢ - ٦١ .

البربر ۱۶۹ ـ ۱۵۰ . بنو وزير ۱۵۰ .

برودير البندر ١٩٥.

البرشان ۲۷۷.

البطالمة ٣٩ . التاملية ٣٣ ، ٧٠ ، ٨٤ .

ترتهانكارا ٥٠ .

التونسيون ٦٨ . التنبول (اليان) ٢٣٦ .

الجينية (الجينز) ٥٠ - ٥١ .

الجشتية ١١ . الجوكية ٢٤١ .

جماعت اسلامي ١٠٦ - ١١٠ ، ١٣١ . الجماعة التبليغية ١١٠ .

حرق الأجساد ٦٥.

حزب الجامعة الإسلامية ١٠٧ الحوشية ١٤٩

الحلافة الاسلامية (حركة) ۱۰۷. الدرافيديون ٤٥، ١١٣.

The state of the state of

- ركويد ٥٤.
- الرومان ۳۷ ، ٤٤ ، ١٥٠ .
  - رأس العواصف ١٥٢ . الزلاقة (وقعة) ١٥٠ .
- السنسكريتية ٣٢، ٣٨، ٥٤، ٥٥، ١١٣
  - السامية ٣٧ .
    - السريان ٧١ ـ ٧٢ ، ٧٤ .
      - السلفية ١٠٠٠ ـ ١٠٦
      - سمست کیرله ۹۱ .
        السامری ۱۹۸ .
    - السنبوك أو السنبوق ٢٤٩ .
      - الشطارية (الطريقة) ١١ . الشودرا ٤٧ .
    - الشافعية ١٢٣.
    - الشيعة (الإمامية) ٢٥ ، ٢٨٧ .
      - الصفويون ٢٥ ، ١٧٣ .
        - الصهيونية ٦٩ . الصليبيون ١٦١ .
        - العادل شاهية ٢٥ .
          - اللاتين ٧٢ . اللاتينية ١٤٩ .
          - الليبيون ١٤٩ .

لواته ۱۱۷ .

الفرنسيون ٢٣ . الفرس٣٧ ـ ٣٨ .

الفينيقيون ١٥٠ .

الفيدا ٤٦ . الفيشية ٤٧ .

فرسان القديس يوحنا ١٥٢ . الفلقل ١٢٩ .

قدم آدم (ع) ۲۲۳ . القادرية ۱۱ .

القرطاجنيون ١٥٠ . الكنارية ٣٣ .

الكلدانيون ٣٥ . الناخوذا ٢٦٠ .

النارجيل ۳۴ ، ۲۶۱ . نظام شاه ۲۹۱ .

النرقانا ٤٥ . النصرانية ٦٩ ـ ٧٦ . النساطرة ٧٢ .

الناير (النيار) ٢٣٤ ـ ٢٣٨ . نظام الطبقات الهندوسي ٢٣٤ .

الهولنديون ۱۷۸ ـ ۱۷۹ ـ ۱۸۰ .

\$ \tag{2}

Marine Commence

Entropy of the

الهيبيز ٦٢ .

الهندوكية (الهندوسية) ٤٤، ٨٨، ٥٦، ٧٥، ٦٢. .

الماراتا ۱۸۷ .

مابلاه۸ ـ ۸۸ .

المفريانية (الجثلقة ) ٧٣ . المليالمية ٦١ ، ٨٥ ، ١١٣ ـ ١١٥ .

مسلّم ليك ١١٠ ، ١٣١ .

المؤتمر الهندي ١٠٧ . الموحدون ١٥١ .

المسماريات ٧٤٥ .

ر. المخدومون ٦ . المغول ٢٥ .

المهابهاراتا ٣٥.

منوسمرتي (التشريع الهندوكي) ٤٧ . اليهودية ٦٨ ـ ٦٩ .

اليونان ٣٨ ـ ٤٤ ، ١٥٠ .

# محتويات الكتاب

الموضو
المقدمة
الموقع ا
التسمية
بلاد ال
S. Company
العرب
الفرس
اليونان
الهندوكي
الجينية
البوذية
أشرم اه
اليهودية
النصران

المفحة الصفحة
الموصوع
N
جعية العلماء لعموم كيرالا٩١
الحكة السلفية الحكة السلفية
الجماعة الاسلامية الجماعة الاسلامية
اللغة العربية وكتابها في المليبار
111 LLLL LLLL
مشاهدات ابن بطوطة في بلاد المليبار) ١١٧٠٠٠٠٠ ١٠٠ – ١٠٠
الدتغالبون في المليبار
الاحتلال الإنكليزي١٨٣
مقدمة كتاب تحفة المجاهدين٠٠٠٠٠٠٠٠٠
رااة الأولى في بعض أحكام الجهاد وتوابه والتحريص
Y.0
عليه عليه عليه (القسم الثاني) في بدء ظهور الإسلام في مليبار ٢٢٣
(القسم الثالث) في ذكر نبذة يسيرة من عادات كفرة مليبار (القسم الثالث)
الغريبة الغريبة الغريبة الغريبة الغريبة الغريبة الغريبة الغريبة العالم المناسبة العالم الع
الغريبة المرابع في ذكر وصول الإفرنج إلى مليبار وشيء (القسم الرابع)
أنال القدمة والمسلم الرابع) في دور وحود المسلم الرابع)
من أفعالهم القبيحة الما الموقوع
( الفصل الأول ) في ابتداء وصولهم إلى مليبار ووقوع
الخيلاف بينهم وبين السامري ، وبناء قلعتهم في كشي
وكنتور ، وكولم ، وأخذهم بندر كووه وتملكهم لها ٢٤٥
(الفصل الثاني) في الإشارة إلى شيء من قبائح أفعالهم . ٢٦٢
(الفصل الثالث) في مُصالحة السامري الإِفْرنج وبناء القلعة

ـــــالصفحة	الموضوع ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
778 377	في گاٺيكوت
لاف بين السامري	(الفصــل الرابــع) في سبب وقــوع الخــ
rr	والإفرنج وفتح قلعة كاليكوت
م في شاليـات وصلح	(الفصل الخامس) في بناء الأفرنج قلعته
YY1	السامري معهم مرة ثانية
، مع الإفرنج مرة	(الفصل السادس) في صلح السامري
YYY	ثانية
ادرشاه مع الإفرنج	(الفصل السابع) في صلح السلطان ب
YV8	وإعطائه بنادر لهم
	(الفصل الثامن) في وصول سليمان باش
	(الفصل التاسع) في مصالحة السامري
	(الفَصَلُ العاشر) في وقوع الخلاف بين
	(الفصل الحادي عشر) في مصالحة الس
	خامسة
	(الفصل الثاني عشر) في سبب الإختا
_	والإفرنج وخروج الأغربة لمحاربتهم .
اليات وفتحها ۲۹۳	(الفصل الثالث عشر) في حرب قلعة ش
، الإفرنج بعد فتح	(الفصل الرابع عشر) في بعض أحوال
790	شالیات شالیات
۳۰۳	اللوحات والأشكال
<b>TT1</b>	فهرست الأعلام
	فهرست المصطلحات واللغات والأقوا
'	-